

F13.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO—FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

A

# SÄÄSTÖPANKKITILASTOA

58

VUONNA 1948

# SPARBANKSSTATISTIK

58

ÅR 1948

STATISTIQUE DES CAISSES D'ÉPARGNE  
DE FINLANDE

ANNÉE 1948

HELSINKI 1949

F13.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO—FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

A

# SÄÄSTÖPANKKITILASTOA

58

VUONNA 1948

# SPARBANKSSTATISTIK

58

ÅR 1948

STATISTIQUE DES CAISSES D'ÉPARGNE  
DE FINLANDE

ANNÉE 1948

HELSINKI 1949

Tilastokirjasto  
Statistikbiblioteket



## ALKUSANAT.

Täten saatetaan julkisuuteen vuoden 1948 säästöpankkilasto, joka on laadittu samojen periaatteiden mukaan kuin edellisenäkin vuonna.

Aineiston käyttelyä on lähinnä valvonut allekirjoittanut *Konkonen*, joka myös on kirjoittanut oheisen tekstikatsauksen, lukuunottamatta selontekoa säästöpankkien toiminnan valvonnasta, mikä on laadittu säästöpankkitarkastuksessa.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa, touku-  
kuussa 1949.

## FÖRORD.

Härmed offentliggöres sparbanksstatistiken för år 1948. Statistiken har utarbetats enligt samma principer som föregående år.

Bearbetningen av materialet har närmast handhåfts av undertecknad *Konkonen*, som även författat textöversikten, så när som på redogörelsen för tillsynen över sparbankernas verksamhet, vilken utarbetats å sparbanksinspektionen.

Helsingfors, å Statistiska centralbyrån, i maj  
1949.

**Martti Kovero.**

**Valter Lindberg.**

*Lauri Konkonen.*

## SISÄLLYS.

| Teksti.  | Sivu |
|--|------|
| Selonteko säästöpankkien toiminnan valvonnasta vuonna 1948 ..... | 5    |
| Katsaus säästöpankkien tilaan ja hoitoon vuonna 1948 ..          | 12   |
| Résumé français .....  | 25   |

### Taululitteet vuonna 1948.

|   |    |
|---|----|
| 1. Säästöpankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1948 sekä tulostase ja tilastolliset tiedot vuodelta 1948 ..                  | 2  |
| 2. Säästöpankkien omaisuustaset joulukuun 31 päivänä 1948 sekä tulostaset ja tilastolliset tiedot vuodelta 1948 lääneittäin ..... | 60 |

## INNEHÅLL.

| Text.   | Sid. |
|---|------|
| Redogörelse för tillsynen över sparbankernas verksamhet år 1948 ..... | 5    |
| Översikt av sparbankernas ställning och skötsel år 1948 ..            | 12   |
| Résumé français .....   | 25   |

### Tabellbilagor år 1948.

|   |    |
|---|----|
| 1. Sparbankernas balansräkning den 31 december 1948 samt resultaträkning och statistiska uppgifter för år 1948 .....              | 2  |
| 2. Sparbankernas balansräkningar den 31 december 1948 samt resultaträkningar och statistiska uppgifter för år 1948, länsvis ..... | 60 |

## TABLE DES MATIÈRES.

| Texte.  | Pag. |
|---|------|
| Compte-rendu de l'inspection des caisses d'épargne en 1948 .....          | 5    |
| Aperçu sur l'état et l'administration des caisses d'épargne en 1948 ..... | 12   |
| Résumé français .....   | 25   |

### Tableaux en 1948.

|   |    |
|---|----|
| 1. Bilans des banques d'épargne au 31 décembre 1948 ainsi que comptes profits et pertes et les renseignements statistiques en 1948 .....                      | 2  |
| 2. Bilans des banques d'épargne au 31 décembre 1948 ainsi que comptes de profits et pertes et les renseignements statistiques en 1948, par départements ..... | 60 |

## Selonteko säästöpankkien toiminnan valvonnasta vuonna 1948. Redogörelse för tillsynen över sparbankernas verksamhet år 1948.

### Toiminnassa olevat säästöpankit.

Kertomusvuoden alussa oli maassamme toiminnassa 468 säästöpankkia. Kertomusvuoden aikana valtiovarainministeriö päätti eräistä sodan johdosta tappiota kärsineistä säästöpankeista 28 päivänä marraskuuta 1946 annetun lain nojalla yhdistää 21 luovutetulla ja vuokratulla alueella toiminutta säästöpankkia toisiin säästöpankkeihin, nimittäin Antrean Säästöpankin Hämeenlinnan Suomalaiseen Säästöpankkiin, Degerby Sparbank nimisen säästöpankin Ingå sparbank nimiseen säästöpankkiin, Hiitolan Säästöpankin Porin Säästöpankkiin, Jaakkiman Säästöpankin Kurikan Säästöpankkiin, Johanneksen Säästöpankin Paimion Säästöpankkiin, Kannaksen Yhtyneet Säästöpankit Helsingin Suomalaiseen Säästöpankkiin, Kaukolan Säästöpankin Kotkan Säästöpankkiin, Kirvun Säästöpankin Orimattilan Säästöpankkiin, Koiviston Säästöpankin Kotkan Säästöpankkiin, Korpiselän Säästöpankin Joensuun Säästöpankkiin, Kurkijoen Säästöpankin Loimaan Säästöpankkiin, Käkisalmen Säästöpankin Kotkan Säästöpankkiin, Maalaisten Säästöpankin Kotkan Säästöpankkiin, Muolaan Säästöpankin Someron Säästöpankkiin, Pyhäjärven Vpl. Säästöpankin Keuruun Säästöpankkiin, Räisälän Säästöpankin Kiukaisten Säästöpankkiin, Sortavalan Säästöpankin Helsingin Suomalaiseen Säästöpankkiin, Suojärven Säästöpankin Kotkan Säästöpankkiin, Säkijärven Säästöpankin Vehkalahden Säästöpankkiin, Viipurin Suomalaisen Säästöpankin Kotkan Säästöpankkiin ja Viipurin Työväen Säästöpankin Kotkan Työväen Säästöpankkiin sekä päätti asettaa Viipurin Säästöpankin suoritustilaan. Myöhemmin saman vuoden heinäkuun 6 päivänä tekemällään päätöksellä valtiovarainministeriö kuitenkin päätti, että Viipurin Säästöpankin suoritustila lakkautetaan heinäkuun 15 päivänä 1948 sekä että Viipurin Säästöpankille annetaan oikeus sanotusta ajankohdasta lähtien toimia edelleen Helsingin kaupungissa ehdolla, että säästöpankki kolmen kuukauden kuluessa suoritustilan lakkaamisesta lähtien muuttaa sääntönsä ja toiminnimensä muuttuneiden olosuhteiden mukaiseksi. Valtiovarainministeriön hyväksytyttyä lokakuun 5 päivänä 1948 mainitun säästöpankin sääntöjen muutoksen, säästöpankki on sen jälkeen jatkanut toimintaansa nimellä »Säästöpankki Torkkeli — Sparbanken Torkel». Kertomusvuoden lopussa oli näinollen maassamme toiminnassa 447 säästöpankkia, joista kaupunkisäästöpankkeja 58 ja maaseutusäästöpankkeja 389.

### Sparbanker, som varit i verksamhet.

Vid ingången av år 1948 voro 468 sparbanker verksamma i vårt land. Med stöd av lagen av den 28 november 1946 om vissa sparbanker, som på grund av kriget lidit förluster, beslöt finansministeriet under året sammanslå 21 av de sparbanker, som varit i verksamhet på det avträdde och utarrenderade området med andra sparbanker, nämligen Antrean Säästöpankki med Hämeenlinnan Suomalainen Säästöpankki, Degerby Sparbank med Ingå Sparbank, Hiitolan Säästöpankki med Porin Säästöpankki, Jaakkiman Säästöpankki med Kurikan Säästöpankki, Johanneksen Säästöpankki med Paimion Säästöpankki, Kannaksen Yhtyneet Säästöpankit med Helsingin Suomalainen Säästöpankki, Kaukolan Säästöpankki med Kotkan Säästöpankki, Kirvun Säästöpankki med Orimattilan Säästöpankki, Koiviston Säästöpankki med Kotkan Säästöpankki, Korpiselän Säästöpankki med Joensuun Säästöpankki, Kurkijoen Säästöpankki med Loimaan Säästöpankki, Käkisalmen Säästöpankki med Kotkan Säästöpankki, Maalaisten Säästöpankki med Kotkan Säästöpankki, Muolaan Säästöpankki med Someron Säästöpankki, Pyhäjärven Vpl. Säästöpankki med Keuruun Säästöpankki, Räisälän Säästöpankki med Kiukaisten Säästöpankki, Sortavalan Säästöpankki med Helsingin Suomalainen Säästöpankki, Suojärven Säästöpankki med Kotkan Säästöpankki, Säkijärven Säästöpankki med Vehkalahden Säästöpankki, Viipurin Suomalainen Säästöpankki med Kotkan Säästöpankki och Viipurin työväen Säästöpankki med Kotkan Työväen Säästöpankki samt beslöt försätta Sparbanken i Viborg i likvidation. I ett senare beslut av den 6 juli samma år beslöt dock finansministeriet att likvidationstillståndet upphäves den 15 juli 1948, samt att Sparbanken i Viborg från och med nämnda datum har rätt att utöva verksamhet på villkor, att sparbanken inom tre månader från upphävandet av likvidationstillståndet ändrar stadgarna och firmanamnet i enlighet med de ändrade förhållandena. Sedan finansministeriet den 5 oktober 1948 godkänt stadgarna för nämnda sparbank, har den därefter fortsatt sin verksamhet under firmanamnet »Säästöpankki Torkkeli — Sparbanken Torkel». Vid utgången av år 1948 verkade således 447 sparbanker i vårt land; av dessa 58 i städer och 389 på landsbygden.

## Säästöpankkitar kastusviranomaiset. — Sparbanksinspektionsmyndigheterna.

Säästöpankkitar kastuksen virkamiehistä ylitarkastaja, varatuomari G. Liljeros on hoitanut virkaansa marraskuun 1 päivään asti, mistä päivästä lähtien hänelle omasta pyynnöstään, sairauden takia myönnettiin ero virastaan. Ylitarkastajan apulainen Arvo Tirinen on hoitanut virkaansa koko vuoden, minkä lisäksi hänet määrättiin 1 päivästä marraskuuta 1948 v. t. ylitarkastajana hoitamaan myöskin ylitarkastajalle kuuluvia tehtäviä. Vanhempien tarkastajien virkoja ovat koko vuoden hoitaneet kauppatieteitten kandidaatti Kurt Hjelt ja filosofian maisteri Eino Luukkonen. Nuoremman tarkastajan viroista on toinen ollut koko vuoden avoinna ja toista on hoitanut tarkastaja Eino Alhonen. Ylimääräisinä tarkastajina ovat koko vuoden olleet varatuomari Matti Heinonkoski ja ekonomisti Jarl Ginman.

Säästöpankkitar kastuksen lisäjäseninä ovat vuoden 1948 aikana toimineet pankinjohtaja, fil. tri K. Kivialho, professorit Arvo Sipilä ja Gunnar Palmgren sekä säästöpankinjohtaja Sulo Kajanoja, varajäseninä koko vuoden fil. maisteri Wolmar Schildt ja 1 päivästä tammikuuta maaliskuun loppuun ministeri, professori K. J. Jutila sekä 1 päivästä huhtikuuta vuoden loppuun Suomen Pankin pääsihteeri Esko K. Leinonen.

Av sparbanksinspektionens tjänstemän har överinspektören, vicehäradshövding G. Liljeros skött sin tjänst till den 1 november, från vilket datum honom på egen begäran av hälsoskäl beviljats avsked. Biträdande överinspektör Arvo Tirinen har skött sin tjänst hela året, varjämte han förstärktes att från och med den 1 november 1948 i egenskap av t. f. överinspektör handha även överinspektörens tillkommande älligganden. Ekon. kand. Kurt Hjelt och fil. mag. Eino Luukkonen hava hela året skött sina äldre inspektörstjänster. Den ena yngre inspektörstjänsten har hela året varit vakant och den andra handhåfts av inspektör Eino Alhonen. Säsom extraordinarie inspektörer hava hela året tjänstgjort vicehäradshövding Matti Heinonkoski och diplomekonom Jarl Ginman.

Säsom extra ledamöter i sparbanksinspektionen hava under året fungerat bankdir. fil. dr., K. Kivialho, professorerna Arvo Sipilä och Gunnar Palmgren samt sparbanksdir. Sulo Kajanoja och som suppleanter fil. mag. Wolmar Schildt hela året och från den 1 jan. till utgången av mars minister, professor K. J. Jutila samt från den 1 april till årets slut generalsekreteraren vid Finlands Bank Esko K. Leinonen.

## Toimitetut tarkastukset. — Verkställda inspektioner.

Vuoden 1948 aikana tarkastettiin 235 säästöpankkia. Viidessä niistä suoritti tarkastuksen kaksi tarkastajaa yhdessä, yksi säästöpankki tarkastettiin kahdesti ja yksi kolmasti. Tarkastetuista säästöpankeista kuului 25 Uudenmaan lääniin, 46 Turun ja Porin lääniin, 35 Hämeen lääniin, 8 Kymen lääniin, 14 Mikkelin lääniin, 15 Kuopion lääniin, 44 Vaasan lääniin, 38 Oulun lääniin ja 9 Lapin lääniin sekä yksi luovutetun alueen säästöpankkeihin.

Säästöpankkitar kastuksen matkakustannukset nousivat vuonna 1948 markkaan 598 661: 50 (vuonna 1947 markkaan 324 208: —), joten kustannukset tarkastettua säästöpankkia kohden olivat mk 2 547: 49 vastaavan määrän edellisenä vuonna oltua mk 1 307: 29. Kustannusten nousu on aiheutunut sekä päivärahojen huomattavasta korotuksesta että matkapäivien lukumääräisestä lisääntymisestä ja tarkastusohjelman tehostamisesta.

Tarkastetut säästöpankit olivat:

Uudenmaan läänissä: Anjalan, Askolan, Bromarfin, Elimäen, Espoon, Hangon, Hyvinkään, Karjaan, Liljendalin, Lohjan, Mäntsälän, Nurmijärven, Orimattilan, Pornaisten, Pukkilan, Pyhäjärven, Ruotsinpyhtään, Sattmatin, Snappertunan, Tammisaaren, Tenholan, Tuusulan, Vihdin ja Virkkalan säästöpankit sekä Helsingin Suomalainen Säästöpankki, yhteensä 25 säästöpankkia.

Turun ja Porin läänissä: Ahlaisten, Alastaron, Euran, Eurajoen, Hinnerjoen, Hongonjoen, Houtskarlin, Jämijärven, Kankaanpään, Karinaisten, Karjalan, Kiukaisten, Kokemäen, Korppoon, Kosken, Köyliön, Laitilan, Liedon, Luvian, Marttilan, Maskun, Merikarvian, Metsämaan, Mietoisten, Naantalın, Nakkilan, Noormarkun, Oripään, Pomarkun, Punkalaitumen,

Under år 1948 inspekterades 235 sparbanks. I fem av dessa verkställdes inspektionen av två inspektörer tillsammans, en sparbanks inspekterades två och en tre gånger. Av de inspekterade sparbänkerna hörde 25 till Nylands län, 46 till Åbo-Björneborgs län, 35 till Tavastehus län, 8 till Kymmene län, 14 till St Michels län, 15 till Kuopio län, 44 till Vasa län, 38 till Uleåborgs län och 9 till Lapplands län samt en till sparbänkerna på det avträdde området.

Resekostnaderna för sparbanksinspektionen uppgingo år 1948 till mk 598 661: 50 (år 1947 till mk 324 208: —), varvid således kostnaderna per inspekterad sparbanks utgjorde mk 2 547: 49 mot mk 1 307: 29 föregående år. Ökningen av kostnaderna har berott såväl på en betydande höjning av dagtraktamentena som på ökningen av antalet resedagar och slutligen på en effektivisering av inspektionsverksamheten.

Följande sparbanks inspekterades:

I Nylands län: sparbänkerna i Anjala, Askola, Bromarf, Ekenäs, Elimäki, Esbo, Hangö, Hyvinge, Karis, Liljendal, Mäntsälä, Nurmijärvi, Orimattila, Pornainen, Pukkila, Pyhäjärvi, Sattmatti, Snappertuna, Strömfors, Tenala, Tusby och Vihti samt Helsingin Suomalainen Säästöpankki, Lohjan Säästöpankki och Virkby sparbanks, sammanlagt 25 sparbanks.

I Åbo-Björneborgs län: sparbänkerna i Ahlainen, Alastaro, Eura, Eurajoki, Hinnerjoki, Hongonjoki, Houtskär, Jämijärvi, Kankaanpää, Karainen, Karjala, Kiukainen, Kjulo, Korpo, Kumo, Koski, Laitila, Lieto, Luvia, Marttila, Masku, Merikarvia, Metsämaa, Mietoinen, Nakkila, Norrmark, Nådendal, Oripää, Punkalaidun, Pyhämaa, Pyhärinta, Pärmark, Pöytyä, Raumo lk., Reso, Siikainen, Suoniemi, Sä-

Pyhämaan, Pyhärannan, Pöytyän, Raision, Rauman mlk:n, Sauvon ja Karunan, Siikaisten, Suoniemen, Säskylän, Taivassalon, Tarvasjoen, Vampulan, Vehmaan ja Yläneen säästöpankit sekä Turun Suomalainen Säästöpankki ja Turun Työväen Säästöpankki, yhteensä 46 säästöpankkia.

Hämeen läänissä: Asikkalan, Forssan—Tammelan, Hattulan, Hausjärven, Hollolan, Humppilan, Hämeenlinnan Suomalainen, Hämeenlinnan Vanha, Hämeen työväen, Jokioisten, Juupajoen, Jämsän, Kangasalan, Korpilahden, Koskenpään, Kuhmalahden, Kuhmoisten, Kuoreveden, Kurun, Lahden, Lempäälän, Lopen, Messukylän, Muuramen, Nokian, Padasjoen, Riihimäen, Ruoveden, Sahalahden, Somerniemen, Sääksmäen, Teiskon, Toijalan, Urjalan ja Vesilahden säästöpankit, yhteensä 35 säästöpankkia.

Kymen läänissä: Kotkan, Kotkan Työväen, Kotkan Vanhan, Miehikkälän, Pyhtään, Sippolan, Valkealan ja Virolahden säästöpankit, yhteensä 8 säästöpankkia.

Mikkelin läänissä: Enonkosken, Heinolan, Heinäveden, Joroisten, Jäppilän, Kangaslammin, Kerimäen, Mikkelin, Mäntyharjun, Pertunmaan, Puumalan, Rantasalmen, Ristiinan ja Sulkavan säästöpankit, yhteensä 14 säästöpankkia.

Kuopion läänissä: Hankasalmen, Joensuun, Karttulan, Keiteleen, Kiuruveden, Kuopion, Kuopion mlk:n, Kuusjärven, Lapinlahden, Leppävirran, Maaningan, Nurmeksien, Pielaveden, Rautalammin ja Vesannon säästöpankit, yhteensä 15 säästöpankkia.

Vaasan läänissä: Alahärmän, Alajärven, Alavuden, Halsuan, Himangan, Ilmajoen, Isojoen, Jalasjärven, Jepuan, Kaarlelan, Keuruun, Kinnulan, Kivijärven, Kokkolan, Konginkankaan, Kristiinankaupungin—Tiukan, Kurikan, Laihian, Lappajärven, Lappvärtin, Lapuan, Laukaan, Lehtimäen, Lestijärven, Loh-tajan, Multian, Petäjäveden, Pietarsaaren, Pihlajaveden, Pihtiputaan, Pylkönmäen, Seinäjoen, Siipyn, Sulvan, Sumiaisten, Teuvan, Toholammin, Toivakan, Uudenkaarlepyyn, Viitasaaren, Ylihärmän, Ähtärin ja Ähtävän säästöpankit sekä Vaasan Suomalainen Säästöpankki, yhteensä 44 säästöpankkia.

Oulun läänissä: Alavieskan, Haapajärven, Haapaveden, Haukiputaan, Hyrynsalmen, Kempeleen, Kestilän, Kiimingin, Kuhmon, Kuivaniemen, Kuusamon, Limingan, Lumijoen, Merijärven, Nivalan, Oulaisten, Oulun kaupungin, Oulun Työväen, Paltamon, Pattijoen, Pudasjärven, Pulkkilan, Puolangan, Pyhäjoen, Pyhäjärven, Reijjärven, Revonlahden, Ristijärven, Saloisten, Siikajoen, Sotkamon, Suomussalmen, Säräisniemen, Taivalkosken, Vihannin, Vuolijoen, Ylikiimingin ja Ylivieskan säästöpankit, yhteensä 38 säästöpankkia.

Lapin läänissä: Alatornion, Karungin, Kemin mlk:n, Kemijärven, Sallan, Simon, Tervolan, Tornion ja Yli-tornion säästöpankit, yhteensä 9 säästöpankkia.

Luovutetun alueen säästöpankeista: Jaakkiman Säästöpankki.

Säästöpankkien hoitovarot kasvoivat vuoden 1948 aikana 26 569.6 milj. markasta 31 519.4 milj. markaan. Kun säästöpankkien nettovoitto kohosi 44.5

kylä, Tarvasjoki, Tövsala, Vampula, Vehmaa och Yläne samt Sauvon ja Karunan Säästöpankki, Turun Suomalainen Säästöpankki och Turun Työväen Säästöpankki, sammanlagt 46 sparbanker.

I Tavastehus län: sparbankerna i Asikkala, Hattula, Hausjärvi, Humppila, Jokioinen, Juupajoki, Jämsä, Kangasala, Korpilahti, Koskenpää, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kuorevesi, Kuru, Lempäälä, Loppi, Messukylä, Muurame, Nokia, Padasjoki, Riihimäki, Ruovesi, Sahalahti, Somerniemi, Sääksmäki, Teisko, Toijala, Urjala och Vesilahti samt Forssan—Tammelan Säästöpankki, Hollolan Säästöpankki, Hämeenlinnan Suomalainen Säästöpankki, Hämeenlinnan Vanha Säästöpankki, Hämeen Työväen Säästöpankki och Lahden Säästöpankki, sammanlagt 35 sparbanker.

I Kymmene län: sparbankerna i Miehikkälä, Pyttis, Sippola och Virolahti samt Kotka Gamla Sparbank, Kotkan Säästöpankki, Kotkan Työväen Säästöpankki och Valkealan Säästöpankki, sammanlagt 8 sparbanker.

I S:t Michels län: sparbankerna i Enonkoski, Heinola, Heinävesi, Joroinen, Jäppilä, Kangaslampi, Kerimäki, S:t Michel, Mäntyharju, Pertunmaa, Puumala, Rantasalmi, Ristiina och Sulkava, sammanlagt 14 sparbanker.

I Kuopio län: sparbankerna i Hankasalmi, Joensuu, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Kuusjärvi, Lapinlahti, Leppävirta, Maaninka, Nurmes, Pielavesi, Rautalampi, Vesanto samt Kuopion Maalaiskunnan Säästöpankki och Kuopion Säästöpankki, sammanlagt 15 sparbanker.

I Vasa län: sparbankerna i Alahärmä, Alajärvi, Alavo, Esse, Halsua, Himanka, Ilmajoki, Jakobstad, Jalasjärvi, Jeppo, Keuruu, Kinnula, Kivijärvi, Konginkangas, Kristinestad—Tjock, Kurikka, Laihia, Lappajärvi, Lappfjärd, Lappo, Laukaa, Lehtimäki, Lestijärvi, Lohtaja, Multia, Nykarleby, Petäjävesi, Pihlajavesi, Pihtipudas, Pylkönmäki, Seinäjoki, Sideby, Solf, Storå, Sumiainen, Toholampi, Toivakka, Viitasaari, Ylihärmä, Ähtäri, Östermark samt Gamla Karleby stads Sparbank, Karleby Sparbank och Vaasan Suomalainen Säästöpankki, sammanlagt 44 sparbanker.

I Uleåborgs län: sparbankerna i Alavieska, Haapajärvi, Haapavesi, Haukipudas, Hyrynsalmi, Kempele, Kestilä, Kiiminki, Kuhmo, Kuivaniemi, Kuusamo, Liminka, Lumijoki, Merijärvi, Nivala, Oulainen, Paltamo, Pattijoki, Pudasjärvi, Pulkki, Puolanka, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Reijjärvi, Revolaks, Ristijärvi, Saloinen, Siikajoki, Sotkamo, Suomussalmi, Säräisniemi, Taivalkoski, Vihanti, Vuolijoki, Ylikiiminki och Ylivieska samt Oulun Kaupungin Säästöpankki och Oulun Työväen Säästöpankki, sammanlagt, 38 sparbanker.

I Lapplands län: sparbankerna i Karunki, Kemi lk., Kemijärvi, Nedertorneå, Salla, Simo, Tervola, Torneå och Övertorneå, sammanlagt 9 sparbanker.

Det avträdda området: Jaakkiman Säästöpankki.

De av sparbankerna förvaltade medlen ökades under år 1948 från 26 569.6 milj. mk till 31 519.4 milj. mk. Då sparbankernas nettovinst ökades från 44.5

milj. markasta vuonna 1947 99.0 milj. markkaan vuonna 1948, nousi säästöpankkien vuosivoiton suhde niiden hoitovaroihin vastaavasti 0.17 %:sta 0.31 %:iin. Tämä kohoavaa suuntaa osoittava käänne on merkille pantava senkin vuoksi, että säästöpankkien hoitokustannukset nousivat vuoden 1948 aikana 1.39 %:iin hoitovaroista vuoden 1947 vastaavan määrän ollessa 1.16 %.

Edellämainitusta kehityksestä johtuen säästöpankkien omien rahastojen suhde säästöönpanijain saamiin laski 4.0 %:sta vuonna 1947 3.8 %:iin vuonna 1948.

Kertomusvuoden aikana pitkäaikaisten lainojen vakuuksissa tapahtuneista muutoksista mainittakoon, että kiinnityslainojen suhde mainittuun luotonantoon väheni 68.9 %:sta vuonna 1947 67.3 %:iin vuonna 1948, takauslainat 17.7 %:sta 17.6 %:iin sekä lainat irtainta panttia vastaan 4.8 %:sta 3.8 %:iin. Sitävastoin kuntain ja seurakuntain vastuulla annettujen lainojen osuudet kohosivat 8.6 %:sta 11.3 %:iin.

Säästöpankkien ottolainaus, joka vuoden 1948 alussa oli 24.9 miljardia markkaa, nousi vuoden lopussa 29.3 miljardiin markkaan. Kokonaislisäys oli jonkun verran suurempi kuin edellisenä vuonna, nousten 4.1 miljardista markasta vuonna 1947 4.4 miljardiin markkaan vuonna 1948. Yhä lisääntyneestä luotonatarpeesta johtuen kasvoi myös antolainaus voimakkaasti, nimittäin 16.6 miljardista markasta 21.8 miljardiin markkaan. Tästä johtui, että säästöpankkien kassareservivarojen suhde säästöönpanijain saamiin, joka suhde vuonna 1947 oli 29.1 %, aleni vuoden 1948 lopussa 24.0 %:iin. Kassareservivaroissa oli obligaatioita 3 216.4 milj. markkaa eli 48.9 % ja liikepankkien talletuksia 3 367.0 milj. markkaa eli 51.1 %, vastaavien suhdelukujen ollessa vuonna 1947 51.7 ja 48.3.

Säästöpankkien hoito on vuoden 1948 aikana ollut verraten tyydyttävä. Lukuunottamatta eräitä poikkeustapauksia ovat tilinpäätökset valmistuneet määräraikana.

milj. mk år 1947 till 99.0 milj. mk år 1948 ökades förhållandet mellan sparbankernas årsvinst och de av dem förvaltade medlen i motsvarande mån från 0.17 % till 0.31 %. Denna stigande tendens är beaktansvärd även i det avseendet, att sparbankernas förvaltningskostnader stego under år 1948 till 1.39 % av de förvaltade medlen mot 1.16 % år 1947.

I anledning av ovannämnda utveckling sjönk förhållandet mellan sparbankernas egna fonder och insättarnas tillgodohavanden från 4.0 % år 1947 till 3.8 % år 1948.

Av ändringar i säkerheterna för långfristiga lån under redogörelseåret må här nämnas följande. In-teckningslånens förhållande till nämnda utlåning minskades från 68.9 % år 1947 till 67.3 % år 1948, borgeslånens från 17.7 % till 17.6 % samt lånens mot lös pant från 4.8 % till 3.8 %. Däremot stego de mot garanti av kommuner och församlingar utgivna lånen från 8.6 % till 11.3 %.

Sparbankernas inlåning, vilken vid ingången av år 1948 utgjorde 24.9 miljarder mk, steg vid utgången av året till 29.3 miljarder mk. Den totala ökningen var något större än under föregående år, i det att den steg från 4.1 miljarder mk år 1947 till 4.4 miljarder mk år 1948. Till följd av ett alltjämt stigande kreditbehov ökades även utlåningen kraftigt, nämligen från 16.6 miljarder mk till 21.8 miljarder mk. Härav följde, att relationstalet mellan sparbankernas kassareserv och insättarnas tillgodohavanden, vilket år 1947 utgjorde 29.1 %, sjönk vid utgången av år 1948 till 24.0 %. Av kassareserven utgjorde obligationerna 3 216.4 milj. mk eller 48.9 % och depositionerna i affärsbankerna 3 367.0 milj. mk eller 51.1 %, medan de motsvarande talen år 1947 voro 51.7 och 48.3.

Sparbankerna hava år 1948 skötts på ett jämförelsevis tillfredsställande sätt. På några få undantag när hava boksluten uppgjorts inom utsatt tid.

### Säästöpankkien vakuusrahasto. — Sparbankernas säkerhetsfond.

Säästöpankkien vakavaraisuuden turvaamiseksi 30 päivänä joulukuuta 1924 annetulla lailla perustetun vakuusrahaston toimintaa kuvaavat seuraavat tiedot rahaston tulos- ja omaisuustaseista vuoden 1948 lopussa.

Sparbankernas säkerhetsfond grundades med stöd av lagen av den 30 december 1924 för stärkande av sparbankernas solvens. Dess verksamhet belyses av här framlagda uppgifter om fondens resultat- och balansräkning i slutet av år 1948.

#### Tulostase vuodelta 1948. — Resultaträkning för år 1948.

| Kulut — Kostnader:  |                      |
|---|----------------------|
| Palkat ja palkkiot—Löner och arvoden  | 39 950:—             |
| Kulut — Kostnader .....   | 66 115:—             |
| Omaisuudenluovutusvero v:ilta 1946 —<br>Förmögenhetsöverlåtelseskatt för år<br>1946 ..... | 788 025:—            |
| Avustus Säästöpankkiliitolle — Under-<br>stöd till Sparbanksförbundet .....               | 300 000:—            |
| Ylijäämä — Överskott .....  | 2 743 226:—          |
|   | <hr/> mk 3 937 316:— |

| Tuotot — Intäkter                              |                      |
|--|----------------------|
| Kannatusmaksut — Understödsavgif-<br>ter ..... | 2 574 713:—          |
| Korkoja — Räntor .....                         | 1 362 603:—          |
|  | <hr/> mk 3 937 316:— |

## Omaisuuustase joulukuun 31 p:nä 1948. — Balansräkning den 31 december 1948.

| Vastaavaa — Aktiva:                  |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| Karttuva tili — Kapitalräkning ..... | 14 595 850: —           |
| Obligatioita — Obligationer .....    | 7 501 168: —            |
| Avustuslainoja — Understödslån ....  | 6 260 773: —            |
| Siirtyvät korkosaatavat — Balanse-   |                         |
| rände räntefordringar .....          | 106 444: —              |
|                                      | <u>mk 28 464 235: —</u> |

| Vastattavaa — Passiva:              |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Rahastopääoma 1/1 1948 — Fondens    |                         |
| kapital 1/1 1948 .....              | 25 721 009: —           |
| Rahastopääoman lisäys v. 1948 — Ök- |                         |
| ningen av fondens kapital år 1948   | 2 743 226: —            |
|                                     | <u>mk 28 464 235: —</u> |

## Säästöpankkien selvitysrahasto. — Sparbankernas utredningsfond.

Eräiden säästöpankkien lakkauttamisesta 31 päivänä toukokuuta 1940 annetun lain nojalla veloitettiin silloin toimivat säästöpankit suorittamaan säästöpankkien selvitystoimistolle lakkauttaviksi määrättyjen säästöpankkien asioiden selvittelyä varten 100 milj. markkaa. Näin muodostuneen säästöpankkien selvitysrahaston tulos- ja omaisuustaseet vuoden 1948 lopussa olivat:

I enlighet med lagen av den 31 maj 1940 rörande upplösning av vissa sparbanker ålades de då i verksamhet varande sparbankerna att erlægga 100 milj. mk till sparbankernas utredningsbyrå för utredning av de sparbankers angelägenheter, som bragts att upphöra. Den sålunda bildade utredningsfondens resultat- och balansräkningar i slutet av år 1948 voro följande:

## Tulostase vuodelta 1948. — Resultaträkning för år 1948.

| Kulut — Kostnader:                 |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| Palkkiot ja kulut — Arvoden och    |                          |
| kostnader .....                    | 77 690: —                |
| Poistot lainoista — Avskrivning på |                          |
| lån .....                          | 11 359 038: 05           |
| Poistot avustuksista — Avskrivning |                          |
| på understöd .....                 | 261 673: —               |
| Ylijäämä — Överskott .....         | 1 073 867: —             |
|                                    | <u>mk 12 772 268: 05</u> |

| Tuotot — Intäkter:                  |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| Korkoa lainoista — Ränta på lån ..  | 9 452 651: 83            |
| Korkoa obligaatioista — Ränta på    |                          |
| obligationer .....                  | 1 748 885: 50            |
| Korkoa kartt. tall. til. — Ränta på |                          |
| kapitalräkning .....                | 1 559 367: —             |
| Korkoa shekkitulitiltä — Ränta på   |                          |
| checkräkning .....                  | 11 363: 10               |
| Pennimäärien tasaus — Penniutjäm-   |                          |
| ning .....                          | — : 62                   |
|                                     | <u>mk 12 772 268: 05</u> |

## Omaisuuustase joulukuun 31 p:nä 1948. — Balansräkning den 31 december 1948.

| Vastaavaa — Aktiva:                   |                          |
|---------------------------------------|--------------------------|
| Shekkitili — Checkräkning .....       | 212 437: —               |
| Kartt. tall.-tili — Kapitalräkning .. | 35 326 573: —            |
| Selvitettävien sp. lainat — Under ut- |                          |
| redning varande sb. lån .....         | 6 983 035: —             |
| Avustettävien sp. lainat — Till un-   |                          |
| derstöd berättigade sb. lån .....     | 259 922: —               |
| Obligaatiot — Obligationer .....      | 58 831 000: —            |
| Siirtyvät korkosaatavat — Balanse-    |                          |
| rände räntefordringar .....           | 1 882 592: —             |
|                                       | <u>mk 103 495 559: —</u> |

| Vastattavaa — Passiva:              |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| Avustavien sp. lainat — De under-   |                          |
| stödande sb. lån .....              | 20 000 000: —            |
| Avustavien sp. avustuk. — De under- |                          |
| stödande sb. understöd .....        | 80 000 000: —            |
| Avustuksiin varatut korkovarot —    |                          |
| För understöd reserverade ränte-    |                          |
| medel .....                         | 68 300: —                |
| Ylijäämä vv. 1942—47 — Överskott    |                          |
| från åren 1942—47 .....             | 2 353 392: —             |
| Ylijäämä v. 1948 — Överskott år     |                          |
| 1948 .....                          | 1 073 867: —             |
|                                     | <u>mk 103 495 559: —</u> |

## Säästöpankkien säännöt ja muut virkatoimenpiteet. — Sparbankernas stadgar och övriga tjänsteåtgärder.

Vuoden aikana on valtiovarainministeriö vahvistanut sääntöjen muutokset seuraaville 380 säästöpankille nimittäin: Ahlaisten, Akaan—Kylmäkosken, Alahärmän, Alajärven, Alastaron, Alatornion, Alavuden, Anjalan, Artjärven, Asikkalan, Askaisten, Auran, Elimäen, Enon, Eräjärven, Eurajoen, Euran, Evijärven, Haapajärven, Haapaveden, Halsuan, Haminan, Hankasalmen, Harjavallan, Hartolan, Hattulan, Hauhon, Haukiputaan, Haukivuoren, Hausjärven, Heinä-

Under året har finansministeriet stadfäst ändringar i stadgarna för följande 380 sparbanker: Ahlainen, Akaan—Kylmäkosken Säästöpankki, Alahärmä, Alajärvi, Alastaro, Alavo, Anjala, Artsjö, Asikkala, Aura, Bjärnä, Bromarf, Bötom, Dragsfjärd, Ekenäs, Elimäki, Eno, Eräjärvi, Esbo, Esse, Eurajoki, Eura, Evijärvi, Finby, Finström, Gamlakarleby Sparbank, Gustavs, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Haminan Säästöpankki, Hangö, Hankasalmi, Harja-

veden, Helsingin Työväen, Himangan, Hinnerjoen, Hirvensalmen, Hollolan, Hongonjoen, Honkilahden, Huittisten, Hyrynsalmen, Hyvinkään, Hämeenkyrön, Hämeenlinnan Suomalaiselle, Hämeenlinnan Vanhalle, Hämeen Työväen, Iin, Iisalmen, Iitin, Ikaalisten, Ilmajoen, Ilomantsin, Isojoen, Isonkyrön, Jaalan, Jalasjärven, Janakkalan, Joensuun, Jokioisten, Joroisten, Joutsenon, Juankosken, Jurvan, Juuan, Juupajoen, Juvan, Jyväskylän, Jyväskylän kunnan, Jämijärven, Jämsän, Jääsken, Kaavin, Kajaanin, Kalannin, Kangasalan, Kangaslammin, Kangasniemen, Kankaanpään, Kannuksen, Karijoen, Karinaisten, Karjalan, Karjalohjan, Karkun, Karttulan, Karvian, Kauhavan, Kaustisen, Kauvatsan, Keikyän, Keiteleen, Kemijärven, Kemin kaupungin, Kemin kunnan, Kempeleen, Kestilän, Kesälahden, Keuruun, Kiikalan, Kiikan, Kiikoisten, Kiimingin, Kiskon, Kiukaisten, Kiuruveden, Kivijärven, Kokemäen, Konginkankaan, Korpilahden, Korttesjärven, Kosken Hl., Kosken Tl., Koskenpään, Kotkan Suomalaiselle, Kuhmalahden, Kuhmoisten, Kuivaniemen, Kuopion kaupungin, Kuoreveden, Kuortaneen, Kurikan, Kurun, Kustavin, Kuusamon, Kuusankosken, Kuusjoen, Kuusjärven, Kymän, Kymnlaakson Työväen, Kälviän, Kärkölan, Kärämäen, Köyliön, Laihan, Laitilan, Lammin, Lapin, Lapinlahden, Lappajärven, Lappeenrannan Työväen, Lapuan, Laukaan, Lavian, Lehtimäen, Leivonmäen, Lemm, Lempäälän, Lemun, Leppävirran, Lestijärven, Liedon, Limingan, Lohjan, Lohtajan, Lokalahden, Lopen, Lumijoen, Luumäen, Luvian, Längelmäen, Maaningan, Marttilan, Maskun, Mellilän, Merikarvian, Merimaskun, Messukylän, Metsämaan, Michikkälän, Mietoisten, Mikkelin, Mouhijärven, Muhoksen, Multian, Muuramen, Myrskylän, Mäntsälän, Mäntän, Naantalın, Nakkilan, Nastolan, Nilsian, Nivalan, Nokian, Noormarkun, Nousiaisten, Nummen, Nurmeksen, Nurmijärven, Nurmon, Orimattilan, Oripään, Oriveden, Oulaisten, Oulun kaupungin, Oulun Työväen, Paavolan, Padasjoen, Paimion, Paltamon—Kiehimän, Parikkalan, Parkanon, Pattijoen, Perniön, Pertunmaan, Peräseinäjoen, Petäjäveden, Pielaveden, Pielisjärven, Pihtiputaan, Piikkiön, Piippolan, Pomarkun, Porin Suomalaiselle, Pudasjärven, Punkaharjun, Punkalaitumen, Puolangan, Pusulan, Puumalan, Pyhtään, Pyhäjoen, Pyhäjärven Ol., Pyhäjärven Ul., Pyhämaan, Pyhännän, Pyhärannan, Pälkäneen, Pöytyän, Raision, Rantasalmen, Rantsilan, Rauman, Rauman mlk:n, Rautalammin, Raution, Rengon, Revonlahden, Riihimäen, Ristiinan, Ristijärven, Rovaniemen, Ruokolahden, Ruotsinpyhtään, Ruoveden, Ruskon ja Vahdon, Rymättylän, Rääkkylän, Saarijärven, Sahalahden, Saloisten, Salon, Salon kauppalan, Sammattin, Sauvon ja Karunan, Savitaiपालेन, Savonlinnan, Savonrannan, Seinäjoen, Siikaisten, Siikajoen, Simon, Sippolan, Sodankylän, Somerniemen, Someron, Sotkamon, Sulkavan, Suodenniemen, Suomenniemen, Suomusjärven, Suomussalmen, Suonenjoen, Suoniemen, Säkyän, Säräisniemen, Sääksmäen, Säämingin, Taipaleen, Taipalsaaren, Taivalkosken, Taivassalon, Tammelan, Tarvasjoen, Teiskon, Temmeksen, Teuvan, Toholammin, Toivakan, Tornion, Turtolan, Turun Suomalaiselle, Tuuloksen, Tuusulan, Tyrnävän, Tyrvään, Töysän, Urjalan, Uudenkaupungin, Uraisten, Vaasan Suomalaiselle, Valkealan, Vampulan, Vanajan,

valta, Hartola, Hattula, Hauho, Haukipudas, Haukivuori, Hausjärvi, Helsingfors Sparbank, Heinävesi, Helsingin Työväen Säästöpankki, Himanka, Hinnerjoki, Hirvensalmi, Hitis, Hollolan Säästöpankki, Hongonjoki, Honkilahti, Houtskär, Huittinen, Hyrynsalmi, Hyvinge, Hämeenlinnan Suomalainen Säästöpankki, Hämeenlinnan Vanha Säästöpankki, Hämeen Työväen Säästöpankki, Ii, Iisalmi, Iitti, Ingå, Ikaalinen, Ilmajoki, Ilomantsi, Jaala, Jakobstad, Jalasjärvi, Janakkala, Jockas, Joensuu, Jokioinen, Joroinen, Joutseno, Juankoski, Jurva, Juuka, Juupajoki, Jyväskylän Säästöpankki, Jyväskylän kunnan Säästöpankki, Jämijärvi, Jämsä, Jääski, Kaavi, Kajaani, Kalanti, Kangasala, Kangaslampi, Kangasniemi, Kankaanpää, Kannus, Karinainen, Karislojo, Karis, Karjala, Karkku, Karleby Sparbank, Karttula, Karvia, Kauhava, Kaustinen, Kauvatsa, Keikyä, Keitele, Kemijärvi, Kemin kaupungin Säästöpankki, Kemin kunnan Säästöpankki, Kempele, Kestilä, Kesälahti, Keuruu, Kiikala, Kiikka, Kiikoinen, Kiiminki, Kimito, Kisko, Kiukainen, Kiuruvesi, Kivijärvi, Kjulo, Konginkangas, Korpilahti, Korpo, Korsholms Sparbank, Korsnäs, Korttesjärvi, Koskenpää, Koski T. l., Koski Å. l., Kotka Gamla Sparbank, Kotkan Suomalainen Säästöpankki, Kristinestad—Tjock Sparbank, Kroneby, Kuhmalahti, Kuhmoinen, Kuivaniemi, Kumo, Kuopion kaupungin Säästöpankki, Kuorevesi, Kuortane, Kurikka, Kuru, Kuusamo, Kuusankoski, Kuusjoki, Kuusjärvi, Kvevlax, Kymnlaakson Työväen Säästöpankki, Kymene, Kyrkslätt, Kälviä, Kärkölä, Kärämäki, Laihia, Laitila, Lammi, Lapinlahti, Lappajärvi, Lappeenrannan Työväen Säästöpankki, Lappfjärd, Lappi, Lappträsk, Lapua, Laukaa, Lavia, Lehtimäki, Leivonmäki, Lemi, Lempäälä, Lemu, Leppävirta, Lestijärvi, Lieto, Lillkyro, Liminka, Lohjan Säästöpankki, Lohtaja, Lokalahti, Loppi, Lovisa, Lumijoki, Luumäki, Luvia, Längelmäki, Maaninka, Malax, Mariehamn, Marttila, Masku, Mellilä, Merikarvia, Merimasku, Messukylä, Metsämaa, Michikkälä, Mietoinen, S:t Michel, Mouhijärvi, Muhos, Multia, Muurame, Mäntsälä, Mänttä, Mörskom, Nagu, Nakkila, Nastola, Nedertorneå, Nedervetil, Nilsia, Nivala, Nokia, Norrmark, Nousiainen, Nummi, Nurmee, Nurmijärvi, Nurmo, Nykarleby, Nystad, Nädendal, Närpes, Oravais, Orimattila, Oripää, Orivesi, Oulainen, Oulun kaupungin Säästöpankki, Oulun Työväen Säästöpankki, Paavola, Padasjoki, Paltamon—Kiehimän Säästöpankki, Pargas, Parikkala, Parkano, Pattijoki, Pemar, Pertunmaa, Peräseinäjoki, Petalax, Petäjävesi, Pielavesi, Pielisjärvi, Pihtipudas, Piippola, Pikis, Pojo, Porin Suomalainen Säästöpankki, Pudasjärvi, Punkaharju, Punkalaidun, Puolanka, Pusula, Puumala, Pyhäjoki, Pyhäjärvi N. l., Pyhäjärvi U. l., Pyhämaa, Pyhäntä, Pyhäranta, Pyttis, Pärmark, Pälkäne, Pörtom, Pöytyä, Raisio, Rantasalmi, Rantsila, Rauman Säästöpankki, Rauman maalaiskunnan Säästöpankki, Rautalampi, Rautio, Renko, Revolaks, Riihimäki, Rimito, Ristiina, Ristijärvi, Rovaniemi, Ruokolahti, Ruovesi, Ruskon ja Vahdon Säästöpankki, Rääkkylä, Saarijärvi, Sahalahti, Saloinen, Salon Säästöpankki, Salon kauppalan Säästöpankki, Sammatti, Säästöpankki Sampo, Sauvon ja Karunan Säästöpankki, Savitaiपाले, Savonlinnan Säästöpankki, Savonranta, Seinäjoki, Sideby, Siikainen, Siikajoki, Simo, Sippola,

Varkauden, Varpaisjärven, Vehkalahden, Vehmaan, Vesannon, Vesilahden, Vetelin, Vihannin, Vihdin, Viitasaaren, Viljakkalan, Vilppulan, Virolahden, Virtain, Virtasalmen, Vähänkyrön, Ylihärman, Ylikii-  
mingin, Ylistaron, Ylitornion, Ylivieskan, Yläneen, Ypäjän ja Ähtärin säästöpankille sekä Säästöpankki Sampo, Bromarf Sparbank, Dragsfjärd Sparbank, Ekenäs Sparbank, Esbo Sparbank, Esse Sparbank, Finby Sparbank, Finströms Sparbank, Gamlakarleby Sparbank, Hangö Sparbank, Helsingfors Sparbank, Hitis Sparbank, Houtskär Sparbank, Ingå Sparbank, Karis Sparbank, Karleby Sparbank, Kimito Sparbank, Korpo Sparbank, Korsholms Sparbank, Korsnäs Sparbank, Kotka Gamla Sparbank, Kronoby Sparbank, Kvevlax Sparbank, Kyrkslätt Sparbank, Lappfjärd Sparbank, Lappträsk Sparbank, Malax Sparbank, Mariehamns Sparbank, Nagu Sparbank, Nedervetil Sparbank, Nykarleby Sparbank, Närpes Sparbank, Oravais Sparbank, Pargas Sparbank, Petalax Sparbank, Pojo Sparbank, Pörtom Sparbank, Sideby Sparbank, Sjundeå Sparbank, Solf Sparbank, Tenala Sparbank, Terijärvi Sparbank, Vasa Sparbank, Sparbanken i Viborg, Virkby Sparbank, Västanfjärd Sparbank, Vörå Sparbank, Yttermark Sparbank, Övermark Sparbank, Sparbanken i Jakobstad, Sparbanken i Kristinestad—Tjock, Sparbanken i Lovisa ja Sparbanken för Åland nimisille säästöpankeille.

Lisäksi on valtiovarainministeriö antaessaan Lappeen Säästöpankin yhdistämistä Lappeenrannan Säästöpankkiin koskevan päätöksen vahvistanut viimeksi mainitun säästöpankin sääntöjen muutoksen.

Valtiovarainministeriö on antanut 9 säästöpankille luvan sivukonttorin perustamiseen ja yhdelle näistä kahden sivukonttorin perustamiseen sekä yhdelle säästöpankille luvan Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankin postilähetysvekselien myymiseen.

Lisätty Säästöpankkitarkastus on vuoden 1948 aikana kokoontunut kolme kertaa.

Helsingissä, säästöpankkitarkastuksessa, toukokuun 6 päivänä 1948.

Sjundeå, Sodankylä, Solf, Somerniemi, Somero, Sotkamo, Storkyro; Storå, Strömfors, Sulkava, Suoden-  
niemi, Suomenniemi, Suomensjärvi, Suomussalmi, Suomenjoki, Suoniemi, Säkyä, Säräisniemi, Sääksmäen Säästöpankki; Säamingin Säästöpankki, Taipaleen Säästöpankki, Taipalsaari, Taivalkoski, Tammelan Säästöpankki, Tarvasjoki, Tavastkyro, Teisko, Temmes, Tenala, Terjärv, Toholampi, Toivakka, Torneå, Turtola, Turun Suomalainen Säästöpankki, Tusby, Tuulos, Tyrnävä, Tyrvään Säästöpankki, Tövsala, Töysä, Urjala, Uurainen, Vaasan Suomalainen Säästöpankki, Valkealan Säästöpankki, Vampula, Vanajan Säästöpankki, Varkaus, Varpaisjärvi, Vasa Sparbank, Vehkalahden Säästöpankki, Vehmaa, Vesanto, Vesilahti, Vetil, Sparbanken i Viborg, Vihanti, Vihti, Viitasaari, Viljakkala, Villnäs, Vilppula, Virdois, Virkby, Virolahti, Virtasalmi, Västanfjärd, Vörå, Ylihärnä, Ylikii-  
minki, Ylistaro, Ylivieska, Yläne, Ypäjä, Yttermark, Sparbanken för Åland, Ähtäri, Östermark, Övermark och Övertorneå.

Dessutom har finansministeriet i samband med sitt beslut om sammanslagning av Lappeen Säästöpankki med Lappeenrannan Säästöpankki stadfast ändring av stadgarna för sistnämnda sparbank.

Finansministeriet har beviljat 9 sparbanker rätt att grunda filialkontor och en av dessa har beviljats rätt att öppna två filialkontor varjämte en sparbank berättigats sälja Sparbankernas Central-Aktie-Banks postremissväxlar.

Den förstärkta sparbanksinspektionen har under år 1948 sammanträtt tre gånger.

Helsingfors, på sparbanksinspektionen, den 6 maj 1948.

L. Riihentaus.

Kurt Hjelt.

## Katsaus säästöpankkien tilaan ja hoitoon vuonna 1948.

### Översikt av sparbankernas ställning och skötsel år 1948.

#### Säästöpankkien luku, sivukonttorit ja aukioloajat.

Vuoden 1947 lopussa oli maassamme toiminnassa kaikkiaan 468 säästöpankkia. Vuonna 1948 ei uusia säästöpankkeja perustettu, mutta luovutetulla tai vuokratulla alueella sijainneista säästöpankeista 21 liitettiin toisiin säästöpankkeihin, joten niiden lukumäärä väheni siis 21:llä ja oli niitä vuoden lopussa toiminnassa kaikkiaan 447.

Seuraava taulukko osoittaa miten säästöpankit ja niiden sivukonttorit jakaantuivat eri läänien kesken erikseen kaupungeissa, kauppaloissa ja maaseudulla. Taulukon ensi osassa ovat sivukonttorit merkityt pääkonttorin sijainnin mukaan.

#### Sparbankernas antal, filialer och bankdagar.

Vid utgången av år 1947 voro i vårt land inalles 468 sparbanker i verksamhet. År 1948 blev ingen ny sparbank grundad, men 21 sparbanker från det avträdde eller utarrenderade området sammanslogs med andra sparbanker, varför deras antal minskades med 21. Sålunda voro vid årsskiftet inalles 447 sparbanker i verksamhet.

Följande tabell utvisar huru sparbankerna och deras filialer fördelade sig på de olika länen i städer, köpingar och på landsbygden skilt för sig. I den första delen av tabellen ha filialerna placerats efter respektive huvudkontor.

Taulukko 1. — Tabell 1.

| Lääni - Län                         | Kaupungit<br>Städer                  |                                     | Kauppalat<br>Köpingar                |                                     | Maaseutu<br>Landsbygd                |                                     | Kaikkiaan<br>Inalles                 |                                     | Sivukonttorien sijainti<br>Filialers läge |                                 |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------|--------------------------------|
|                                     | Säästö-<br>pankit<br>Spar-<br>banker | Sivu-<br>kont-<br>torit<br>Filialer | Säästö-<br>pankit<br>Spar-<br>banker | Sivu-<br>kont-<br>torit<br>Filialer | Säästö-<br>pankit<br>Spar-<br>banker | Sivu-<br>kont-<br>torit<br>Filialer | Säästö-<br>pankit<br>Spar-<br>banker | Sivu-<br>kont-<br>torit<br>Filialer | Kau-<br>pungit<br>Städer                  | Kaup-<br>palat<br>Köpin-<br>gar | Ma-<br>seutu<br>Lands-<br>bygd |
| Uudenmaan — Nylands .....           | 8                                    | 14                                  | 4                                    | 1                                   | 32                                   | 11                                  | 44                                   | 26                                  | 10  | —                               | 15.                            |
| Turun-Porin — Åbo-Björneborgs ..... | 8                                    | 9                                   | 6                                    | 8                                   | 84                                   | 21                                  | 98                                   | 38                                  | 6   | —                               | 32                             |
| Ahvenanmaa — Åland .....            | 1                                    | —                                   | —                                    | —                                   | 2                                    | 2                                   | 3                                    | 2                                   | 1   | —                               | 1                              |
| Hämeen — Tavastehus .....           | 8                                    | 3                                   | 6                                    | 2                                   | 41                                   | 14                                  | 55                                   | 19                                  | 2   | 2                               | 18                             |
| Kymen — Kymmene .....               | 8                                    | —                                   | 1                                    | 2                                   | 16                                   | 5                                   | 25                                   | 7                                   | —   | 1                               | 5                              |
| Mikkelin — S:t Michels .....        | 4                                    | 1                                   | 1                                    | —                                   | 25                                   | 1                                   | 30                                   | 2                                   | —   | —                               | 2                              |
| Kuopion — Kuopio .....              | 4                                    | —                                   | 3                                    | —                                   | 30                                   | 4                                   | 37                                   | 4                                   | —   | —                               | 4                              |
| Vaasan — Vasa .....                 | 10                                   | 7                                   | 2                                    | 1                                   | 74                                   | 26                                  | 86                                   | 34                                  | 2   | 1                               | 30                             |
| Oulun — Uleåborgs .....             | 5                                    | —                                   | —                                    | —                                   | 49                                   | —                                   | 54                                   | —                                   | —   | —                               | —                              |
| Lapin — Lapplands .....             | 2                                    | —                                   | 1                                    | —                                   | 12                                   | —                                   | 15                                   | —                                   | —   | —                               | —                              |
| Yhteensä — Inalles                  | 58                                   | 34                                  | 24                                   | 14                                  | 365                                  | 84                                  | 447                                  | 132                                 | 21  | 4                               | 107                            |

Säästöpankeista sijaitsi 58 kaupungeissa, 24 kauppaloissa ja 365 maaseudulla. Sivukonttoreita oli 14 kaupunkisäästöpankilla 34, 7 kauppalasäästöpankilla 14 ja 67 maaseutusäästöpankilla 84, joten siis 88 säästöpankilla oli 132 sivukonttoria. Toimipaikkoja oli säästöpankeilla siis kaikkiaan 579, joista 79 sijaitsi kaupungeissa, 28 kauppaloissa ja 472 maaseudulla. Edellisenä vuonna oli toimipaikkojen luku 591.

Eri suuruusryhmiin jaoteltuina jakaantuivat kaupungeissa, kauppaloissa ja maaseudulla toimivat säästöpankit sekä niiden säästö- ja karttuvan tilin käyttäjien saamiset seuraavasti:

Av sparbankerna voro 58 belägna i städer, 24 i köpingar och 365 på landsbygden. 14 stadssparbanker hade sammanlagt 34 filialer, 7 sparbanker i köpingarna 14 och 67 sparbanker på landsbygden 84 filialer, varför sålunda 88 sparbanker hade 132 filialkontor. Sparbankerna hade således sammanlagt 579 kontor, av vilka 79 voro belägna i städerna, 28 i köpingarna och 472 på landsbygden. Föregående år uppgick antalet kontor till 591.

Efter storleksgrupper fördelade sig sparbankerna i städerna, köpingarna och på landsbygden samt tillgodohavandena på spar- och kapitalräkning på följande sätt:

Taulukko 2. — Tabell 2:

| Taseen loppusumma<br>Balansens slutsumma | Säästöpankkien luku<br>Sparbankernas antal |                       |                       |                      | Säästö- ja karttuvan<br>tilin käyttäjien saamisesta<br>Räkningshavarnas på<br>spar- och kapitalräkning<br>tillgodohavanden |              |
|--|--|-----------------------|-----------------------|----------------------|--|--------------|
|  | Kaupungit<br>Städer                        | Kauppalat<br>Köpingar | Maaseutu<br>Landsbygd | Kaikkiaan<br>Inalles | milj. mk   | %            |
|  |  |                       |                       |                      |  |              |
| — 2 milj. mk .....                       | —  | —                     | 4                     | 4                    | 6.9  | 0.0          |
| 2— 5 » .....                             | —  | —                     | 10                    | 10                   | 34.0   | 0.1          |
| 5— 10 » .....                            | —  | —                     | 30                    | 30                   | 208.0  | 0.8          |
| 10— 20 » .....                           | 4  | —                     | 71                    | 75                   | 986.9  | 3.6          |
| 20— 50 » .....                           | 13   | 4                     | 141                   | 158                  | 4 663.7  | 17.0         |
| 50— 100 » .....                          | 7  | 6                     | 83                    | 96                   | 5 785.7  | 21.1         |
| 100— 200 » .....                         | 14   | 12                    | 26                    | 52                   | 6 096.7  | 22.3         |
| 200— 500 » .....                         | 14   | 2                     | —                     | 16                   | 4 336.8  | 15.9         |
| 500— » .....                             | 6  | —                     | —                     | 6                    | 5 262.6  | 19.2         |
| <b>Yhteensä — Inalles</b>                | <b>58</b>                                  | <b>24</b>             | <b>365</b>            | <b>447</b>           | <b>27 381.3</b>  | <b>100.0</b> |

Kuten ylläolevista luvuista nähdään oli eniten keskikokoisia säästöpankkeja, joissa omaisuustaseen loppusumma oli 20—100 milj. mk. Niitä oli 254 ja niiden osuus säästö- ja karttuvan tilin talletuksista 38.1 %. Suuria säästöpankkeja, joiden omaisuustaseen loppusumma ylitti 100 milj. mk oli 74, mutta niiden osuus säästö- ja karttuvan tilin käyttäjien talletuksista oli 57.4 %. Pieniä säästöpankkeja, joiden omaisuustaseen loppusumma oli alle 20 milj. mk, oli 119, mutta niiden osuus säästö- ja karttuvan tilin käyttäjien saamisista oli vain 4.5 %.

Säästöpankkien toimipaikkojen aukioloajat kertomusvuoden aikana käyvät ilmi seuraavasta taulukosta:

Såsom av ovanstående siffror framgår var antalet medelstora sparbanker, i vilka förmögenhetsbalansens slutsumma utgjorde 20—100 milj. mk störst. De voro 254 till antalet och deras andel i depositionerna på spar- och kapitalräkning 38.1 %. Antalet stora sparbanker, vilkas förmögenhetsbalansers slutsummor överstego 100 milj. mk utgjorde 74, men deras andel av spar- och kapitalräkningars depositioner utgjorde 57.4 %. Små sparbanker, vilkas förmögenhetsbalansers slutsummor understego 20 milj. mk, utgjorde 119, men deras andel i depositionerna på spar- och kapitalräkning utgjorde endast 4.5 %.

Av nedanstående tabell framgår öppenhållningstiderna i sparbankerna under redovisningsåret:

Taulukko 3. — Tabell 3.

| Aukioloajat — Bankdagar                     | Pääkonttorit<br>Huvudkontor | Sivukonttorit<br>Filiäler | Kaikkiaan<br>Inalles |
|---|-----------------------------|---------------------------|----------------------|
| 6 päivänä viikossa — 6 dagar i veckan ..... | 365                         | 103                       | 468                  |
| 5 » » — 5 » » » .....                       | 7                           | 1                         | 8                    |
| 4 » » — 4 » » » .....                       | 3                           | 2                         | 5                    |
| 3 » » — 3 » » » .....                       | 34                          | 6                         | 40                   |
| 2 » » — 2 » » » .....                       | 29                          | 11                        | 40                   |
| 1 » » — 1 dag » » .....                     | 8                           | 9                         | 17                   |
| 3 » kuukaudessa — 3 dagar i månaden .....   | 1                           | —                         | 1                    |
| <b>Yhteensä — Inalles</b>                   | <b>447</b>                  | <b>132</b>                | <b>579</b>           |

Kuten taulukosta nähdään pidettiin säästöpankkien pääkonttoreista 365 eli 81.7 % yleisöä varten avoinna kaikkina arkipäivinä. Edellisenä vuonna oli vastaava luku 372 eli 79.5 %. Sen jälkeen oli eniten kolmasti viikossa avoinna pidettäviä säästöpankkeja, joita oli 34 eli 7.6 %. Sivukonttoreista oli taas 103 eli 78.0 % avoinna kaikkina arkipäivinä. Kaikista toimipaikoista pidettiin siis 468 eli 80.8 % avoinna kaikkina arkipäivinä. Keskimäärin pidettiin säästöpankit yleisöä varten avoinna 5.4 päivänä viikossa.

#### Ottolainaus.

Säästöpankkien ottolainauksen määrät eri tileillä vuoden 1948 alussa ja lopussa sekä lisäykset vuoden aikana näkyvät seuraavasta taulukosta:

Såsom av tabellen framgår öppenhölls för allmänheten 365 eller 81.7 % av sparbankernas huvudkontor alla vardagar. Föregående år var motsvarande siffra 372 eller 79.5 %. Den närmast största gruppen utgjordes av de sparbanker som öppenhölls tre gånger i veckan. De voro 34 till antalet eller 7.6 %. Av filialerna åter öppenhölls 103 eller 78.0 % alla vardagar. Av alla kontor öppenhölls således 468 eller 80.8 % alla vardagar. I medeltal voro sparbankerna öppna för allmänheten 5.4 dagar i veckan.

#### Inlåningen.

Inlåningens omfattning i sparbankerna på de olika räkningarna i början och slutet av år 1948 samt dess tillväxt under året framgår av följande tabell:

Taulukko 4. — Tabell 4.

| Tilit—Räkningar                           | 1. 1. 1948      | 31. 12. 1948    |              | Lisäys (+) tai vähennys (—)<br>Ökning (+) eller minskning (—) |               |
|---|-----------------|-----------------|--------------|---|---------------|
|   |                 | milj. mk        | %            | milj. mk  | %             |
| Säästötili — Sparräkning .....            | 22 541.8        | 27 007.2        | 92.1         | + 4 465.4   | + 19.8        |
| Karttuva tili — Kapitalräkning .....      | 338.3           | 374.1           | 1.3          | + 35.8  | + 10.6        |
| Shekkitilit — Checkräkningar .....        | 2 044.1         | 1 953.0         | 6.6          | — 91.1  | — 4.5         |
| <b>Koko ottolainaus — Hela inlåningen</b> | <b>24 924.2</b> | <b>29 334.3</b> | <b>100.0</b> | <b>+ 4 410.1</b>  | <b>+ 17.7</b> |

Ottolainaus kasvoi kertomusvuoden aikana merkittävästi enemmän kuin edellisenä vuonna. Lisäystä oli 4 410.1 milj. mk eli 17.7 % edellisen vuoden lisäyksen oltua 4 142.9 milj. mk eli 19.9 %. Säästöpankkien ottolainauksen kokonaismäärä oli vuoden 1948 lopussa 29 334.3 milj. mk vastaten 29.1 % maan kaikkien rahalaitosten ottolainauksesta, mikä oli 100 850.3 milj. mk. Kun ottolainaus maan kaikissa rahalaitoksissa kohosi v. 1948 noin 15 424 milj. mk eli 18.1 %, oli säästöpankkien ottolainauksen kasvaminen suhteellisesti hitaampaa.

**Säästötili.** Tärkeimmän ryhmän säästöpankkien ottolainauksessa muodostaa säästötili, jonka osuus oli 92.1 % koko ottolainauksesta. Kertomusvuoden aikana talletettiin säästötilille 14 285.7 milj. mk ja siltä nostettiin 11 226.3 milj. mk, joten pääoman lisäys oli 3 059.4 milj. mk. Kun pääomaan liitettyjen korkojen määrä oli 1 406.0 milj. mk, lisääntyivät talletukset 4 465.4 milj. mk eli 19.8 % ja oli niiden määrä vuoden lopussa 27 007.2 milj. mk, mistä 152.0 milj. mk oli toisten rahalaitosten talletuksia. Uusia säästökirjoja avattiin vuoden aikana 117 837 ja entisiä lopetettiin 69 200, joten ne lisääntyivät 48 637:llä ja oli niiden lukumäärä vuoden lopussa 1 908 870. Keskimääräinen talletusmäärä yhtä säästökirjaa kohden oli 14 148 mk ja kutakin maan asukasta kohden 6 771 mk. Jos tarkastetaan talletusten kehitystä eri säästöpankeissa, havaitaan, että ne lisääntyivät 425:ssä ja vähenivät 22 säästöpankissa.

**Karttuva tili** oli käytännössä 248 säästöpankissa, mutta sen merkitys oli varsin vähäpätöinen, sillä sen osuus koko ottolainauksesta oli vain 1.3 %. Vuoden aikana talletettiin karttuvalle tilille 1 344.5 milj. mk ja siltä nostettiin 1 324.3 milj. mk, joten pääoma eneni 20.2 milj. mk. Kun otetaan huomioon pääomaan liitetyt korot 15.6 milj. mk, lisääntyivät karttuvan tilin talletukset 35.8 milj. mk eli 10.6 % ja oli niiden määrä vuoden lopussa 374.1 milj. mk, mistä 143.4 milj. oli varsinaisen karttuvan tilin ja 230.7 milj. mk maksupalvelutilin talletuksia. Varsinaisen karttuvan tilin talletuksista oli toisten rahalaitosten talletuksia 11.3 milj. mk.

Uusia karttuvia tilejä avattiin vuoden aikana 3 098 ja entisiä lopetettiin 2 670, joten ne lisääntyivät 428:lla ja oli niitä vuoden lopussa voimassa 22 186, joista 1 925 oli varsinaisia karttuvia tilejä ja 20 261 maksupalvelutilejä.

**Shekkitilit** käsittävät luotottoman (juoksevan) ja luotollisen shekkitilin (konttokuranttitilin), jotka aikaisemmin esitettiin erillisinä tileinä. Shekkitilien merkitys on verraten pieni, sillä niiden osuus koko ottolainauksesta oli kertomusvuoden lopussa 6.6 %

Inlåningen växte under redogörelseåret, uttryckt i mark, mera än under föregående år. Ökningen utgjorde 4 410.1 milj. mk eller 17.7 % mot 4 142.9 milj. mk eller 19.9 % föregående år. Sparbankernas hela inlåning utgjorde i slutet av år 1948 29 334.3 milj. mk motsvarande 29.1 % av inlåningen i landets alla penninginstitut, som uppgick till 100 850.3 milj. mk. Då inlåningen i landets samtliga penninginstitut år 1948 steg c:a 15 424 milj. mk eller 18.1 %, var ökningen av inlåningen i sparbankerna proportionsvis långsammare.

**Sparräkning.** Den viktigaste gruppen av sparbankernas inlåning utgöres av sparräkningen, som omfattade 92.1 % av hela inlåningen. Under redogörelseåret insattes på sparräkning 14 285.7 milj. mk och uttogs 11 226.3 milj. mk, varigenom kapitalökningen utgjorde 3 059.4 milj. mk. Då räntorna som lagts till kapitalet stego till 1 406.0 milj. mk, ökades depositionerna med 4 465.4 milj. mk eller 19.8 % och uppgingo i slutet av året till 27 007.2 milj. mk, varav 152.0 milj. mk utgjordes av andra penninginstituts depositioner. 117 837 nya motböcker öppnades under året och 69 200 gamla avslutades, varför ökningen utgjorde 48 637. De uppgingo i slutet av året till 1 908 870. Depositionsbeloppet per motbok i medeltal utgjorde 14 148 mk och 6 771 per invånare i landet. Om man granskar utvecklingen av depositionsrörelsen i olika sparbanker, observeras att den ökades i 425 sparbanker och minskades i 22.

**Kapitalräkning** var i bruk i 248 sparbanker, men dess betydelse var synnerligen liten, ty dess andel i inlåningen utgjorde endast 1.3 %. Under året insattes på kapitalräkning 1 344.5 milj. mk och uttogs 1 324.3 milj. mk, varför kapitalet steg med 20.2 milj. mk. Om de till kapitalet lagda räntorna, 15.6 milj. mk beaktas, ökades depositionerna på kapitalräkning med 35.8 milj. mk eller med 10.6 %. Dessa uppgingo vid utgången av året till 374.1 milj. mk, varav depositionerna på egentlig kapitalräkning utgjorde 143.4 milj. mk och på ekonomitjänsträkning 230.7 milj. mk. Av depositionerna på egentlig kapitalräkning utgjordes 11.3 milj. av övriga penninginstituts depositioner.

Under året öppnades 3 098 nya kapitalräkningar och 2 670 gamla avslutades, varför de ökades med 428. I slutet av året uppgingo de till 22 186, varav 1 925 utgjordes av egentliga kapitalräkningar och 20 261 av ekonomitjänsträkningar.

**Checkräkningarna** omfatta checkräkning utan kredit (löpande räkning) och checkräkning med kredit (kontokuranträkning), vilka tidigare upptogs som särskilda räkningar. Checkräkningarnas betydelse är relativt liten, ty deras andel i hela inlåningen ut-

vastaavan suhdeluvun oltua edellisenä vuonna 8.2 %. Tilinpitäjain saamiset vähenivät vuoden aikana 91.1 milj. mk eli 4.5 % ja oli niiden määrä vuoden päättyessä 1 953.0 milj. mk. Vuonna 1947 lisääntyivät tilinpitäjain saamiset 724.3 milj. mk eli 54.9 %. Tilien lukumäärä taas väheni vuoden kuluessa 524:llä ja oli niitä vuoden lopussa kaikkiaan 26 635.

Luototon shekkitali oli käytännössä 399 säästöpankissa. Tilinpitäjain saamiset alenivat vuoden aikana 101.8 milj. mk eli 5.8 % ja oli niiden määrä vuoden lopussa 1 653.7 milj. mk. Vuonna 1947 lisääntyivät tilinkäyttäjien saamiset 549.3 milj. mk eli 45.5 %. Kassaliike oli 44 806.1 milj. mk, mistä panot olivat 22 339.5 milj. ja otot 22 466.6 milj. mk. Pääomaan liitettyjä korkoja oli 25.3 milj. mk. Uusia tilejä avattiin vuoden aikana 2 412 ja entisiä lopetettiin 3 139, joten ne vähenivät 727:llä ja niiden lukumäärä oli vuoden lopussa 25 181. Edellisenä vuonna lisäänty luotottomien shekkitalien luku 1 123.

Luotollinen shekkitali oli käytännössä 242 säästöpankissa ja lisääntyivät tilinpitäjain saamiset vuoden kuluessa 10.7 milj. mk eli 3.7 %. Niiden määrä oli vuoden lopussa 299.3 milj. mk. Vuonna 1947 ne lisääntyivät 175.0 milj. mk eli 154.0 %. Kassaliike oli 19 231.5 milj. mk, mistä panot olivat 9 505.5 milj. ja otot 9 726.0 milj. mk. Uusia tilejä avattiin vuoden aikana 324 ja entisiä lopetettiin 121, joten ne lisääntyivät 203:lla ja oli niiden luku vuoden lopussa 1 454, joista 309:llä oli saamissaldo ja 1 145:llä velkasaldo.

#### Antolainaus.

Seuraavassa taulukossa esitetään säästöpankkien antolainauksen määrät vuoden 1948 alussa ja lopussa sekä vuotuinen lisäys eri tileillä.

Taulukko 5. — Tabell 5.

| Tilit—Räkningar                                | 1. 1. 1948      | 31. 12. 1948    |              | Lisäys (+) tai vähennys (—)<br>Ökning (+) eller minskning (—) |             |
|--|-----------------|-----------------|--------------|---|-------------|
|  | milj. mk        |                 | %            | milj. mk  | %           |
| Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 15 490.9        | 19 910.3        | 91.5         | + 4 419.4   | 28.5        |
| Määräaikaishainat — Korttidslån .....          | 487.7           | 738.6           | 3.4          | + 250.9   | 51.4        |
| Vekselit — Växlar .....                        | 310.7           | 568.0           | 2.6          | + 257.3   | 82.8        |
| Shekkitaliluotot — Checkräkningskrediter ..... | 312.2           | 548.6           | 2.5          | + 236.4   | 75.7        |
| <b>Koko antolainaus — Hela utlåningen</b>      | <b>16 601.5</b> | <b>21 765.5</b> | <b>100.0</b> | <b>+ 5 164.0</b>  | <b>31.1</b> |

Antolainaus lisääntyi siis kertomusvuoden aikana 5 164.0 milj. mk eli 31.1 % ja oli sen kokonaismäärä vuoden lopussa 21 765.5 milj. mk. Vuonna 1947 antolainaus kasvoi 3 244.4 milj. mk eli 24.3 %.

Pitkäaikaiset lainat muodostavat tärkeimmän ryhmän säästöpankkien antolainauksessa. Niiden osuus koko antolainauksesta oli 91.5 % vastaavan suhdeluvun oltua edellisenä vuonna 93.3 %. Kertomusvuoden aikana pitkäaikaiset lainat lisääntyivät 4 419.4 milj. mk eli 28.5 % ja oli niiden määrä vuoden lopussa 19 910.3 milj. mk. Uusia lainapääomia annettiin vuoden aikana 7 111.5 milj. mk ja takai-

gjorde i slutet av redogörelseåret 6.6 %, mot 8.2 % föregående år. Räkningshavarnas tillgodohavanden minskades under året med 91.1 milj. mk eller med 4.5 % och uppgingo i slutet av året till 1 953.0 milj. mk. År 1947 ökades räkningshavarnas tillgodohavanden med 724.3 milj. mk eller 54.9 %. Antalet konton åter minskades under årets lopp med 524 och uppgick vid utgången av året till sammanlagt 26 635.

Checkräkning utan kredit var i bruk i 399 sparbanker. Räkningshavarnas tillgodohavanden minskades under året med 101.8 milj. mk eller 5.8 % och dessa uppgingo i slutet av året till 1 653.7 milj. mk. År 1947 ökades räkningshavarnas tillgodohavanden med 549.3 milj. mk eller 45.5 %. Kapitalomsättningen steg till 44 806.1 milj. mk, varav insättningarna utgjorde 22 339.5 milj. mk och uttagningarna 22 466.6 milj. mk. De till kapitalet lagda räntorna stego till 25.3 milj. mk. Under året öppnades 2 412 nya räkningar och 3 139 gamla avslutades, varför de minskades med 727 och deras antal uppgick i slutet av året till 25 181. Föregående år ökades antalet checkräkningar utan kredit med 1 123.

Checkräkning med kredit var i bruk i 242 sparbanker och räkningshavarnas tillgodohavanden ökades under årets lopp med 10.7 milj. mk eller 3.7 %. De uppgingo vid utgången av året till 299.3 milj. mk. År 1947 ökades de med 175.0 milj. mk eller 154.0 %. Kapitalomsättningen uppgick till 19 231.5 milj. mk, varav insättningarna utgjorde 9 505.5 milj. och uttagningarna 9 726.0 milj. mk. Under årets lopp öppnades 324 nya konton och 121 gamla avslutades, varför ökningen utgjorde 203. I slutet av året uppgingo de till 1 454, av vilka 309 hade kredit- och 1 145 debetsaldo.

#### Utlåningen.

Av följande tabell framgår omfattningen av sparbankernas utlåning i början och slutet av år 1948 samt den årliga ökningen på olika räkningar.

Utlåningen ökades således under berättelseåret med 5 164.0 milj. mk eller 31.1 % och utgjorde allt som allt vid utgången av året 21 765.5 milj. mk. År 1947 ökades utlåningen med 3 244.4 milj. mk eller 24.3 %.

De långfristiga lånen bildade den viktigaste gruppen inom sparbankernas utlåning. Deras andel i hela utlåningen utgjorde 91.5 % mot 93.3 % föregående år. Under redogörelseåret ökades de långfristiga lånen med 4 419.4 milj. mk eller 28.5 % och uppgingo i slutet av året till 19 910.3 milj. mk. Ny kredit beviljades under året mot 39 484 skuldsedlar 7 111.5 milj. mk och återbetalades sammanlagt 34 432

sin maksettiin 2 692.1 milj. mk. Uusia velkakirjoja avattiin vuoden aikana 39 484 ja entisiä maksettiin takaisin 34 432, joten niiden luku lisääntyi 5 052:lla ja oli niitä vuoden lopussa kaikkiaan 167 269.

Vakuuksien mukaan jakaantuivat pitkäaikaiset lainat seuraavasti:

skuldsedlar eller 2 692.1 milj. mk, varför deras antal ökades med 5 052 och uppgingo således vid årets slut till sammanlagt 167 269.

Enligt säkerheterna fördelade sig de långfristiga lånen på följande sätt:

Taulukko 6. — Tabell 6.

| Vakuus—Säkerhet   | Lainoja kaikkiaan<br>Lån inalles |              |
|---|----------------------------------|--------------|
|   | milj. mk                         | %            |
| Kiinnitys — Inteckning:   |                                  |              |
| asuntokiinteistöihin <sup>1)</sup> — bostadsfastigheter <sup>1)</sup> .....               | 8 555.6                          | 43.0         |
| maatalouskiinteistöihin <sup>2)</sup> — lantbruksfastigheter <sup>2)</sup> .....          | 2 939.2                          | 14.7         |
| muihin kiinteistöihin — övriga fastigheter .....  | 1 888.4                          | 9.5          |
| Kunnan, seurakunnan tai valtion vastuu — Garanti av kommun, församling eller staten ..... | 2 246.7                          | 11.3         |
| Takaus — Borgen .....   | 3 502.2                          | 17.6         |
| Irtain pantti — Lös pant .....  | 761.1                            | 3.8          |
| Selvitysrahasto — Utredningsfonden .....  | 17.1                             | 0.1          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>19 910.3</b>                  | <b>100.0</b> |

Kuten ylläolevasta taulukosta käy ilmi, on kiinnitys tärkein vakuusmuoto säästöpankkien pitkäaikaisessa lainauksessa. Kiinnityslainoja oli kaikkiaan 13 383.2 milj. mk eli 67.2 % kaikista pitkäaikaisista lainoista. Tärkeimpänä kiinnityslainojen kohteena olivat asuntokiinteistöt ja sen jälkeen maatalouskiinteistöt. Takauslainoja oli 3 502.2 milj. mk eli 17.6 % pitkäaikaisista lainoista. Vuonna 1947 oli kiinnityslainoja 68.8 % ja takauslainoja 17.6 %, joten kiinnityslainojen suhdeluku on kertomusvuoden aikana edelleen alentunut, mutta takauslainojen suhdeluku pysynyt ennallaan. Kuntain, seurakuntain ja valtion vastuulla annettujen lainojen merkitys on huomattavasti kasvanut. Niitä oli 2 246.7 milj. mk eli 11.3 % kaikista lainoista, vastaavan suhdeluvun oltua edellisellä vuonna 8.6 %. Sitä vastoin on irtainta panttia vastaan annettujen lainojen merkitys varsin vähäinen. Niitä oli 761.1 milj. mk eli 3.8 % kaikista lainoista. Vuonna 1947 oli niiden vastaava suhdeluku 4.8 %.

Vuoden aikana annettujen pitkäaikaisten lainojen käyttötarkoitus ilmenee seuraavasta taulukosta.

Som av ovanstående tabell framgår, är inteckning den vanligaste formen av säkerhet vid sparbankernas långfristiga lån. Inteckningslånen uppgingo till sammanlagt 13 383.2 milj. mk eller till 67.2 % av alla långfristiga lån. De viktigaste föremålen för inteckning utgjordes av bostadsfastigheter och därefter av lantbruksfastigheter. Borgeslånen uppgingo till 3 502.2 milj. mk eller 17.6 % av de långfristiga lånen. År 1947 uppgingo inteckningslånen till 68.8 % och borgeslånen till 17.6 %, varför under redogörelseåret relationtalet för inteckningslånen minskats kännbart medan relationstalet för borgeslånen förblivit oförändrat. Betydelsen av lån mot garanti av kommuner, församlingar och staten har märkbart ökat. De uppgingo till 2 246.7 milj. mk eller 11.3 % av alla lån, mot 8.6 % under föregående år. Däremot är betydelsen av lån mot lös pant relativt ringa. Dessa uppgingo till 761.1 milj. mk eller till 3.8 % av samtliga lån. År 1947 var motsvarande relationstal 4.8 %.

Av följande tabell framgår för vilka ändamål långfristiga lån under året beviljats.

Taulukko 7. — Tabell 7.

| Lainavarojen käyttötarkoitus<br>Lånens syftemål   | Kiinnitys-<br>lainoja<br>Intecknings lån | Muita lainoja<br>Övriga lån |
|---|--|-----------------------------|
|   | 1 000 mk                                 |                             |
| Asuntokiinteistöjen tai asuntojen hankkimiseen — För anskaffande av bostadsfastigheter eller bostäder ..... | 1 772 892                                | 502 586                     |
| Maatalouskiinteistöjen hankkimiseen — För anskaffande av lantbruksfastigheter .....                         | 706 753                                  | 400 077                     |
| Muiden kiinteistöjen hankkimiseen — För anskaffande av övriga fastigheter .....                             | 370 123                                  | 100 770                     |
| Maatalouden harjoittamiseen — För bedrivande av lantbruk .....  | 189 567                                  | 341 264                     |
| Liiketoiminnan harjoittamiseen — För bedrivande av affärsverksamhet .....                                   | 686 063                                  | 406 668                     |
| Opintojen harjoittamiseen — För studieändamål .....   | 13 886                                   | 101 369                     |
| Kunnille ja seurakunnille — Åt kommuner och församlingar .....  | 67 578                                   | 483 975                     |
| Entisten velkojen vakauttamiseen — För konsoliderande av tidigare skulder .....                             | 255 700                                  | 46 337                      |
| Entisten velkojen uudistamiseen — För förnyande av tidigare skulder .....                                   | 266 954                                  | 58 646                      |
| Muihin tarkoituksiin — För övriga ändamål .....   | 94 355                                   | 245 960                     |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>4 423 871</b>                         | <b>2 687 652</b>            |

<sup>1)</sup> Asuntokiinteistöihin luetaan rakennukset, joiden lattiapinta-alasta on yli puolet käytetty asunnoiksi — Till bostadsfastigheter hänförs byggnader, av vilkas golvyta över hälften använts till bostäder.

<sup>2)</sup> Maatalouskiinteistöihin luetaan tilat, joiden pinta-ala on vähintään 2 ha — Till lantbruksfastigheter hänförs lägenheter, vilkas areal är minst 2 ha.

Vuoden aikana annetuista pitkäaikaisista lainoista oli kiinnityslainoja 4 423.9 milj. mk eli 62.2 % ja muita lainoja 2 687.6 milj. mk eli 47.8 %. Eniten eli 2 275.5 milj. mk annettiin asuntokiinteistöjen hankkimista varten, sen jälkeen maatalouskiinteistöjen hankkimista varten 1 106.8 milj. mk, liiketoiminnan harjoittamista varten 1 092.7 milj. mk jne.

Siirtoväen ja rintamasotilaiden asuttamisen rahoittamisesta toukokuun 5 p:nä 1945 annetun lain perusteella annetut lainat käyvät selville seuraavasta taulukosta.

Av under året beviljade långfristiga lån utgjorde inteckningslånen 4 423.9 milj. mk eller 62.2 % och övriga lån 2 687.6 milj. mk eller 47.8 %. Största delen av lånen eller 2 275.5 milj. mk beviljades för anskaffning av bostadsfastigheter, därefter 1 106.8 milj. mk för anskaffning av lantbruksfastigheter, för bedrivande av affärsverksamhet 1 092.7 milj. mk o. s. v.

Följande tabell innehåller uppgifter om lån beviljade enligt lagen av den 5 maj 1945 angående finansiering av kolonisationsverksamheten för den förflyttade befolkningen och frontsoldater.

Taulukko 8. — Tabell 8.

| Lainavarojen käyttötarkoitus<br>Länens syftemål           | Säästöpankin omista varoista<br>Av sparbankens egna medel |          |                                       |          | Valtion varoista<br>Av statens medel               |          |                                       |          |
|---|---|----------|---------------------------------------|----------|--|----------|---------------------------------------|----------|
|   | Vuoden aikana<br>annettu<br>Under året<br>utgivits        |          | Vuoden lopussa<br>Vid årets<br>utgång |          | Vuoden aikana<br>annettu<br>Under året<br>utgivits |          | Vuoden lopussa<br>Vid årets<br>utgång |          |
|   | luku<br>antal   | 1 000 mk | luku<br>antal                         | 1 000 mk | luku<br>antal                                      | 1 000 mk | luku<br>antal                         | 1 000 mk |
| Maan ostoon — Inköp av jord .....                         | 20  | 2 281    | 275                                   | 25 225   | 124  | 40 518   | 357                                   | 70 879   |
| Raivaukseen — Röjning .....                               | —   | 5        | 6                                     | 435      | 26   | 1 830    | 33                                    | 2 209    |
| Rakennusten hankkimiseen — Anskaffande av byggnader ..... | 77  | 15 484   | 842                                   | 160 804  | 1 498  | 355 714  | 3 140                                 | 716 316  |
| Irtaimiston hankkimiseen — Anskaffande av lösöre .        | 19  | 2 283    | 181                                   | 11 797   | 588  | 67 364   | 812                                   | 79 123   |
| Yhteensä — Summa  | 116   | 20 053   | 1 304                                 | 198 261  | 2 236  | 465 426  | 4 342                                 | 868 527  |

Säästöpankit ovat verrattain vähän antaneet asuttamislainoja. Omista varoistaan säästöpankit antoivat niitä kertomusvuoden aikana 116 velkakirjalla 20.1 milj. mk ja valtion varoista 2 236 velkakirjalla 465.4 milj. mk. Omista varoista annettujen lainojen määrä oli mainitun vuoden lopussa 198.3 milj. mk ja valtion varoista myönnettyjen 868.5 milj. mk.

Määräaikaislainatili oli käytännössä 265 säästöpankissa. Kertomusvuoden aikana näitä lainoja annettiin 27 018 velkakirjalla 1 463.0 milj. mk ja maksettiin takaisin 24 009 velkakirjaa pääomaltaan 1 212.1 milj. mk, joten velkakirjain luku lisääntyi 3 009:llä ja lainapääoma 250.9 milj. mk eli 51.4 %. Vuonna 1947 määräaikaislainten luku väheni 197 mutta lainapääoma lisääntyi 91.8 milj. mk eli 23.2 %. Kertomusvuoden lopussa oli voimassa 13 874 velkakirjaa määrältään 738.6 milj. mk, mikä vakuuksien mukaan jakaantui siten, että kiinnityslainoja oli 109.4 milj. mk, kuntain ja seurakuntain vastuulla annettuja lainoja 89.9 milj., takauslainoja 441.7 milj. ja irtainta panttia vastaan annettuja lainoja 97.6 milj. mk.

Vekseliliike oli käytännössä 148 säästöpankissa. Vuoden aikana diskontattiin 60 520 vekseliä arvoltaan 2 210.5 milj. mk ja maksettiin 57 027 vekseliä määrältään 1 953.2 milj. mk, joten niiden luku lisääntyi 3 493:lla ja arvo 257.3 milj. mk eli 82.8 %. Edellisenä vuonna vekselin lukumäärän lisäys oli 19 ja arvon lisäys 76.2 milj. mk eli 32.5 %. Vuoden lopussa oli säästöpankkien hallussa 15 687 maksamatonta vekseliä määrältään 568.0 milj. mk.

Luotollisella shekkiliikellä lisääntyi tilinkäyttäjien velka vuoden aikana 236.4 milj. mk eli 75.7 % ja oli sen määrä vuoden lopussa 548.6 milj. mk. Edellisenä

Sparbankerna ha beviljat relativt få lån för kolonisationsändamål. Under redogörelseåret beviljade sparbankerna av egna medel 116 dylika lån för 20.1 milj. mk och av statens medel 2 236 för 465.4 milj. mk. De av egna medel beviljade lånen stego vid utgången av nämnda år till 198.3 milj. mk och de av statens medel beviljade till 868.5 milj. mk.

Kortvariga låns räkning var i bruk i 265 sparbanker. Under redogörelseåret beviljades 27 018 dylika lån för 1 463.0 milj. mk och inlöstes 24 009 lån på sammanlagt 1 212.1 milj. mk, varför antalet skuldsedlar ökades med 3 009, och det utlånade kapitalet minskades med 250.9 milj. mk eller 51.4 %. År 1947 minskades antalet kortvariga lån med 197 medan lånebeloppet steg med 91.8 milj. mk eller 23.2 %. I slutet av redogörelseåret voro 13 874 skuldsedlar på sammanlagt 738.6 milj. mk i kraft, fördelade efter arten av säkerhet på följande sätt: inteckningslån 109.4 milj. mk, lån åt kommuner och församlingar 89.9 milj., borgeslån 441.7 milj. och lån mot lös pant 97.6 milj. mk.

Växelkredit beviljades i 148 sparbanker. Under året diskonterades 60 520 växlar till ett värde av 2 210.5 milj. mk och inlöstes 57 027 växlar till ett värde av 1 953.2 milj. mk, varför deras antal ökades med 3 493 och värdet med 257.3 milj. mk eller 82.8 %. Föregående år ökades antalet växlar med 19 och värdet med 76.2 milj. mk eller 32.5 %. I slutet av året funnos i sparbankerna 15 687 obetalda växlar till ett värde av 568.0 milj. mk.

På checkräkning med kredit ökades räkningshavarnas skuld med 236.4 milj. mk eller 75.7 % och uppgick i slutet av året till 548.6 milj. mk. Före-

vuonna lisääntyi tilinkäyttäjien velka 41.1 milj. mk eli 15.2 %. Myönnetystä määrästä oli kertomusvuoden lopussa nostamatta 305.6 milj. mk.

### Korkotaso.

Seuraavasta taulukosta käy selvillä eri otto- ja antolainautilien keskkorot sekä anto- ja ottolainauksen korkoerot vuosien 1947 ja 1948 lopussa. Keskkorkoja laskettaessa ei säästöpankkien selvitysrahastolle annettuja korottomia avustuslainoja eikä valtion varoista annettuja asuttamislainoja ole otettu huomioon.

gående år ökades räkningshavarnas skuld med 41.1 milj. mk eller 15.2 %. I slutet av redogörelseåret innestod på konto 305.6 milj. mk av det beviljade beloppet.

### Räntenivån.

Av följande tabell framgår medelräntorna på olika in- och utlåningsräkningar samt räntemarginalen mellan ut- och inlåningen i slutet av åren 1947 och 1948. Vid uträkning av medelräntorna ha varken de räntefria lånen åt sparbankernas utredningsfond eller de av statens medel beviljade kolonisationslånen tagits i beaktande.

Taulukko 9. — Tabell 9.

| Tilit—Räkningar  | 1947<br>%   | 1948<br>%   |
|--|-------------|-------------|
| Säästötili — Sparräkning .....   | 3.95        | 6.45        |
| Karttuva tili — Kapitalräkning .....   | 3.78        | 5.12        |
| Shekkitali (luoton) — Checkräkning (utan kredit) .....                         | 1.34        | 2.00        |
| » (luotollinen) — » (med kredit) .....   | 1.43        | 2.00        |
| <b>Koko ottolainaus — Hela inlåningen</b>                                      | <b>3.74</b> | <b>6.14</b> |
| Kiinnityslainat — Inteckningslån .....   | 5.76        | 8.87        |
| Kuntain ja seurakuntain lainat — Lån åt kommuner och församlingar ....         | 5.72        | 8.80        |
| Takausslän — Borgeslån .....   | 6.16        | 9.27        |
| Lainat irtainta panttia vastaan — Lån mot lös pant .....                       | 6.08        | 9.25        |
| <i>Kaikki pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån inalles</i> .....            | <i>5.85</i> | <i>8.95</i> |
| Määräaikaisslänat — Korttidsslän .....   | 6.56        | 9.53        |
| Vekselit — Växlar .....  | 7.04        | 9.67        |
| Shekkitaliluotot (palkkioineen) — Checkräkningskrediter (incl. provision) .... | 6.20        | 9.18        |
| <i>Lyhytaikainen luotto — Kortfristig kredit</i> .....                         | <i>6.59</i> | <i>9.47</i> |
| <b>Koko antolainaus — Hela utlåningen</b>                                      | <b>5.90</b> | <b>9.00</b> |
| <b>Korkoero — Räntemarginalen</b> .....  | <b>2.16</b> | <b>2.86</b> |

Korkokanta kohosi vuoden aikana huomattavasti. Jo vuoden alussa korotettiin säästötilin korkoa puolella prosentilla ja huhtikuun alussa edelleen kahdella prosentilla. Shekkitalin saamiskorko kohosi kahteen prosenttiin. Ottolainauksen keskkorko nousi näin ollen 3.74 %:sta vuonna 1947 6.14 %:iin vuonna 1948. Antolainauksen korkomäärät kohosivat vielä enemmän, joten sen keskkorko kohosi 5.90 %:sta 9.00 %:iin. Korkoero anto- ja ottolainauksen välillä nousi 2.86 %:iin oltuaan edellisenä vuonna 2.16 % ja vuonna 1946 2.00 %.

Seuraava taulukko esittää säästöpankkien otto- ja antolainauksen 1 000 markoin vuoden 1948 lopussa ryhmitettyinä korkoprosenttien mukaan.

Räntefoten steg under redogörelseåret avsevärt. Redan i början av året höjdes räntan på sparräkning med en halv procent och från början av april på nytt med två procent. Räntan på checkräkning steg till två procent. Medelräntan på inlåningen steg sålunda från 3.74 % år 1947 till 6.14 % år 1948. Utlåningsräntorna höjdes ännu mera, varför även medelräntan på dem steg från 5.90 % till 9.00 %. Räntemarginalen mellan ut- och inlåningen blev 2.86 %, medan den föregående år varit 2.16 % och under år 1946 2.00 %.

Följande tabell belyser sparbankernas in- och utlåning i 1 000 mk vid utgången av år 1948 grupperade efter räntesatsernas storlek.

Taulukko 10. — Tabell 10.

| Ottolainaus — Inlåningen      |           |                               |            | Antolainaus — Utlåningen      |          |                               |           |                                |           |
|-------------------------------|-----------|-------------------------------|------------|-------------------------------|----------|-------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|
| %                             | 1 000 mk  | %                             | 1 000 mk   | %                             | 1 000 mk | %                             | 1 000 mk  | %                              | 1 000 mk  |
| —                             | 5 854     | 4                             | 83 478     |                               |          | 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 17        | 9                              | 9 774 162 |
| 1                             | 10 456    | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 4 436      | 4                             | 5 462    | 7                             | 41 910    | 9 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>  | 943 048   |
| 1 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> | 1         | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 4 917      | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 20       | 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 23 593    | 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 3 503 241 |
| 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14 298    | 5                             | 10 441     | 4.9                           | 3 249    | 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 62 881    | 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>  | 328 241   |
| 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 2 434     | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 536        | 5                             | 37 440   | 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 53 810    | 10                             | 575 066   |
| 2                             | 1 954 619 | 6                             | 56 407     | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 1 104    | 7.9                           | 10 000    | 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 19 759    |
| 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 6 601     | 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 4 943 147  | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 6 625    | 8                             | 339 018   | 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 20 580    |
| 3                             | 9 647     | 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 22 166 173 | 6                             | 2 255    | 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 153 767   | 11                             | 13 145    |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 7 774     | 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 25 203     | 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 3 003    | 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 2 994 488 | 12                             | 2 366     |
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 188       | 7                             | 27 774     | 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 910      | 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 1 922 684 |                                |           |

Tulostase. Säästöpankkien tulostaseet vuosilta 1947 ja 1948 olivat milj. markoin seuraavat:

Resultaträkning. Sparbankernas resultaträkningar för åren 1947 och 1948 voro i milj. mark följande:

Taulukko 11. — Tabell 11.

| Tuotot — Intäkter   | 1947     | 1948    |
|---|----------|---------|
|   | milj. mk |         |
| Korot antolainauksesta — Räntor på utlåning .....             | 865.2    | 1 566.9 |
| » muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....   | 355.9    | 445.6   |
| Muut tulot — Övriga inkomster .....                           | 61.9     | 90.0    |
| Tappio — Förlust .....  | 28.4     | 4.7     |
| Yhteensä — Summa  | 1 311.4  | 2 107.2 |
| Kulut — Kostnader   |          |         |
| Korot ottolainauksesta — Räntor på inlåning .....             | 838.0    | 1 477.0 |
| Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....                  | 13.9     | 12.6    |
| Palkat — Löner .....  | 173.8    | 255.9   |
| Verot — Skatter .....   | 34.8     | 39.9    |
| Muut kulungit — Övriga omkostnader .....                      | 99.4     | 143.6   |
| Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar o. a. förluster ..... | 78.6     | 74.5    |
| Voitto — Vinst .....  | 72.9     | 103.7   |
| Yhteensä — Summa  | 1 311.4  | 2 107.2 |

Tuottojen määrä oli vuonna 1948 2 107.2 milj. mk. Kun tähän summaan kuitenkin sisältyi tappiota 4.7 milj. mk oli tulojen määrä 2 102.5 milj. mk, mikä edelliseen vuoteen verrattuna osoitti lisäystä 819.5 milj. mk eli 63.9 %. Suurimman ryhmän muodostivat korot antolainauksesta, joita oli 1 566.9 milj. mk eli 74.4 % kaikista tuloista. Edellisestä vuodesta ne lisääntyivät 701.7 milj. mk eli 81.1 %. Korot muista sijoituksista lisääntyivät kertomusvuoden aikana 89.7 milj. mk eli 25.2 % ja oli niitä 445.6 milj. mk. Muut tulot lisääntyivät 28.1 milj. mk eli 45.4 % ja oli niiden määrä 90.0 milj. mk.

Menojen määrä kohosi kertomusvuonna 2 003.5 milj. markkaan, mikä edelliseen vuoteen verrattuna osoitti 765.0 milj. markan eli 61.8 %:n lisäystä. Suurimman ryhmän muodostivat ottolainaukselle hyvitettyt korot, joita oli 1 477.0 milj. mk eli 70.1 % kaikista menoista. Ne lisääntyivät edellisestä vuodesta 639.0 milj. mk eli 76.3 %. Hoitokuluista kohosivat palkat 82.1 milj. mk eli 47.2 %, verot 5.1 milj. mk eli 14.7 % ja muut kulungit 44.1 milj. mk eli 44.3 %. Kaikkiaan lisääntyivät hoitokulut siis 131.4 milj. mk eli 42.7 % ja oli niiden kokonaismäärä 439.4 milj. mk. Omaisuustaseen loppusummasta olivat hoitokulut 1.39 % vastaavan suhdeluvun ollessa vuonna 1947 1.16 %.

Hoitokulujen yksityiskohtainen jaottelu vuonna 1948 on seuraavalla sivulla taulukossa 12.

Taulukossa n:o 13 esitetään säästöpankkien hoitokulut eri suuruusryhmissä %:ssa taseen loppusummaan verrattuna.

Suhteellisesti suurimmat olivat hoitokulut pienissä säästöpankeissa, joissa taseen loppusumma oli 2—5 milj. mk, ja sen jälkeen ryhmässä, jossa taseen loppusumma oli 5—10 milj. mk. Suhteellisesti pienimmät ne olivat ryhmässä, jossa taseen loppusumma oli 200—500 milj. mk.

Intäkterna uppgingo år 1948 till 2 107.2 milj. mk. Då i denna summa likväl ingår 4.7 milj. mk förlust, utgjorde inkomsterna 2 102.5 milj. mk, vilket jämfört med föregående år innebar en ökning på 819.5 milj. mk eller 63.9 %. Den största gruppen bildade räntorna på utlåningen, vilka uppgingo till 1 566.9 milj. mk eller 74.4 % av samtliga inkomster. Jämfört med föregående år ökades de med 701.7 milj. mk eller 81.1 %. Räntorna på övriga placeringar ökades under redogörelseåret med 89.7 milj. mk eller 25.2 % och uppgingo till 445.6 milj. mk. Övriga inkomster ökades med 28.1 milj. mk eller 45.4 % och var deras belopp 90.0 milj. mk.

Utgifterna stego under redogörelseåret till 2 003.5 milj. mark, vilket jämfört med föregående år innebar en ökning på 765.0 milj. mark eller 61.8 %. Den största gruppen bildade på inlåningen gottskrivna räntor, vilka uppgingo till 1 477.0 milj. mk eller 70.1 %. De ökades jämfört med föregående år med 639.0 milj. mk eller 76.3 %. Av förvaltningskostnaderna stego lönerna 82.1 milj. mk eller 47.2 %, skatterna 5.1 milj. mk eller 14.7 % och övriga kostnader 44.1 milj. mk eller 44.3 %. Sammanlagt ökades förvaltningskostnaderna således med 131.4 milj. mk eller 42.7 % och uppgingo sammanlagt till 439.4 milj. mk. Förvaltningskostnaderna utgjorde 1.39 % av förmögenhetsbalansens slutsumma mot 1.16 % år 1947.

En specificering av förvaltningskostnaderna år 1948 framgår av tabell 12 å följande sida.

Av tabell n:o 13 framgår sparbankernas förvaltningskostnader i olika storleksgrupper i % av balansens slutsumma.

Proportionsvis störst voro förvaltningskostnaderna i små sparbanker, i vilka balansens slutsumma utgjorde 2—5 milj. mk, och därefter i gruppen, där balansens slutsumma var 5—10 milj. mk. Relativt minst voro de inom den grupp, där balansens slutsumma utgjorde 200—500 milj. mk.

Taulukko 12. — Tabell 12.

| Hoitokulujen jaoittelu — Fördelning av omkostnaderna   | 1947           |   | 1948           |   |
|--|----------------|---|----------------|---|
|  | 1 000 mk       | % taseen loppusummasta % av balansens slutsumma | 1 000 mk       | % taseen loppusummasta % av balansens slutsumma |
| Palkat hallintoelimille ja tilintarkastajille — Löner åt förvaltningsorgan och revisorer                                 | 15 119         | 0.06  | 21 109         | 0.07  |
| Palkat virkailijoille — Löner åt tjänstemän  | 157 430        | 0.59  | 231 157        | 0.73  |
| Virkailijain asuntoedut — Tjänstemännens bostadsförmåner   | 1 244          | 0.00  | 3 589          | 0.01  |
| <i>Kaikki palkat — Löner inalles</i>   | <i>173 793</i> | <i>0.65</i>                                     | <i>255 855</i> | <i>0.81</i>                                     |
| Verot kunnalle ja seurakunnalle — Skatter till kommun och församling   | 9 880          | 0.04  | 14 564         | 0.05  |
| Verot valtiolle — Statsskatt   | 24 891         | 0.09  | 25 349         | 0.08  |
| <i>Kaikki verot — Skatter inalles</i>  | <i>34 771</i>  | <i>0.13</i>                                     | <i>39 913</i>  | <i>0.13</i>                                     |
| Pankkihuoneustolle laskettu vuokra — Beräknad hyra för banklokalen   | 6 452          | 0.02  | 13 176         | 0.04  |
| Vuokra, valo, lämpö ja siivous — Hyra, lyse, värme och städning  | 16 062         | 0.06  | 23 349         | 0.07  |
| Konttoritarpeet ja välineet — Kontorsmaterial och förnödenheter  | 12 016         | 0.05  | 21 968         | 0.07  |
| Posti, puhelin ym. tiedoituskulut — Porto-, telefon- m. fl. informationskostnader  | 5 289          | 0.02  | 7 808          | 0.02  |
| Propaganda ja mainosmenot — Propaganda och reklamkostnader   | 11 868         | 0.04  | 14 901         | 0.05  |
| Säästöpankitarkastus- ja vakuusrahastomaksut — Avgifter till sparbanksinspektionen och säkerhetsfonden                   | 4 310          | 0.02  | 5 681          | 0.02  |
| Maksut säästöpankkiliitolle, säästöpankkiyhdistyksille ym. — Avgifter till sparbanksförbundet, sparbanksföreningar m. m. | 4 335          | 0.02  | 6 984          | 0.02  |
| Avustus selvitysrahastolle — Understöd åt sparbankernas utredningsfond   | 9 939          | 0.04  | 9 956          | 0.03  |
| Eläkevakuutusmaksut ja eläkkeet — Pensionsförsäkringspremier och pensioner   | 5 797          | 0.02  | 8 592          | 0.03  |
| Muut menot — Övriga omkostnader  | 23 386         | 0.09  | 31 201         | 0.10  |
| <i>Muut kulungit yhteensä — Övriga omkostnader inalles</i>   | <i>99 454</i>  | <i>0.38</i>                                     | <i>143 616</i> | <i>0.45</i>                                     |
| <b>Hoitokulut yhteensä — Omkostnader inalles</b>   | <b>308 018</b> | <b>1.16</b>                                     | <b>439 384</b> | <b>1.39</b>                                     |

Taulukko 13. — Tabell 13.

| Taseen suuruusryhmät<br>Balansens storleksgrupper | Taseen loppusumma<br>Balansens slutsumma | Kulut<br>Omkostnader |   |
|---|--|----------------------|---|
|   | milj. mk                                 | 1 000 mk             | % taseen loppusummasta % av balansens slutsumma |
| — 2 milj. mk                                      | 7.6                                      | 121                  | 1.59  |
| 2— 5 » »  | 37.5                                     | 866                  | 2.31  |
| 5— 10 » »   | 227.5                                    | 4 110                | 1.81  |
| 10— 20 » »  | 1 104.4                                  | 17 634               | 1.60  |
| 20— 50 » »  | 5 377.3                                  | 78 632               | 1.46  |
| 50— 100 » »                                       | 6 761.0                                  | 89 218               | 1.32  |
| 100— 200 » »                                      | 6 938.6                                  | 96 102               | 1.39  |
| 200— 500 » »                                      | 5 068.7                                  | 63 636               | 1.26  |
| 500— » »  | 5 996.8                                  | 89 065               | 1.49  |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                           | <b>31 519.4</b>                          | <b>439 384</b>       | <b>1.39</b>                                     |

Poistoja ja arvonalennuksia oli 74.5 milj. mk ja ovat ne dellisestä vuodesta vähentyneet 4.1 milj. mk eli 5.3 %. Niiden yksityiskohtainen jaoittelu oli seuraava:

Avskrivningar och värdeminskningar uppgingo till 74.5 milj. mk och uppvisa en minskning på 4.1 milj. mk eller 5.3 % sedan föregående år. En detaljerad indelning av den ges i det följande:

Taulukko 14. — Tabell 14.

| Arvonalennukset — Avskrivningar                        | 1947          | 1948          |
|--|---------------|---------------|
|  | 1 000 mk      |               |
| Obligaatioista — På obligationer                       | 36 240        | 47 375        |
| Osakkeista — På aktier                                 | 1 327         | 2 291         |
| Kiinteistöistä — På fastigheter                        | 26 714        | 9 181         |
| Irtaimistoista — På inventarier                        | 1 559         | 3 301         |
| <i>Kaikki arvonalennukset — Avskrivningar inalles</i>  | <i>65 840</i> | <i>62 148</i> |
| <i>Poistot luotonannosta — Avskrivning på utlåning</i> | <i>8 808</i>  | <i>6 148</i>  |
| <i>Muut tappot — Övriga förluster</i>                  | <i>3 976</i>  | <i>6 194</i>  |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                                | <b>78 624</b> | <b>74 490</b> |

Eniten oli obligaatioiden arvonalennuksia, joita oli 47.4 milj. mk, ja sen jälkeen kiinteistöjen arvonalennuksia 9.2 milj. mk. Luottotappioita oli 6.1 milj. mk ja muita tappioita, joihin kuuluvat mm. kiinteistöjen tuottamat tappiot, 6.2 milj. mk.

**Vuosisiivoitus.** Säästöpankkien tulostaseet osoittivat v. 1948 voittoa 103.7 milj. mk, mikä jakaantui 416 säästöpankin osalle. Mutta kun 27 säästöpankilla oli tappiota 4.7 milj. mk, jäi nettovoitoksi 99.0 milj. mk, mikä vastasi 0.31 % omaisuustaseiden loppusummasta. Edellisellä vuonna oli nettovoitto 44.5 milj. mk ja sen suhde omaisuustaseiden loppusummaan 0.17 %.

**Omaisuustase.** Seuraava taulukko esittää säästöpankkien omaisuustaseet vuosien 1947 ja 1948 lopussa:

Störst var värdeminskningarna i fråga om obligationer, d. v. s. 47.4 milj. mk och därefter i fråga om fastigheter, 9.2 milj. Kreditförlusterna utgjorde 6.1 milj. mk och övriga förluster, till vilka b. a. höra förluster på fastigheter, 6.2 milj. mk.

**Årsvinsten.** Sparbankernas resultaträkningar uppvisade år 1948 en vinst på 103.7 milj. mk fördelad på 416 sparbanker. Men då 27 sparbanker hade förlust på 4.7 milj. mk, utgjorde nettovinsten 99.0 milj. mk, vilken motsvarade 0.31 % av förmögenhetsbalansernas slutsumma. Föregående år utgjorde nettovinsten 44.5 milj. mk och dess förhållande till förmögenhetsbalansernas slutsumma 0.17 %.

**Förmögenhetsbalansen.** Av följande tabell framgår sparbankernas förmögenhetsbalanser i slutet av åren 1947 och 1948:

Taulukko 15. — Tabell 15.

| Vastaavaa — Aktiva.   | 1947            | 1948            | 1947         | 1948         |
|---|-----------------|-----------------|--------------|--------------|
|   | milj. mk        |                 | %            |              |
| Kassa ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....              | 1 990.9         | 1 653.7         | 7.5          | 5.2          |
| Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....                | 3 215.7         | 3 363.3         | 12.1         | 10.7         |
| Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut ... | 196.7           | 162.3           | 0.7          | 0.5          |
| Obligaatiot — Obligationer .....  | 3 604.4         | 3 356.9         | 13.6         | 10.7         |
| Osakkeet — Aktier .....   | 184.4           | 181.4           | 0.7          | 0.6          |
| Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....                                 | 15 490.9        | 19 910.3        | 58.3         | 63.2         |
| Määräaikaislainat — Korttidslån .....   | 487.7           | 738.6           | 1.8          | 2.3          |
| Vekselit — Växlar .....   | 310.7           | 568.0           | 1.2          | 1.8          |
| Shekkitiliulotot — Checkräkningskrediter .....                                | 312.2           | 548.6           | 1.2          | 1.7          |
| Pankkiikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier .....      | 503.1           | 654.4           | 1.9          | 2.1          |
| Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....                                   | 207.9           | 308.1           | 0.8          | 1.0          |
| Muut varat — Övriga tillgångar .....  | 36.6            | 69.1            | 0.1          | 0.2          |
| Tappio — Förlust .....  | 28.4            | 4.7             | 0.1          | 0.0          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>26 569.6</b> | <b>31 519.4</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> |
| <b>Vastattavaa — Passiva.</b>   |                 |                 |              |              |
| Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....                 | 22 880.1        | 27 381.3        | 86.1         | 86.9         |
| Shekkitilit — Checkräkningar .....  | 2 044.1         | 1 953.0         | 7.7          | 6.2          |
| Pankkivelat — Bankskulder .....   | 39.6            | 107.1           | 0.1          | 0.3          |
| Muut velat — Övriga skulder .....   | 626.8           | 1 013.5         | 2.4          | 3.2          |
| Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....                               | 21.2            | 17.8            | 0.1          | 0.1          |
| Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....                           | 828.5           | 845.3           | 3.1          | 2.7          |
| Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....                      | 56.4            | 97.7            | 0.2          | 0.3          |
| Voitto — Vinst .....  | 72.9            | 103.7           | 0.3          | 0.3          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>26 569.6</b> | <b>31 519.4</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> |

Säästöpankkien omaisuustaseiden loppusumma kohosi 31 519.4 milj. markkaan, joten lisäystä edellisestä vuodesta oli 4 949.8 milj. mk eli 18.6 %. Vuonna 1947 oli lisäys 4 423.2 milj. mk eli 20.0 %.

Vastaavien puolella muodosti antolainaus suurimman ryhmän, joka käsitti 69.0 % kaikista varoista. Sen kehitystä on jo aikaisemmin selostettu. Toiseksi suurimman ryhmän muodostivat talletukset liikepankeissa, joita oli 3 363.3 milj. mk eli 10.7 % kaikista vastaavista ja jotka vuoden aikana lisääntyivät 147.6 milj. mk eli 4.6 %.

Sen jälkeen seurasivat obligaatiot, jotka vuoden aikana vähenivät 247.5 milj. mk eli 6.9 % ja joiden määrä oli vuoden lopussa 3 656.9 milj. mk eli 10.7 % kaikista varoista. Seuraavassa taulukossa esitetään obligaatioiden nimellisarvot ryhmitettynä lainanottajien mukaan.

Slutsumman för sparbankernas förmögenhetsbalanser steg till 31 519.4 milj. mark, varför ökningen sedan föregående år utgjorde 4 949.8 milj. mk eller 18.6 %. År 1947. utgjorde ökningen 4 423.2 milj. mk eller 20.0 %.

Av aktiva utgjorde utlåningen den största gruppen omfattande 69.0 % av alla tillgångar. Om dess utveckling har redan tidigare relaterats. Den närmast största gruppen bildade depositionerna i affärsbankerna, vilka ökades med 147.6 milj. mk eller 4.6 % och uppgingo vid utgången av året till 3 363.3 milj. mk eller 10.7 % av alla aktiva.

Därpå följa obligationerna, vilka under redogörelseåret minskades med 247.5 milj. mk eller 6.9 % och vilkas totalsumma vid årsskiftet var 3 656.9 milj. mk eller 10.7 % av samtliga aktiva. Av följande tabell framgår obligationernas nominella värden grupperade efter läntagarna.

Taulukko 16. — Tabell 16.

| Lainanottaja — Låntagare  | 1. I. 1948 | Vuoden kuluessa<br>Under året |  | 31. XII. 1948 |
|---|------------|-------------------------------|--|---------------|
|   |            | ostettuja<br>köpta            | myytyjä ja<br>arvottuja<br>sällda och<br>utlåttade |               |
|   | 1 000 mk   |                               |  |               |
| Valtio — Staten .....   | 3 024 584  | 43 246                        | 245 398  | 2 822 432     |
| Kaupungit, kauppamat ja seurakunnat — Städer, köpingar och församlingar . | 586 517    | 32 160                        | 31 579   | 587 098       |
| Luottolaitokset — Kreditinrättningar .....                                | 131 078    | 97                            | 7 562  | 123 613       |
| Teollisuuslaitokset — Industribolag .....                                 | 30 220     | 10                            | 3 800  | 26 430        |
| Muut obligaatiot ja arvopaperit — Övriga obligationer och värdepapper ... | 75 541     | 21 423                        | 17 226   | 79 738        |
| Yhteensä — Inalles  | 3 847 940  | 96 936                        | 305 565  | 3 639 311     |

Eniten oli valtion antamia obligaatioita, joiden nimellisarvo oli vuoden lopussa 2 822.4 milj. mk ja jotka vuoden aikana vähenivät 202.2 milj. mk. Kaupunkien, kauppamat ja seurakuntien antamia obligaatioita oli 587.1 milj. markan nimellisarvosta ja lisääntyivät ne vuoden aikana 0.6 milj. mk. Paitsi varsinaisia obligaatioita, joiden nimellisarvo oli 3 559.5 milj. mk, luetaan tähän ryhmään myös erinäisiä muita arvopapereita, kuten valtion velkasitoumukset, Sotavahinkoyhdistyksen velkakirjat jne. Niitä oli säästöpankeilla 79.8 milj. markan arvosta.

Kassa- ja avistasaatavat alenivat 337.2 milj. mk eli 16.9 % ja oli niiden määrä vuoden lopussa 1 653.7 milj. mk, mistä käteiskassat olivat 372.5 milj., shekkilitit liikepankeissa 1 235.5 milj., shekkilitit muissa rahalaitoksissa 8.9 milj. ja postisiirtotili 36.8 milj. mk. Talletukset muissa rahalaitoksissa vähenivät 34.4 milj. mk eli 17.5 % määrän noustessa 162.3 milj. markkaan. Osakkeiden kirjanpitoarvo laski 3.0 milj. markalla 181.4 milj. markkaan, mistä 174.5 milj. mk oli Säästöpankkien-Keskus-Osake-Pankin ja 6.9 milj. mk muita osakkeita. Pankkikiinteistöjen ja irtaimiston kirjanpitoarvo kohosi 151.3 milj. markalla 654.4 milj. markkaan, mistä kiinteistöjen arvoksi tuli 640.4 milj. ja irtaimiston arvoksi 14.0 milj. mk. Siirtyviä korkoja oli 308.1 milj. mk. Niihin sisältyi siirtyviä lainojen korkoja 208.4 milj., siirtyviä obligaatioiden korkoja 97.8 milj. mk ja muita erinäisiä 1.9 milj. mk. Muita varoja, joihin sisältyi muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvoa 23.2 milj. mk, oli 69.1 milj. mk.

Vastattavien puolella muodostaa ottolainaus suurimman ryhmän, jonka osuus oli 93.1 % omaisuustaseiden loppusummasta vastaavan suhdeluvun ollessa edellisenä vuonna 93.8 %. Sen kehitystä on jo aikaisemmin selostettu. Säästöpankkien velka liikepankeille kohosi 67.5 milj. markalla 107.1 milj. markkaan. Muut velat lisääntyivät 386.7 milj. markalla ja oli niiden määrä vuoden lopussa 1 013.5 milj. mk. Niihin sisältyi mm. velkaa valtiolle asuttamislainatillillä 925.3 milj., selvitysrahastolle 6.1 milj. ja toimeksiantoja 78.8 milj. mk. Säästöpankkien rahastojen määrä kohosi 943.0 milj. markkaan, mistä kantarahastot olivat 108.0 milj. mk ja vararahastot 737.3 milj. mk sekä eläke- y. m. rahastot 97.7 milj. mk. Kanta- ja vararahastojen suhde säästö- ja karttuviin tileihin oli 3.1 % vastaavan suhdeluvun ollessa edellisenä vuonna 3.6 %.

Den största gruppen bildade statsobligationerna, vilkas nominella värde i slutet av året utgjorde 2 822.4 milj. mk och som under året minskades med 202.2 milj. mk. Städernas, köpingarnas och församlingarnas obligationer uppgingo nominellt till 587.1 milj. mark och ökades under året 0.6 milj. mark. Förutom egentliga obligationer, vilkas nominella värde utgjorde 3 559.5 milj. mk, räknas till denna grupp även en del andra värdepapper, såsom statens skuldförbindelser, Krigsskadeföreningens skuldsedlar o. s. v. De uppgingo till 79.8 milj. mark.

Kassa- och avistatillgodohavandena sjönko med 337.2 milj. mk eller 16.9 % och uppgingo i slutet av året till 1 653.7 milj. mk, varav de kontanta medlen utgjorde 372.5 milj., checkräkningarna i affärsbankerna 1 235.5 milj., checkräkningarna i övriga penninganstalter 8.9 milj. och postgiroräkningen 36.8 milj. mk. Depositionerna i övriga penninginstitut minskades med 34.4 milj. mk eller 17.5 % och uppgingo till 162.3 milj. mark. Aktiernas bokföringsvärde sjönk med 3.0 milj. mark till 181.4 milj. mark, varav 174.5 milj. mk utgjordes av aktier i Sparbankernas-Central-Aktiebank och 6.9 milj. mark av övriga aktier. Bankfastigheternas lösörets bokföringsvärde steg med 151.3 milj. mark till 654.4 milj. mark, varav 640.4 milj. kom på fastigheterna och 14.0 milj. mk på lösöret. De balanserade räntorna utgjorde 308.1 milj. mk. Häri ingå balanserande räntor på lån 208.4 milj., balanserande räntor på obligationer 97.8 milj. mk och övriga räntor 1.9 milj. mk. Övriga medel i vilka ingå övriga fastigheters bokföringsvärde 23.2 milj. mk uppgingo till 69.1 milj. mark.

På passiva sidan bildar inlåningen den största gruppen, vars andel utgjorde 93.1 % av förmögenhetsbalansernas slutsumma, mot 93.8 % föregående år. Om dess utveckling har redan tidigare omnämnts. Sparbankernas skuld till affärsbankerna steg med 67.5 milj. mark till 107.1 milj. mark. De övriga skulderna ökades med 386.7 milj. mark och uppgingo vid utgången av året till 1 013.5 milj. mk. Häri ingå bl. a. 925.3 milj. skuld till staten på kolonisationslåneräkning, till utredningsfonden 6.1 milj. och inkassouppdrag 78.8 milj. mk. Sparbankernas fonder uppgingo till 943.0 milj. mark, varav grundfonderna utgjorde 108.0 milj. mk och reservfonderna 737.3 milj. mk samt pensions- och övriga fonder 97.7 milj. mk. Grund- och reservfondernas förhållande till spar- och kapitalräkningarna utgjorde 3.1 % mot 3.6 % föregående år.

**Maksuvalmius.** Seuraavassa taulukossa esitetään säästöpankkien kate-, kassareservi- ja muut maksuvalmiusvarat sekä velat ja sitoumukset, joiden suoritamiseksi ne on edellytetty.

**Likviditeten.** Av följande tabell framgå sparbankernas täckningsmedel, kassareserv och övriga likvida medel samt skulder och förbindelser för vilkas erläggande de reserverats.

Taulukko 17. — Tabell 17.

| Maksuvalmius — Likviditet  | 31. 12. 1948<br>1 000 mk | Velat ja sitoumukset<br>Skulder och förbindelser                   | 31. 12. 1948<br>1 000 mk |
|--|--------------------------|--|--------------------------|
| <i>Katevarat — Täckningsmedel för checkräkningarna</i>                               |                          | Shekkitilit — Checkräkningar .....                                 | 1 953 039                |
| Kassa — Kassa .....  | 366 660                  | Shekkitilien nostamaton luotto — Olyftad checkräkningskredit ..... | 305 553                  |
| Postisiirtotili — Postgiroräkning .....  | 36 713                   | <b>Yhteensä — Inalles</b>  | <b>2 258 592</b>         |
| Shekkitilit liikepankissa — Checkräkning i privatbank .....                          | 1 225 006                | Säästötili — Sparräkning .....                                     | 27 007 262               |
| Shekkitilien nostamaton luotto liikep. — Olyftad checkräkningskredit i privatb. .... | 92 750                   | Karttuvatili — Kapitalräkning .....                                | 374 083                  |
| <b>Yhteensä — Inalles</b>  | <b>1 721 129</b>         | <b>Yhteensä — Inalles</b>  | <b>27 381 345</b>        |
| <i>Kassareservivarat — Kassareservimedel</i>   |                          |  |                          |
| Talletukset liikepankeissa — Depositioner i privatbanker .....                       | 3 360 395                |  |                          |
| Obligaatiot — Obligationer .....   | 3 216 433                |  |                          |
| <b>Yhteensä — Inalles</b>  | <b>6 576 828</b>         |  |                          |
| <i>Muut varat — Övriga tillgångar.</i>   |                          |  |                          |
| Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut .....      | 162 344                  |  |                          |
| Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 8 897                    |  |                          |
| <b>Yhteensä — Inalles</b>  | <b>171 241</b>           |  |                          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 469 198</b>         | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>29 639 937</b>        |

Maksuvalmiusvarat olivat vuoden alussa edelleenkin suuret. Kun ottolainaus lisääntyi kertomusvuoden aikana enemmän kuin antolainaus, oli tästä seurauksena maksuvalmiusvarojen pieneneminen. Niinpä katevarat vähenivät 335.4 milj. mk ja kassareservivarat 72.1 milj. mk. Kassareservivaroista obligaatiot vähenivät 217.6 milj. mk, mutta talletukset liikepankeissa lisääntyivät noin 145.5 milj. mk. Maksuvalmiusvarojen kokonaismäärä oli vuoden lopussa 8 469.2 milj. mk, mistä katevarat olivat 1 721.1 milj., kassareservivarat 6 576.8 milj. ja muut valmiusvarat 171.3 milj. mk.

Seuraavasta taulukosta ilmenee kate- ja kassareservivarojen suhde lyhytaikaiseen ja pitkäaikaiseen ottolainaukseen vuoden 1948 lopussa.

De likvida medlen voro i början av året allt fortfarande stora. Emedan inlåningen under redogörelseåret var större än utlåningen var följden härav en nedgång av likviditetsmedlen. Sålunda minskades täckningsmedlen för checkräkningarna med 335.4 milj. mk och kassareserven med 72.1 milj. mk. Inom kassareserven minskades obligationerna med 217.6 milj. mk, medan depositionerna i affärsbankerna ökades med c:a 145.5 milj. mk. Totalsumman för de likvida medlen uppgick i slutet av året till 8 469.2 milj. mk, varav täckningsmedlen utgjorde 1 721.1 milj., kassareserven 6 576.8 milj. och övriga likvida medel 171.3 milj. mk.

Följande tabell utvisar täckningsmedlens och kassareservens förhållande till den kortfristiga och långfristiga inlåningen i slutet av år 1948.

Taulukko 18. — Tabell 18.

|   | 1947 | 1948 |
|---|------|------|
|   | %    |      |
| Katevarojen suhde lyhytaikaiseen ottolainaukseen — Täckningsmedlen i förhållande till den kortfristiga inlåningen .....       | 87.9 | 76.2 |
| Kassareservivarojen suhde pitkäaikaiseen ottolainaukseen — Kassareserven i förhållande till den långfristiga inlåningen ..... | 29.1 | 24.0 |
| Kaikkien maksuvalmiusvarojen suhde koko ottolainaukseen — De likvida medlen i förhållande till hela inlåningen .....          | 35.3 | 28.9 |

Katevarat olivat siis 88.1% säästöpankkien lyhytaikaisista sitoumuksista eli yli neljä kertaa enemmän lain määräämää suhdelukua, joka on 20 %. Kassa-reservivarojen suhde pitkäaikaiseen ottolainaukseen oli 24.0 % eli lähes kolme kertaa lain määräämää suhdelukua suurempi. Vuonna 1947 oli vastaava suhdeluku 29.1 %, joten se on edelleen supistunut.

Täckningsmedlen utgjorde således 88.1 % av sparbankernas kortfristiga förbindelser eller fyra gånger mera än det i lagen stadgade relationstalet 20 %. Kassa-reservens förhållande till den långfristiga inlåningen utgjorde 24.0 % eller nästan tre gånger mer än lagen stadgar. År 1947 var motsvarande relationstal 29.1 %, varför minskningen är betydande.

## Résumé français.

A la fin de l'année 1947 il y avait en Finlande 468 caisses d'épargne en activité. En 1948, on n'a pas fondé de nouvelles caisses d'épargne, mais 21 caisses d'épargne, qui étaient situées dans le territoire cédé à la Russie, ont été réunies à d'autres caisses d'épargne. A la fin de l'année il y avait ainsi en activité 447 caisses d'épargne, dont 58 dans les villes, 24 dans les bourgs et 365 à la campagne. Si on tient compte que 88 caisses d'épargne ont eu 132 succursales, le nombre total des bureaux monte à 579, dont 79 dans les villes, 28 dans les bourgs et 472 à la campagne.

Les dépôts sur les comptes d'épargne ont augmenté pendant l'année de 4 465.4 millions de markkas ou 19.8 %, leur montant total étant ainsi à la fin de l'année de 27 007.2 millions de markkas. Le nombre des livrets a augmenté de 48 637, de sorte que leur nombre total à la fin de l'année était de 1 908 870.

Les dépôts sur les comptes de dépôts, au contraire, se sont augmentés de 35.8 millions de markkas ce qui représente 10.6 %. Leur montant était ainsi à la fin de l'année de 374.1 millions de markkas. Cependant, le nombre des comptes a augmenté de 428, leur nombre total étant à la fin de l'année de 22 186.

Sur les comptes cheque sans crédit la diminution des dépôts était de 101.8 millions de markkas ou 5.8 % et leur montant total à la fin de l'année était de 1 653.7 millions de markkas. Le nombre des comptes diminué de 727, de sorte que leur nombre total à la fin de l'année était de 25181.

Les dépôts sur les comptes cheque avec crédit ont augmenté de 10.7 millions de markkas ou 3.7 %, leur montant total étant à la fin de l'année de 299.3 millions de markkas. Le nombre des comptes a augmenté de 203 et il en existait à la fin de l'année 1 454, dont, 309 avait un solde créditeur et 1 145 un solde débiteur.

Le montant des dépôts a ainsi augmenté au cours de l'exercice de 4 410.1 millions de markkas ou 17.7 %. Ainsi leur montant total à la fin de l'année était de 29 334.3 millions de markkas, ce qui représente 29.1 % des dépositions dans tous les établissements bancaires de la Finlande. En 1947, l'augmentation des dépositions dans les caisses d'épargne était de 4 142.9 millions de markkas, soit 19.9 %.

Les prêts à longue échéance ont augmenté au cours de l'année de 4 419.4 millions de markkas ou 28.5 %. Ainsi leur montant à la fin de l'année était de 19 910.3 millions de markkas. Le nombre des reconnaissances

a augmenté de 5 052, de sorte que leur nombre à la fin de l'année était de 167 269.

Les prêts à courte échéance ont augmenté de 250.9 millions de markkas, soit 51.4 %, et leur montant au 31 déc. était de 738.6 millions de markkas. L'augmentation du nombre des reconnaissances au cours de l'année était de 3 009. Ainsi il en existait, au total, 13 874.

Le montant des effets a augmenté pendant l'année de 257.3 millions de markkas, ce qui représente 82.8 %, et leur nombre de 3 493. A la fin de l'année le nombre des effets non payés en possession des caisses d'épargne était de 15 687, dont le montant était de 568.0 millions de markkas.

Les dettes des ayants-compte sur les comptes cheque avec crédit ont augmenté de 236.4 millions de markkas, soit 75.7 %. Ainsi leur montant à la fin de l'année était de 548.6 millions de markkas.

En tout, les crédits ont augmenté en 1948 de 5 164.0 millions de markkas, ce qui représente 31.1 %. Ainsi le montant total à la fin de l'année était de 21 765.5 millions de markkas. Dans le courant de l'année précédente l'augmentation des crédits était de 3 244.4 millions de markkas ou 24.3 %.

Les taux d'intérêts servis aux déposants sont restés presque les mêmes que pendant l'année précédente. Ceux sur les crédits, au contraire, se sont élevés. Le taux d'intérêt moyen sur les dépôts était 6.14 % après avoir été 3.74 % l'année précédente et le taux d'intérêt moyen sur les crédits était 9.00 % ce qui, en 1948, avait été 5.90 %. La différence d'intérêts sur les crédits et les dépôts était ainsi 2.86 %.

La somme totale des comptes profits et pertes a monté à 2 107.2 millions de markkas après avoir été de 1 311.4 millions de markkas l'année précédente, de sorte que l'augmentation était de 795.8 millions de markkas, soit 60.7 %. Le bénéfice net de l'exercice était de 99.0 millions de markkas, ce qui correspond à 0.31 % de la somme totale des bilans. (Tableau N:º 2.)

La somme totale des bilans a monté en 1948 à 31 519.4 millions de markkas après avoir été de 26 569.6 millions de markkas l'année précédente, de sorte que l'augmentation était de 4 949.8 millions de markkas ou 18.6 %. Les postes les plus importants de l'actif étaient: prêts sur différents comptes comprenant 69.0 % du total de l'actif, obligations et dépôts dans les banques commerciales. Quant au passif, les dépôts différents ont compris 93.1 % du

total, de sorte que les autres postes ont été assez insignifiants. (Tableau N:o 2.)

Les réserves des caisses d'épargne ont diminué pendant l'année de 72.1 millions de markkas, soit de 1.1 %, leur montant à la fin de l'année étant ainsi de 6 576.8 millions de markkas, dont des obligations 3 216.4 millions de markkas et des dépôts dans

des banques commerciales 3 360.4 millions de markkas. Leur proportion aux dépôts sur les comptes d'épargne et de dépôts était 24.0 %. En 1947, le montant des réserves était de 6 648.9 millions de markkas et leur proportion aux dépôts sur les comptes d'épargne et de dépôts 29.1 %.

TAULUJA  
TABELLER  
TABLEAUX

## Taulu 1. Säästöpankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä

## Tabell 1. Sparbankernas balansräkning den 31 december 1948

## Tableau 1. Bilans des banques d'épargne au 31 décembre 1948 ainsi que

|  |   | Anjalan<br>Sp.<br>1910 <sup>1)</sup> | Artjärven<br>Sp.<br>1904 | Askolan<br>Sp.<br>1907 |
|--|---|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Omaisuustase — Balansräkning — Bilan                           |   | 1 000 mk                             |                          |                        |
| 31. 12. 1948   |   |                                      |                          |                        |
| <i>Vastaavaa — Aktiva — Actif</i>                              |   |                                      |                          |                        |
| 1  | Kassa ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden — <i>Encaisse</i> .....  | 3 094                                | 7 198                    | 1 619                  |
| 2  | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker — <i>Dépôts en banques commerciales</i>  | 1 299                                | 12 271                   | 5 159                  |
| 3  | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitutt — <i>Dépôts en autres établissements bancaires</i> .....                                       | —                                    | 577                      | 1 614                  |
| 4  | Obligaatiot — Obligationer — <i>Obligations</i> .....   | 7 597                                | 6 573                    | 3 347                  |
| 5  | Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i> .....  | 218                                  | 28                       | 89                     |
| 6  | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Prêts à longue échéance</i> .....  | 23 140                               | 34 713                   | 36 806                 |
| 7  | Määräaikaisslainat — Korttidslån — <i>Prêts à courte échéance</i> .....   | 9 337                                | 23                       | 609                    |
| 8  | Vekselit — Växlar — <i>Effets</i> .....   | —                                    | —                        | —                      |
| 9  | Shekkitililuotot — Checkräkningskrediter — <i>Crédits sur comptes chèque</i> .....  | 887                                  | —                        | —                      |
| 10   | Pankkikiinteistö ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobilier</i>   | 511                                  | 5                        | 100                    |
| 11   | Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i> .....  | 623                                  | 572                      | 242                    |
| 12   | Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Comptes divers</i> .....  | 37                                   | 1                        | —                      |
| 13   | Tappio — Förlust — <i>Perte</i> .....   | —                                    | —                        | —                      |
| 14   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>46 743</b>                        | <b>61 961</b>            | <b>49 585</b>          |
| <i>Vastattavaa — Passiva — Passif</i>                          |   |                                      |                          |                        |
| 15   | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar — <i>Comptes d'épargne et de dépôts</i> ..  | 31 732                               | 51 410                   | 39 257                 |
| 16   | Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i> .....  | 2 168                                | 5 271                    | 1 197                  |
| 17   | Pankkivelat — Bankskulder — <i>Dettes aux banques</i> .....   | —                                    | —                        | —                      |
| 18   | Muut velat — Övriga skulder — <i>Comptes divers</i> .....   | 12 008                               | 3 270                    | 8 003                  |
| 19   | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter — <i>Postes transitoires</i> .....  | —                                    | —                        | —                      |
| 20   | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond — <i>Capital et fonds de réserve</i> .....  | 783                                  | 1 807                    | 1 065                  |
| 21   | Eläke- ym. rahastot — Pensions- och andra fonder — <i>Fonds de pension etc.</i> .....   | —                                    | —                        | —                      |
| 22   | Voitto — Vinst — <i>Bénéfice</i> .....  | 52                                   | 203                      | 63                     |
| 23   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>46 743</b>                        | <b>61 961</b>            | <b>49 585</b>          |
| <b>Tulostase — Resultaträkning — Comptes profits et pertes</b> |   |                                      |                          |                        |
| <i>Tuotot — Intäkter — Crédits</i>                             |   |                                      |                          |                        |
| 24   | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen — <i>Intérêts sur crédits</i> .....   | 1 576                                | 2 364                    | 1 820                  |
| 25   | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar — <i>Intérêts sur autres placements</i> .   | 629                                  | 1 085                    | 717                    |
| 26   | Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres recettes</i> .....  | 97                                   | 53                       | 80                     |
| 27   | Tappio — Förlust — <i>Perte</i> .....   | —                                    | —                        | —                      |
| 28   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>2 302</b>                         | <b>3 502</b>             | <b>2 617</b>           |
| <i>Kulut — Kostnader — Débit</i>                               |   |                                      |                          |                        |
| 29   | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen — <i>Intérêts sur dépôts</i> .....   | 1 685                                | 2 714                    | 2 084                  |
| 30   | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter — <i>Autres dépenses d'intérêts</i> .....  | 7                                    | 1                        | —                      |
| 31   | Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i> .....  | 324                                  | 379                      | 243                    |
| 32   | Verot — Skatter — <i>Impositions</i> .....  | 29                                   | 78                       | 1                      |
| 33   | Muut kulungit — Övriga kostnader — <i>Autres frais</i> .....  | 173                                  | 127                      | 167                    |
| 34   | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster — <i>Amortissements et autres pertes</i>  | 32                                   | —                        | 59                     |
| 35   | Voitto — Vinst — <i>Bénéfice</i> .....  | 52                                   | 203                      | 63                     |
| 36   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>2 302</b>                         | <b>3 502</b>             | <b>2 617</b>           |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter — Autres renseignements</b> |   |                                      |                          |                        |
| 37   | Säästötilien luku — Antal sparräknings — <i>Nombre des comptes d'épargne</i> .....  | 1 850                                | 2 360                    | 2 265                  |
| 38   | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar — <i>Nombre des comptes de dépôts</i> .....   | 55                                   | —                        | —                      |
| 39   | Säästötilien korko % — Ranta på sparräknings % — <i>Taux d'intérêt sur les comptes d'épargne %</i>  | 4½—6½                                | 4½, 6½                   | 4½—6½                  |
| 40   | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- ja kapitalräkning, ökning i % — <i>Augmentation des comptes d'épargne et de dépôts %</i> .....                               | 21.3                                 | 27.1                     | 28.4                   |
| 41   | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar — <i>Nombre des comptes chèque</i> .....   | 23                                   | 52                       | 12                     |
| 42   | niistä luotollisia — av dem med kredit — <i>dont avec crédit</i> .....  | 2                                    | —                        | —                      |
| 43   | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån — <i>Nombre des prêts à longue échéance</i>   | 231                                  | 227                      | 314                    |
| 44   | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % — <i>Taux d'intérêt sur les prêts à longue échéance %</i> .....   | 6½—10                                | 5—9                      | 6¼—8½                  |
| 45   | Pitkäaikaissista lainoista — Av långfristiga lån — <i>Prêts à longue échéance</i><br>kiinnityslainoja — inteckningslån — <i>prêts hypothécaires</i> ; 1 000 mk .....      | 18 100                               | 17 790                   | 12 037                 |
| 46   | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten, kommuner och församlingar — <i>garantie de l'Etat, des communes et des paroisses</i> ; 1 000 mk ..... | 870                                  | 7 191                    | 8 337                  |
| 47   | Määräaikaisslainojen luku — Antal korttidslån — <i>Nombre des prêts à courte échéance</i> .....   | 87                                   | 1                        | 22                     |
| 48   | Vekselien luku — Antal växlar — <i>Nombre des effets</i> .....  | —                                    | —                        | —                      |
| 49   | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tarkoituksiin — Uibetalat till allmännyttiga m. fl. ändamål — <i>Sommes allouées dans des buts d'utilité publique</i> ; 1 000 mk .....        | —                                    | 12                       | —                      |
| 50   | Kassavaihto — Kassaomsättning — <i>Mouvement de caisse</i> , milj. mk .....   | 136                                  | 348                      | 157                    |
| 51   | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan — <i>Nombre des jours de bureau hebdomadaires</i> .....   | 6                                    | 6                        | 6                      |
| 52   | Sivukonttorien luku — Antal filialer — <i>Nombre des succursales</i> .....  | —                                    | —                        | —                      |

1) Säästöpankin toiminnan alkamisvuosi. — Sparbankens begynnelseår.

1948 sekä tulostase ja tilastolliset tiedot vuodelta 1948.

samt resultaträkning och statistiska uppgifter för år 1948.

comptes profits et pertes et les renseignements statistiques en 1948.

| Sparbanken i Borgå 1842              | Bromarf Sb. 1872 | Ekenäs Sb. 1859 | Elimäen Sp. 1905 | Esbo Sb. 1875 | Hangö Sb. 1881 | Helsingfors Sb. 1826 | Helsingin Suomalainen Sp. 1901 | Helsingin Työväen Sp. 1909 | Hyvinkään Sp. 1913 | Itin Sp. 1875 | Ingå Sb. 1866 |    |
|--------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|---------------|----------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------|---------------|---------------|----|
| 1 000 mk                             |                  |                 |                  |               |                |                      |                                |                            |                    |               |               |    |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län</b> |                  |                 |                  |               |                |                      |                                |                            |                    |               |               |    |
| 8 468                                | 398              | 5 580           | 9 249            | 3 691         | 1 943          | 19 599               | 55 632                         | 82 582                     | 4 138              | 6 646         | 1 248         | 1  |
| 44 000                               | 3 364            | 11 220          | 3 627            | 3 983         | 1 969          | 30 000               | 50 000                         | 72 973                     | 30 116             | 3 846         | 5 771         | 2  |
| —                                    | 444              | 2 095           | 2 393            | 285           | 874            | —                    | —                              | —                          | 401                | 1 660         | 2 013         | 3  |
| 41 038                               | 834              | 10 100          | 18 812           | 2 855         | 2 411          | 72 949               | 73 456                         | 151 443                    | 4 607              | 12 165        | 1 615         | 4  |
| 1 656                                | 18               | 1 790           | 700              | 203           | 150            | 12 086               | 11 242                         | 14 416                     | 888                | 599           | 21            | 5  |
| 336 036                              | 17 290           | 69 019          | 70 893           | 19 823        | 31 064         | 862 732              | 581 890                        | 755 962                    | 89 145             | 57 326        | 24 706        | 6  |
| 28 846                               | 92               | 11 175          | —                | —             | —              | 10 641               | 2                              | 15 438                     | 6 743              | 1 576         | —             | 7  |
| —                                    | —                | 15 702          | 3 474            | —             | —              | 35                   | 11                             | 40 000                     | 20 431             | 4 395         | —             | 8  |
| 8 271                                | —                | 7 150           | —                | —             | —              | 17 768               | 1 293                          | —                          | 13 183             | 1 626         | —             | 9  |
| 9 000                                | 25               | 1 990           | 1 480            | 150           | 4 855          | 53 746               | 39 951                         | 33 441                     | 5 000              | 990           | 132           | 10 |
| 6 052                                | 106              | 2 511           | 1 494            | 221           | 429            | 15 824               | 5 220                          | 6 610                      | 1 057              | 1 320         | 464           | 11 |
| 100                                  | —                | 137             | 220              | 1             | 95             | 850                  | 2 442                          | 1 993                      | —                  | 3             | 11            | 12 |
| —                                    | —                | —               | —                | —             | —              | —                    | —                              | —                          | —                  | —             | —             | 13 |
| <b>483 467</b>                       | <b>22 571</b>    | <b>138 469</b>  | <b>112 342</b>   | <b>31 212</b> | <b>43 790</b>  | <b>1 096 230</b>     | <b>821 139</b>                 | <b>1 174 858</b>           | <b>175 709</b>     | <b>92 152</b> | <b>35 981</b> | 14 |
| 428 711                              | 18 922           | 114 361         | 95 316           | 30 188        | 35 525         | 987 411              | 715 155                        | 1 048 424                  | 160 836            | 80 167        | 31 722        | 15 |
| 24 541                               | 2 896            | 8 023           | 8 155            | —             | 5 020          | 58 960               | 69 547                         | 82 095                     | 7 791              | 8 003         | 1 017         | 16 |
| —                                    | —                | —               | —                | —             | —              | —                    | —                              | —                          | 912                | —             | —             | 17 |
| 92                                   | 12               | 9 840           | 6 403            | —             | 1 518          | 1 446                | 1 039                          | 1 372                      | 1 206              | 2 218         | 2 670         | 18 |
| 25 912                               | 551              | 134             | 49               | 8             | —              | 3 734                | —                              | 387                        | 244                | 74            | —             | 19 |
| 1 832                                | —                | 3 739           | 2 341            | 982           | 1 506          | 37 889               | 25 000                         | 33 643                     | 3 775              | 1 441         | 337           | 20 |
| 2 379                                | 190              | 1 820           | —                | —             | 21             | 1 825                | 7 298                          | 2 006                      | —                  | —             | 224           | 21 |
| <b>483 467</b>                       | <b>22 571</b>    | <b>138 469</b>  | <b>112 342</b>   | <b>31 212</b> | <b>43 790</b>  | <b>1 096 230</b>     | <b>821 139</b>                 | <b>1 174 858</b>           | <b>175 709</b>     | <b>92 152</b> | <b>35 981</b> | 23 |
| 27 598                               | 1 213            | 7 909           | 5 727            | 1 642         | 2 230          | 64 296               | 38 919                         | 57 674                     | 9 656              | 4 334         | 1 719         | 24 |
| 5 257                                | 399              | 1 387           | 1 617            | 549           | 820            | 7 213                | 8 924                          | 14 601                     | 2 240              | 1 332         | 614           | 25 |
| 715                                  | 44               | 193             | 154              | 74            | 157            | 8 857                | 8 211                          | 5 600                      | 546                | 226           | 24            | 26 |
| —                                    | —                | —               | —                | —             | —              | —                    | —                              | —                          | —                  | —             | —             | 27 |
| <b>33 570</b>                        | <b>1 656</b>     | <b>9 489</b>    | <b>7 498</b>     | <b>2 265</b>  | <b>3 207</b>   | <b>80 366</b>        | <b>56 054</b>                  | <b>77 875</b>              | <b>12 442</b>      | <b>5 892</b>  | <b>2 357</b>  | 28 |
| 22 454                               | 1 105            | 6 525           | 5 550            | 1 632         | 2 170          | 50 964               | 37 131                         | 52 984                     | 8 405              | 4 249         | 1 836         | 29 |
| 94                                   | —                | —               | —                | 4             | 107            | 555                  | 348                            | 235                        | 45                 | —             | 4             | 30 |
| 3 326                                | 259              | 1 143           | 1 154            | 418           | 474            | 12 868               | 6 811                          | 7 012                      | 966                | 863           | 349           | 31 |
| 1 430                                | 9                | 95              | 61               | 17            | 19             | 1 472                | 656                            | 3 329                      | 284                | 44            | 5             | 32 |
| 2 338                                | 70               | 561             | 655              | 125           | 227            | 6 463                | 4 787                          | 4 384                      | 1 030              | 427           | 133           | 33 |
| 1 549                                | 23               | 613             | —                | 35            | 10             | 3 079                | 3 221                          | 3 000                      | 767                | 60            | 19            | 34 |
| 2 379                                | 190              | 552             | 78               | 34            | 200            | 4 965                | 3 100                          | 6 931                      | 945                | 249           | 11            | 35 |
| <b>33 570</b>                        | <b>1 656</b>     | <b>9 489</b>    | <b>7 498</b>     | <b>2 265</b>  | <b>3 207</b>   | <b>80 366</b>        | <b>56 054</b>                  | <b>77 875</b>              | <b>12 442</b>      | <b>5 892</b>  | <b>2 357</b>  | 36 |
| 27 778                               | 1 214            | 8 259           | 5 507            | 1 845         | 3 141          | 82 501               | 55 558                         | 91 572                     | 6 765              | 4 501         | 2 385         | 37 |
| 470                                  | —                | 40              | 77               | —             | 140            | 1 503                | 88                             | 111                        | 78                 | 12            | 1 388         | 38 |
| 4¼—6¼                                | 4½—6½            | 4½—7            | 4½, 6½           | 4½—6½         | 4½—6½          | 4¼, 6¼               | 4¼, 6¼                         | 4¼—6½                      | 4½, 6½             | 4½—6½         | 4½, 6½        | 39 |
| 20.2                                 | 27.9             | 16.7            | 12.8             | 6.2           | 28.8           | 23.2                 | 25.9                           | 28.1                       | 32.8               | 19.5          | 1.4           | 40 |
| 211                                  | 62               | 80              | 75               | —             | 29             | 889                  | 729                            | 468                        | 221                | 57            | 35            | 41 |
| 31                                   | —                | 18              | —                | —             | —              | 99                   | 13                             | —                          | 23                 | 5             | 1 42          | 42 |
| 1 529                                | 208              | 472             | 466              | 259           | 288            | 3 112                | 1 775                          | 1 239                      | 518                | 337           | 234           | 43 |
| 5—9¼                                 | 6¼—9½            | 6½—9½           | 6—9½             | 6½—9½         | 5½—9½          | 6½—9¼                | 6½—9                           | 6½—8¾                      | 6—9                | 6¼—9½         | 6½—9½         | 44 |
| 247 651                              | 10 290           | 45 453          | 43 795           | 17 924        | 24 282         | 736 983              | 544 092                        | 604 088                    | 70 986             | 33 452        | 12 880        | 45 |
| 36 282                               | 1 140            | 15 160          | 10 698           | 300           | 1 321          | 5 349                | 7 500                          | 145 552                    | 9 925              | 1 904         | 2 880         | 46 |
| 202                                  | 3                | 57              | —                | —             | —              | 40                   | 1                              | 27                         | 16                 | 15            | —             | 47 |
| —                                    | —                | 361             | 83               | —             | —              | 1                    | 5                              | 5                          | 260                | 82            | —             | 48 |
| 185                                  | 5                | 50              | —                | 3             | —              | —                    | 100                            | 300                        | 15                 | 10            | —             | 49 |
| 1 597                                | 206              | 701             | 1 426            | 65            | 595            | 4 716                | 4 411                          | 5 700                      | 1 550              | 676           | 182           | 50 |
| 6                                    | 6                | 6               | 6                | 6             | 6              | 6                    | 6                              | 6                          | 6                  | 6             | 6             | 51 |
| —                                    | —                | —               | 1                | —             | —              | 4                    | 2                              | 7                          | —                  | 1             | —             | 52 |

|  |  | Jaalan Sp.<br>1898 | Karis Sb.<br>1903 | Karja-<br>lohjan Sp.<br>1880 | Kuusani-<br>kosken Sp.<br>1932 | Kyrkölä<br>Sb.<br>1874 |
|--|--|--------------------|-------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| <b>Omaisuuustase — Balansräkning</b>   |  | 1 000 mk           |                   |                              |                                |                        |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                    |                   |                              |                                |                        |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Uudenmaan</b>   |                   |                              |                                |                        |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 2 897              | 1 685             | 2 214                        | 4 336                          | 2 108                  |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 6 588              | 3 233             | 3 961                        | 19 361                         | 6 393                  |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                  | —                 | —                            | —                              | 680                    |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 1 352              | 2 590             | 6 415                        | 1 046                          | 4 100                  |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 10                 | 570               | 200                          | 19                             | 35                     |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 20 709             | 49 371            | 23 569                       | 23 205                         | 14 731                 |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | —                  | 3 620             | —                            | 2 200                          | —                      |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                  | 903               | —                            | —                              | —                      |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | —                  | 2 537             | 537                          | 20 364                         | —                      |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 7                  | 279               | 281                          | 370                            | —                      |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 472                | 925               | 361                          | 267                            | 139                    |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | —                  | 12 715            | —                            | —                              | —                      |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                  | —                 | —                            | —                              | —                      |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>32 035</b>      | <b>78 428</b>     | <b>37 538</b>                | <b>71 168</b>                  | <b>28 186</b>          |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                    |                   |                              |                                |                        |
| 15                                     | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 31 236             | 62 505            | 32 319                       | 62 382                         | 23 935                 |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | —                  | 3 527             | 2 800                        | 2 038                          | 2 284                  |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                  | 10 000            | —                            | —                              | —                      |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | —                  | 1 013             | 1 230                        | 5 789                          | 761                    |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                  | 11                | —                            | —                              | —                      |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 298                | 1 182             | 1 068                        | 695                            | 1 111                  |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 410                | 60                | —                            | 211                            | —                      |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 91                 | 130               | 121                          | 53                             | 95                     |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>32 035</b>      | <b>78 428</b>     | <b>37 538</b>                | <b>71 168</b>                  | <b>28 186</b>          |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                    |                   |                              |                                |                        |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                    |                   |                              |                                |                        |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 1 483              | 4 096             | 1 782                        | 2 400                          | 1 117                  |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 597                | 535               | 666                          | 1 242                          | 678                    |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 8                  | 28                | 102                          | 27                             | 49                     |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                  | —                 | —                            | —                              | —                      |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 088</b>       | <b>4 709</b>      | <b>2 550</b>                 | <b>3 669</b>                   | <b>1 844</b>           |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                    |                   |                              |                                |                        |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 1 739              | 3 360             | 1 804                        | 2 948                          | 1 373                  |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 25                 | 4                 | —                            | —                              | —                      |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 163                | 675               | 278                          | 496                            | 286                    |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 1                  | 10                | 16                           | 18                             | —                      |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 68                 | 368               | 156                          | 152                            | 77                     |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 1                  | 162               | 175                          | 2                              | 13                     |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 91                 | 130               | 121                          | 53                             | 95                     |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 088</b>       | <b>4 709</b>      | <b>2 550</b>                 | <b>3 669</b>                   | <b>1 844</b>           |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                    |                   |                              |                                |                        |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 1 452              | 3 877             | 1 543                        | 3 953                          | 2 769                  |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                  | 4                 | 28                           | 277                            | —                      |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Räntä på sparräknings % .....  | 4½—6½              | 4½—6½             | 4½, 6½                       | 4½—6½                          | 4½—6½                  |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 16.1               | 28.9              | 17.6                         | 48.4                           | 14.7                   |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | —                  | 65                | 64                           | 33                             | 40                     |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                  | 7                 | 2                            | 4                              | —                      |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 158                | 359               | 193                          | 254                            | 161                    |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån % ..   | 6½—9               | 6½—9½             | 6½—9½                        | 6½—9½                          | 6¼—9½                  |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoista — inteckningslån; 1 000 mk .....           | 12 657             | 36 693            | 15 883                       | 9 734                          | 4 721                  |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | —                  | 6 440             | 1 000                        | 5 781                          | 4 120                  |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                  | 4                 | —                            | 3                              | —                      |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                  | 25                | —                            | —                              | —                      |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | —                  | 6                 | 4                            | —                              | —                      |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 102                | 539               | 273                          | 719                            | 124                    |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                  | 6                 | 6                            | 6                              | 6                      |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                  | 1                 | —                            | —                              | —                      |

| Lappträsk<br>Sb.<br>1901   | Liljendal<br>Sb.<br>1909 | Lohjan<br>Sp.<br>1870 | Spar-<br>banken i<br>Lovisa<br>1851 | Myrskylän<br>Sp.<br>1912 | Mäntsälän<br>Sp.<br>1872 | Nummen<br>Sp.<br>1875 | Nurmi-<br>järven Sp.<br>1873 | Orimatti-<br>lan Sp.<br>1876 | Pojo Sb.<br>1936 | Pornaisten<br>Sp.<br>1903 | Pukkilan<br>Sp.<br>1913 |    |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------------|------------------|---------------------------|-------------------------|----|
| 1 000 mk                   |                          |                       |                                     |                          |                          |                       |                              |                              |                  |                           |                         |    |
| <b>lääni — Nylands län</b> |                          |                       |                                     |                          |                          |                       |                              |                              |                  |                           |                         |    |
| 7 211                      | 4 567                    | 7 207                 | 4 215                               | 4 368                    | 3 498                    | 6 450                 | 17 157                       | 8 405                        | 1 936            | 147                       | 2 881                   | 1  |
| 9 324                      | 968                      | 12 325                | 9 417                               | 5 399                    | 6 983                    | 19 832                | 3 292                        | 3 107                        | 4 897            | 1 867                     | 6 246                   | 2  |
| 144                        | 1 149                    | —                     | —                                   | 560                      | —                        | —                     | —                            | —                            | 287              | —                         | —                       | 3  |
| 5 579                      | 7 921                    | 8 380                 | 10 193                              | 2 572                    | 2 782                    | 12 722                | 19 649                       | 20 433                       | 699              | 2 250                     | 1 735                   | 4  |
| 870                        | 340                      | 119                   | 2 419                               | 323                      | 150                      | 300                   | 430                          | 138                          | 56               | 60                        | 5                       | 5  |
| 52 394                     | 37 647                   | 70 720                | 114 174                             | 35 166                   | 38 393                   | 28 292                | 74 311                       | 51 136                       | 18 155           | 16 608                    | 9 218                   | 6  |
| —                          | 585                      | —                     | —                                   | —                        | 1 328                    | 234                   | 1 266                        | 7                            | —                | —                         | 4 242                   | 7  |
| 7 774                      | 647                      | 8 784                 | —                                   | 997                      | —                        | 194                   | 2 806                        | 2 637                        | —                | —                         | —                       | 8  |
| 1 242                      | 1 469                    | 461                   | 410                                 | 168                      | —                        | 1 661                 | 2 021                        | 3 869                        | 85               | —                         | —                       | 9  |
| 1 347                      | 710                      | 1 576                 | 3 415                               | 22                       | 143                      | 552                   | 250                          | 1 182                        | 29               | 133                       | 1                       | 10 |
| 1 158                      | 672                      | 314                   | 1 979                               | 225                      | 528                      | 768                   | 1 625                        | 1 149                        | 213              | 145                       | 299                     | 11 |
| 11                         | 2                        | 54                    | 250                                 | 10                       | 17                       | 3                     | —                            | 65                           | 1                | 15                        | —                       | 12 |
| —                          | —                        | —                     | —                                   | —                        | —                        | —                     | —                            | 214                          | —                | —                         | —                       | 13 |
| <b>87 054</b>              | <b>56 677</b>            | <b>109 940</b>        | <b>146 472</b>                      | <b>49 810</b>            | <b>53 822</b>            | <b>71 008</b>         | <b>122 807</b>               | <b>92 342</b>                | <b>26 358</b>    | <b>21 225</b>             | <b>24 627</b>           | 14 |
| 73 107                     | 51 792                   | 99 755                | 125 345                             | 30 860                   | 49 366                   | 60 317                | 87 156                       | 78 993                       | 23 146           | 17 177                    | 21 303                  | 15 |
| 11 432                     | 2 557                    | 6 767                 | 3 998                               | 2 840                    | 2 632                    | 9 380                 | 18 608                       | 1 794                        | 2 193            | 3 113                     | 1 939                   | 16 |
| —                          | —                        | —                     | —                                   | —                        | —                        | —                     | —                            | —                            | —                | 40                        | —                       | 17 |
| 200                        | 1 310                    | 45                    | 12 364                              | 15 197                   | —                        | 172                   | 14 945                       | 9 688                        | 305              | 22                        | 740                     | 18 |
| 61                         | 12                       | 146                   | 7                                   | 7                        | —                        | 1                     | 35                           | 36                           | 5                | —                         | —                       | 19 |
| 2 121                      | 867                      | 2 409                 | 4 376                               | 756                      | 1 492                    | 1 025                 | 1 726                        | 1 488                        | 625              | 761                       | 576                     | 20 |
| —                          | —                        | —                     | 165                                 | —                        | —                        | —                     | —                            | 343                          | —                | —                         | —                       | 21 |
| 133                        | 139                      | 818                   | 217                                 | 150                      | 332                      | 113                   | 337                          | —                            | 84               | 112                       | 69                      | 22 |
| <b>87 054</b>              | <b>56 677</b>            | <b>109 940</b>        | <b>146 472</b>                      | <b>49 810</b>            | <b>53 822</b>            | <b>71 008</b>         | <b>122 807</b>               | <b>92 342</b>                | <b>26 358</b>    | <b>21 225</b>             | <b>24 627</b>           | 23 |
| 4 245                      | 3 041                    | 6 566                 | 7 542                               | 1 693                    | 3 134                    | 2 347                 | 5 186                        | 3 577                        | 1 489            | 1 021                     | 887                     | 24 |
| 1 097                      | 686                      | 1 395                 | 1 338                               | 675                      | 742                      | 1 981                 | 1 527                        | 1 431                        | 417              | 272                       | 488                     | 25 |
| 69                         | 41                       | 60                    | 675                                 | 104                      | 103                      | 67                    | 221                          | 167                          | 25               | 7                         | 14                      | 26 |
| —                          | —                        | —                     | —                                   | —                        | —                        | —                     | —                            | 214                          | —                | —                         | —                       | 27 |
| <b>5 411</b>               | <b>3 768</b>             | <b>8 021</b>          | <b>9 555</b>                        | <b>2 472</b>             | <b>3 979</b>             | <b>4 395</b>          | <b>6 934</b>                 | <b>5 389</b>                 | <b>1 931</b>     | <b>1 300</b>              | <b>1 389</b>            | 28 |
| 3 786                      | 2 671                    | 5 485                 | 6 385                               | 1 768                    | 2 785                    | 3 404                 | 4 572                        | 4 154                        | 1 345            | 923                       | 1 092                   | 29 |
| 5                          | —                        | 3                     | 4                                   | —                        | 4                        | —                     | —                            | —                            | 2                | —                         | 1                       | 30 |
| 738                        | 459                      | 864                   | 1 266                               | 362                      | 456                      | 383                   | 1 024                        | 695                          | 334              | 193                       | 170                     | 31 |
| 102                        | 56                       | 400                   | 56                                  | 12                       | 39                       | 49                    | 336                          | 125                          | 7                | 16                        | 4                       | 32 |
| 446                        | 186                      | 290                   | 987                                 | 126                      | 306                      | 203                   | 302                          | 383                          | 109              | 49                        | 52                      | 33 |
| 201                        | 257                      | 161                   | 640                                 | 54                       | 57                       | 243                   | 363                          | 32                           | 50               | 7                         | 1                       | 34 |
| 133                        | 139                      | 818                   | 217                                 | 150                      | 332                      | 113                   | 337                          | —                            | 84               | 112                       | 69                      | 35 |
| <b>5 411</b>               | <b>3 768</b>             | <b>8 021</b>          | <b>9 555</b>                        | <b>2 472</b>             | <b>3 979</b>             | <b>4 395</b>          | <b>6 934</b>                 | <b>5 389</b>                 | <b>1 931</b>     | <b>1 300</b>              | <b>1 389</b>            | 36 |
| 4 108                      | 2 196                    | 5 120                 | 8 256                               | 2 121                    | 2 900                    | 2 987                 | 4 610                        | 4 545                        | 2 194            | 778                       | 1 091                   | 37 |
| 136                        | 205                      | 6                     | 18                                  | 10                       | 24                       | —                     | 126                          | 33                           | 41               | —                         | —                       | 38 |
| 4¼, 6¼                     | 4¼-6¼                    | 4-6½                  | 4¼-6¼                               | 4½-6½                    | 4½-6½                    | 4½, 6½                | 4½-6½                        | 4½, 6½                       | 4½-6½            | 4½, 6½                    | 4½-6½                   | 39 |
| 26.9                       | 16.3                     | 16.3                  | 21.8                                | 25.3                     | 18.8                     | 28.0                  | 26.0                         | 21.6                         | -4.0             | 27.6                      | 30.8                    | 40 |
| 100                        | 35                       | 157                   | 62                                  | 29                       | 25                       | 167                   | 291                          | 54                           | 34               | 12                        | 37                      | 41 |
| 9                          | 2                        | 1                     | 7                                   | 3                        | —                        | 19                    | 6                            | 6                            | 1                | —                         | —                       | 42 |
| 291                        | 161                      | 489                   | 895                                 | 277                      | 210                      | 210                   | 657                          | 511                          | 117              | 149                       | 77                      | 43 |
| 6½-9¼                      | 5¾-9¼                    | 6-9½                  | 5¾-9½                               | 6½-9¼                    | 7-9½                     | 6-9                   | 6-10                         | 6½-9                         | 5½-9¾            | 6-8½                      | 6½-9                    | 44 |
| 36 877                     | 30 892                   | 55 340                | 86 138                              | 16 243                   | 22 552                   | 16 129                | 49 142                       | 21 298                       | 11 767           | 9 302                     | 5 990                   | 45 |
| 8 446                      | 3 055                    | 4 500                 | 2 550                               | 14 036                   | 5 650                    | 4 700                 | 9 880                        | 10 308                       | —                | 2 643                     | 859                     | 46 |
| —                          | 4                        | —                     | —                                   | —                        | 25                       | 5                     | 26                           | 4                            | —                | —                         | 56                      | 47 |
| 73                         | 21                       | 225                   | —                                   | 20                       | —                        | 3                     | 55                           | 48                           | —                | —                         | —                       | 48 |
| 15                         | —                        | 15                    | 20                                  | —                        | 15                       | —                     | 49                           | 7                            | —                | —                         | —                       | 49 |
| 992                        | 505                      | 490                   | 568                                 | 299                      | 441                      | 886                   | 1 456                        | 295                          | 183              | 86                        | 82                      | 50 |
| 6                          | 6                        | 6                     | 6                                   | 6                        | 6                        | 6                     | 6                            | 6                            | 6                | 6                         | 5                       | 51 |
| 1                          | 1                        | —                     | 1                                   | —                        | —                        | —                     | 2                            | 1                            | —                | —                         | —                       | 52 |

|  |  | Pusulan<br>Sp.<br>1881 | Pyhäjär-<br>ven Sp.<br>Karkkila<br>1904 | Ruotsin-<br>pyhtään<br>Sp.<br>1908 | Sammatin<br>Sp.<br>1905 | Sibbo Sb.<br>1895 |
|--|--|------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|-------------------|
| <b>Omaisustase — Balansräkning</b>     |  | 1 000 mk               |   |                                    |                         |                   |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                        |   |                                    |                         |                   |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Uudenmaan</b>       |   |                                    |                         |                   |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaattavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....   | 1 065                  | 9 709                                   | 492                                | 192                     | 11 392            |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 6 678                  | 3 143                                   | 1 992                              | 898                     | 4 462             |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 607                    | —                                       | —                                  | —                       | —                 |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 9 176                  | 3 186                                   | 734                                | 759                     | 3 246             |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 304                    | 722                                     | 12                                 | 222                     | 230               |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 34 450                 | 54 096                                  | 10 617                             | 11 217                  | 67 045            |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | 840                    | —                                       | 236                                | —                       | 100               |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | 2 386                  | 3 033                                   | —                                  | 452                     | 1 007             |
| 9                                      | Shekkitililuotot — Checkräkningskrediter .....   | 6 055                  | 229                                     | —                                  | 669                     | —                 |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 86                     | 60                                      | 23                                 | 724                     | 525               |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 986                    | 1 344                                   | 251                                | 106                     | 731               |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 5                      | 46                                      | 8                                  | 1                       | —                 |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                      | —                                       | —                                  | —                       | —                 |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>62 638</b>          | <b>75 568</b>                           | <b>14 365</b>                      | <b>15 240</b>           | <b>88 738</b>     |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                        |   |                                    |                         |                   |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 50 498                 | 67 503                                  | 13 624                             | 13 165                  | 79 376            |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 4 816                  | 4 455                                   | —                                  | 1 042                   | 7 441             |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                      | —                                       | —                                  | 211                     | —                 |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 5 148                  | 1 371                                   | 211                                | 194                     | 15                |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 38                     | 34                                      | —                                  | 6                       | 12                |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 1 638                  | 2 034                                   | 474                                | 589                     | 1 683             |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                      | —                                       | —                                  | —                       | —                 |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 500                    | 171                                     | 56                                 | 33                      | 211               |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>62 638</b>          | <b>75 568</b>                           | <b>14 365</b>                      | <b>15 240</b>           | <b>88 738</b>     |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                        |   |                                    |                         |                   |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                        |   |                                    |                         |                   |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 2 864                  | 4 010                                   | 842                                | 884                     | 5 710             |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 1 132                  | 561                                     | 178                                | 156                     | 479               |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 139                    | 55                                      | 5                                  | 19                      | 64                |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                      | —                                       | —                                  | —                       | —                 |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>4 135</b>           | <b>4 626</b>                            | <b>1 025</b>                       | <b>1 059</b>            | <b>6 253</b>      |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                        |   |                                    |                         |                   |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 2 789                  | 3 527                                   | 728                                | 733                     | 4 390             |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 9                      | —                                       | —                                  | 36                      | 1                 |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 423                    | 456                                     | 175                                | 153                     | 1 018             |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 104                    | 218                                     | 12                                 | 7                       | 51                |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 210                    | 254                                     | 51                                 | 84                      | 567               |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 100                    | —                                       | 3                                  | 13                      | 15                |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 500                    | 171                                     | 56                                 | 33                      | 211               |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>4 135</b>           | <b>4 626</b>                            | <b>1 025</b>                       | <b>1 059</b>            | <b>6 253</b>      |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                        |   |                                    |                         |                   |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 3 104                  | 3 297                                   | 1 150                              | 918                     | 5 420             |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 34                     | 23                                      | —                                  | 8                       | —                 |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4½—6½                  | 4½, 6½                                  | 4½, 6½                             | 4½—6½                   | 4½—6½             |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 15.2                   | 26.0                                    | 14.2                               | 17.6                    | 14.3              |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 109                    | 70                                      | —                                  | 45                      | 152               |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 14                     | 3                                       | —                                  | 2                       | —                 |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 253                    | 394                                     | 167                                | 103                     | 707               |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % ..   | 6¼—9                   | 6½, 8½                                  | 6½—9                               | 6½—9½                   | 6½—9¾             |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 23 440                 | 39 029                                  | 6 181                              | 9 145                   | 43 692            |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 4 534                  | 3 682                                   | 290                                | —                       | 725               |
| 47                                     | Määräaikaislainten luku — Antal korttidslån .....  | 10                     | —                                       | 8                                  | —                       | 1                 |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 54                     | 107                                     | —                                  | 11                      | 26                |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 25                     | —                                       | 6                                  | —                       | —                 |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 568                    | 459                                     | 31                                 | 100                     | 685               |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                      | 6                                       | 2                                  | 6                       | 6                 |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                      | —                                       | 1                                  | —                       | 1                 |

| Sjundeå<br>Sb.<br>1876 | Snapper-<br>tuna Sb.<br>1899 | Tenala Sb.<br>1847 | Säästö-<br>pankki<br>Torkkei<br>Helsinki<br>1846 | Tuusulan<br>Sp.<br>1875 | Vihdin Sp.<br>1876 | Virkby Sb.<br>Lojo<br>1905 | Ahlaisten<br>Sp.<br>1901                    | Alastaron<br>Sp.<br>1919 | Askaisten<br>Sp.<br>1921 | Auran Sp.<br>1901 |
|------------------------|------------------------------|--------------------|--|-------------------------|--------------------|----------------------------|---|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| 1 000 mk               |                              |                    |  |                         |                    |                            | 1 000 mk                                    |                          |                          |                   |
| lääni — Nylands län    |                              |                    |  |                         |                    |                            | Turun-Porin lääni — Åbo-<br>Björneborgs län |                          |                          |                   |
| 1 624                  | 703                          | 1 724              | 6 285  | 7 132                   | 1 675              | 1 814                      | 416   | 5 699                    | 90                       | 1 180             |
| 7 923                  | 810                          | 1 058              | 3 000  | 24 202                  | 9 225              | 2 665                      | 943   | 12 942                   | 1 540                    | 7 652             |
| 3 088                  | 3 499                        | 765                | —  | —                       | —                  | 2 809                      | 105   | —                        | 533                      | 365               |
| 4 583                  | 31                           | 717                | 21 284   | 7 984                   | 7 130              | 2 062                      | 1 424                                       | 3 494                    | 1 510                    | 595               |
| 520                    | 5                            | 14                 | 1 138  | 587                     | 807                | 7                          | 35  | 197                      | 5                        | 16                |
| 42 429                 | 5 976                        | 8 230              | 25 119   | 64 239                  | 65 103             | 33 481                     | 8 746                                       | 45 302                   | 12 250                   | 14 334            |
| 886                    | —                            | —                  | 1 456  | 6 674                   | —                  | 604                        | —   | 3 059                    | —                        | 673               |
| 831                    | —                            | —                  | 5 738  | 3 562                   | 6 059              | —                          | —   | 921                      | —                        | —                 |
| 292                    | —                            | 1 822              | —  | 1 021                   | —                  | 405                        | —   | 5 609                    | —                        | 326               |
| 1 929                  | —                            | 46                 | 295  | 270                     | 200                | 802                        | 60  | 226                      | 5                        | 27                |
| 583                    | 127                          | 153                | 1 374  | 866                     | 631                | 334                        | 131   | 411                      | 108                      | 81                |
| —                      | —                            | —                  | 189  | —                       | 8                  | 3                          | 10  | 1 280                    | —                        | —                 |
| —                      | —                            | —                  | 2 040  | —                       | —                  | —                          | —   | —                        | —                        | —                 |
| <b>64 688</b>          | <b>11 151</b>                | <b>14 529</b>      | <b>67 918</b>                                    | <b>116 537</b>          | <b>90 838</b>      | <b>44 986</b>              | <b>11 870</b>                               | <b>79 140</b>            | <b>16 041</b>            | <b>25 249</b>     |
| 55 410                 | 9 540                        | 13 260             | 47 387   | 98 117                  | 66 984             | 37 845                     | 11 200                                      | 61 040                   | 12 914                   | 19 087            |
| 3 535                  | 846                          | 921                | 717  | 6 973                   | 14 697             | 3 801                      | 111   | 3 395                    | 754                      | 1 951             |
| —                      | 227                          | —                  | —  | —                       | 901                | —                          | —   | —                        | —                        | —                 |
| 4 202                  | —                            | 6                  | 1  | 9 626                   | 5 445              | 2 688                      | 27  | 13 147                   | 2 014                    | 3 904             |
| 13                     | —                            | —                  | 1 308  | 40                      | 42                 | —                          | 1   | 10                       | —                        | —                 |
| 1 216                  | 390                          | 270                | 17 103   | 1 434                   | 2 049              | 401                        | 491   | 1 388                    | 239                      | 187               |
| —                      | —                            | —                  | 1 402  | —                       | —                  | 40                         | —   | 19                       | —                        | —                 |
| 312                    | 148                          | 72                 | —  | 347                     | 720                | 211                        | 40  | 141                      | 120                      | 120               |
| <b>64 688</b>          | <b>11 151</b>                | <b>14 529</b>      | <b>67 918</b>                                    | <b>116 537</b>          | <b>90 838</b>      | <b>44 986</b>              | <b>11 870</b>                               | <b>79 140</b>            | <b>16 041</b>            | <b>25 249</b>     |
| 3 089                  | 495                          | 772                | 2 219  | 4 843                   | 4 532              | 2 508                      | 707   | 3 322                    | 703                      | 838               |
| 1 017                  | 304                          | 214                | 1 233  | 1 486                   | 1 314              | 298                        | 222   | 827                      | 242                      | 431               |
| 165                    | 1                            | 69                 | 426  | 189                     | 101                | 46                         | 6   | 272                      | 12                       | 44                |
| —                      | —                            | —                  | 2 040  | —                       | —                  | —                          | —   | —                        | —                        | —                 |
| <b>4 271</b>           | <b>800</b>                   | <b>1 055</b>       | <b>5 918</b>                                     | <b>6 518</b>            | <b>5 947</b>       | <b>2 852</b>               | <b>935</b>                                  | <b>4 421</b>             | <b>957</b>               | <b>1 313</b>      |
| 2 908                  | 523                          | 724                | 2 217  | 4 636                   | 3 930              | 1 951                      | 701   | 3 145                    | 675                      | 881               |
| 1                      | 7                            | 1                  | 94   | 1                       | 15                 | 4                          | —   | 16                       | —                        | —                 |
| 527                    | 82                           | 185                | 978  | 835                     | 772                | 460                        | 146   | 673                      | 74                       | 112               |
| 63                     | 3                            | 2                  | 3  | 75                      | 202                | 19                         | 1   | 17                       | 1                        | 4                 |
| 230                    | 37                           | 66                 | 383  | 554                     | 251                | 186                        | 47  | 351                      | 37                       | 142               |
| 230                    | —                            | 5                  | 2 243  | 70                      | 57                 | 21                         | —   | 78                       | 50                       | 54                |
| 312                    | 148                          | 72                 | —  | 347                     | 720                | 211                        | 40  | 141                      | 120                      | 120               |
| <b>4 271</b>           | <b>800</b>                   | <b>1 055</b>       | <b>5 918</b>                                     | <b>6 518</b>            | <b>5 947</b>       | <b>2 852</b>               | <b>935</b>                                  | <b>4 421</b>             | <b>957</b>               | <b>1 313</b>      |
| 3 064                  | 1 313                        | 1 790              | 9 605  | 3 248                   | 3 472              | 2 314                      | 1 606                                       | 4 016                    | 401                      | 695               |
| 55                     | —                            | —                  | 2  | 81                      | —                  | 25                         | —   | 77                       | —                        | 35                |
| 4½, 6½                 | 4½, 6½                       | 4½-6½              | 4½-6½  | 4½-6½                   | 4½-6½              | 4½, 6½                     | 4½, 6½                                      | 4½-6½                    | 4½-6½                    | 4½, 6½            |
| 28.4                   | 21.3                         | 29.1               | 23.0   | 45.4                    | 11.2               | 26.5                       | 10.4  | 27.8                     | 18.7                     | 61.1              |
| 159                    | 3                            | 50                 | 68   | 95                      | 170                | 87                         | 1   | 41                       | 5                        | 21                |
| 5                      | —                            | 2                  | 1  | 5                       | —                  | 2                          | —   | 8                        | —                        | 1                 |
| 182                    | 86                           | 111                | 81   | 529                     | 425                | 150                        | 167   | 437                      | 104                      | 121               |
| 6½-9½                  | 6½-9½                        | 6½-9½              | 4-9½   | 6½-9½                   | 6¼-9               | 6½-9¾                      | 6½-9½                                       | 6½-9½                    | 6-9½                     | 7-9               |
| 26 410                 | 2 645                        | 5 554              | 20 117   | 50 192                  | 41 660             | 29 534                     | 2 971                                       | 28 198                   | 3 930                    | 7 776             |
| 5 570                  | 1 050                        | —                  | —  | 6 988                   | 10 350             | —                          | 1 500                                       | 4 757                    | 5 554                    | 4 490             |
| 13                     | —                            | —                  | 6  | 68                      | —                  | 10                         | —   | 56                       | —                        | 16                |
| 11                     | —                            | —                  | 13   | 109                     | 32                 | —                          | —   | 47                       | —                        | —                 |
| —                      | —                            | —                  | —  | —                       | 20                 | —                          | —   | 6                        | —                        | —                 |
| 500                    | 35                           | 303                | 157  | 977                     | 1 948              | 417                        | 35  | 960                      | 30                       | 330               |
| 6                      | 2                            | 6                  | 6  | 6                       | 6                  | 6                          | 6   | 6                        | 2                        | 6                 |
| —                      | —                            | —                  | —  | 1                       | 1                  | —                          | —   | 1                        | —                        | —                 |

| Omaisuustase — Balansräkning    |  |                         |                   |                   |                              |               |
|---------------------------------|--|-------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|---------------|
| 31. 12. 1948                    |  |                         |                   |                   |                              |               |
| Vastaavaa — Aktiva              |  |                         |                   |                   |                              |               |
| 1 000 mk                        |  |                         |                   |                   |                              |               |
| Turun—Porin                     |  |                         |                   |                   |                              |               |
|                                 | Dragsfjärd<br>Sb.<br>1912  | Eurajoen<br>Sp.<br>1893 | Euran Sp.<br>1914 | Finby Sb.<br>1875 | Harja-<br>vällan Sp.<br>1912 |               |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 6 939                   | 896               | 2 989             | 853                          | 5 015         |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 3 620                   | 3 252             | 1 222             | 1 939                        | 10 766        |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>instituit .....                            | 1 016                   | 86                | —                 | —                            | —             |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer .....   | 4 276                   | 3 340             | 1 922             | 1 039                        | 4 318         |
| 5                               | Osakkeet — Aktier .....  | 200                     | 7                 | 199               | 144                          | 63            |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 37 995                  | 23 976            | 21 354            | 10 962                       | 19 923        |
| 7                               | Määräaikaisslainat — Korttidslån .....   | —                       | 107               | 7 310             | —                            | 490           |
| 8                               | Vekselit — Växlar .....  | 104                     | —                 | 260               | —                            | 1 428         |
| 9                               | Shekkitili luotot — Checkräkningskrediter .....  | —                       | —                 | 1 852             | —                            | 162           |
| 10                              | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 1 344                   | 1 170             | 424               | 108                          | 533           |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 135                     | 109               | 331               | 34                           | 314           |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | —                       | 44                | 3                 | 49                           | 1             |
| 13                              | Tappio — Förlust .....   | —                       | —                 | —                 | —                            | —             |
| 14                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>55 629</b>           | <b>32 987</b>     | <b>37 866</b>     | <b>15 128</b>                | <b>43 013</b> |
| Vastattavaa — Passiva           |  |                         |                   |                   |                              |               |
| 15                              | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 45 145                  | 31 140            | 27 738            | 13 645                       | 39 012        |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 7 295                   | 178               | 1 571             | 833                          | 2 688         |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                       | —                 | —                 | —                            | —             |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder .....  | 2 124                   | 265               | 7 228             | 4                            | 11            |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsröster .....  | 1                       | —                 | 3                 | —                            | 16            |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 935                     | 732               | 864               | 606                          | 1 287         |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | 600               | 381               | —                            | —             |
| 22                              | Voitto — Vinst .....   | 129                     | 72                | 81                | 40                           | 49            |
| 23                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>55 629</b>           | <b>32 987</b>     | <b>37 866</b>     | <b>15 128</b>                | <b>43 013</b> |
| Tulostase — Resultaträkning     |  |                         |                   |                   |                              |               |
| Tuotot — Intäkter               |  |                         |                   |                   |                              |               |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 2 597                   | 1 822             | 1 777             | 806                          | 1 938         |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 623                     | 450               | 234               | 234                          | 879           |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 97                      | 48                | 85                | 42                           | 176           |
| 27                              | Tappio — Förlust .....   | —                       | —                 | —                 | —                            | —             |
| 28                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>3 317</b>            | <b>2 320</b>      | <b>2 096</b>      | <b>1 082</b>                 | <b>2 993</b>  |
| Kulut — Kostnader               |  |                         |                   |                   |                              |               |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 2 199                   | 1 712             | 1 412             | 752                          | 2 152         |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | —                       | —                 | 1                 | —                            | 60            |
| 31                              | Palkat — Avlöningar .....  | 548                     | 339               | 401               | 211                          | 406           |
| 32                              | Verot — Skatter .....  | 20                      | 2                 | 3                 | 14                           | 44            |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 233                     | 194               | 189               | 65                           | 282           |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 188                     | 1                 | 9                 | —                            | —             |
| 35                              | Voitto — Vinst .....   | 129                     | 72                | 81                | 40                           | 49            |
| 36                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>3 317</b>            | <b>2 320</b>      | <b>2 096</b>      | <b>1 082</b>                 | <b>2 993</b>  |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |  |                         |                   |                   |                              |               |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräknningar .....   | 3 106                   | 2 390             | 1 977             | 1 212                        | 2 949         |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 153                     | 28                | 26                | —                            | 30            |
| 39                              | Säästötilin korko % — Ranta på sparräknungen % .....   | 4½, 6½                  | 4½, 6             | 4½, 6½            | 4½—6½                        | 4—6½          |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning<br>ökning i % .....                              | 29.5                    | 13.4              | 30.0              | 19.6                         | 15.2          |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 88                      | 5                 | 49                | 13                           | 73            |
| 42                              | niistä luotollisia — av. dem med kredit .....  | —                       | 1                 | 4                 | —                            | 2             |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 231                     | 257               | 172               | 78                           | 147           |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....  | 6½—9¼                   | 6¼—9½             | 6—9½              | 6½—9                         | 6½—9½         |
| 45                              | Pitkäaikaissista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....            | 30 116                  | 10 732            | 8 992             | 7 829                        | 6 938         |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 1 600                   | —                 | 4 436             | —                            | 5 030         |
| 47                              | Määräaikaisslainojen luku — Antal korttidslån .....  | —                       | 3                 | 41                | —                            | 10            |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 4                       | —                 | 9                 | —                            | 39            |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 10                      | —                 | —                 | —                            | 4             |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 655                     | 82                | 486               | 140                          | 279           |
| 51                              | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                       | 6                 | 6                 | 3                            | 6             |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | 1                       | —                 | 1                 | 1                            | 1             |

| Hinnerjoen Sp.<br>1899              | Hitis Sb.<br>1918 | Hongonjoen Sp.<br>1908 | Honkilahten Sp.<br>1900 | Houtskär Sb.<br>1903 | Huittisten Sp.<br>1877 | Hämeenkyrön Sp.<br>1871 | Ikaalisten Sp.<br>1876 | Jämijärven Sp.<br>1910 | Kalannin Sp.<br>1896 | Kankaanpään Sp.<br>1876 | Karinalsten Sp.<br>1912 |    |
|-------------------------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|----|
| 1 000 mk                            |                   |                        |                         |                      |                        |                         |                        |                        |                      |                         |                         |    |
| <b>lääni — Åbo—Björneborgs län.</b> |                   |                        |                         |                      |                        |                         |                        |                        |                      |                         |                         |    |
| 1 722                               | 966               | 1 613                  | 1 651                   | 879                  | 6 710                  | 5 015                   | 6 782                  | 1 908                  | 1 886                | 9 417                   | 967                     | 1  |
| 4 304                               | 1 125             | 1 228                  | 1 392                   | 823                  | 22 791                 | 21 015                  | 20 916                 | 2 565                  | 10 949               | 6 070                   | 13 574                  | 2  |
| —                                   | 531               | —                      | —                       | 3 232                | 3 360                  | 5 651                   | 1 487                  | —                      | 921                  | —                       | 3 386                   | 3  |
| 1 545                               | 1 746             | 2 649                  | 3 886                   | 573                  | 35 426                 | 8 679                   | 28 396                 | 5 264                  | 7 962                | 6 140                   | 2 600                   | 4  |
| 47                                  | 125               | 286                    | 246                     | 25                   | 958                    | 500                     | 1 965                  | 65                     | 470                  | 731                     | 400                     | 5  |
| 18 610                              | 10 495            | 15 895                 | 16 048                  | 12 027               | 67 681                 | 68 720                  | 83 788                 | 12 456                 | 39 271               | 40 433                  | 22 643                  | 6  |
| 525                                 | —                 | 1 339                  | 2 909                   | —                    | 1 611                  | 15                      | 145                    | 1 348                  | 3 109                | 7 290                   | —                       | 7  |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | 2 872                  | 1 605                   | 1 759                  | —                      | —                    | 3 933                   | 1 410                   | 8  |
| 438                                 | —                 | 1 215                  | —                       | —                    | 639                    | 625                     | 2 567                  | —                      | 483                  | 8 197                   | 578                     | 9  |
| 30                                  | 1                 | 70                     | 121                     | —                    | 6 873                  | 268                     | 150                    | 251                    | 320                  | 16 877                  | 141                     | 10 |
| 155                                 | 79                | 255                    | 124                     | 305                  | 1 589                  | 1 231                   | 1 422                  | 295                    | 689                  | 943                     | 132                     | 11 |
| 2                                   | —                 | 6                      | 1                       | 5                    | 377                    | —                       | 74                     | 3                      | 12                   | 258                     | 7                       | 12 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | 13 |
| <b>27 378</b>                       | <b>15 068</b>     | <b>24 556</b>          | <b>26 378</b>           | <b>17 869</b>        | <b>150 887</b>         | <b>113 324</b>          | <b>149 451</b>         | <b>24 155</b>          | <b>66 012</b>        | <b>100 289</b>          | <b>45 838</b>           | 14 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | —  |
| 24 400                              | 14 352            | 20 041                 | 20 845                  | 16 695               | 141 569                | 106 812                 | 140 529                | 21 499                 | 61 118               | 79 370                  | 42 222                  | 15 |
| 955                                 | 153               | 2 750                  | 4 676                   | 511                  | 4 022                  | 3 009                   | 4 921                  | 2 038                  | 1 103                | 5 899                   | 2 479                   | 16 |
| 5                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | 6 000                   | —                       | 17 |
| 1 080                               | —                 | 906                    | 7                       | 30                   | 1 268                  | 765                     | 16                     | 208                    | 1 620                | 6 816                   | 4                       | 18 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | 7                    | 43                     | 22                      | 23                     | —                      | —                    | 66                      | —                       | 19 |
| 795                                 | 418               | 763                    | 786                     | 461                  | 3 332                  | 2 412                   | 3 531                  | 400                    | 2 082                | 2 005                   | 1 031                   | 20 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | 437                    | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | 21 |
| 143                                 | 145               | 96                     | 64                      | 165                  | 216                    | 304                     | 431                    | 10                     | 89                   | 133                     | 102                     | 22 |
| <b>27 378</b>                       | <b>15 068</b>     | <b>24 556</b>          | <b>26 378</b>           | <b>17 869</b>        | <b>150 887</b>         | <b>113 324</b>          | <b>149 451</b>         | <b>24 155</b>          | <b>66 012</b>        | <b>100 289</b>          | <b>45 838</b>           | 23 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | —  |
| 1 559                               | 826               | 1 455                  | 1 432                   | 915                  | 5 747                  | 5 117                   | 6 701                  | 1 003                  | 3 072                | 4 452                   | 2 058                   | 24 |
| 366                                 | 186               | 241                    | 372                     | 335                  | 3 613                  | 2 039                   | 3 351                  | 620                    | 1 339                | 1 069                   | 891                     | 25 |
| 35                                  | 17                | 15                     | 22                      | —                    | 644                    | 67                      | 171                    | 61                     | 55                   | 1 061                   | 101                     | 26 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | 27 |
| <b>1 960</b>                        | <b>1 029</b>      | <b>1 711</b>           | <b>1 826</b>            | <b>1 250</b>         | <b>10 004</b>          | <b>7 223</b>            | <b>10 223</b>          | <b>1 684</b>           | <b>4 466</b>         | <b>6 582</b>            | <b>3 050</b>            | 28 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | —  |
| 1 359                               | 769               | 1 127                  | 1 299                   | 900                  | 7 768                  | 5 556                   | 7 621                  | 1 300                  | 3 323                | 4 259                   | 2 220                   | 29 |
| —                                   | —                 | 59                     | —                       | 1                    | 20                     | 2                       | 5                      | 12                     | —                    | 537                     | —                       | 30 |
| 278                                 | 75                | 304                    | 247                     | 64                   | 1 030                  | 631                     | 1 141                  | 199                    | 523                  | 999                     | 360                     | 31 |
| 32                                  | 9                 | 38                     | 15                      | 22                   | 102                    | 16                      | 165                    | 10                     | 67                   | 45                      | 34                      | 32 |
| 118                                 | 31                | 75                     | 172                     | 70                   | 768                    | 362                     | 673                    | 143                    | 240                  | 660                     | 228                     | 33 |
| 30                                  | —                 | 12                     | 29                      | 28                   | 100                    | 352                     | 187                    | 10                     | 224                  | 9                       | 106                     | 34 |
| 143                                 | 145               | 96                     | 64                      | 165                  | 216                    | 304                     | 431                    | 10                     | 89                   | 133                     | 102                     | 35 |
| <b>1 960</b>                        | <b>1 029</b>      | <b>1 711</b>           | <b>1 826</b>            | <b>1 250</b>         | <b>10 004</b>          | <b>7 223</b>            | <b>10 223</b>          | <b>1 684</b>           | <b>4 466</b>         | <b>6 582</b>            | <b>3 050</b>            | 36 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | —  |
| 1 419                               | 932               | 1 736                  | 1 536                   | 1 086                | 8 201                  | 4 508                   | 7 605                  | 1 976                  | 4 398                | 7 358                   | 1 962                   | 37 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | 43                     | 78                      | 63                     | 45                     | 195                  | 221                     | 4                       | 38 |
| 4½, 6½                              | 4½, 6½            | 4¼, 6½                 | 4½-6½                   | 4½-6½                | 4½, 6½                 | 4½-6½                   | 4½-6½                  | 4½-6½                  | 4½-6½                | 4½-6½                   | 4½-6½                   | 39 |
| 9.0                                 | 20.2              | 12.0                   | 6.2                     | 27.4                 | 12.8                   | 46.3                    | 19.9                   | 3.5                    | 15.4                 | 21.7                    | 26.0                    | 40 |
| 22                                  | 7                 | 33                     | 81                      | 24                   | 118                    | 44                      | 41                     | 46                     | 25                   | 108                     | 74                      | 41 |
| 2                                   | —                 | 7                      | —                       | —                    | 5                      | 5                       | 2                      | —                      | 1                    | 23                      | 3                       | 42 |
| 204                                 | 74                | 146                    | 205                     | 77                   | 530                    | 607                     | 701                    | 214                    | 400                  | 488                     | 242                     | 43 |
| 6½-9½                               | 6½-9              | 6½-9½                  | 6½-9½                   | 6½-9                 | 6¼-9½                  | 6½-9                    | 6½-9½                  | 6½-9½                  | 6-9                  | 6½-9½                   | 5¼-9                    | 44 |
| 9 500                               | 7 964             | 6 920                  | 4 428                   | 8 000                | 30 556                 | 51 646                  | 60 363                 | 7 088                  | 16 337               | 28 603                  | 11 277                  | 45 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | —  |
| 1 080                               | —                 | 3 203                  | 1 000                   | 1 609                | 2 672                  | 760                     | 1 000                  | 1 100                  | 2 975                | 7 500                   | 3 430                   | 46 |
| 9                                   | —                 | 39                     | 31                      | —                    | 32                     | 1                       | 5                      | 42                     | 54                   | 244                     | —                       | 47 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | 121                    | 47                      | 85                     | —                      | —                    | 218                     | 22                      | 48 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | —                      | —                       | —                      | —                      | —                    | —                       | —                       | —  |
| 5                                   | 8                 | —                      | —                       | 5                    | 8                      | —                       | 30                     | —                      | 7                    | —                       | —                       | 49 |
| 219                                 | 31                | 311                    | 241                     | 114                  | 646                    | 488                     | 877                    | 311                    | 250                  | 916                     | 228                     | 50 |
| 5                                   | 3                 | 6                      | 6                       | 2                    | 6                      | 6                       | 6                      | 6                      | 6                    | 6                       | 6                       | 51 |
| —                                   | —                 | —                      | —                       | —                    | 1                      | —                       | 2                      | —                      | —                    | 1                       | —                       | 52 |

|   | Karjalan<br>Sp.<br>1915 | Karkun<br>Sp.<br>1899 | Karvian<br>Sp.<br>1912 | Kauvatsan<br>Sp.<br>1901 | Keikyän<br>Sp.<br>1917 |
|---|-------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|
| <b>Omaisustase — Balansräkning</b>  |                         |                       |                        |                          |                        |
| <b>31. 12. 1948</b>   |                         |                       |                        |                          |                        |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>   |                         |                       |                        |                          |                        |
| 1 000 mk  |                         |                       |                        |                          |                        |
| <b>Turun—Porin</b>  |                         |                       |                        |                          |                        |
| 1 Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodhavanden .....  | 377                     | 1 222                 | 504                    | 1 230                    | 6 013                  |
| 2 Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....  | 1 613                   | 6 459                 | 2 492                  | 3 327                    | 2 813                  |
| 3 Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>instituit .....                             | —                       | —                     | 738                    | 35                       | 161                    |
| 4 Obligaatiot — Obligationer .....  | 706                     | 7 508                 | 9 059                  | 3 878                    | 3 983                  |
| 5 Osakkeet — Aktier .....   | 28                      | 308                   | 300                    | 106                      | 37                     |
| 6 Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....   | 7 978                   | 27 405                | 19 116                 | 13 992                   | 22 141                 |
| 7 Määräaikaislainat — Korttidslån .....   | 22                      | 1 720                 | 437                    | —                        | 651                    |
| 8 Vekselit — Växlar .....   | —                       | 1 895                 | 2 791                  | —                        | —                      |
| 9 Shekkitulit — Checkräkningskrediter .....   | —                       | —                     | 443                    | 132                      | 524                    |
| 10 Pankkikiinteistö ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..  | 20                      | —                     | 416                    | 780                      | 521                    |
| 11 Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 86                      | 251                   | 488                    | 166                      | 146                    |
| 12 Muut varat — Övriga tillgångar .....   | —                       | —                     | 8                      | 1                        | 1                      |
| 13 Tappio — Förlust .....   | —                       | —                     | —                      | —                        | —                      |
| 14 <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>10 830</b>           | <b>46 768</b>         | <b>36 792</b>          | <b>23 647</b>            | <b>36 991</b>          |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>  |                         |                       |                        |                          |                        |
| 15 Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 10 267                  | 44 469                | 32 500                 | 22 041                   | 30 282                 |
| 16 Shekkitulit — Checkräkningar .....   | 84                      | 763                   | 2 851                  | 341                      | 5 971                  |
| 17 Pankkivelat — Bankkulder .....   | —                       | —                     | —                      | 136                      | —                      |
| 18 Muut velat — Övriga skulder .....  | —                       | 453                   | 198                    | 462                      | 273                    |
| 19 Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                       | 9                     | 73                     | —                        | 1                      |
| 20 Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 443                     | 916                   | 899                    | 635                      | 362                    |
| 21 Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | —                     | 11                     | —                        | —                      |
| 22 Voitto — Vinst .....   | 36                      | 158                   | 260                    | 32                       | 102                    |
| 23 <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>10 830</b>           | <b>46 768</b>         | <b>36 792</b>          | <b>23 647</b>            | <b>36 991</b>          |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>  |                         |                       |                        |                          |                        |
| <i>[Tuotot — Intäkter</i>   |                         |                       |                        |                          |                        |
| 24 Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 614                     | 2 361                 | 1 775                  | 1 106                    | 1 381                  |
| 25 Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 151                     | 841                   | 830                    | 446                      | 596                    |
| 26 Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 5                       | 79                    | 88                     | 110                      | 49                     |
| 27 Tappio — Förlust .....   | —                       | —                     | —                      | —                        | —                      |
| 28 <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>770</b>              | <b>3 281</b>          | <b>2 693</b>           | <b>1 662</b>             | <b>2 026</b>           |
| <i>Kulut — Kostnader</i>  |                         |                       |                        |                          |                        |
| 29 Korot ottolainauksesta — Räntor på inlåningen .....  | 557                     | 2 361                 | 1 850                  | 1 157                    | 1 473                  |
| 30 Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 6                       | —                     | 1                      | 35                       | —                      |
| 31 Palkat — Avlöningar .....  | 129                     | 377                   | 300                    | 304                      | 237                    |
| 32 Verot — Skatter .....  | 1                       | 25                    | 31                     | 4                        | 13                     |
| 33 Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 31                      | 173                   | 235                    | 85                       | 95                     |
| 34 Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 10                      | 187                   | 16                     | 45                       | 106                    |
| 35 Voitto — Vinst .....   | 36                      | 158                   | 260                    | 32                       | 102                    |
| 36 <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>770</b>              | <b>3 281</b>          | <b>2 693</b>           | <b>1 662</b>             | <b>2 026</b>           |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b>  |                         |                       |                        |                          |                        |
| 37 Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 712                     | 2 106                 | 3 665                  | 1 577                    | 1 046                  |
| 38 Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                       | 32                    | 11                     | 64                       | 46                     |
| 39 Säästötilin korko % — Räntä på sparräknings % .....  | 4½—6½                   | 4½—6½                 | 4½, 6½                 | 4½—6½                    | 4½, 6½                 |
| 40 Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökn. i % .....                               | 16.5                    | 24.5                  | 15.3                   | 17.5                     | 50.0                   |
| 41 Shekkitulien luku — Antal checkräkningar .....   | 27                      | 32                    | 58                     | 3                        | 128                    |
| 42 niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                       | —                     | 2                      | 1                        | 1                      |
| 43 Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 78                      | 252                   | 504                    | 203                      | 109                    |
| 44 Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån ..   | 6½—9                    | 5½—9½                 | 6½—10                  | 6½—9½                    | 5½—9½                  |
| 45 kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....  | 1 001                   | 20 185                | 5 052                  | 2 979                    | 21 015                 |
| 46 valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 5 140                   | 1 000                 | 3 100                  | 2 575                    | 35                     |
| 47 Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | 2                       | 39                    | 23                     | —                        | 21                     |
| 48 Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                       | 33                    | 109                    | —                        | —                      |
| 49 Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | —                       | —                     | —                      | —                        | 4                      |
| 50 Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 21                      | 301                   | 320                    | 151                      | 271                    |
| 51 Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 3                       | 6                     | 6                      | 6                        | 6                      |
| 52 Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                       | 1                     | —                      | —                        | —                      |

| Kiikalan<br>Sp.<br>1888             | Kiikan Sp.<br>1903 | Kiikoisten<br>Sp.<br>1907 | Kimito<br>Sb.<br>1878 | Kiskon<br>Sp.<br>1889 | Kiukaisten<br>Sp.<br>1914 | Kokemäen<br>Sp.<br>1875 | Korpo Sb.<br>1903 | Kosken<br>Sp.<br>1918 | Kustavin<br>Sp.<br>1897 | Kuusjoen<br>Sp.<br>1917 |           |
|-------------------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-----------|
| 1 000 mk                            |                    |                           |                       |                       |                           |                         |                   |                       |                         |                         |           |
| <b>lääni — Åbo—Björneborgs län.</b> |                    |                           |                       |                       |                           |                         |                   |                       |                         |                         |           |
| 1 030                               | 5 152              | 2 912                     | 11 859                | 1 929                 | 3 134                     | 1 521                   | 1 402             | 5 527                 | 759                     | 2 537                   | 1         |
| 2 713                               | 11 449             | 5 132                     | 15 047                | 17 306                | 2 370                     | 8 432                   | 2 106             | 16 916                | 6 423                   | 11 874                  | 2         |
| 11                                  | 344                | —                         | 668                   | 128                   | —                         | —                       | 1 290             | 133                   | 3 109                   | —                       | 3         |
| 4 093                               | 13 679             | 8 050                     | 5 620                 | 1 744                 | 7 419                     | 23 820                  | 871               | 2 543                 | 749                     | 1 694                   | 4         |
| 104                                 | 352                | 33                        | 358                   | 40                    | 515                       | 1 227                   | 92                | 320                   | 72                      | 84                      | 5         |
| 18 990                              | 36 067             | 11 653                    | 44 297                | 24 755                | 29 008                    | 71 004                  | 9 710             | 33 590                | 19 292                  | 24 054                  | 6         |
| 1 200                               | 6 080              | 509                       | 250                   | 761                   | 20                        | 4 587                   | —                 | 4 557                 | —                       | 1 106                   | 7         |
| —                                   | 250                | —                         | 2 224                 | —                     | 5 531                     | 832                     | —                 | —                     | —                       | —                       | 8         |
| 2                                   | 798                | —                         | 176                   | 37                    | 3 264                     | 2 526                   | —                 | —                     | —                       | —                       | 9         |
| 160                                 | 966                | 80                        | 517                   | 25                    | 3 287                     | 600                     | 2                 | 710                   | 130                     | 1 100                   | 10        |
| 228                                 | 727                | 321                       | 355                   | 477                   | 388                       | 1 054                   | 189               | 436                   | 159                     | 327                     | 11        |
| —                                   | 150                | 7                         | —                     | 4                     | 139                       | 33                      | 2                 | 63                    | 4                       | 5                       | 12        |
| —                                   | —                  | —                         | —                     | —                     | —                         | —                       | —                 | —                     | —                       | —                       | 13        |
| <b>28 531</b>                       | <b>75 964</b>      | <b>28 697</b>             | <b>81 371</b>         | <b>47 206</b>         | <b>55 075</b>             | <b>115 636</b>          | <b>15 664</b>     | <b>64 795</b>         | <b>30 697</b>           | <b>42 781</b>           | <b>14</b> |
| 27 154                              | 71 672             | 26 353                    | 61 199                | 40 283                | 47 502                    | 105 844                 | 12 353            | 60 332                | 29 558                  | 38 731                  | 15        |
| 565                                 | 2 434              | 1 127                     | 16 003                | 3 870                 | 2 325                     | 5 448                   | 2 186             | 2 913                 | 829                     | 3 188                   | 16        |
| —                                   | —                  | —                         | —                     | —                     | —                         | —                       | —                 | —                     | —                       | —                       | 17        |
| —                                   | 42                 | 841                       | 2 587                 | 1 542                 | 3 241                     | 126                     | 512               | 36                    | —                       | 6                       | 18        |
| —                                   | 15                 | —                         | 24                    | 10                    | 36                        | 9                       | —                 | —                     | —                       | —                       | 19        |
| 727                                 | 1 693              | 373                       | 1 375                 | 1 308                 | 973                       | 3 629                   | 539               | 1 426                 | 215                     | 753                     | 20        |
| —                                   | —                  | —                         | —                     | —                     | 898                       | —                       | —                 | —                     | —                       | —                       | 21        |
| 85                                  | 108                | 3                         | 183                   | 193                   | 100                       | 580                     | 74                | 88                    | 95                      | 103                     | 22        |
| <b>28 531</b>                       | <b>75 964</b>      | <b>28 697</b>             | <b>81 371</b>         | <b>47 206</b>         | <b>55 075</b>             | <b>115 636</b>          | <b>15 664</b>     | <b>64 795</b>         | <b>30 697</b>           | <b>42 781</b>           | <b>23</b> |
| 1 566                               | 3 228              | 774                       | 3 567                 | 1 908                 | 2 567                     | 6 085                   | 744               | 2 687                 | 1 228                   | 1 830                   | 24        |
| 464                                 | 1 673              | 901                       | 1 169                 | 1 003                 | 954                       | 1 787                   | 290               | 1 262                 | 771                     | 705                     | 25        |
| 34                                  | 80                 | 48                        | 61                    | 17                    | 57                        | 209                     | —                 | 182                   | 32                      | 151                     | 26        |
| —                                   | —                  | —                         | —                     | —                     | —                         | —                       | —                 | —                     | —                       | —                       | 27        |
| <b>2 064</b>                        | <b>4 981</b>       | <b>1 723</b>              | <b>4 797</b>          | <b>2 928</b>          | <b>3 578</b>              | <b>8 081</b>            | <b>1 034</b>      | <b>4 131</b>          | <b>2 031</b>            | <b>2 686</b>            | <b>28</b> |
| 1 490                               | 3 858              | 1 414                     | 3 264                 | 2 207                 | 2 512                     | 5 780                   | 736               | 3 177                 | 1 616                   | 1 938                   | 29        |
| —                                   | —                  | —                         | 14                    | 1                     | 61                        | 37                      | —                 | 21                    | 1                       | —                       | 30        |
| 309                                 | 558                | 196                       | 676                   | 330                   | 606                       | 953                     | 96                | 373                   | 172                     | 333                     | 31        |
| 9                                   | 59                 | 1                         | 80                    | 28                    | 28                        | 99                      | 31                | 46                    | 5                       | 20                      | 32        |
| 155                                 | 252                | 109                       | 400                   | 168                   | 194                       | 632                     | 46                | 421                   | 124                     | 209                     | 33        |
| 16                                  | 146                | —                         | 180                   | 1                     | 77                        | —                       | 51                | 5                     | 18                      | 83                      | 34        |
| 85                                  | 108                | 3                         | 183                   | 193                   | 100                       | 580                     | 74                | 88                    | 95                      | 103                     | 35        |
| <b>2 064</b>                        | <b>4 981</b>       | <b>1 723</b>              | <b>4 797</b>          | <b>2 928</b>          | <b>3 578</b>              | <b>8 081</b>            | <b>1 034</b>      | <b>4 131</b>          | <b>2 031</b>            | <b>2 686</b>            | <b>36</b> |
| 1 897                               | 4 218              | 1 705                     | 5 368                 | 2 008                 | 3 662                     | 7 139                   | 1 085             | 2 541                 | 1 818                   | 1 970                   | 37        |
| 20                                  | 83                 | 27                        | 8                     | 2                     | 24                        | 50                      | —                 | 49                    | —                       | 71                      | 38        |
| 4½-6½                               | 4½-6½              | 4½-6½                     | 4½-6½                 | 4½-6½                 | 4½-6½                     | 4½-6½                   | 4½-6½             | 4½-6½                 | 4½-6½                   | 4½-6½                   | 39        |
| 10.7                                | 19.7               | 17.9                      | 26.0                  | 29.9                  | 13.7                      | 9.3                     | 0.5               | 23.5                  | 19.1                    | 33.2                    | 40        |
| 48                                  | 89                 | 22                        | 147                   | 64                    | 48                        | 140                     | 8                 | 64                    | 39                      | 121                     | 41        |
| 1                                   | 4                  | —                         | 5                     | 1                     | 9                         | 10                      | —                 | —                     | —                       | 1                       | 42        |
| 222                                 | 262                | 181                       | 411                   | 267                   | 360                       | 979                     | 79                | 301                   | 235                     | 332                     | 43        |
| 6½-9                                | 6-9½               | 6-9½                      | 6½-9                  | 6-9¼                  | 6½-9½                     | 5-9½                    | 6½-9½             | 6¼-9                  | 6-9¼                    | 6½-9                    | 44        |
| 9 520                               | 17 603             | 4 651                     | 29 180                | 10 453                | 15 009                    | 40 166                  | 5 580             | 24 625                | 13 324                  | 15 426                  | 45        |
| 4 150                               | 3 065              | 3 281                     | 2 000                 | 1 351                 | 1 846                     | 240                     | 1 754             | 2 100                 | 2 948                   | 1 000                   | 46        |
| 19                                  | 40                 | 13                        | 1                     | 13                    | 1                         | 77                      | —                 | 56                    | —                       | 19                      | 47        |
| —                                   | 5                  | —                         | 91                    | —                     | 24                        | 27                      | —                 | —                     | —                       | —                       | 48        |
| 3                                   | —                  | —                         | 12                    | 10                    | 10                        | 30                      | —                 | —                     | —                       | —                       | 49        |
| 122                                 | 664                | 127                       | 1 154                 | 232                   | 756                       | 763                     | 47                | 227                   | 134                     | 356                     | 50        |
| 6                                   | 6                  | 6                         | 6                     | 6                     | 6                         | 6                       | 3                 | 6                     | 3                       | 6                       | 51        |
| —                                   | 1                  | —                         | 1                     | —                     | 1                         | —                       | —                 | —                     | —                       | —                       | 52        |

|  |  | Köyliön Sp.<br>1889. | Laitilan<br>Sp.<br>1896 | Lapin<br>Sp.<br>1874 | Lavian Sp.<br>1905 | Lemun Sp.<br>1939 |
|--|--|----------------------|-------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk             |                         |                      |                    |                   |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                      |                         |                      |                    |                   |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Turun—Porin</b>   |                         |                      |                    |                   |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 3 981                | 1 126                   | 2 527                | 2 000              | 488               |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 5 978                | 10 527                  | 3 480                | 7 993              | 598               |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institiut .....                            | —                    | 1 128                   | —                    | 3 522              | 370               |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 553                  | 18 927                  | 10 189               | 4 333              | 838               |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 40                   | 326                     | 800                  | 33                 | 20                |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 24 987               | 42 825                  | 35 666               | 24 337             | 6 851             |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | —                    | 6 162                   | 2 465                | 2 065              | —                 |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                    | 835                     | —                    | —                  | —                 |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 578                  | 500                     | 39                   | —                  | —                 |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 100                  | 75                      | 310                  | 222                | 95                |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 72                   | 624                     | 458                  | 245                | 75                |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 4                    | —                       | 1                    | 7                  | 1                 |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                    | —                       | —                    | —                  | —                 |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>36 293</b>        | <b>83 055</b>           | <b>55 985</b>        | <b>44 757</b>      | <b>9 336</b>      |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                      |                         |                      |                    |                   |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 23 026               | 77 545                  | 50 958               | 42 312             | 8 735             |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 4 731                | 1 413                   | 2 933                | 1 443              | —                 |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                    | —                       | —                    | —                  | —                 |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 7 942                | 1 450                   | 54                   | 133                | 238               |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                    | 6                       | —                    | —                  | —                 |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 441                  | 2 541                   | 1 741                | 706                | 340               |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                    | —                       | —                    | —                  | —                 |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 153                  | 100                     | 249                  | 163                | 23                |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>36 293</b>        | <b>83 055</b>           | <b>55 985</b>        | <b>44 757</b>      | <b>9 336</b>      |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                      |                         |                      |                    |                   |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                      |                         |                      |                    |                   |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 1 225                | 3 479                   | 3 044                | 1 843              | 455               |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 395                  | 1 853                   | 1 018                | 1 196              | 161               |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 115                  | 119                     | 74                   | 29                 | 16                |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                    | —                       | —                    | —                  | —                 |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 735</b>         | <b>5 451</b>            | <b>4 136</b>         | <b>3 068</b>       | <b>632</b>        |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                      |                         |                      |                    |                   |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlåningen .....  | 1 173                | 4 255                   | 2 970                | 2 441              | 478               |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | —                    | —                       | —                    | —                  | —                 |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 226                  | 491                     | 461                  | 254                | 69                |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 20                   | 70                      | 46                   | 9                  | 1                 |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 102                  | 327                     | 254                  | 197                | 31                |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 61                   | 208                     | 156                  | 4                  | 30                |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 153                  | 100                     | 249                  | 163                | 23                |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 735</b>         | <b>5 451</b>            | <b>4 136</b>         | <b>3 068</b>       | <b>632</b>        |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                      |                         |                      |                    |                   |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 1 009                | 4 639                   | 2 886                | 3 276              | 412               |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 17                   | 21                      | 13                   | 24                 | —                 |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4—6½                 | 4½—6½                   | 4½, 6½               | 4½, 6½             | 4½—6½             |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 43.0                 | 10.8                    | 6.9                  | 11.9               | 15.1              |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 24                   | 29                      | 45                   | 29                 | —                 |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 1                    | 1                       | 2                    | —                  | —                 |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 230                  | 564                     | 328                  | 297                | 77                |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % ..   | 6½—9½                | 6¼—9                    | 6½—9½                | 6—9¼               | 6½—9½             |
| 45                                     | Pitkäaikaaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....            | 12 228               | 21 063                  | 18 275               | 12 365             | 2 585             |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 5 476                | 3 659                   | 2 900                | 425                | 1 050             |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                    | 48                      | 52                   | 57                 | —                 |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                    | 10                      | —                    | —                  | —                 |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 7                    | —                       | 8                    | 10                 | —                 |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 393                  | 371                     | 418                  | 230                | 21                |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                    | 6                       | 6                    | 6                  | 3                 |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                    | —                       | —                    | —                  | —                 |



|  |  | Mynämäen<br>Sp.<br>1894 | Naantalin<br>Sp.<br>1902 | Nagu Sb.<br>1907 | Nakkilan<br>Sp.<br>1918 | Noormar-<br>kun Sp.<br>1909 |
|--|--|-------------------------|--------------------------|------------------|-------------------------|-----------------------------|
| <b>Omaisustase — Balansräkning</b>     |  | 1 000 mk                |                          |                  |                         |                             |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                         |                          |                  |                         |                             |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Turun—Porin</b>      |                          |                  |                         |                             |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 7 569                   | 2 037                    | 2 737            | 2 044                   | 476                         |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 13 051                  | 2 963                    | 2 862            | 7 903                   | 197                         |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 158                     | —                        | 2 892            | 1 906                   | 83                          |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 16 000                  | 1 421                    | 1 706            | 1 668                   | 1 109                       |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 400                     | 108                      | 30               | 40                      | 40                          |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 64 600                  | 31 920                   | 14 377           | 21 344                  | 12 066                      |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | —                       | 260                      | —                | —                       | —                           |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | 1 284                   | —                        | —                | —                       | —                           |
| 9                                      | Shekkitiliulotot — Checkräkningskrediter .....   | 2 299                   | 2 128                    | —                | —                       | 1 697                       |
| 10                                     | Pankkiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | —                       | 308                      | 11               | 233                     | 1 719                       |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 1 592                   | 254                      | 69               | 114                     | 70                          |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 174                     | 31                       | —                | 1                       | 1                           |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                       | —                        | —                | —                       | —                           |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>107 127</b>          | <b>41 430</b>            | <b>24 684</b>    | <b>35 253</b>           | <b>17 458</b>               |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                         |                          |                  |                         |                             |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 98 234                  | 39 931                   | 21 320           | 30 697                  | 13 135                      |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 5 057                   | 543                      | 2 706            | 3 389                   | 860                         |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                       | —                        | —                | —                       | —                           |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 778                     | —                        | —                | 153                     | 2 657                       |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 112                     | —                        | 19               | —                       | —                           |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 2 655                   | 756                      | 466              | 864                     | 793                         |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | —                        | —                | —                       | —                           |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 291                     | 200                      | 173              | 150                     | 13                          |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>107 127</b>          | <b>41 430</b>            | <b>24 684</b>    | <b>35 253</b>           | <b>17 458</b>               |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                         |                          |                  |                         |                             |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                         |                          |                  |                         |                             |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 5 251                   | 2 705                    | 1 083            | 1 575                   | 945                         |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 1 805                   | 276                      | 685              | 585                     | 86                          |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 696                     | 45                       | 12               | 26                      | 71                          |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                       | —                        | —                | —                       | —                           |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>7 752</b>            | <b>3 026</b>             | <b>1 780</b>     | <b>2 186</b>            | <b>1 102</b>                |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                         |                          |                  |                         |                             |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånigen .....   | 5 337                   | 2 086                    | 1 288            | 1 635                   | 697                         |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | —                       | 21                       | —                | —                       | —                           |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 785                     | 403                      | 133              | 233                     | 251                         |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 142                     | 20                       | 33               | 14                      | 9                           |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 414                     | 131                      | 43               | 104                     | 90                          |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 783                     | 165                      | 110              | 50                      | 42                          |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 291                     | 200                      | 173              | 150                     | 13                          |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>7 752</b>            | <b>3 026</b>             | <b>1 780</b>     | <b>2 186</b>            | <b>1 102</b>                |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                         |                          |                  |                         |                             |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 5 450                   | 1 899                    | 1 141            | 1 689                   | 1 595                       |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 125                     | 6                        | —                | —                       | —                           |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Räntä på sparräkningen % .....   | 4½—6½                   | 4½—6½                    | 4½—6½            | 4½—6½                   | 4½—6½                       |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 10.9                    | 24.4                     | 11.1             | 22.6                    | 0.7                         |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 114                     | 37                       | 40               | 13                      | 2                           |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 10                      | 4                        | —                | —                       | 1                           |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 440                     | 324                      | 110              | 284                     | 149                         |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån % ..   | 6¼—9¼                   | 6—9½                     | 6½—9             | 6½—9½                   | 6¾—10                       |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 47 085                  | 26 125                   | 7 646            | 7 491                   | 2 237                       |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 5 145                   | 1 410                    | 3 490            | 1 994                   | 3 457                       |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                       | 18                       | —                | —                       | —                           |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 15                      | —                        | —                | —                       | —                           |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 6                       | —                        | —                | 8                       | —                           |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 724                     | 400                      | 207              | 138                     | 86                          |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                       | 6                        | 3                | 6                       | 6                           |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                       | —                        | —                | —                       | —                           |

| Nousiaisten Sp.<br>1930            | Oripään Sp.<br>1866 | Paimion Sp.<br>1872 | Pargas Sb.<br>1908 | Parkanon Sp.<br>1887 | Perniön Sp.<br>1869 | Piikkiön Sp.<br>1876 | Pomarkun Sp.<br>1902 | Porin Suomalainen Sp.<br>1909 | Porin Sp.<br>1874 | Punkalaitumen Sp.<br>1899 | Pyhämaan Sp.<br>1901 |           |
|------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------|---------------------------|----------------------|-----------|
| 1 000 mk                           |                     |                     |                    |                      |                     |                      |                      |                               |                   |                           |                      |           |
| <b>lääni — Åbo—Björneborgs län</b> |                     |                     |                    |                      |                     |                      |                      |                               |                   |                           |                      |           |
| 1 228                              | 3 657               | 4 051               | 8 256              | 6 726                | 4 158               | 4 819                | 934                  | 5 362                         | 11 438            | 7 455                     | 91                   | 1         |
| 7 805                              | 4 733               | 22 852              | 18 477             | 6 649                | 16 705              | 9 542                | 1 874                | 10 936                        | 109 288           | 2 800                     | 1 673                | 2         |
| 2 661                              | 157                 | —                   | 3 095              | 536                  | —                   | —                    | —                    | —                             | 9 326             | —                         | 27                   | 3         |
| 3 431                              | 1 960               | 8 787               | 11 176             | 17 680               | 10 271              | 1 661                | 3 941                | 14 067                        | 36 373            | 6 016                     | 194                  | 4         |
| 150                                | 100                 | 467                 | 231                | 825                  | 881                 | 1                    | 133                  | 6                             | 122               | 542                       | 2                    | 5         |
| 6 792                              | 47 792              | 74 899              | 67 913             | 60 857               | 59 810              | 16 711               | 23 687               | 79 252                        | 254 409           | 43 627                    | 12 519               | 6         |
| 311                                | 3 146               | —                   | —                  | —                    | 546                 | —                    | 3 296                | —                             | 27 555            | —                         | —                    | 7         |
| —                                  | 2 855               | 264                 | —                  | 2 765                | 669                 | 1 950                | —                    | —                             | 4 038             | 2 993                     | —                    | 8         |
| —                                  | 300                 | 3 605               | 3 736              | 6 202                | 149                 | 718                  | 7 015                | —                             | 26 712            | 7 008                     | —                    | 9         |
| 11                                 | 250                 | 761                 | 55                 | 1 415                | 1 223               | 79                   | 340                  | 5 362                         | 11 108            | 436                       | 1                    | 10        |
| 147                                | 314                 | 523                 | 344                | 1 030                | 277                 | 96                   | 230                  | 1 174                         | 2 747             | 813                       | 345                  | 11        |
| 1                                  | —                   | 7                   | 18                 | 675                  | 9                   | 2                    | 51                   | 26                            | 206               | 130                       | 1                    | 12        |
| —                                  | —                   | —                   | —                  | —                    | —                   | —                    | —                    | —                             | —                 | —                         | —                    | 13        |
| <b>22 537</b>                      | <b>65 264</b>       | <b>116 216</b>      | <b>113 301</b>     | <b>105 360</b>       | <b>94 698</b>       | <b>35 579</b>        | <b>41 501</b>        | <b>116 185</b>                | <b>493 322</b>    | <b>71 820</b>             | <b>14 853</b>        | <b>14</b> |
| 21 927                             | 61 825              | 101 095             | 102 807            | 93 186               | 84 761              | 32 308               | 37 560               | 102 004                       | 361 076           | 62 156                    | 14 151               | 15        |
| 44                                 | 413                 | 9 047               | 4 248              | 6 259                | 4 338               | 2 241                | 919                  | 5 227                         | 76 724            | 6 046                     | —                    | 16        |
| —                                  | —                   | —                   | —                  | —                    | —                   | —                    | 1 000                | —                             | —                 | —                         | —                    | 17        |
| —                                  | 609                 | 3 034               | 3 833              | 2 828                | 2 125               | 40                   | 574                  | 6 485                         | 41 089            | 1 916                     | —                    | 18        |
| —                                  | —                   | —                   | —                  | 41                   | —                   | 23                   | —                    | —                             | 125               | 35                        | —                    | 19        |
| 525                                | 2 116               | 2 388               | 2 035              | 2 853                | 3 199               | 833                  | 1 311                | 2 092                         | 5 969             | 1 266                     | 544                  | 20        |
| —                                  | —                   | 374                 | 135                | 32                   | —                   | —                    | —                    | —                             | 7 278             | —                         | —                    | 21        |
| 41                                 | 301                 | 278                 | 243                | 161                  | 275                 | 134                  | 137                  | 377                           | 1 061             | 401                       | 158                  | 22        |
| <b>22 537</b>                      | <b>65 264</b>       | <b>116 216</b>      | <b>113 301</b>     | <b>105 360</b>       | <b>94 698</b>       | <b>35 579</b>        | <b>41 501</b>        | <b>116 185</b>                | <b>493 322</b>    | <b>71 820</b>             | <b>14 853</b>        | <b>23</b> |
| 534                                | 4 086               | 5 197               | 4 733              | 5 295                | 4 558               | 1 399                | 2 797                | 5 529                         | 20 527            | 4 439                     | 960                  | 24        |
| 876                                | 496                 | 2 109               | 1 899              | 2 049                | 1 651               | 754                  | 355                  | 1 642                         | 7 557             | 738                       | 96                   | 25        |
| 34                                 | 88                  | 61                  | 40                 | 177                  | 61                  | 32                   | 114                  | 552                           | 729               | 164                       | 11                   | 26        |
| —                                  | —                   | —                   | —                  | —                    | —                   | —                    | —                    | —                             | —                 | —                         | —                    | 27        |
| <b>1 444</b>                       | <b>4 670</b>        | <b>7 367</b>        | <b>6 672</b>       | <b>7 521</b>         | <b>6 270</b>        | <b>2 185</b>         | <b>3 266</b>         | <b>7 723</b>                  | <b>28 813</b>     | <b>5 341</b>              | <b>1 067</b>         | <b>28</b> |
| 1 220                              | 3 407               | 5 266               | 5 220              | 5 474                | 4 632               | 1 631                | 2 096                | 5 419                         | 19 087            | 3 349                     | 753                  | 29        |
| —                                  | 3                   | 23                  | —                  | 27                   | 13                  | 33                   | 86                   | —                             | 148               | 66                        | —                    | 30        |
| 119                                | 470                 | 749                 | 748                | 1 023                | 820                 | 216                  | 588                  | 1 038                         | 2 928             | 706                       | 103                  | 31        |
| 4                                  | 25                  | 134                 | 51                 | 72                   | 124                 | 10                   | 60                   | 182                           | 753               | 50                        | 8                    | 32        |
| 43                                 | 351                 | 602                 | 328                | 429                  | 302                 | 157                  | 274                  | 470                           | 2 917             | 302                       | 45                   | 33        |
| 17                                 | 113                 | 315                 | 82                 | 335                  | 104                 | 4                    | 25                   | 237                           | 1 919             | 467                       | —                    | 34        |
| 41                                 | 301                 | 278                 | 243                | 161                  | 275                 | 134                  | 137                  | 377                           | 1 061             | 401                       | 158                  | 35        |
| <b>1 444</b>                       | <b>4 670</b>        | <b>7 367</b>        | <b>6 672</b>       | <b>7 521</b>         | <b>6 270</b>        | <b>2 185</b>         | <b>3 266</b>         | <b>7 723</b>                  | <b>28 813</b>     | <b>5 341</b>              | <b>1 067</b>         | <b>36</b> |
| 955                                | 2 916               | 4 870               | 6 899              | 9 352                | 7 345               | 1 291                | 3 264                | 5 306                         | 29 791            | 4 689                     | 988                  | 37        |
| —                                  | 34                  | 109                 | 4                  | 19                   | 80                  | 53                   | 28                   | 5                             | 127               | 86                        | —                    | 38        |
| 4½—6½                              | 4½—6½               | 4½—6½               | 4½, 6½             | 4½—6½                | 4½—6½               | 4½—6½                | 4½—6½                | 4½, 6½                        | 4½, 6½            | 4½, 6½                    | 4½, 6½               | 39        |
| 7.9                                | 13.2                | 23.5                | 36.5               | 14.7                 | 17.0                | 16.2                 | 6.5                  | 22.0                          | 21.5              | 21.4                      | 14.0                 | 40        |
| 8                                  | 36                  | 170                 | 72                 | 179                  | 184                 | 66                   | 69                   | 48                            | 257               | 90                        | —                    | 41        |
| —                                  | 1                   | 9                   | 8                  | 13                   | 3                   | 4                    | 4                    | —                             | 41                | 19                        | —                    | 42        |
| 121                                | 458                 | 436                 | 551                | 840                  | 315                 | 224                  | 412                  | 734                           | 1 292             | 523                       | 140                  | 43        |
| 6¼—9                               | 6—9                 | 6½—9                | 6½—9               | 5½—9½                | 6½—9                | 6½—9                 | 6¼—9½                | 6—9                           | 5¾—9½             | 6—9½                      | 6¼—9¼                | 44        |
| 4 395                              | 30 218              | 47 574              | 54 384             | 37 963               | 41 371              | 5 955                | 12 676               | 72 698                        | 152 774           | 25 390                    | 6 601                | 45        |
| —                                  | 850                 | 19 484              | 7 721              | 8 030                | 6 110               | 706                  | 2 160                | 2 500                         | 46 874            | 5 640                     | 665                  | 46        |
| 7                                  | 15                  | —                   | —                  | —                    | 15                  | —                    | 69                   | —                             | 121               | —                         | —                    | 47        |
| —                                  | 80                  | 2                   | —                  | 178                  | 11                  | 22                   | —                    | —                             | 20                | 88                        | —                    | 48        |
| —                                  | 10                  | 15                  | 5                  | 1                    | 16                  | —                    | —                    | 10                            | —                 | 10                        | —                    | 49        |
| 26                                 | 240                 | 610                 | 459                | 1 208                | 552                 | 204                  | 416                  | 394                           | 5 787             | 977                       | 22                   | 50        |
| 3                                  | 6                   | 6                   | 6                  | 6                    | 6                   | 6                    | 6                    | 6                             | 6                 | 6                         | 251                  | 51        |
| —                                  | —                   | —                   | —                  | 1                    | 1                   | —                    | —                    | —                             | 6                 | 1                         | —                    | 52        |

| Omainsuustase — Balansräkning   |  |                       |                       |  |                       |                |
|---------------------------------|--|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|----------------|
| 31. 12. 1948                    |  |                       |                       |  |                       |                |
| Vastaavaa — Aktiva              |  |                       |                       |  |                       |                |
|                                 | Pyhäranta<br>Sp.<br>1901   | Pöytyä<br>Sp.<br>1916 | Raisio<br>Sp.<br>1922 | Rauman<br>maalais-<br>kunnan Sp.<br>1910 | Rauman<br>Sp.<br>1865 |                |
| 1 000 mk                        |  |                       |                       |  |                       |                |
| Turun—Porin                     |  |                       |                       |  |                       |                |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 111                   | 902                   | 216                                      | 588                   | 5 978          |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 7 773                 | 6 104                 | 8 508                                    | 4 973                 | 29 238         |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                     | —                     | 1 001                                    | —                     | —              |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer .....   | 1 221                 | 4 489                 | 8  | 4 999                 | 23 936         |
| 5                               | Osakkeet — Aktier .....  | 150                   | 10                    | 10                                       | 143                   | 271            |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 26 331                | 39 934                | 11 052                                   | 23 435                | 118 387        |
| 7                               | Määräaikaishainat — Korttidslån .....  | —                     | —                     | 408                                      | 1 598                 | —              |
| 8                               | Vekselit — Växlar .....  | —                     | 744                   | —  | —                     | —              |
| 9                               | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | —                     | —                     | —  | —                     | —              |
| 10                              | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 30                    | 110                   | —  | 247                   | 560            |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 375                   | 142                   | 72                                       | 242                   | 1 567          |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 1                     | —                     | —  | 68                    | 1              |
| 13                              | Tappio — Förlust .....   | —                     | —                     | —  | —                     | —              |
| 14                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>35 992</b>         | <b>52 435</b>         | <b>21 275</b>                            | <b>36 293</b>         | <b>179 938</b> |
| Vastattavaa — Passiva           |  |                       |                       |  |                       |                |
| 15                              | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 34 720                | 48 791                | 17 086                                   | 34 790                | 172 291        |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 35                    | 43                    | —  | 258                   | 610            |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                     | —                     | —  | —                     | —              |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder .....  | —                     | 1 935                 | 3 364                                    | 72                    | 399            |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 3                     | 10                    | —  | —                     | 77             |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 1 083                 | 1 444                 | 656                                      | 1 157                 | 5 993          |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                     | 66                    | —  | —                     | 395            |
| 22                              | Voitto — Vinst .....   | 151                   | 146                   | 169                                      | 16                    | 173            |
| 23                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>35 992</b>         | <b>52 435</b>         | <b>21 275</b>                            | <b>36 293</b>         | <b>179 938</b> |
| Tulostase — Resultaträkning     |  |                       |                       |  |                       |                |
| Tuotot — Intäkter               |  |                       |                       |  |                       |                |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 1 972                 | 3 076                 | 569                                      | 1 953                 | 8 885          |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 604                   | 611                   | 525                                      | 632                   | 2 582          |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 43                    | 52                    | 162                                      | 112                   | 271            |
| 27                              | Tappio — Förlust .....   | —                     | —                     | —  | —                     | —              |
| 28                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 619</b>          | <b>3 739</b>          | <b>1 256</b>                             | <b>2 697</b>          | <b>11 738</b>  |
| Kulut — Kostnader               |  |                       |                       |  |                       |                |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånigen .....   | 1 868                 | 2 782                 | 808                                      | 1 954                 | 8 896          |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | —                     | —                     | 2  | —                     | —              |
| 31                              | Palkat — Avlöningar .....  | 218                   | 437                   | 134                                      | 487                   | 1 331          |
| 32                              | Verot — Skatter .....  | 14                    | 27                    | 10                                       | 14                    | 651            |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 127                   | 306                   | 104                                      | 221                   | 687            |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 241                   | 41                    | 29                                       | 5                     | —              |
| 35                              | Voitto — Vinst .....   | 151                   | 146                   | 169                                      | 16                    | 173            |
| 36                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 619</b>          | <b>3 739</b>          | <b>1 256</b>                             | <b>2 697</b>          | <b>11 738</b>  |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |  |                       |                       |  |                       |                |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräknings .....   | 2 549                 | 2 562                 | 1 028                                    | 4 224                 | 10 346         |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 50                    | —                     | —  | —                     | 4              |
| 39                              | Säästötilin korko % — Ranta på sparräknings % .....  | 4½—6½                 | 4½, 6½                | 4½—6½                                    | 4½—6½                 | 4½, 6½         |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 14.0                  | 10.6                  | 32.2                                     | 7.9                   | 24.2           |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 7                     | 11                    | —  | 21                    | 6              |
| 42                              | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                     | —                     | —  | —                     | —              |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 343                   | 309                   | 156                                      | 319                   | 1 054          |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % ..   | 6—9¼                  | 6½—9½                 | 6½—9                                     | 6¼—9½                 | 6½—9½          |
| 45                              | Pitkäaikaishainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....                  | 11 803                | 20 135                | 4 059                                    | 15 296                | 95 745         |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | —                     | 2 989                 | 3 655                                    | 185                   | 10 000         |
| 47                              | Määräaikaishainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                     | —                     | 14                                       | 67                    | —              |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                     | 42                    | —  | —                     | —              |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | —                     | 25                    | —  | 2                     | 61             |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 90                    | 198                   | 74                                       | 93                    | 420            |
| 51                              | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagat i veckan .....  | 6                     | 6                     | 6  | 6                     | 6              |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                     | 1                     | —  | 1                     | —              |

| Ruskon ja<br>Vahdon Sp.<br>Rusko<br>1921 | Rymät-<br>tylän Sp.<br>1899 | Salon kaup-<br>palan Sp.<br>1901 | Salon Sp.<br>1874 | Sauvon ja<br>Karunan<br>Sp. Sauvo<br>1906 | Siikaisten<br>Sp.<br>1874 | Suoden-<br>niemen<br>Sp.<br>1916 | Suomus-<br>järven Sp.<br>1903 | Suoniemen<br>Sp.<br>1905 | Säkylän<br>Sp.<br>1903 | Taivas-<br>salon Sp.<br>1876 | Tarvasjoen<br>Sp.<br>1920 |    |
|--|-----------------------------|----------------------------------|-------------------|---|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------|----|
| 1 000 mk                                 |                             |                                  |                   |   |                           |                                  |                               |                          |                        |                              |                           |    |
| <b>lääni — Åbo—Björneborgs län.</b>      |                             |                                  |                   |   |                           |                                  |                               |                          |                        |                              |                           |    |
| 2 908                                    | 1 712                       | 11 106                           | 10 242            | 1 491                                     | 2 634                     | 3 873                            | 3 639                         | 2 232                    | 1 743                  | 2 163                        | 3 932                     | 1  |
| 3 661                                    | 5 345                       | 14 568                           | 11 762            | 7 359                                     | 3 478                     | 3 335                            | 4 846                         | 5 964                    | 827                    | 13 510                       | 4 766                     | 2  |
| —  | 1 279                       | —                                | —                 | 11  | 14                        | 2 487                            | —                             | —                        | 97                     | 600                          | 126                       | 3  |
| 4 285                                    | 10 202                      | 9 408                            | 15 179            | 2 551                                     | 7 458                     | 6 792                            | 7 810                         | 4 332                    | 11 765                 | 5 430                        | 1 640                     | 4  |
| 300                                      | 300                         | 1 082                            | 1 609             | 245                                       | 172                       | 168                              | 25                            | 485                      | 20                     | 150                          | 25                        | 5  |
| 29 715                                   | 31 833                      | 94 347                           | 143 527           | 12 665                                    | 21 550                    | 21 170                           | 32 285                        | 21 531                   | 38 320                 | 85 217                       | 16 483                    | 6  |
| 4 224                                    | —                           | 8 523                            | 12 251            | 30  | 1 394                     | —                                | 1 400                         | 531                      | 2 649                  | 1 478                        | 235                       | 7  |
| —  | —                           | —                                | 4 561             | —   | —                         | —                                | —                             | —                        | 1 988                  | 1 654                        | —                         | 8  |
| —  | —                           | 1 305                            | 4 141             | 104                                       | 678                       | 140                              | —                             | —                        | 698                    | 3 659                        | 95                        | 9  |
| —  | 907                         | 2 452                            | 2 530             | 309                                       | 3 594                     | 348                              | 107                           | 1 725                    | 88                     | —                            | —                         | 10 |
| 308                                      | 895                         | 831                              | 1 625             | 165                                       | 283                       | 423                              | 359                           | 124                      | 462                    | 429                          | 132                       | 11 |
| —  | 39                          | 36                               | 245               | 6   | 16                        | 96                               | 11                            | 64                       | 10                     | —                            | —                         | 12 |
| —  | —                           | —                                | —                 | —   | —                         | —                                | —                             | —                        | —                      | —                            | —                         | 13 |
| 45 401                                   | 52 512                      | 143 658                          | 207 672           | 24 936                                    | 41 271                    | 38 832                           | 50 482                        | 36 988                   | 58 667                 | 114 290                      | 27 434                    | 14 |
| 32 090                                   | 48 845                      | 131 352                          | 195 456           | 21 371                                    | 37 837                    | 28 216                           | 43 099                        | 34 348                   | 52 170                 | 104 663                      | 24 451                    | 15 |
| 1 297                                    | 1 087                       | 9 162                            | 5 265             | 1 148                                     | 2 188                     | 2 316                            | 2 902                         | 1 544                    | 3 729                  | 1 270                        | 2 383                     | 16 |
| —  | —                           | —                                | —                 | —   | —                         | —                                | —                             | —                        | —                      | —                            | —                         | 17 |
| 10 783                                   | 1 332                       | —                                | 471               | 1 817                                     | 434                       | 7 745                            | 3 206                         | —                        | 709                    | 5 694                        | 3 18                      | 18 |
| 5  | —                           | —                                | 107               | 3   | —                         | —                                | —                             | —                        | 25                     | —                            | —                         | 19 |
| 1 119                                    | 1 176                       | 2 564                            | 5 772             | 558                                       | 684                       | 543                              | 1 118                         | 1 043                    | 1 713                  | 2 338                        | 558                       | 20 |
| —  | —                           | 10                               | —                 | —   | —                         | —                                | —                             | —                        | —                      | —                            | —                         | 21 |
| 107                                      | 72                          | 570                              | 601               | 39  | 128                       | 12                               | 157                           | 53                       | 321                    | 325                          | 39                        | 22 |
| 45 401                                   | 52 512                      | 143 658                          | 207 672           | 24 936                                    | 41 271                    | 38 832                           | 50 482                        | 36 988                   | 58 667                 | 114 290                      | 27 434                    | 23 |
| 1 799                                    | 2 568                       | 8 420                            | 12 563            | 899                                       | 1 858                     | 1 016                            | 2 270                         | 1 576                    | 3 236                  | 6 101                        | 1 146                     | 24 |
| 528                                      | 1 115                       | 1 523                            | 1 930             | 516                                       | 848                       | 833                              | 760                           | 698                      | 958                    | 1 296                        | 535                       | 25 |
| 451                                      | 67                          | 304                              | 244               | 22  | 170                       | 85                               | 44                            | 113                      | 45                     | 92                           | 6                         | 26 |
| —  | —                           | —                                | —                 | —   | —                         | —                                | —                             | —                        | —                      | —                            | —                         | 27 |
| 2 778                                    | 3 750                       | 10 247                           | 14 737            | 1 437                                     | 2 876                     | 1 934                            | 3 074                         | 2 387                    | 4 239                  | 7 489                        | 1 687                     | 28 |
| 1 784                                    | 2 761                       | 7 317                            | 10 361            | 1 107                                     | 2 058                     | 1 502                            | 2 317                         | 1 823                    | 2 893                  | 5 760                        | 1 323                     | 29 |
| —  | 8                           | —                                | —                 | —   | 35                        | —                                | —                             | 4                        | 50                     | —                            | —                         | 30 |
| 263                                      | 460                         | 801                              | 1 812             | 177                                       | 385                       | 319                              | 298                           | 227                      | 430                    | 657                          | 123                       | 31 |
| 4  | 9                           | 177                              | 435               | 7   | 17                        | 4                                | 26                            | 5                        | 84                     | 112                          | 2                         | 32 |
| 230                                      | 163                         | 409                              | 1 030             | 80  | 151                       | 96                               | 202                           | 170                      | 252                    | 474                          | 80                        | 33 |
| 390                                      | 277                         | 973                              | 498               | 27  | 102                       | 1                                | 74                            | 105                      | 209                    | 161                          | 120                       | 34 |
| 107                                      | 72                          | 570                              | 601               | 39  | 128                       | 12                               | 157                           | 53                       | 321                    | 325                          | 39                        | 35 |
| 2 778                                    | 3 750                       | 10 247                           | 14 737            | 1 437                                     | 2 876                     | 1 934                            | 3 074                         | 2 387                    | 4 239                  | 7 489                        | 1 687                     | 36 |
| 1 702                                    | 2 488                       | 7 447                            | 12 803            | 1 610                                     | 3 886                     | 1 981                            | 1 624                         | 1 919                    | 2 374                  | 4 193                        | 942                       | 37 |
| —  | 45                          | 147                              | 134               | 14  | 88                        | 36                               | 28                            | —                        | 35                     | 202                          | 10                        | 38 |
| 4½—6½                                    | 4½, 6½                      | 4½—7                             | 4½, 6½            | 4½, 6½                                    | 4½—6½                     | 4½, 6½                           | 4½—6½                         | 4½, 6½                   | 4½—6½                  | 4½, 6½                       | 4½, 6½                    | 39 |
| 17.7                                     | 8.5                         | 14.3                             | 15.9              | 18.4                                      | 31.6                      | 12.7                             | 27.9                          | 20.3                     | 13.5                   | 12.4                         | 19.4                      | 40 |
| 64                                       | 45                          | 187                              | 333               | 80  | 43                        | 19                               | 40                            | 17                       | 54                     | 37                           | 28                        | 41 |
| —  | —                           | 9                                | 9                 | 1   | 5                         | 2                                | —                             | —                        | 1                      | 6                            | 1                         | 42 |
| 235                                      | 232                         | 865                              | 943               | 118                                       | 262                       | 200                              | 272                           | 89                       | 266                    | 458                          | 95                        | 43 |
| 6½—9                                     | 6½—9½                       | 4.9—9                            | 5—9               | 6½—9½                                     | 6—9½                      | 6—9½                             | 6½—9                          | 6½—9½                    | 6—9½                   | 6¼—9                         | 6¼—9                      | 44 |
| 10 405                                   | 21 892                      | 78 750                           | 86 175            | 7 389                                     | 11 274                    | 2 608                            | 9 777                         | 7 425                    | 18 859                 | 47 216                       | 6 504                     | 45 |
| 10 016                                   | 2 981                       | 7 191                            | 29 118            | 3 673                                     | 4 904                     | 10 611                           | 9 614                         | 6 230                    | 4 354                  | 16 211                       | 5 500                     | 46 |
| 37                                       | —                           | 37                               | 18                | 1   | 44                        | —                                | 20                            | 12                       | 51                     | 10                           | 6                         | 47 |
| —  | —                           | —                                | 98                | —   | —                         | —                                | —                             | —                        | 19                     | 17                           | —                         | 48 |
| —  | 5                           | —                                | 15                | 1   | 8                         | 3                                | —                             | 5                        | 11                     | 16                           | 3                         | 49 |
| 244                                      | 306                         | 868                              | 1 432             | 64  | 459                       | 286                              | 306                           | 216                      | 516                    | 523                          | 229                       | 50 |
| 6  | 6                           | 6                                | 6                 | 6   | 6                         | 6                                | 6                             | 6                        | 6                      | 6                            | 3                         | 51 |
| —  | —                           | —                                | 2                 | —   | —                         | —                                | —                             | 1                        | —                      | —                            | —                         | 52 |

|  |   | Turun Suomalainen Sp. 1904 | Turun Työväen Sp. 1914 | Tyrvään Sp. Vammala 1876 | Uudenkaupungin Sp. 1862 | Vampulan Sp. 1885 |
|--|---|----------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------|
| <b>Omaisuuksien — Balansräkning</b>    |   | 1 000 mk                   |                        |                          |                         |                   |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |   |                            |                        |                          |                         |                   |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |   | <b>Turun—Porin</b>         |                        |                          |                         |                   |
| 1                                      | Kassa- ja avistasatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 53 360                     | 13 607                 | 16 737                   | 9 968                   | 2 096             |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....  | 64 000                     | 41 371                 | 37 618                   | 18 602                  | 3 688             |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut .....                               | —                          | —                      | —                        | 2 541                   | —                 |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....  | 90 272                     | 22 442                 | 41 495                   | 6 217                   | 5 623             |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....   | 4 387                      | 346                    | 3 135                    | 513                     | 110               |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....   | 503 611                    | 197 035                | 148 722                  | 56 919                  | 23 770            |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....   | 2 427                      | 3 183                  | 16 235                   | 800                     | —                 |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....   | —                          | —                      | 2 937                    | 1 364                   | —                 |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....   | —                          | —                      | 1 150                    | 2 421                   | —                 |
| 10                                     | Pankkiinstituteit ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..  | 7 600                      | 300                    | 11 800                   | 2 907                   | 3                 |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....   | 5 468                      | 2 148                  | 1 844                    | 256                     | 296               |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....  | 1 208                      | 79                     | 1 108                    | 8                       | —                 |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....  | —                          | —                      | —                        | —                       | —                 |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>732 333</b>             | <b>280 511</b>         | <b>282 781</b>           | <b>102 516</b>          | <b>35 586</b>     |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |   |                            |                        |                          |                         |                   |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....   | 663 628                    | 212 690                | 254 209                  | 89 131                  | 33 767            |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....  | 44 546                     | 27 552                 | 15 135                   | 7 588                   | 716               |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....   | —                          | —                      | —                        | —                       | —                 |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....   | 750                        | 35 839                 | 497                      | 3 501                   | 1                 |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....   | —                          | —                      | 31                       | 10                      | 3                 |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....   | 19 561                     | 3 511                  | 5 905                    | 2 181                   | 1 000             |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....  | 1 621                      | 201                    | 6 412                    | —                       | —                 |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....  | 2 227                      | 718                    | 592                      | 105                     | 99                |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>732 333</b>             | <b>280 511</b>         | <b>282 781</b>           | <b>102 516</b>          | <b>35 586</b>     |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |   |                            |                        |                          |                         |                   |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |   |                            |                        |                          |                         |                   |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....   | 39 434                     | 12 685                 | 13 263                   | 4 742                   | 1 834             |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....   | 9 491                      | 3 679                  | 4 447                    | 1 573                   | 631               |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....   | 1 399                      | 531                    | 298                      | 76                      | 20                |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....  | —                          | —                      | —                        | —                       | —                 |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>50 324</b>              | <b>16 895</b>          | <b>18 008</b>            | <b>6 391</b>            | <b>2 485</b>      |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |   |                            |                        |                          |                         |                   |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....  | 34 759                     | 11 247                 | 13 529                   | 4 871                   | 1 921             |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....  | 96                         | 18                     | 32                       | 5                       | —                 |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....   | 4 741                      | 1 633                  | 2 015                    | 727                     | 212               |
| 32                                     | Verot — Skatter .....   | 1 042                      | 409                    | 193                      | 26                      | 20                |
| 33                                     | Muut kulut — Övriga kostnader .....   | 3 057                      | 1 001                  | 1 097                    | 447                     | 128               |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....   | 4 402                      | 1 869                  | 550                      | 210                     | 105               |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....  | 2 227                      | 718                    | 592                      | 105                     | 99                |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>50 324</b>              | <b>16 895</b>          | <b>18 008</b>            | <b>6 391</b>            | <b>2 485</b>      |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |   |                            |                        |                          |                         |                   |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....   | 47 782                     | 15 300                 | 14 419                   | 5 264                   | 2 314             |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....   | 77                         | 232                    | 350                      | 69                      | 83                |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....  | 4¼—6¾                      | 4¼—6¼                  | 4½, 6½                   | 4½, 6½                  | 4½—6½             |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning, ökning i % .....                             | 13.4                       | 18.3                   | 22.6                     | 14.3                    | 11.3              |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....  | 438                        | 123                    | 224                      | 53                      | 63                |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....  | —                          | 1                      | 11                       | 8                       | —                 |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....   | 1 823                      | 1 307                  | 995                      | 387                     | 291               |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....   | 6½—9½                      | 6½—10                  | 6½—9½                    | 5—9¼                    | 6½—9½             |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån kiinnityslainoja — intekningslån; 1 000 mk .....              | 438 529                    | 141 969                | 83 095                   | 37 093                  | 15 355            |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten, kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 21 975                     | 33 012                 | 9 880                    | 10 769                  | 486               |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....  | 53                         | 39                     | 50                       | 12                      | —                 |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....   | —                          | —                      | 95                       | 19                      | —                 |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga- m. fl. ändamål; 1 000 mk .....              | 180                        | 70                     | 66                       | 8                       | 7                 |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....   | 2 265                      | 1 060                  | 3 975                    | 654                     | 114               |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....   | 6                          | 6                      | 6                        | 6                       | 6                 |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....  | —                          | —                      | 4                        | —                       | —                 |

| Vehmaan<br>Sp.<br>1875      | Viljakkalan<br>Sp.<br>1920 | Västans-<br>fjärd Sb.<br>1878 | Yläneen<br>Sp.<br>1919 | Sparban-<br>ken i Åbo<br>1823 | Finströms<br>Sb.<br>1919 | Marie-<br>hamns Sb.<br>1935 | Sparban-<br>ken för<br>Åland-<br>Saltvik<br>1854 |    |
|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------|--|----|
| 1 000 mk                    |                            |                               |                        |                               | 1 000 mk                 |                             |  |    |
| lääni — Åbo—Björneborgs län |                            |                               |                        |                               | Ahvenanmaa — Åland       |                             |  |    |
| 2 844                       | 1 252                      | 1 471                         | 740                    | 37 744                        | 2 573                    | 2 112                       | 1 886  | 1  |
| 19 000                      | 5 895                      | 3 137                         | 615                    | 51 768                        | 676                      | 3 371                       | 1 414  | 2  |
| 995                         | 238                        | —                             | —                      | —                             | —                        | —                           | —  | 3  |
| 6 410                       | 9 291                      | 2 200                         | 1 708                  | 81 809                        | 9 689                    | 2 448                       | 394  | 4  |
| 505                         | 201                        | 13                            | 99                     | 6 145                         | 35                       | 62                          | 70   | 5  |
| 56 631                      | 16 049                     | 15 964                        | 17 816                 | 573 709                       | 40 108                   | 20 276                      | 13 995   | 6  |
| 4 184                       | —                          | —                             | 1 913                  | —                             | —                        | —                           | —  | 7  |
| 5 590                       | —                          | —                             | 1 810                  | —                             | 4 219                    | —                           | —  | 8  |
| 1 048                       | —                          | —                             | —                      | —                             | —                        | 1 309                       | —  | 9  |
| 100                         | —                          | 81                            | 505                    | 88 836                        | 55                       | 50                          | 33   | 10 |
| 436                         | 379                        | 162                           | 211                    | 9 388                         | 1 085                    | 528                         | 14   | 11 |
| 17                          | 5                          | —                             | 1                      | 2 710                         | 4                        | 26                          | —  | 12 |
| —                           | —                          | —                             | —                      | —                             | —                        | —                           | —  | 13 |
| 97 760                      | 33 310                     | 23 028                        | 25 418                 | 852 109                       | 58 444                   | 30 182                      | 17 806   | 14 |
| 86 569                      | 30 404                     | 21 317                        | 20 012                 | 764 446                       | 55 760                   | 27 188                      | 16 657   | 15 |
| 5 731                       | 1 475                      | 969                           | 314                    | 29 923                        | 1 143                    | 2 139                       | 601  | 16 |
| —                           | —                          | —                             | —                      | —                             | —                        | —                           | —  | 17 |
| 3 503                       | 401                        | —                             | 4 450                  | —                             | —                        | 10                          | —  | 18 |
| 73                          | —                          | —                             | —                      | 278                           | 38                       | —                           | —  | 19 |
| 1 646                       | 967                        | 618                           | 245                    | 49 856                        | 1 386                    | 452                         | 470  | 20 |
| —                           | —                          | 5                             | 345                    | 5 242                         | —                        | 200                         | —  | 21 |
| 238                         | 63                         | 119                           | 52                     | 2 364                         | 117                      | 193                         | 78   | 22 |
| 97 760                      | 33 310                     | 23 028                        | 25 418                 | 852 109                       | 58 444                   | 30 182                      | 17 806   | 23 |
| 4 837                       | 1 034                      | 1 182                         | 1 268                  | 44 659                        | 3 226                    | 1 867                       | 1 105  | 24 |
| 1 580                       | 1 052                      | 355                           | 150                    | 10 866                        | 635                      | 398                         | 121  | 25 |
| 103                         | 92                         | 38                            | 48                     | 3 417                         | 17                       | 37                          | 1  | 26 |
| —                           | —                          | —                             | —                      | —                             | —                        | —                           | —  | 27 |
| 6 520                       | 2 178                      | 1 575                         | 1 466                  | 58 942                        | 3 878                    | 2 302                       | 1 227  | 28 |
| 4 853                       | 1 667                      | 1 147                         | 1 057                  | 40 740                        | 3 009                    | 1 571                       | 908  | 29 |
| 28                          | —                          | —                             | —                      | 266                           | 1                        | 27                          | —  | 30 |
| 745                         | 239                        | 180                           | 219                    | 7 531                         | 449                      | 321                         | 173  | 31 |
| 10                          | 14                         | 8                             | 6                      | 896                           | 102                      | 31                          | 8  | 32 |
| 469                         | 94                         | 90                            | 113                    | 4 789                         | 200                      | 132                         | 60   | 33 |
| 177                         | 101                        | 31                            | 19                     | 2 356                         | —                        | 27                          | —  | 34 |
| 238                         | 63                         | 119                           | 52                     | 2 364                         | 117                      | 193                         | 78   | 35 |
| 6 520                       | 2 178                      | 1 575                         | 1 466                  | 58 942                        | 3 878                    | 2 302                       | 1 227  | 36 |
| 4 192                       | 1 144                      | 1 515                         | 1 922                  | 56 129                        | 3 491                    | 2 011                       | 2 201  | 37 |
| 156                         | 51                         | 3                             | 28                     | 2 581                         | —                        | —                           | —  | 38 |
| 4½—6½                       | 4½—6½                      | 4½—6½                         | 4½—6½                  | 4¼, 6¼                        | 4½—6½                    | 4½, 6½                      | 4½, 6½   | 39 |
| 11.4                        | 13.1                       | 16.1                          | 23.2                   | 12.9                          | 14.5                     | 6.3                         | 8.9  | 40 |
| 188                         | 8                          | 49                            | 12                     | 412                           | 110                      | 91                          | 35   | 41 |
| 3                           | —                          | 1                             | —                      | —                             | —                        | 3                           | —  | 42 |
| 468                         | 161                        | 219                           | 246                    | 2 247                         | 389                      | 227                         | 89   | 43 |
| 6½—9                        | 6½—9                       | 6½—9                          | 6—9                    | 6½—9½                         | 6½—8½                    | 6—9                         | 6¼—9½  | 44 |
| 34 884                      | 9 098                      | 8 252                         | 7 720                  | 515 941                       | 26 958                   | 13 482                      | 6 583  | 45 |
| 8 406                       | 4 000                      | —                             | 6 131                  | 17 925                        | 2 376                    | 1 000                       | 3 800  | 46 |
| 65                          | —                          | —                             | 50                     | —                             | —                        | —                           | —  | 47 |
| 127                         | —                          | —                             | 19                     | —                             | 143                      | —                           | —  | 48 |
| 10                          | —                          | 4                             | —                      | 152                           | 11                       | 3                           | —  | 49 |
| 862                         | 112                        | 146                           | 95                     | 2 917                         | 228                      | 252                         | 61   | 50 |
| 6                           | 6                          | 3                             | 6                      | 6                             | 6                        | 6                           | 6  | 51 |
| 2                           | —                          | —                             | —                      | 3                             | 2                        | —                           | —  | 52 |

|  |  | Asikkalan<br>Sp.<br>1901 | Eräjärven<br>Sp.<br>1910 | Forssan—<br>Tammelan<br>Sp. Forssa<br>1883 | Hattulan<br>Sp.<br>1919 | Hauhon<br>Sp.<br>1885 |
|--|--|--------------------------|--------------------------|--|-------------------------|-----------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk                 |                          |  |                         |                       |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                          |                          |  |                         |                       |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Hämeen</b>            |                          |  |                         |                       |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 3 145                    | 105                      | 5 638                                      | 5 747                   | 4 619                 |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 5 699                    | 4 252                    | 17 437                                     | 11 531                  | 6 593                 |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 68                       | 22*                      | 571  | 680                     | 660                   |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 7 588                    | 4 384                    | 12 770                                     | 4 193                   | 10 062                |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 810                      | 16                       | 328  | 43                      | 276                   |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 47 424                   | 18 948                   | 99 771                                     | 25 965                  | 40 682                |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | —                        | —                        | 928  | 6 764                   | 1 308                 |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | 4 852                    | —                        | 7 431                                      | —                       | 514                   |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 712                      | —                        | 3 866                                      | 991                     | 484                   |
| 10                                     | Pankkiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 720                      | 101                      | 1 890                                      | 290                     | 2 463                 |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanseerande räntor .....   | 607                      | 355                      | 1 091                                      | 454                     | 525                   |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 82                       | 1                        | 105  | 1                       | 956                   |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                        | —                        | —  | —                       | —                     |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>71 707</b>            | <b>28 184</b>            | <b>151 826</b>                             | <b>56 659</b>           | <b>69 142</b>         |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                          |                          |  |                         |                       |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 61 214                   | 21 687                   | 119 196                                    | 50 226                  | 59 489                |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 3 431                    | 479                      | 7 729                                      | 4 568                   | 7 300                 |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                        | —                        | —  | —                       | —                     |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 4 779                    | 5 656                    | 21 486                                     | 1 130                   | 315                   |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 49                       | —                        | 87   | —                       | 28                    |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 1 921                    | 323                      | 2 725                                      | 494                     | 912                   |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 18                       | —                        | —  | —                       | 332                   |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 295                      | 39                       | 603  | 241                     | 766                   |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>71 707</b>            | <b>28 184</b>            | <b>151 826</b>                             | <b>56 659</b>           | <b>69 142</b>         |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                          |                          |  |                         |                       |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                          |                          |  |                         |                       |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 3 788                    | 987                      | 7 305                                      | 2 361                   | 3 293                 |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 1 115                    | 520                      | 1 937                                      | 810                     | 1 220                 |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 112                      | 38                       | 423  | 78                      | 985                   |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                        | —                        | —  | —                       | —                     |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>5 015</b>             | <b>1 545</b>             | <b>9 665</b>                               | <b>3 249</b>            | <b>5 498</b>          |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                          |                          |  |                         |                       |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 3 450                    | 1 253                    | 6 508                                      | 2 469                   | 3 252                 |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 1                        | —                        | 8  | —                       | 20                    |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 603                      | 158                      | 1 109                                      | 320                     | 764                   |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 184                      | 6                        | 240  | 10                      | 85                    |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 292                      | 79                       | 700  | 143                     | 387                   |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 190                      | 10                       | 497  | 66                      | 224                   |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 295                      | 39                       | 603  | 241                     | 766                   |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>5 015</b>             | <b>1 545</b>             | <b>9 665</b>                               | <b>3 249</b>            | <b>5 498</b>          |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                          |                          |  |                         |                       |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 5 219                    | 1 370                    | 8 780                                      | 2 354                   | 4 684                 |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 1                        | —                        | 53   | 12                      | 28                    |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4½, 6½                   | 4½, 6½                   | 4½—6½                                      | 4½—6½                   | 4½, 6½                |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 20.2                     | 10.2                     | 22.2                                       | 49.7                    | 15.2                  |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 47                       | 27                       | 407  | 58                      | 338                   |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 8                        | —                        | 9  | 1                       | 6                     |
| 43                                     | Pitkäaikaisien lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 355                      | 193                      | 967  | 206                     | 262                   |
| 44                                     | Pitkäaikaisien lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....  | 6—9½                     | 5¼—9                     | 6½—9½                                      | 5¾—9½                   | 5½—9½                 |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 23 559                   | 7 459                    | 69 102                                     | 19 389                  | 31 586                |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 7 340                    | 8 434                    | 10 183                                     | —                       | —                     |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                        | —                        | 28   | 21                      | 26                    |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 52                       | —                        | 329  | —                       | 21                    |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 28                       | 4                        | 15   | —                       | 7                     |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 379                      | 177                      | 1 143                                      | 582                     | 604                   |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                        | 6                        | 6  | 6                       | 6                     |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                        | —                        | —  | —                       | —                     |

| Hausjärven Sp. 1876           | Hollolan Sp. Lahti 1848 | Humppilan Sp. 1903 | Hämeenlinnan Suomalainen Sp. 1910 | Hämeenlinnan Vanha Sp. 1846 | Hämeen Työväen Sp. Tampere 1914 | Janakkalan Sp. 1865 | Jokioisten Sp. 1908 | Juupajoen Sp. 1919 | Jämsän Sp. 1868 | Kalvolan Sp. 1922 | Kängäsalu Sp. 1901 |           |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------------|-------------------|--------------------|-----------|
| 1 000 mk                      |                         |                    |                                   |                             |                                 |                     |                     |                    |                 |                   |                    |           |
| <b>lääni — Tavastehus län</b> |                         |                    |                                   |                             |                                 |                     |                     |                    |                 |                   |                    |           |
| 4 666                         | 7 044                   | 1 944              | 6 805                             | 6 920                       | 50 864                          | 6 424               | 9 273               | 2 692              | 23 634          | 4 758             | 1 834              | 1         |
| 5 226                         | 30 675                  | 3 800              | 34 971                            | 76 973                      | 29 477                          | 4 768               | 22 198              | 6 249              | 4 543           | 2 209             | 5 885              | 2         |
| 263                           | —                       | —                  | —                                 | —                           | —                               | 542                 | —                   | 616                | 1 229           | —                 | —                  | 3         |
| 9 487                         | 16 769                  | 3 741              | 15 775                            | 18 198                      | 26 135                          | 6 168               | 7 387               | 4 179              | 19 612          | 2 266             | 5 460              | 4         |
| 154                           | 2 100                   | 24                 | 1 650                             | 1 606                       | 800                             | 75                  | 639                 | 335                | 378             | 64                | 170                | 5         |
| 35 272                        | 209 869                 | 26 233             | 121 739                           | 186 777                     | 219 605                         | 37 163              | 47 709              | 24 585             | 106 027         | 15 080            | 32 650             | 6         |
| —                             | —                       | 11                 | 8 591                             | —                           | 15 850                          | —                   | 3 170               | —                  | 1 177           | 180               | —                  | 7         |
| —                             | —                       | —                  | 6 874                             | —                           | 19 558                          | 4 618               | 5 038               | 1 532              | 9 227           | —                 | —                  | 8         |
| —                             | —                       | —                  | 981                               | 10 310                      | 7 860                           | —                   | 600                 | 593                | 1 656           | —                 | —                  | 9         |
| 204                           | 300                     | 558                | 12 078                            | 2 812                       | —                               | 143                 | 490                 | 35                 | 695             | 30                | 65                 | 10        |
| 523                           | 2 694                   | 319                | 2 813                             | 2 941                       | 1 366                           | 244                 | 556                 | 385                | 1 170           | 221               | 480                | 11        |
| 3                             | 4 551                   | 216                | 413                               | 328                         | 629                             | 6                   | 101                 | 1                  | 12              | 3                 | 108                | 12        |
| —                             | —                       | —                  | —                                 | —                           | —                               | —                   | —                   | —                  | —               | —                 | —                  | 13        |
| <b>55 798</b>                 | <b>274 002</b>          | <b>36 846</b>      | <b>212 690</b>                    | <b>306 865</b>              | <b>372 144</b>                  | <b>60 151</b>       | <b>97 161</b>       | <b>42 379</b>      | <b>168 183</b>  | <b>24 811</b>     | <b>46 652</b>      | <b>14</b> |
| 51 923                        | 256 730                 | 25 423             | 192 406                           | 264 758                     | 276 149                         | 52 602              | 64 886              | 40 205             | 143 184         | 21 883            | 44 402             | 15        |
| 2 771                         | 10 358                  | 647                | 11 694                            | 10 806                      | 86 711                          | 5 763               | 12 076              | 1 179              | 14 402          | 2 279             | 891                | 16        |
| —                             | —                       | —                  | —                                 | —                           | —                               | —                   | —                   | —                  | 6 000           | —                 | —                  | 17        |
| 5                             | 1 631                   | 10 491             | 1 037                             | 17 734                      | 2 288                           | 70                  | 18 345              | 10                 | 1 595           | 155               | —                  | 18        |
| —                             | —                       | —                  | 96                                | 122                         | 224                             | 44                  | 65                  | 23                 | 95              | —                 | —                  | 19        |
| 944                           | 4 596                   | 250                | 4 907                             | 11 345                      | 4 769                           | 1 573               | 1 474               | 824                | 2 650           | 484               | 1 178              | 20        |
| —                             | 157                     | —                  | 1 365                             | 930                         | —                               | —                   | —                   | —                  | 50              | —                 | 27                 | 21        |
| 155                           | 530                     | 35                 | 1 185                             | 1 170                       | 2 003                           | 99                  | 315                 | 138                | 207             | 10                | 154                | 22        |
| <b>55 798</b>                 | <b>274 002</b>          | <b>36 846</b>      | <b>212 690</b>                    | <b>306 865</b>              | <b>372 144</b>                  | <b>60 151</b>       | <b>97 161</b>       | <b>42 379</b>      | <b>168 183</b>  | <b>24 811</b>     | <b>46 652</b>      | <b>23</b> |
| 2 686                         | 15 382                  | 1 347              | 10 511                            | 13 235                      | 18 273                          | 2 994               | 3 324               | 1 831              | 8 550           | 1 094             | 2 354              | 24        |
| 925                           | 2 383                   | 434                | 2 598                             | 5 402                       | 3 244                           | 885                 | 1 449               | 947                | 2 439           | 324               | 639                | 25        |
| 65                            | 373                     | 126                | 1 350                             | 229                         | 559                             | 37                  | 322                 | 51                 | 200             | 42                | 21                 | 26        |
| —                             | —                       | —                  | —                                 | —                           | —                               | —                   | —                   | —                  | —               | —                 | —                  | 27        |
| <b>3 676</b>                  | <b>18 138</b>           | <b>1 907</b>       | <b>14 459</b>                     | <b>18 866</b>               | <b>22 076</b>                   | <b>3 916</b>        | <b>5 095</b>        | <b>2 829</b>       | <b>11 189</b>   | <b>1 460</b>      | <b>3 014</b>       | <b>28</b> |
| 2 830                         | 13 447                  | 1 413              | 10 100                            | 14 009                      | 15 514                          | 2 779               | 3 403               | 2 168              | 8 182           | 1 137             | 2 274              | 29        |
| —                             | —                       | 2                  | 106                               | 10                          | 2                               | —                   | —                   | 1                  | —               | —                 | —                  | 30        |
| 475                           | 1 531                   | 296                | 1 591                             | 1 693                       | 1 309                           | 429                 | 758                 | 376                | 1 587           | 230               | 314                | 31        |
| —                             | 612                     | 2                  | 214                               | 501                         | 974                             | 41                  | 104                 | 9                  | 144             | 4                 | 7                  | 32        |
| 216                           | 1 754                   | 137                | 949                               | 1 009                       | 1 143                           | 243                 | 454                 | 112                | 864             | 79                | 210                | 33        |
| —                             | 264                     | 22                 | 314                               | 474                         | 1 131                           | 325                 | 61                  | 25                 | 205             | —                 | 55                 | 34        |
| 155                           | 530                     | 35                 | 1 185                             | 1 170                       | 2 003                           | 99                  | 315                 | 138                | 207             | 10                | 154                | 35        |
| <b>3 676</b>                  | <b>18 138</b>           | <b>1 907</b>       | <b>14 459</b>                     | <b>18 866</b>               | <b>22 076</b>                   | <b>3 916</b>        | <b>5 095</b>        | <b>2 829</b>       | <b>11 189</b>   | <b>1 460</b>      | <b>3 014</b>       | <b>36</b> |
| 2 527                         | 16 278                  | 1 105              | 10 785                            | 11 023                      | 11 073                          | 3 440               | 4 616               | 1 623              | 10 125          | 2 234             | 2 738              | 37        |
| —                             | 11                      | —                  | 160                               | 250                         | 5                               | —                   | 205                 | 47                 | 12              | 11                | 23                 | 38        |
| 4½-6½                         | 4½-6½                   | 4½, 6½             | 4½-6½                             | 4-6½                        | 4½, 6½                          | 4½-6½               | 4½, 6½              | 4½-6½              | 4½, 6½          | 4½, 6½            | 4½-6½              | 39        |
| 18.1                          | 27.9                    | 18.4               | 27.7                              | 36.0                        | 25.3                            | 25.4                | 23.7                | 36.2               | 21.8            | 29.9              | 28.1               | 40        |
| 31                            | 108                     | 45                 | 153                               | 90                          | 141                             | 88                  | 111                 | 26                 | 89              | 26                | 24                 | 41        |
| —                             | —                       | —                  | 5                                 | 12                          | 13                              | —                   | 5                   | 2                  | 5               | —                 | —                  | 42        |
| 297                           | 1 135                   | 237                | 510                               | 903                         | 1 198                           | 267                 | 532                 | 289                | 802             | 188               | 343                | 43        |
| 6½-9½                         | 6½-9½                   | 6½-9½              | 5-9½                              | 6-9½                        | 6-9½                            | 5½-9½               | 6½-9½               | 6½-9¼              | 6½-9½           | 6½-9½             | 6½-9¼              | 44        |
| 25 396                        | 188 999                 | 21 929             | 82 139                            | 131 249                     | 191 098                         | 18 336              | 20 810              | 11 099             | 69 231          | 7 775             | 18 977             | 45        |
| 2 000                         | 1 300                   | 1 500              | 27 607                            | 40 279                      | —                               | 7 000               | 19 430              | 2 000              | 1 000           | 2 937             | 3 035              | 46        |
| —                             | —                       | 1                  | 11                                | —                           | 10                              | —                   | 80                  | 36                 | —               | 3                 | —                  | 47        |
| —                             | —                       | —                  | 57                                | —                           | 251                             | 34                  | 63                  | 61                 | 296             | —                 | —                  | 48        |
| —                             | 25                      | 2                  | 80                                | 47                          | 30                              | —                   | 19                  | —                  | —               | —                 | 6                  | 49        |
| 457                           | 879                     | 165                | 1 153                             | 2 405                       | 1 439                           | 357                 | 1 398               | 317                | 2 578           | 101               | 106                | 50        |
| 6                             | 6                       | 6                  | 6                                 | 6                           | 6                               | 6                   | 6                   | 6                  | 6               | 6                 | 6                  | 51        |
| 1                             | —                       | —                  | —                                 | 1                           | —                               | —                   | —                   | 1                  | 2               | —                 | —                  | 52        |

|  |  | Korpilah-<br>den Sp.<br>1882 | Kosken-<br>pään Sp.<br>1919 | Kosken<br>Sp.<br>1898 | Kuhma-<br>lahden Sp.<br>1906 | Kuhmois-<br>ten Sp.<br>1902 |
|--|--|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk                     |                             |                       |                              |                             |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                              |                             |                       |                              |                             |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Hämeen</b>                |                             |                       |                              |                             |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 797                          | 1 039                       | 831                   | 2 044                        | 3 161                       |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 4 011                        | 649                         | 2 593                 | 2 019                        | 4 174                       |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 40                           | 2 124                       | —                     | 39                           | —                           |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 9 287                        | 1 206                       | 516                   | 5 027                        | 22 637                      |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 139                          | —                           | 37                    | 176                          | 630                         |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 10 110                       | 19 857                      | 5 010                 | 17 305                       | 59 562                      |
| 7                                      | Määräaikaisslainat — Korttidslån .....   | 2 706                        | —                           | —                     | 285                          | 2 385                       |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                            | —                           | —                     | —                            | 921                         |
| 9                                      | Shekkittiluluotot — Checkräkningskrediter .....  | —                            | —                           | —                     | 55                           | 197                         |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 23                           | 49                          | 150                   | 3                            | 190                         |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 590                          | 229                         | 69                    | 314                          | 936                         |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 10                           | —                           | 7                     | —                            | 3                           |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                            | —                           | —                     | —                            | —                           |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>27 713</b>                | <b>25 153</b>               | <b>9 213</b>          | <b>27 267</b>                | <b>94 796</b>               |
| <i>Vastattavaa — Passiiva</i>          |  |                              |                             |                       |                              |                             |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 25 415                       | 24 022                      | 8 633                 | 21 105                       | 87 359                      |
| 16                                     | Shekkittilit — Checkräkningar .....  | 622                          | 147                         | 152                   | 1 496                        | 4 060                       |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                            | —                           | —                     | —                            | —                           |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | —                            | 411                         | 302                   | 3 748                        | 71                          |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                            | 23                          | —                     | —                            | 12                          |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 1 612                        | 132                         | 120                   | 805                          | 2 883                       |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                            | 300                         | —                     | —                            | 29                          |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 64                           | 118                         | 6                     | 113                          | 382                         |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>27 713</b>                | <b>25 153</b>               | <b>9 213</b>          | <b>27 267</b>                | <b>94 796</b>               |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                              |                             |                       |                              |                             |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                              |                             |                       |                              |                             |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 948                          | 1 402                       | 367                   | 1 024                        | 4 641                       |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 814                          | 321                         | 198                   | 485                          | 1 976                       |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 25                           | 64                          | 69                    | 31                           | 160                         |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                            | —                           | —                     | —                            | —                           |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 787</b>                 | <b>1 787</b>                | <b>634</b>            | <b>1 540</b>                 | <b>6 777</b>                |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                              |                             |                       |                              |                             |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånigen .....   | 1 452                        | 1 313                       | 473                   | 1 177                        | 5 077                       |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 3                            | 18                          | —                     | —                            | —                           |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 138                          | 214                         | 84                    | 164                          | 614                         |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 33                           | 3                           | 3                     | 14                           | 202                         |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 97                           | 114                         | 68                    | 71                           | 397                         |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | —                            | 7                           | —                     | 1                            | 105                         |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 64                           | 118                         | 6                     | 113                          | 382                         |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 787</b>                 | <b>1 787</b>                | <b>634</b>            | <b>1 540</b>                 | <b>6 777</b>                |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                              |                             |                       |                              |                             |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 1 906                        | 1 210                       | 943                   | 1 265                        | 5 631                       |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                            | —                           | —                     | 12                           | 5                           |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4½, 6½                       | 4½-6½                       | 4½, 6½                | 4½-6½                        | 4½, 6½                      |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 4.2                          | 35.8                        | 10.6                  | 18.1                         | 11.4                        |
| 41                                     | Shekkittilien luku — Antal checkräkningar .....  | 36                           | 4                           | 4                     | 48                           | 42                          |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                            | —                           | —                     | 4                            | 2                           |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 172                          | 177                         | 70                    | 104                          | 434                         |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....  | 6-9                          | 6½-9½                       | 6-9¼                  | 6½-9½                        | 6½-9½                       |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 2 157                        | 9 622                       | 4 001                 | 7 004                        | 42 510                      |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 2 000                        | 5 000                       | —                     | 6 080                        | 4 000                       |
| 47                                     | Määräaikaissainojen luku — Antal korttidslån .....   | 89                           | —                           | —                     | 4                            | 13                          |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                            | —                           | —                     | —                            | 46                          |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | 19                           | 1                           | 1                     | —                            | 15                          |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 107                          | 144                         | 36                    | 200                          | 429                         |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                            | 6                           | 6                     | 6                            | 6                           |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                            | —                           | —                     | —                            | —                           |

| Kuore-<br>veden Sp.<br>1908    | Kurun Sp.<br>1880 | Kärkölään<br>Sp.<br>1898 | Lahden<br>Sp.<br>1911 | Lammin<br>Sp.<br>1877 | Lempäälän<br>Sp.<br>1875 | Lopen Sp.<br>1879 | Luopiois-<br>ten Sp.<br>1903 | Längel-<br>mäen Sp.<br>1905 | Messu-<br>kylän Sp.<br>Tampere<br>1908 | Muuramen<br>Sp.<br>1926 | Mäntän<br>Sp.<br>1926 |           |
|--------------------------------|-------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------------|--|-------------------------|-----------------------|-----------|
| 1 000 mk                       |                   |                          |                       |                       |                          |                   |                              |                             |  |                         |                       |           |
| <b>lääni — Tavastehus län.</b> |                   |                          |                       |                       |                          |                   |                              |                             |  |                         |                       |           |
| 1 919                          | 3 385             | 5 197                    | 23 358                | 5 691                 | 4 012                    | 5 972             | 1 034                        | 3 406                       | 4 351                                  | 200                     | 2 442                 | 1         |
| 2 701                          | 6 375             | 6 699                    | 23 645                | 18 179                | 8 539                    | 7 668             | 11 756                       | 1 492                       | 3 320                                  | 1 161                   | 11 342                | 2         |
| —                              | 700               | 306                      | —                     | 649                   | —                        | —                 | —                            | 52                          | 1 051                                  | 6 404                   | —                     | 3         |
| 1 516                          | 1 068             | 3 045                    | 17 154                | 2 091                 | 3 205                    | 5 945             | 6 020                        | 8 076                       | 3 617                                  | 272                     | 3 185                 | 4         |
| 70                             | 15                | 65                       | 320                   | 288                   | 640                      | 374               | 250                          | 144                         | 7                                      | —                       | 392                   | 5         |
| 9 282                          | 17 331            | 33 032                   | 150 914               | 52 338                | 38 071                   | 53 302            | 36 915                       | 47 939                      | 21 415                                 | 7 661                   | 27 632                | 6         |
| —                              | —                 | —                        | 600                   | —                     | 1 497                    | —                 | 782                          | —                           | 1 003                                  | —                       | —                     | 7         |
| —                              | —                 | —                        | 9 959                 | 2 571                 | 3 456                    | 9 192             | —                            | —                           | —                                      | —                       | —                     | 8         |
| 200                            | —                 | —                        | 2 701                 | 220                   | 1 742                    | —                 | 152                          | 601                         | —                                      | —                       | 9 577                 | 9         |
| 78                             | 14                | 102                      | 14 000                | 1 604                 | 45                       | 100               | 51                           | 3 150                       | 130                                    | 9                       | 12                    | 10        |
| 279                            | 208               | 408                      | 1 481                 | 300                   | 525                      | 151               | 305                          | 864                         | 319                                    | 45                      | 114                   | 11        |
| 57                             | 2                 | —                        | 895                   | 30                    | 6                        | 30                | 33                           | 2                           | 1                                      | 2                       | 17                    | 12        |
| —                              | —                 | —                        | —                     | —                     | —                        | —                 | —                            | —                           | —                                      | —                       | —                     | 13        |
| <b>16 102</b>                  | <b>29 098</b>     | <b>48 854</b>            | <b>245 027</b>        | <b>83 961</b>         | <b>61 738</b>            | <b>82 734</b>     | <b>57 298</b>                | <b>65 726</b>               | <b>35 214</b>                          | <b>15 754</b>           | <b>55 200</b>         | <b>14</b> |
| 14 334                         | 25 696            | 43 981                   | 207 218               | 73 796                | 55 418                   | 75 849            | 47 454                       | 49 733                      | 34 301                                 | 15 303                  | 50 015                | 15        |
| 1 241                          | 2 724             | 3 918                    | 23 719                | 4 384                 | 3 107                    | 4 307             | 3 831                        | 3 818                       | —                                      | —                       | 3 642                 | 16        |
| —                              | —                 | —                        | —                     | —                     | —                        | —                 | 210                          | 1 000                       | —                                      | —                       | —                     | 17        |
| 177                            | 36                | 9                        | 2 953                 | 3 998                 | 1 548                    | 7                 | 4 908                        | 10 452                      | 180                                    | —                       | 56                    | 18        |
| —                              | —                 | —                        | 120                   | 35                    | 54                       | 124               | —                            | —                           | —                                      | —                       | 8                     | 19        |
| 339                            | 556               | 735                      | 3 145                 | 1 242                 | 1 418                    | 2 039             | 708                          | 629                         | 585                                    | 370                     | 1 043                 | 20        |
| —                              | 17                | —                        | 6 950                 | —                     | —                        | —                 | —                            | —                           | —                                      | —                       | —                     | 21        |
| 11                             | 69                | 211                      | 922                   | 506                   | 193                      | 408               | 187                          | 94                          | 148                                    | 81                      | 436                   | 22        |
| <b>16 102</b>                  | <b>29 098</b>     | <b>48 854</b>            | <b>245 027</b>        | <b>83 961</b>         | <b>61 738</b>            | <b>82 734</b>     | <b>57 298</b>                | <b>65 726</b>               | <b>35 214</b>                          | <b>15 754</b>           | <b>55 200</b>         | <b>23</b> |
| 852                            | 1 148             | 2 385                    | 11 876                | 3 645                 | 3 203                    | 4 770             | 2 381                        | 3 172                       | 1 688                                  | 470                     | 3 196                 | 24        |
| 278                            | 635               | 634                      | 2 568                 | 1 685                 | 684                      | 1 066             | 1 287                        | 664                         | 539                                    | 494                     | 675                   | 25        |
| 124                            | 54                | 76                       | 681                   | 189                   | 98                       | 19                | 91                           | 171                         | 97                                     | —                       | 45                    | 26        |
| <b>1 254</b>                   | <b>1 837</b>      | <b>3 095</b>             | <b>15 125</b>         | <b>5 519</b>          | <b>3 985</b>             | <b>5 855</b>      | <b>3 759</b>                 | <b>4 007</b>                | <b>2 324</b>                           | <b>964</b>              | <b>3 916</b>          | <b>27</b> |
| 737                            | 1 367             | 2 359                    | 11 123                | 4 127                 | 2 859                    | 4 138             | 2 628                        | 2 634                       | 1 665                                  | 791                     | 2 568                 | 29        |
| 33                             | —                 | —                        | —                     | —                     | —                        | 4                 | 1                            | 58                          | —                                      | —                       | 1                     | 30        |
| 300                            | 273               | 348                      | 1 655                 | 534                   | 520                      | 712               | 581                          | 689                         | 290                                    | 51                      | 646                   | 31        |
| 3                              | 8                 | 10                       | 217                   | 39                    | 30                       | 95                | 17                           | 21                          | 18                                     | 5                       | 52                    | 32        |
| 160                            | 120               | 142                      | 612                   | 229                   | 383                      | 288               | 166                          | 210                         | 175                                    | 32                      | 212                   | 33        |
| 10                             | —                 | 25                       | 596                   | 84                    | —                        | 210               | 179                          | 301                         | 28                                     | 4                       | 1                     | 34        |
| 11                             | 69                | 211                      | 922                   | 506                   | 193                      | 408               | 187                          | 94                          | 148                                    | 81                      | 436                   | 35        |
| <b>1 254</b>                   | <b>1 837</b>      | <b>3 095</b>             | <b>15 125</b>         | <b>5 519</b>          | <b>3 985</b>             | <b>5 855</b>      | <b>3 759</b>                 | <b>4 007</b>                | <b>2 324</b>                           | <b>964</b>              | <b>3 916</b>          | <b>36</b> |
| 1 389                          | 1 683             | 2 074                    | 11 677                | 4 144                 | 3 305                    | 4 105             | 3 375                        | 2 450                       | 1 637                                  | 384                     | 3 403                 | 37        |
| 6                              | 40                | —                        | 64                    | 9                     | 90                       | —                 | 22                           | 3                           | —                                      | —                       | 25                    | 38        |
| 4½, 6½                         | 4½, 6½            | 4½—6½                    | 4½—6½                 | 4½—6½                 | 4½, 6½                   | 4½—6½             | 4½—6½                        | 4½—6½                       | 4½, 6½                                 | 4—6½                    | 4½—6½                 | 39        |
| 13.5                           | 12.9              | 23.2                     | 31.3                  | 17.9                  | 34.0                     | 20.2              | 23.4                         | 14.3                        | 6.0                                    | 35.7                    | 32.2                  | 40        |
| 15                             | 20                | 28                       | 276                   | 169                   | 42                       | 54                | 102                          | 37                          | —                                      | —                       | 90                    | 41        |
| 2                              | —                 | —                        | 6                     | 3                     | 11                       | —                 | 5                            | 2                           | —                                      | —                       | 6                     | 42        |
| 200                            | 204               | 233                      | 696                   | 288                   | 335                      | 391               | 243                          | 376                         | 280                                    | 107                     | 239                   | 43        |
| 6½—9½                          | 7½—9              | 6—9½                     | 6½—9½                 | 6—9¼                  | 6¼—9½                    | 6½—9½             | 6—9½                         | 6—9                         | 6—9½                                   | 6½—9                    | 6½—10                 | 44        |
| 4 275                          | 5 474             | 25 031                   | 132 167               | 23 981                | 27 074                   | 41 690            | 27 040                       | 28 621                      | 18 006                                 | 5 232                   | 17 778                | 45        |
| —                              | 5 750             | 2 000                    | 1 255                 | 14 589                | 2 100                    | —                 | 2 431                        | 11 311                      | —                                      | 450                     | —                     | 46        |
| —                              | —                 | —                        | 5                     | —                     | 10                       | —                 | 22                           | —                           | 47                                     | —                       | —                     | 47        |
| —                              | —                 | —                        | 158                   | 118                   | 117                      | 116               | —                            | —                           | —                                      | —                       | 29                    | 48        |
| —                              | —                 | 5                        | 20                    | 8                     | 1                        | —                 | 1                            | 5                           | —                                      | —                       | —                     | 49        |
| 456                            | 368               | 298                      | 1 460                 | 718                   | 495                      | 385               | 900                          | 801                         | 87                                     | 37                      | 606                   | 50        |
| 6                              | 6                 | 6                        | 6                     | 6                     | 6                        | 6                 | 6                            | 6                           | 6                                      | 2                       | 6                     | 51        |
| —                              | —                 | 1                        | —                     | —                     | 1                        | —                 | 1                            | —                           | —                                      | —                       | —                     | 52        |

|  |  | Nastolan<br>Sp.<br>1883 | Nokian<br>Sp.<br>1911 | Oriveden<br>Sp.<br>1902 | Padasjoen<br>Sp.<br>1902 | Pälkäneen<br>Sp.<br>1888 |
|--|--|-------------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk                |                       |                         |                          |                          |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                         |                       |                         |                          |                          |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Hämeen</b>           |                       |                         |                          |                          |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 6 219                   | 8 592                 | 3 290                   | 12 555                   | 2 800                    |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 2 477                   | 1 702                 | 10 751                  | 11 750                   | 7 222                    |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                       | 148                   | —                       | —                        | 141                      |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 4 728                   | 712                   | 11 169                  | 3 600                    | 7 887                    |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 141                     | 2                     | 500                     | 540                      | 600                      |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 17 105                  | 47 764                | 43 963                  | 42 643                   | 48 620                   |
| 7                                      | Määräaikaishainat — Korttidslån .....  | 964                     | —                     | 303                     | 2 374                    | 4                        |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                       | —                     | 2 313                   | 604                      | 3 113                    |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | —                       | 2 775                 | —                       | 959                      | 3 597                    |
| 10                                     | Pankkikiinteistö ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..  | 302                     | 732                   | 501                     | 100                      | 235                      |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 310                     | 394                   | 504                     | 663                      | 388                      |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 3                       | 90                    | —                       | —                        | 161                      |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | 116                     | —                     | —                       | —                        | —                        |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>32 365</b>           | <b>57 911</b>         | <b>73 294</b>           | <b>75 788</b>            | <b>74 768</b>            |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                         |                       |                         |                          |                          |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 29 202                  | 25 317                | 68 639                  | 48 787                   | 67 136                   |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 2 058                   | 4 049                 | 2 636                   | 17 964                   | 3 209                    |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                       | —                     | —                       | —                        | —                        |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 868                     | 27 993                | 8                       | 6 972                    | 3 288                    |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                       | —                     | 35                      | 6                        | —                        |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 237                     | 460                   | 1 626                   | 1 582                    | 988                      |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | —                     | —                       | 69                       | —                        |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | —                       | 92                    | 350                     | 408                      | 147                      |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>32 365</b>           | <b>57 911</b>         | <b>73 294</b>           | <b>75 788</b>            | <b>74 768</b>            |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                         |                       |                         |                          |                          |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                         |                       |                         |                          |                          |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 1 364                   | 1 724                 | 3 417                   | 2 899                    | 3 858                    |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 612                     | 150                   | 1 223                   | 1 006                    | 969                      |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 39                      | 274                   | 63                      | 131                      | 55                       |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | 116                     | —                     | —                       | —                        | —                        |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 131</b>            | <b>2 148</b>          | <b>4 703</b>            | <b>4 036</b>             | <b>4 882</b>             |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                         |                       |                         |                          |                          |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 1 633                   | 1 376                 | 3 661                   | 2 586                    | 3 586                    |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 6                       | —                     | —                       | 1                        | 1                        |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 309                     | 481                   | 379                     | 469                      | 705                      |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 1                       | 3                     | 65                      | 81                       | 30                       |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 182                     | 186                   | 206                     | 253                      | 369                      |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | —                       | 10                    | 42                      | 238                      | 44                       |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | —                       | 92                    | 350                     | 408                      | 147                      |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 131</b>            | <b>2 148</b>          | <b>4 703</b>            | <b>4 036</b>             | <b>4 882</b>             |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                         |                       |                         |                          |                          |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 2 264                   | 2 450                 | 3 687                   | 3 774                    | 4 153                    |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                       | 51                    | 29                      | —                        | 49                       |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräknings % .....  | 4½—6½                   | 4½—6½                 | 4½—6½                   | 4½, 6½                   | 4½, 6½                   |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräknng,<br>ökning i % .....                              | 15.9                    | 27.9                  | 24.3                    | 32.4                     | 21.9                     |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 39                      | 20                    | 69                      | 64                       | 57                       |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                       | 3                     | —                       | 1                        | 18                       |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 159                     | 328                   | 434                     | 235                      | 330                      |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....  | 5—9½                    | 6—9½                  | 6—9¼                    | 6¼—9                     | 5—9½                     |
| 45                                     | Pitkäaikaishainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....                  | 12 051                  | 43 906                | 21 502                  | 15 170                   | 36 078                   |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 2 462                   | —                     | 5 000                   | 12 691                   | 3 163                    |
| 47                                     | Määräaikaishainojen luku — Antal korttidslån .....   | 24                      | —                     | 7                       | 28                       | 1                        |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                       | —                     | 39                      | 8                        | 75                       |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | —                       | —                     | 20                      | —                        | 6                        |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 323                     | 275                   | 294                     | 975                      | 409                      |
| 51                                     | Viikottaisia ankiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                       | 6                     | 6                       | 6                        | 6                        |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                       | —                     | —                       | —                        | 2                        |

| Rengon<br>Sp.<br>1882         | Riihimäen<br>Sp.<br>1930    | Ruoveden<br>Sp.<br>1875     | Sahalahden<br>Sp.<br>1903    | Somer-<br>niemen<br>Sp.<br>1904 | Someron<br>Sp.<br>1880       | Sääksmäen<br>Sp.<br>Valkeakoski<br>1904 | Tampereen<br>Sp.<br>1857    | Teiskon<br>Sp.<br>1916       | Toijalan<br>Sp.<br>1877      | Tuuloksen<br>Sp.<br>1902     |           |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------|
| 1 000 mk                      |                             |                             |                              |                                 |                              |   |                             |                              |                              |                              |           |
| <b>lääni — Tavastehus län</b> |                             |                             |                              |                                 |                              |   |                             |                              |                              |                              |           |
| 5 635                         | 439                         | 3 196                       | 661                          | 277                             | 1 059                        | 2 098                                   | 39 405                      | 360                          | 8 767                        | 1 909                        | 1         |
| 1 522                         | 2 323                       | 7 658                       | 4 528                        | 1 043                           | 23 000                       | 4 895                                   | 185 635                     | 1 044                        | 13 098                       | 4 681                        | 2         |
| 4 157                         | —                           | 177                         | 1 006                        | 1 591                           | —                            | —                                       | —                           | 178                          | 270                          | 594                          | 3         |
| 2 754                         | 3 210                       | 3 850                       | 4 317                        | 1 844                           | 26 474                       | 276                                     | 209 797                     | 941                          | 14 491                       | 6 406                        | 4         |
| 151                           | 170                         | 420                         | 170                          | 169                             | 1 010                        | 108                                     | 15 000                      | 2                            | 94                           | 100                          | 5         |
| 31 928                        | 48 011                      | 46 763                      | 19 650                       | 6 435                           | 126 296                      | 24 467                                  | 783 070                     | 8 792                        | 74 342                       | 14 253                       | 6         |
| 3 163                         | —                           | 5 339                       | 2 095                        | —                               | 1                            | 1 741                                   | 5 465                       | —                            | 14 307                       | 3 356                        | 7         |
| 1 003                         | —                           | —                           | —                            | —                               | 3 227                        | —                                       | 30 723                      | —                            | 6 508                        | —                            | 8         |
| —                             | 400                         | 1 380                       | 362                          | —                               | 12 825                       | 50                                      | 22 858                      | —                            | 3 727                        | 919                          | 9         |
| 250                           | —                           | 190                         | 170                          | 61                              | 1 751                        | 320                                     | 7 550                       | 2                            | 5 725                        | 79                           | 10        |
| 453                           | 203                         | 321                         | 363                          | 145                             | 1 737                        | 247                                     | 20 134                      | 189                          | 1 012                        | 277                          | 11        |
| 11                            | 40                          | 2                           | 23                           | 1                               | 53                           | 9                                       | 481                         | —                            | 57                           | —                            | 12        |
| —                             | —                           | —                           | —                            | —                               | —                            | —                                       | —                           | —                            | —                            | —                            | 13        |
| <b>51 027</b>                 | <b>54 796</b>               | <b>69 296</b>               | <b>33 345</b>                | <b>11 566</b>                   | <b>197 433</b>               | <b>34 211</b>                           | <b>1 320 118</b>            | <b>11 508</b>                | <b>142 398</b>               | <b>32 574</b>                | <b>14</b> |
| 45 607                        | 52 541                      | 63 344                      | 29 234                       | 11 107                          | 158 400                      | 31 543                                  | 1 083 550                   | 11 073                       | 126 383                      | 29 037                       | 15        |
| 3 842                         | 1 332                       | 3 680                       | 3 623                        | —                               | 3 673                        | 1 369                                   | 136 155                     | —                            | 8 580                        | 2 736                        | 16        |
| —                             | —                           | —                           | 65                           | —                               | 397                          | —                                       | —                           | —                            | —                            | —                            | 17        |
| 543                           | 8                           | 10                          | 9                            | 73                              | 29 124                       | 35                                      | 32 617                      | —                            | 4 570                        | —                            | 18        |
| 16                            | —                           | —                           | —                            | —                               | 26                           | —                                       | 1 135                       | —                            | 87                           | —                            | 19        |
| 594                           | 694                         | 1 988                       | 339                          | 370                             | 4 527                        | 1 069                                   | 58 530                      | 406                          | 2 595                        | 732                          | 20        |
| —                             | —                           | —                           | —                            | —                               | 657                          | —                                       | 3 709                       | —                            | —                            | —                            | 21        |
| 425                           | 221                         | 274                         | 75                           | 16                              | 629                          | 195                                     | 4 422                       | 29                           | 183                          | 69                           | 22        |
| <b>51 027</b>                 | <b>54 796</b>               | <b>69 296</b>               | <b>33 345</b>                | <b>11 566</b>                   | <b>197 433</b>               | <b>34 211</b>                           | <b>1 320 118</b>            | <b>11 508</b>                | <b>142 398</b>               | <b>32 574</b>                | <b>23</b> |
| 2 801                         | 3 415                       | 3 877                       | 1 426                        | 433                             | 8 936                        | 2 015                                   | 60 039                      | 540                          | 7 021                        | 1 111                        | 24        |
| 820                           | 495                         | 834                         | 659                          | 336                             | 2 727                        | 259                                     | 22 344                      | 162                          | 1 683                        | 708                          | 25        |
| 89                            | 59                          | 83                          | 28                           | 19                              | 301                          | 103                                     | 3 805                       | 10                           | 182                          | 17                           | 26        |
| —                             | —                           | —                           | —                            | —                               | —                            | —                                       | —                           | —                            | —                            | —                            | 27        |
| <b>3 710</b>                  | <b>3 969</b>                | <b>4 794</b>                | <b>2 113</b>                 | <b>788</b>                      | <b>11 964</b>                | <b>2 377</b>                            | <b>86 188</b>               | <b>712</b>                   | <b>8 886</b>                 | <b>1 836</b>                 | <b>28</b> |
| 2 534                         | 2 891                       | 3 485                       | 1 608                        | 655                             | 8 678                        | 1 619                                   | 57 040                      | 573                          | 6 781                        | 1 454                        | 29        |
| 24                            | 3                           | —                           | —                            | —                               | 71                           | —                                       | 353                         | —                            | 2                            | —                            | 30        |
| 412                           | 598                         | 491                         | 250                          | 57                              | 1 146                        | 345                                     | 8 957                       | 57                           | 1 054                        | 202                          | 31        |
| 26                            | 64                          | 27                          | 17                           | 5                               | 284                          | 41                                      | 3 586                       | 2                            | 367                          | 9                            | 32        |
| 183                           | 160                         | 449                         | 97                           | 40                              | 840                          | 134                                     | 6 684                       | 26                           | 422                          | 82                           | 33        |
| 106                           | 32                          | 68                          | 66                           | 15                              | 316                          | 43                                      | 5 146                       | 25                           | 77                           | 20                           | 34        |
| 425                           | 221                         | 274                         | 75                           | 16                              | 629                          | 195                                     | 4 422                       | 29                           | 183                          | 69                           | 35        |
| <b>3 710</b>                  | <b>3 969</b>                | <b>4 794</b>                | <b>2 113</b>                 | <b>788</b>                      | <b>11 964</b>                | <b>2 377</b>                            | <b>86 188</b>               | <b>712</b>                   | <b>8 886</b>                 | <b>1 836</b>                 | <b>36</b> |
| 2 599                         | 2 497                       | 4 471                       | 1 279                        | 673                             | 7 886                        | 1 994                                   | 74 595                      | 523                          | 6 200                        | 1 210                        | 37        |
| —                             | 3                           | 50                          | 30                           | —                               | 104                          | —                                       | 2 350                       | —                            | 31                           | —                            | 38        |
| $4\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}$  | $4\frac{1}{2}-6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}-6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}-6\frac{1}{2}$     | $4\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}-6\frac{1}{2}$             | $4\frac{1}{2}-6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}$ | $4\frac{1}{2}, 6\frac{1}{2}$ | 39        |
| 23.6                          | 22.8                        | 21.8                        | 18.5                         | 3.6                             | 15.0                         | 28.4                                    | 30.7                        | 48.2                         | 30.3                         | 29.9                         | 40        |
| 41                            | 15                          | 63                          | 36                           | —                               | 80                           | 28                                      | 633                         | —                            | 165                          | 19                           | 41        |
| —                             | 1                           | 9                           | 3                            | —                               | 38                           | 1                                       | 66                          | —                            | 7                            | 2                            | 42        |
| 185                           | 330                         | 494                         | 124                          | 97                              | 1 378                        | 321                                     | 3 581                       | 78                           | 391                          | 106                          | 43        |
| $6\frac{1}{2}-9\frac{1}{4}$   | 6-9                         | $6\frac{3}{4}-9$            | $5\frac{1}{2}-9\frac{1}{2}$  | 6-9                             | $6-9\frac{1}{2}$             | $6-9\frac{1}{2}$                        | $4.9-9\frac{3}{4}$          | $6-8\frac{1}{2}$             | $6\frac{1}{2}-9$             | $6\frac{1}{2}-9$             | 44        |
| 18 343                        | 38 933                      | 13 859                      | 13 232                       | 507                             | 86 489                       | 16 264                                  | 678 132                     | 3 511                        | 65 460                       | 11 180                       | 45        |
| 6 000                         | 5 070                       | 900                         | 3 000                        | 3 523                           | 17 464                       | 100                                     | 9 500                       | 1 100                        | 584                          | 1 000                        | 46        |
| 51                            | —                           | 77                          | 14                           | —                               | 2                            | 39                                      | 192                         | —                            | 223                          | 31                           | 47        |
| 36                            | —                           | —                           | —                            | —                               | 73                           | —                                       | 591                         | —                            | 146                          | —                            | 48        |
| —                             | 2                           | 10                          | —                            | —                               | 20                           | —                                       | 458                         | —                            | 10                           | —                            | 49        |
| 324                           | 275                         | 813                         | 225                          | 25                              | 965                          | 110                                     | 8 817                       | 75                           | 1 363                        | 206                          | 50        |
| 6                             | 6                           | 6                           | 6                            | 2                               | 6                            | 6                                       | 6                           | 3                            | 6                            | 6                            | 51        |
| —                             | —                           | 1                           | —                            | —                               | 1                            | —                                       | 2                           | —                            | 2                            | —                            | 52        |

| Omaisuuatase — Balansräkning    |  |   |                           |                          |               |
|---------------------------------|--|---|---------------------------|--------------------------|---------------|
| 31. 12. 1948                    |  |   |                           |                          |               |
| Vastaavaa — Aktiva              |  |   |                           |                          |               |
| 1 000 mk                        |  |   |                           |                          |               |
| Hämeen lääni — Tavastehus       |  |   |                           |                          |               |
|                                 | Urjalan<br>Sp.<br>1864   | Vanajan<br>Sp. Hä-<br>meenlinna<br>1904 | Vesilahden<br>Sp.<br>1898 | Vilppulan<br>Sp.<br>1914 |               |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 2 371                                   | 1 655                     | 3 429                    | 473           |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 8 377                                   | 1 972                     | 4 699                    | 5 776         |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                                       | 1 519                     | 1 524                    | —             |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer .....   | 20 238                                  | 8 907                     | 2 763                    | 8 501         |
| 5                               | Osakkeet — Aktier .....  | 472                                     | 40                        | 135                      | 140           |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 75 061                                  | 31 622                    | 22 685                   | 31 415        |
| 7                               | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | 885                                     | —                         | 93                       | 282           |
| 8                               | Vekselit — Växlar .....  | 9 150                                   | —                         | —                        | —             |
| 9                               | Shekkitilli- ja checkluotot — Checkräkningskrediter .....  | 3 824                                   | —                         | —                        | —             |
| 10                              | Pankkiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 3 340                                   | 148                       | 154                      | 170           |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 1 585                                   | 599                       | 121                      | 508           |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 122                                     | 5                         | 16                       | 519           |
| 13                              | Tappio — Förlust .....   | —                                       | —                         | —                        | —             |
| 14                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>125 425</b>                          | <b>46 467</b>             | <b>35 619</b>            | <b>47 784</b> |
| Vastattavaa — Passiva           |  |   |                           |                          |               |
| 15                              | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 103 541                                 | 45 379                    | 34 654                   | 44 946        |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 8 966                                   | 245                       | 56                       | 737           |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder .....  | 1 737                                   | —                         | —                        | 624           |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder .....  | 8 017                                   | —                         | 10                       | 89            |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 84                                      | —                         | —                        | —             |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 2 582                                   | 754                       | 779                      | 542           |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 147                                     | —                         | —                        | 569           |
| 22                              | Voitto — Vinst .....   | 351                                     | 89                        | 120                      | 277           |
| 23                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>125 425</b>                          | <b>46 467</b>             | <b>35 619</b>            | <b>47 784</b> |
| Tulostase — Resultaträkning     |  |   |                           |                          |               |
| Tuotot — Intäkter               |  |   |                           |                          |               |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 6 488                                   | 2 448                     | 1 895                    | 2 051         |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 1 713                                   | 672                       | 597                      | 1 128         |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 329                                     | 26                        | 46                       | 96            |
| 27                              | Tappio — Förlust .....   | —                                       | —                         | —                        | —             |
| 28                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 530</b>                            | <b>3 146</b>              | <b>2 538</b>             | <b>3 275</b>  |
| Kulut — Kostnader               |  |   |                           |                          |               |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 5 642                                   | 2 397                     | 1 909                    | 2 491         |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 33                                      | —                         | 1                        | 2             |
| 31                              | Palkat — Avlöningar .....  | 1 489                                   | 421                       | 290                      | 347           |
| 32                              | Verot — Skatter .....  | 247                                     | 63                        | 14                       | 17            |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 589                                     | 154                       | 90                       | 141           |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 179                                     | 22                        | 114                      | —             |
| 35                              | Voitto — Vinst .....   | 351                                     | 89                        | 120                      | 277           |
| 36                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 530</b>                            | <b>3 146</b>              | <b>2 538</b>             | <b>3 275</b>  |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |  |   |                           |                          |               |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 5 431                                   | 2 594                     | 1 912                    | 2 406         |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 144                                     | —                         | —                        | —             |
| 39                              | Säästötilin korko % — Räntä på sparräkningen % .....   | 4½—6½                                   | 4½, 6½                    | 4½, 6½                   | 4½—6½         |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökningsi % .....                             | 24.2                                    | 15.7                      | 9.7                      | 23.1          |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 171                                     | 21                        | 1                        | 29            |
| 42                              | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 17                                      | —                         | 1                        | —             |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 809                                     | 251                       | 263                      | 427           |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån % .....  | 5—9¾                                    | 6—9¾                      | 6½—9½                    | 7—9½          |
| 45                              | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 52 952                                  | 20 669                    | 14 425                   | 11 509        |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 2 475                                   | 4 500                     | 1 000                    | 6 000         |
| 47                              | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | 11                                      | —                         | 4                        | 26            |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 148                                     | —                         | —                        | —             |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 27                                      | 4                         | 5                        | 8             |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 2 123                                   | 121                       | 125                      | 359           |
| 51                              | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                                       | 6                         | 6                        | 6             |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | 1                                       | —                         | —                        | —             |

| Ypäjän<br>Sp.<br>1909            | Haminan<br>Sp.<br>1852 | Joutsenon<br>Sp.<br>1919 | Jääsken<br>Sp.<br>1900 | Kotka<br>Gamla<br>Sb.<br>1882 | Kotkan<br>Sp.<br>1916 | Kotkan<br>Työväen<br>Sp.<br>1909 | Kymin<br>Sp.<br>1910 | Lappeen<br>Sp. Lappeenranta<br>1916 | Lappeen-<br>rannan<br>Sp.<br>1875 | Lappeen-<br>rannan<br>Työväen<br>Sp.<br>1912 |    |
|----------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--|----|
| 1 000 mk                         |                        | 1 000 mk                 |                        |                               |                       |                                  |                      |                                     |                                   |  |    |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län</b> |                        |                          |                        |                               |                       |                                  |                      |                                     |                                   |  |    |
| län                              |                        |                          |                        |                               |                       |                                  |                      |                                     |                                   |  |    |
| 7 013                            | 1 289                  | 745                      | 138                    | 1 491                         | 2 198                 | 4 160                            | 11 845               | 272                                 | 7 090                             | 678  | 1  |
| 6 108                            | 1 096                  | 4 141                    | 7 777                  | 1 290                         | 3 000                 | 735                              | 40 172               | 1 905                               | 13 182                            | 2 626  | 2  |
| —                                | 96                     | 4                        | —                      | —                             | 1 022                 | —                                | —                    | —                                   | —                                 | —  | 3  |
| 555                              | 4 243                  | 739                      | 1 090                  | 1 158                         | 30 693                | 7 519                            | 5 480                | 2 409                               | 9 065                             | 904  | 4  |
| 40                               | 220                    | 5                        | 790                    | 190                           | 3 116                 | 501                              | 373                  | 2                                   | 516                               | 20   | 5  |
| 59 742                           | 28 071                 | 4 337                    | 15 204                 | 11 715                        | 100 220               | 47 493                           | 53 346               | 14 289                              | 59 212                            | 6 113  | 6  |
| 658                              | —                      | 706                      | 4 731                  | 365                           | 20                    | 110                              | —                    | 254                                 | 1 069                             | 15   | 7  |
| —                                | 2 098                  | —                        | —                      | —                             | 10 523                | 3 528                            | 3 367                | —                                   | —                                 | —  | 8  |
| 473                              | —                      | —                        | 2 902                  | —                             | —                     | —                                | 807                  | —                                   | 246                               | —  | 9  |
| 498                              | 731                    | 72                       | 10                     | 4 348                         | 3 630                 | 237                              | 230                  | 3                                   | 831                               | 1  | 10 |
| 80                               | 354                    | 110                      | 453                    | 144                           | 2 298                 | 133                              | 400                  | 317                                 | 1 121                             | 113  | 11 |
| —                                | —                      | —                        | —                      | 318                           | 307                   | 10                               | 4                    | 6                                   | 201                               | —  | 12 |
| —                                | 1                      | —                        | —                      | 645                           | —                     | —                                | —                    | 76                                  | —                                 | —  | 13 |
| 75 167                           | 38 199                 | 10 859                   | 33 095                 | 21 664                        | 157 027               | 64 426                           | 116 024              | 19 533                              | 92 533                            | 10 470                                       | 14 |
| 25 954                           | 32 245                 | 9 928                    | 27 169                 | 19 142                        | 135 985               | 52 373                           | 97 348               | 19 000                              | 80 649                            | 9 416  | 15 |
| 2 385                            | 2 674                  | 606                      | 669                    | 1 875                         | 11 107                | 9 546                            | 15 768               | 196                                 | 6 654                             | 795  | 16 |
| —                                | —                      | —                        | 2 741                  | —                             | —                     | —                                | —                    | —                                   | —                                 | —  | 17 |
| 46 217                           | 2 707                  | 12                       | 330                    | 1                             | 1 016                 | 19                               | —                    | 7                                   | 4 144                             | —  | 18 |
| —                                | 25                     | 14                       | 1 325                  | —                             | 170                   | 33                               | 38                   | —                                   | —                                 | —  | 19 |
| 462                              | 533                    | 71                       | 786                    | 237                           | 3 058                 | 1 621                            | 2 660                | 330                                 | 1 083                             | 152  | 20 |
| —                                | 15                     | 225                      | —                      | 409                           | 5 359                 | 736                              | —                    | —                                   | —                                 | —  | 21 |
| 149                              | —                      | 3                        | 75                     | —                             | 332                   | 98                               | 210                  | —                                   | 3                                 | 107  | 22 |
| 75 167                           | 38 199                 | 10 859                   | 33 095                 | 21 664                        | 157 027               | 64 426                           | 116 024              | 19 533                              | 92 533                            | 10 470                                       | 23 |
| 1 543                            | 2 105                  | 392                      | 1 635                  | 907                           | 7 868                 | 3 666                            | 4 344                | 1 096                               | 4 098                             | 455  | 24 |
| 268                              | 395                    | 243                      | 426                    | 148                           | 2 496                 | 789                              | 1 446                | 341                                 | 1 144                             | 193  | 25 |
| 130                              | 57                     | 14                       | 433                    | 13                            | 3 450                 | 448                              | 313                  | 5                                   | 76                                | 23   | 26 |
| —                                | 1                      | —                        | —                      | 645                           | —                     | —                                | —                    | 76                                  | —                                 | —  | 27 |
| 1 941                            | 2 558                  | 649                      | 2 494                  | 1 713                         | 13 814                | 4 903                            | 6 103                | 1 518                               | 5 318                             | 671  | 28 |
| 1 253                            | 1 836                  | 496                      | 1 417                  | 1 012                         | 7 575                 | 2 856                            | 3 792                | 1 098                               | 4 191                             | 472  | 29 |
| —                                | 39                     | 14                       | 82                     | —                             | 979                   | 235                              | 39                   | 1                                   | 1                                 | —  | 30 |
| 321                              | 459                    | 82                       | 367                    | 394                           | 1 693                 | 770                              | 802                  | 240                                 | 734                               | 49   | 31 |
| 15                               | 3                      | —                        | 12                     | 19                            | 253                   | 28                               | 172                  | 5                                   | 14                                | 3  | 32 |
| 186                              | 169                    | 53                       | 202                    | 217                           | 1 052                 | 321                              | 674                  | 139                                 | 375                               | 40   | 33 |
| 17                               | 52                     | 1                        | 339                    | 71                            | 1 930                 | 595                              | 414                  | 35                                  | —                                 | —  | 34 |
| 149                              | —                      | 3                        | 75                     | —                             | 332                   | 98                               | 210                  | —                                   | 3                                 | 107  | 35 |
| 1 941                            | 2 558                  | 649                      | 2 494                  | 1 713                         | 13 814                | 4 903                            | 6 103                | 1 518                               | 5 318                             | 671  | 36 |
| 1 221                            | 2 661                  | 633                      | 2 786                  | 1 011                         | 20 899                | 4 854                            | 2 960                | 1 190                               | 5 786                             | 707  | 37 |
| —                                | 4                      | —                        | 1                      | 6                             | 64                    | 12                               | 93                   | —                                   | 26                                | —  | 38 |
| 4½-6½                            | 4½, 6½                 | 4½, 6½                   | 4½-6½                  | 4½, 6½                        | 4½, 6½                | 4½, 6½                           | 4½-6½                | 4½, 6½                              | 4½, 6½                            | 4½-6½  | 39 |
| 45.8                             | 11.6                   | 29.0                     | 23.6                   | 21.8                          | 11.1                  | 24.8                             | 66.3                 | 7.0                                 | 32.2                              | 30.5   | 40 |
| 58                               | 35                     | 7                        | 43                     | 20                            | 391                   | 56                               | 82                   | 14                                  | 27                                | 15   | 41 |
| 3                                | —                      | —                        | 6                      | —                             | —                     | —                                | 10                   | —                                   | 2                                 | —  | 42 |
| 564                              | 232                    | 56                       | 107                    | 117                           | 610                   | 246                              | 482                  | 221                                 | 400                               | 54   | 43 |
| 6½-9½                            | 5½-9½                  | 6-9½                     | 6½-9                   | 6½-9½                         | 4-9½                  | 7-10                             | 6½-9½                | 6½-9½                               | 5½-9½                             | 5½-9½  | 44 |
| 18 154                           | 19 442                 | 950                      | 6 434                  | 10 080                        | 77 990                | 44 261                           | 37 240               | 10 607                              | 40 639                            | 5 557  | 45 |
| 36 116                           | 6 247                  | 2 000                    | 200                    | —                             | 1 226                 | —                                | 7 375                | 109                                 | 9 769                             | —  | 46 |
| 22                               | —                      | 32                       | 88                     | 5                             | 3                     | 2                                | —                    | 23                                  | 18                                | 1  | 47 |
| —                                | 125                    | —                        | —                      | —                             | 69                    | 62                               | 110                  | —                                   | —                                 | —  | 48 |
| —                                | —                      | —                        | —                      | —                             | 17                    | 3                                | 6                    | —                                   | —                                 | —  | 49 |
| 346                              | 181                    | 57                       | 200                    | 53                            | 784                   | 386                              | 1 093                | 44                                  | 416                               | 26   | 50 |
| 6                                | 6                      | 6                        | 6                      | 6                             | 6                     | 6                                | 6                    | 6                                   | 6                                 | 6  | 51 |
| 1                                | —                      | —                        | —                      | —                             | —                     | —                                | 1                    | —                                   | —                                 | —  | 52 |

|  |   | Lemin Sp.<br>1914 | Luumäen<br>Sp.<br>1903 | Miehikkälän<br>Sp.<br>1908 | Parikkalan<br>Sp.<br>1899 | Pyhtään<br>Sp.<br>1919 |
|--|---|-------------------|------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |   | 1 000 mk          |                        |                            |                           |                        |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |   |                   |                        |                            |                           |                        |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |   | <b>Kymen</b>      |                        |                            |                           |                        |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....   | 554               | 1 798                  | 1 290                      | 2 351                     | 539                    |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....  | 1 097             | 10 729                 | 3 036                      | 15 578                    | 1 344                  |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut .....                               | —                 | —                      | 793                        | —                         | —                      |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligat oner .....  | 343               | 2 482                  | 4 597                      | 27 492                    | 5 645                  |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....   | 35                | 66                     | 197                        | 136                       | 28                     |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....   | 5 398             | 18 528                 | 20 340                     | 21 869                    | 27 099                 |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....   | 855               | 1 673                  | 757                        | 821                       | 50                     |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....   | —                 | —                      | —                          | —                         | 26                     |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....   | —                 | —                      | —                          | —                         | —                      |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..  | 6                 | 502                    | 1                          | 257                       | 962                    |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....   | 75                | 414                    | 283                        | 1 137                     | 411                    |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....  | 6                 | 27                     | —                          | 4                         | 2                      |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....  | —                 | —                      | —                          | 48                        | —                      |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>8 369</b>      | <b>36 219</b>          | <b>31 294</b>              | <b>69 693</b>             | <b>36 106</b>          |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |   |                   |                        |                            |                           |                        |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....   | 7 446             | 34 008                 | 26 144                     | 64 202                    | 25 650                 |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....  | 438               | 918                    | 1 841                      | 1 359                     | 4 508                  |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....   | —                 | —                      | —                          | —                         | —                      |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....   | 121               | 165                    | 2 184                      | 2 160                     | 4 912                  |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....   | 3                 | —                      | —                          | —                         | 1                      |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....   | 290               | 545                    | 910                        | 1 972                     | 275                    |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....  | —                 | 500                    | —                          | —                         | 700                    |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....  | 71                | 83                     | 215                        | —                         | 60                     |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>8 369</b>      | <b>36 219</b>          | <b>31 294</b>              | <b>69 693</b>             | <b>36 106</b>          |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |   |                   |                        |                            |                           |                        |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |   |                   |                        |                            |                           |                        |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....   | 495               | 1 489                  | 1 420                      | 1 499                     | 1 726                  |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....   | 172               | 875                    | 584                        | 2 591                     | 423                    |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....   | 29                | 46                     | 59                         | 163                       | 147                    |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....  | —                 | —                      | —                          | 48                        | —                      |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>696</b>        | <b>2 410</b>           | <b>2 063</b>               | <b>4 301</b>              | <b>2 296</b>           |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |   |                   |                        |                            |                           |                        |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlåningen .....   | 460               | 1 905                  | 1 403                      | 3 484                     | 1 471                  |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....  | —                 | —                      | 2                          | 36                        | 16                     |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....   | 133               | 218                    | 291                        | 519                       | 461                    |
| 32                                     | Verot — Skatter .....   | 2                 | 7                      | 4                          | 120                       | 21                     |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....  | 30                | 150                    | 119                        | 142                       | 256                    |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....   | —                 | 47                     | 29                         | —                         | 11                     |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....  | 71                | 83                     | 215                        | —                         | 60                     |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>696</b>        | <b>2 410</b>           | <b>2 063</b>               | <b>4 301</b>              | <b>2 296</b>           |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |   |                   |                        |                            |                           |                        |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....   | 1 011             | 1 675                  | 2 032                      | 4 276                     | 1 128                  |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....   | 6                 | 5                      | —                          | —                         | 81                     |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....  | 4½, 6½            | 4½, 6½                 | 4½, 6½                     | 4½, 6½                    | 4½, 6½                 |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning, ökning i % .....                             | —4.4              | 20.8                   | 14.5                       | 19.8                      | 9.6                    |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....  | 3                 | 10                     | 13                         | 17                        | 28                     |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....  | —                 | —                      | —                          | —                         | —                      |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....   | 101               | 237                    | 435                        | 338                       | 202                    |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....   | 6½—9½             | 6½—9                   | 6½—9½                      | 6½—9                      | 6½—9½                  |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 1 352             | 9 139                  | 3 395                      | 8 417                     | 13 062                 |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten, kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 1 500             | 500                    | 2 799                      | 1 937                     | 3 100                  |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....  | 46                | 26                     | 18                         | 57                        | 4                      |
| 48                                     | Vekslien luku — Antal växlar .....  | —                 | —                      | —                          | —                         | 1                      |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | —                 | —                      | 6                          | —                         | —                      |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....   | 85                | 200                    | 334                        | 266                       | 370                    |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....   | 6                 | 6                      | 4                          | 6                         | 6                      |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....  | —                 | —                      | —                          | —                         | —                      |

| Rautjärven Sp.<br>1914     | Ruokolahden Sp.<br>1911 | Saaren Sp.<br>1929 | Savitaipaleen Sp.<br>1910 | Sippolan Sp.<br>1905 | Suomenniemen Sp.<br>1910 | Taipalsaaren Sp.<br>1917 | Valkealan Sp. Kouvola<br>1908 | Vehkalahden Sp. Hamina<br>1904 | Virolahden Sp.<br>1876 |    |
|----------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------|----|
| 1 000 mk                   |                         |                    |                           |                      |                          |                          |                               |                                |                        |    |
| <b>lääni — Kymmene län</b> |                         |                    |                           |                      |                          |                          |                               |                                |                        |    |
| 80                         | 3 918                   | 287                | 652                       | 7 175                | 425                      | 373                      | 6 780                         | 4 419                          | 1 452                  | 1  |
| 763                        | 2 996                   | 1 740              | 2 625                     | 4 296                | 4 423                    | 2 191                    | 28 986                        | 30 529                         | 16 477                 | 2  |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | 168                      | —                             | 878                            | 817                    | 3  |
| 4                          | 5 401                   | 524                | 2 087                     | 12 057               | 1 751                    | 529                      | 24 735                        | 11 857                         | 3 387                  | 4  |
| 3                          | 42                      | 11                 | 41                        | 634                  | 163                      | 107                      | 990                           | 822                            | 390                    | 5  |
| 816                        | 20 270                  | 3 572              | 6 892                     | 51 922               | 12 875                   | 5 060                    | 113 324                       | 145 704                        | 58 680                 | 6  |
| 56                         | 3 992                   | 505                | 376                       | 2 042                | —                        | 1 317                    | 422                           | —                              | —                      | 7  |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | 2 650                         | 17 585                         | 2 587                  | 8  |
| —                          | —                       | 59                 | 1 000                     | 4 093                | —                        | —                        | 13 887                        | 2 712                          | —                      | 9  |
| —                          | 580                     | 10                 | 10                        | 825                  | —                        | 245                      | 872                           | 4 400                          | 760                    | 10 |
| 21                         | 562                     | 123                | 274                       | 1 072                | 132                      | 61                       | 1 643                         | 1 420                          | 365                    | 11 |
| —                          | 49                      | —                  | I                         | 61                   | 25                       | —                        | 269                           | 1 430                          | 105                    | 12 |
| —                          | 25                      | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 13 |
| 1 743                      | 37 835                  | 6 831              | 13 958                    | 84 177               | 19 794                   | 10 051                   | 194 558                       | 221 756                        | 85 020                 | 14 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 15 |
| 1 605                      | 33 887                  | 6 569              | 13 195                    | 76 597               | 18 753                   | 9 790                    | 180 910                       | 189 150                        | 71 230                 | 16 |
| —                          | 3 462                   | 6                  | 486                       | 2 063                | 175                      | 84                       | 5 579                         | 5 330                          | 2 239                  | 17 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | 107                      | —                        | —                             | —                              | —                      | 18 |
| 24                         | 3                       | —                  | —                         | 3 769                | 277                      | —                        | 2 255                         | 20 399                         | 9 983                  | 19 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | 33                            | 230                            | 21                     | 20 |
| 108                        | 483                     | 212                | 264                       | 1 385                | 416                      | 167                      | 5 074                         | 4 453                          | 1 288                  | 21 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | 350                  | —                        | —                        | —                             | 1 339                          | —                      | 22 |
| 6                          | —                       | 44                 | 13                        | 13                   | 66                       | 10                       | 707                           | 855                            | 259                    | 23 |
| 1 743                      | 37 835                  | 6 831              | 13 958                    | 84 177               | 19 794                   | 10 051                   | 194 558                       | 221 756                        | 85 020                 | 24 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 25 |
| 74                         | 1 929                   | 334                | 630                       | 4 137                | 894                      | 475                      | 10 476                        | 11 147                         | 4 066                  | 26 |
| 39                         | 628                     | 145                | 276                       | 1 052                | 411                      | 151                      | 4 601                         | 3 395                          | 1 024                  | 27 |
| 4                          | 241                     | 23                 | 18                        | 172                  | 30                       | 61                       | 432                           | 624                            | 110                    | 28 |
| —                          | 25                      | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 29 |
| 117                        | 2 823                   | 502                | 924                       | 5 361                | 1 335                    | 687                      | 15 509                        | 15 166                         | 5 200                  | 30 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 31 |
| 90                         | 1 894                   | 361                | 742                       | 3 963                | 1 041                    | 458                      | 9 811                         | 10 595                         | 3 759                  | 32 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | 1 478                         | 375                            | 1                      | 33 |
| 15                         | 695                     | 64                 | 110                       | 1 042                | 86                       | 157                      | 1 529                         | 1 368                          | 734                    | 34 |
| 1                          | 19                      | 14                 | 11                        | 8                    | 6                        | —                        | 527                           | 344                            | 26                     | 35 |
| 3                          | 215                     | 19                 | 48                        | 335                  | 136                      | 58                       | 940                           | 901                            | 406                    | 36 |
| 2                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | 4                        | 517                           | 728                            | 15                     | 37 |
| 6                          | —                       | 44                 | 13                        | 13                   | 66                       | 10                       | 707                           | 855                            | 259                    | 38 |
| 117                        | 2 823                   | 502                | 924                       | 5 361                | 1 335                    | 687                      | 15 509                        | 15 166                         | 5 200                  | 39 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 40 |
| 80                         | 3 889                   | 458                | 1 288                     | 4 982                | 1 202                    | 1 171                    | 18 448                        | 10 041                         | 3 712                  | 41 |
| —                          | 67                      | —                  | —                         | 56                   | 2                        | —                        | 538                           | 24                             | 11                     | 42 |
| 4½, 6½                     | 4½—6½                   | 4½—6½              | 4½—6½                     | 4½, 6½               | 4½—6½                    | 4½—6½                    | 4½, 6½                        | 4½—6½                          | 4½—6½                  | 43 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 44 |
| 2.3                        | 12.5                    | —3.6               | 5.0                       | 23.2                 | 31.4                     | 28.2                     | 16.3                          | 18.4                           | 24.4                   | 45 |
| —                          | 40                      | 3                  | 36                        | 28                   | 7                        | 4                        | 127                           | 173                            | 49                     | 46 |
| —                          | —                       | 1                  | 1                         | 1                    | —                        | —                        | 15                            | 12                             | —                      | 47 |
| 39                         | 353                     | 131                | 129                       | 559                  | 108                      | 62                       | 534                           | 931                            | 398                    | 48 |
| 6½—8½                      | 6—10                    | 6—8½               | 6—9                       | 6—9½                 | 6—9                      | 6½—9                     | 6—9¾                          | 6½—9½                          | 6½—9½                  | 49 |
| 231                        | 10 600                  | 600                | 3 331                     | 29 094               | 2 072                    | 1 051                    | 80 600                        | 93 376                         | 35 596                 | 50 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | —                             | —                              | —                      | 51 |
| —                          | 458                     | 400                | 1 000                     | 7 500                | 8 800                    | 3 000                    | 22 518                        | 24 563                         | 10 226                 | 52 |
| 13                         | 166                     | 12                 | 23                        | 27                   | —                        | 41                       | 6                             | —                              | —                      | 53 |
| —                          | —                       | —                  | —                         | —                    | —                        | —                        | 147                           | 311                            | 48                     | 54 |
| —                          | —                       | —                  | 6                         | —                    | —                        | —                        | 50                            | 19                             | —                      | 55 |
| 3                          | 372                     | 71                 | 28                        | 943                  | 75                       | 36                       | 2 173                         | 2 238                          | 707                    | 56 |
| 1                          | 6                       | 2                  | 3                         | 6                    | 3                        | 6                        | 6                             | 6                              | 6                      | 57 |
| —                          | 1                       | —                  | —                         | 2                    | —                        | —                        | 2                             | —                              | 1                      | 58 |

|  |  | Anttolan<br>Sp.<br>1901 | Enonkos-<br>ken Sp.<br>1908 | Hartolan<br>Sp.<br>1894 | Hauki-<br>vuoren Sp.<br>1906 |
|--|--|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk                |                             |                         |                              |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                         |                             |                         |                              |
| <i>Vastaavaa — Activa</i>              |  | <b>Mikkelin</b>         |                             |                         |                              |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 1 122                   | 82                          | 1 505                   | 1 086                        |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 4 560                   | 14                          | 14 002                  | 3 385                        |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                       | —                           | 665                     | —                            |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 4 966                   | —                           | 3 339                   | 788                          |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 125                     | 1                           | 278                     | 19                           |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 7 563                   | 3 652                       | 39 784                  | 7 408                        |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | 135                     | 256                         | 507                     | 1 344                        |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                       | —                           | 679                     | —                            |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | —                       | —                           | 155                     | —                            |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 326                     | 468                         | 356                     | 139                          |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 186                     | 93                          | 527                     | 217                          |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 23                      | 10                          | 1                       | 5                            |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                       | 20                          | —                       | —                            |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>19 006</b>           | <b>4 596</b>                | <b>61 798</b>           | <b>14 391</b>                |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                         |                             |                         |                              |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 17 795                  | 4 185                       | 59 150                  | 12 265                       |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 609                     | —                           | 1 487                   | 763                          |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                       | 100                         | —                       | —                            |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 20                      | 51                          | —                       | 1 161                        |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                       | —                           | 127                     | —                            |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 582                     | 260                         | 905                     | 185                          |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | —                           | —                       | —                            |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | —                       | —                           | 129                     | 17                           |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>19 006</b>           | <b>4 596</b>                | <b>61 798</b>           | <b>14 391</b>                |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                         |                             |                         |                              |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                         |                             |                         |                              |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 600                     | 361                         | 2 799                   | 659                          |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 564                     | 21                          | 1 176                   | 335                          |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 69                      | 25                          | 38                      | 28                           |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                       | 20                          | —                       | —                            |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 233</b>            | <b>427</b>                  | <b>4 013</b>            | <b>1 022</b>                 |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                         |                             |                         |                              |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 995                     | 238                         | 3 035                   | 769                          |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | —                       | 1                           | 4                       | 3                            |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 150                     | 50                          | 438                     | 140                          |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 8                       | 111                         | 32                      | 4                            |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 79                      | 22                          | 212                     | 55                           |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 1                       | 5                           | 113                     | 34                           |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | —                       | —                           | 129                     | 17                           |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 233</b>            | <b>427</b>                  | <b>4 013</b>            | <b>1 022</b>                 |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                         |                             |                         |                              |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräknningar .....   | 1 623                   | 322                         | 3 208                   | 1 266                        |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                       | —                           | 48                      | 30                           |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4½—6½                   | 4—6½                        | 4½, 6½                  | 4½, 6½                       |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 11.6                    | —1.2                        | 24.6                    | —5.5                         |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 2                       | —                           | 35                      | 22                           |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                       | —                           | 2                       | —                            |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 167                     | 154                         | 245                     | 122                          |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % .....  | 6¾—9¼                   | 6—9½                        | 6½—9¼                   | 6¼—9                         |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 897                     | 976                         | 27 522                  | 2 714                        |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 3 015                   | —                           | 3 547                   | 3 537                        |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | 5                       | 30                          | 12                      | 42                           |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                       | —                           | 22                      | —                            |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | —                       | 5                           | 4                       | —                            |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 64                      | 8                           | 245                     | 146                          |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                       | 2                           | 6                       | 6                            |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                       | —                           | —                       | —                            |



|  |  | Luhangan<br>Sp.<br>1900 | Mikkelin<br>Sp.<br>1847 | Mänty-<br>harjun Sp.<br>1879 | Pertun-<br>maan Sp.<br>1926 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk                |                         |                              |                             |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                         |                         |                              |                             |
| <i>Vastaavaa — Activa</i>              |  | <b>Mikkelin</b>         |                         |                              |                             |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 2 175                   | 1 290                   | 10 113                       | 2 071                       |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 1 955                   | 9 981                   | 7 037                        | 4 894                       |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 31                      | —                       | —                            | —                           |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 5 641                   | 30 694                  | 9 279                        | 1 070                       |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 147                     | 1 390                   | 651                          | 3                           |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 16 749                  | 209 305                 | 54 493                       | 4 684                       |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | 2 835                   | 12 479                  | 2 021                        | 601                         |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | 664                     | —                       | 6 487                        | —                           |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 379                     | 1 562                   | —                            | —                           |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | —                       | 20 240                  | 1 030                        | 7                           |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 319                     | 5 585                   | 1 006                        | 182                         |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 5                       | 820                     | 1                            | 23                          |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                       | —                       | —                            | —                           |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>30 900</b>           | <b>293 346</b>          | <b>92 118</b>                | <b>13 535</b>               |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                         |                         |                              |                             |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 27 517                  | 256 879                 | 76 576                       | 8 795                       |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 2 084                   | 6 438                   | 12 930                       | 4 579                       |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                       | —                       | —                            | —                           |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 171                     | 13 310                  | 11                           | 24                          |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 21                      | 11                      | 84                           | —                           |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 997                     | 10 056                  | 2 142                        | 88                          |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | 5 658                   | —                            | —                           |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 110                     | 994                     | 375                          | 49                          |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>30 900</b>           | <b>293 346</b>          | <b>92 118</b>                | <b>13 535</b>               |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                         |                         |                              |                             |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                         |                         |                              |                             |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 1 548                   | 15 381                  | 4 990                        | 306                         |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 804                     | 2 980                   | 1 326                        | 316                         |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 32                      | 1 914                   | 130                          | 7                           |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                       | —                       | —                            | —                           |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 384</b>            | <b>20 275</b>           | <b>6 446</b>                 | <b>629</b>                  |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                         |                         |                              |                             |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 1 659                   | 14 395                  | 4 309                        | 490                         |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 4                       | —                       | 11                           | 4                           |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 128                     | 2 506                   | 776                          | 60                          |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 40                      | 483                     | 96                           | —                           |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 114                     | 1 315                   | 497                          | 20                          |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 329                     | 582                     | 382                          | 6                           |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 110                     | 994                     | 375                          | 49                          |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 384</b>            | <b>20 275</b>           | <b>6 446</b>                 | <b>629</b>                  |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                         |                         |                              |                             |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 2 098                   | 20 345                  | 5 249                        | 564                         |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 49                      | 35                      | 156                          | 13                          |
| 39                                     | Säästötilin korko% — Ranta på sparräkningen% .....   | 4½—6½                   | 4½—6½                   | 4½—6½                        | 4½, 6½                      |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>öknings % .....                              | 6.5                     | 12.0                    | 10.9                         | 47.5                        |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 33                      | 97                      | 86                           | 13                          |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 3                       | 3                       | —                            | —                           |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 140                     | 1 250                   | 572                          | 60                          |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko% — Ranta på långfristiga lån% .....  | 6½—9½                   | 5¼—9¼                   | 6½—9½                        | 6½—9                        |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 7 057                   | 167 607                 | 33 381                       | 1 382                       |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 4 300                   | 32 396                  | 4 200                        | 2 400                       |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | 32                      | 108                     | 76                           | 15                          |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 17                      | —                       | 149                          | —                           |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 3                       | 57                      | 30                           | —                           |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 328                     | 1 311                   | 1 002                        | 50                          |
| 51                                     | Vuikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 5                       | 6                       | 6                            | 2                           |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                       | 1                       | —                            | —                           |

| Pieksä-<br>mäen Sp.<br>1879    | Punka-<br>harjun Sp.<br>1929 | Puumalan<br>Sp.<br>1903 | Ranta-<br>salmen Sp.<br>1875 | Ristiinan<br>Sp.<br>1899 | Savon-<br>linnan Sp.<br>1856 | Savonran-<br>nan Sp.<br>1909 | Sulkavan<br>Sp.<br>1905 | Sysmän<br>Sp.<br>1880 | Säämingin<br>Sp. Savon-<br>linna<br>1913 | Virtasal-<br>men Sp.<br>1904 |    |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|--|------------------------------|----|
| 1 000 mk                       |                              |                         |                              |                          |                              |                              |                         |                       |  |                              |    |
| <b>lääni — S:t Michels län</b> |                              |                         |                              |                          |                              |                              |                         |                       |  |                              |    |
| 5 011                          | 1 034                        | 664                     | 1 803                        | 1 135                    | 1 481                        | 436                          | 1 148                   | 3 585                 | 1 647                                    | 1 504                        | 1  |
| 4 515                          | 3 361                        | 5 409                   | 3 278                        | 6 840                    | 3 452                        | 599                          | 7 921                   | 5 158                 | 3 061                                    | 7 091                        | 2  |
| —                              | —                            | 174                     | —                            | —                        | —                            | —                            | —                       | 90                    | 11                                       | —                            | 3  |
| 14 005                         | 260                          | 7 670                   | 4 539                        | 2 906                    | 2 451                        | 406                          | 8 331                   | 12 040                | 6 000                                    | 3 036                        | 4  |
| 500                            | 7                            | 50                      | 231                          | 100                      | 20                           | 2                            | 48                      | 420                   | 55                                       | —                            | 5  |
| 99 291                         | 10 981                       | 14 914                  | 19 772                       | 21 628                   | 23 620                       | 3 128                        | 28 629                  | 55 354                | 13 806                                   | 11 713                       | 6  |
| 5 603                          | 805                          | 6 172                   | 3 939                        | 876                      | —                            | 225                          | 9 764                   | —                     | 734                                      | 1 633                        | 7  |
| 2 269                          | —                            | —                       | 2 382                        | —                        | 107                          | —                            | —                       | 2 297                 | —  | —                            | 8  |
| 3 811                          | —                            | 5 961                   | 2 260                        | —                        | —                            | —                            | —                       | 6 996                 | —  | —                            | 9  |
| 2 310                          | 97                           | 88                      | 370                          | —                        | 18                           | 3                            | 30                      | 790                   | 1  | 1                            | 10 |
| 1 053                          | 191                          | 780                     | 941                          | 569                      | 163                          | 127                          | 784                     | 541                   | 350                                      | 428                          | 11 |
| 150                            | 17                           | —                       | 50                           | 2                        | 3                            | 2                            | 14                      | 57                    | 5  | 2                            | 12 |
| —                              | 40                           | —                       | —                            | —                        | —                            | —                            | —                       | —                     | —  | —                            | 13 |
| <b>138 518</b>                 | <b>16 793</b>                | <b>41 882</b>           | <b>39 565</b>                | <b>34 056</b>            | <b>31 315</b>                | <b>4 928</b>                 | <b>56 669</b>           | <b>87 328</b>         | <b>25 670</b>                            | <b>25 408</b>                | 14 |
| 119 180                        | 15 411                       | 33 720                  | 36 777                       | 31 604                   | 29 661                       | 4 399                        | 45 783                  | 80 523                | 24 850                                   | 22 324                       | 15 |
| 7 037                          | 239                          | 2 626                   | 1 383                        | 1 769                    | 630                          | 392                          | 1 950                   | 3 819                 | 216                                      | 2 751                        | 16 |
| 4 000                          | —                            | 4 046                   | —                            | —                        | —                            | —                            | —                       | —                     | —  | —                            | 17 |
| 4 810                          | 836                          | 956                     | 358                          | 127                      | 7                            | —                            | 7 943                   | 4                     | —  | 2                            | 18 |
| 76                             | —                            | 8                       | 77                           | —                        | —                            | —                            | 15                      | 31                    | —  | 2                            | 19 |
| 2 975                          | 307                          | 487                     | 885                          | 456                      | 893                          | 122                          | 825                     | 2 728                 | 510                                      | 290                          | 20 |
| —                              | —                            | —                       | —                            | —                        | —                            | —                            | —                       | —                     | —  | —                            | 21 |
| 440                            | —                            | 39                      | 85                           | 100                      | 119                          | 15                           | 153                     | 223                   | 94                                       | 39                           | 22 |
| <b>138 518</b>                 | <b>16 793</b>                | <b>41 882</b>           | <b>39 565</b>                | <b>34 056</b>            | <b>31 315</b>                | <b>4 928</b>                 | <b>56 669</b>           | <b>87 328</b>         | <b>25 670</b>                            | <b>25 408</b>                | 23 |
| 8 641                          | 854                          | 1 771                   | 2 205                        | 1 493                    | 1 751                        | 210                          | 2 093                   | 4 804                 | 1 308                                    | 921                          | 24 |
| 1 099                          | 285                          | 951                     | 659                          | 716                      | 354                          | 49                           | 1 046                   | 1 154                 | 607                                      | 608                          | 25 |
| 181                            | 10                           | 111                     | 87                           | 81                       | 20                           | 7                            | 304                     | 85                    | 124                                      | 10                           | 26 |
| —                              | 40                           | —                       | —                            | —                        | —                            | —                            | —                       | —                     | —  | —                            | 27 |
| <b>9 921</b>                   | <b>1 189</b>                 | <b>2 833</b>            | <b>2 951</b>                 | <b>2 290</b>             | <b>2 125</b>                 | <b>266</b>                   | <b>3 443</b>            | <b>6 043</b>          | <b>2 039</b>                             | <b>1 539</b>                 | 28 |
| 6 836                          | 876                          | 1 999                   | 2 121                        | 1 780                    | 1 596                        | 184                          | 2 467                   | 4 400                 | 1 459                                    | 1 259                        | 29 |
| 190                            | —                            | 64                      | —                            | —                        | 4                            | —                            | 16                      | —                     | —  | —                            | 30 |
| 1 210                          | 218                          | 471                     | 432                          | 307                      | 230                          | 35                           | 466                     | 576                   | 370                                      | 173                          | 31 |
| 304                            | 3                            | 34                      | 93                           | 2                        | 28                           | 1                            | 74                      | 358                   | 37                                       | —                            | 32 |
| 707                            | 92                           | 207                     | 188                          | 80                       | 146                          | 24                           | 267                     | 412                   | 79                                       | 65                           | 33 |
| 234                            | —                            | 19                      | 32                           | 21                       | 2                            | 7                            | —                       | 74                    | —  | 3                            | 34 |
| 440                            | —                            | 39                      | 85                           | 100                      | 119                          | 15                           | 153                     | 223                   | 94                                       | 39                           | 35 |
| <b>9 921</b>                   | <b>1 189</b>                 | <b>2 833</b>            | <b>2 951</b>                 | <b>2 290</b>             | <b>2 125</b>                 | <b>266</b>                   | <b>3 443</b>            | <b>6 043</b>          | <b>2 039</b>                             | <b>1 539</b>                 | 36 |
| 5 891                          | 803                          | 3 120                   | 3 065                        | 2 587                    | 2 174                        | 327                          | 3 757                   | 6 338                 | 1 120                                    | 1 681                        | 37 |
| 11                             | —                            | 29                      | —                            | —                        | —                            | —                            | 25                      | 11                    | —  | —                            | 38 |
| 4½, 6½                         | 4½—6½                        | 4½, 6½                  | 4½—6½                        | 4½—6½                    | 4½—6½                        | 4½, 6½                       | 4½, 6½                  | 4½, 6½                | 4½—6½                                    | 4½—6½                        | 39 |
| 9.3                            | 23.0                         | 11.9                    | 12.3                         | 9.3                      | 20.3                         | 74.1                         | 26.2                    | 10.3                  | 0.5                                      | 12.8                         | 40 |
| 64                             | 7                            | 46                      | 42                           | 36                       | 9                            | 2                            | 32                      | 60                    | 3  | 7                            | 41 |
| 7                              | —                            | 9                       | 8                            | —                        | —                            | —                            | 1                       | 5                     | —  | —                            | 42 |
| 672                            | 150                          | 160                     | 288                          | 213                      | 181                          | 145                          | 270                     | 424                   | 142                                      | 151                          | 43 |
| 6¼—9½                          | 6½—9½                        | 6—9                     | 7—9½                         | 6—8½                     | 6¼—9                         | 6½—9½                        | 6½—9                    | 6½—9¼                 | 6—9½                                     | 6½—9½                        | 44 |
| 83 166                         | 7 956                        | 10 375                  | 6 547                        | 9 016                    | 19 553                       | 1 027                        | 10 086                  | 33 992                | 7 557                                    | 2 450                        | 45 |
| 6 595                          | 109                          | 2 891                   | 3 030                        | 7 590                    | 2 000                        | —                            | 14 016                  | 63                    | 2 400                                    | 6 800                        | 46 |
| 151                            | 20                           | 209                     | 131                          | 37                       | —                            | 5                            | 271                     | —                     | 26                                       | 93                           | 47 |
| 146                            | —                            | —                       | 90                           | —                        | 12                           | —                            | —                       | 75                    | —  | —                            | 48 |
| 17                             | 2                            | —                       | 10                           | —                        | —                            | —                            | 4                       | 13                    | —  | —                            | 49 |
| 774                            | 105                          | 475                     | 339                          | 217                      | 89                           | 35                           | 555                     | 416                   | 138                                      | 175                          | 50 |
| 6                              | 6                            | 6                       | 6                            | 6                        | 6                            | 2                            | 6                       | 6                     | 6  | 6                            | 51 |
| —                              | —                            | —                       | —                            | —                        | —                            | —                            | 1                       | —                     | —  | —                            | 52 |

|  |  | Enon Sp.<br>1891 | Hanka-<br>salmen<br>Sp.<br>1899 | Iisalmen<br>Sp.<br>1883 | Ilomantsin<br>Sp.<br>1903 |
|--|--|------------------|---------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| <b>Omaisuuustase — Balansräkning</b>   |  | 1000 mk          |                                 |                         |                           |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                  |                                 |                         |                           |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Kuopion</b>   |                                 |                         |                           |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 70               | 3 026                           | 3 331                   | 1 345                     |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 4 253            | 5 659                           | 6 022                   | 926                       |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                | —                               | —                       | —                         |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 1 492            | 4 526                           | 8 777                   | 1 430                     |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 32               | 748                             | 300                     | 24                        |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 4 743            | 48 135                          | 77 844                  | 9 363                     |
| 7                                      | Määräaikaishainat — Korttidslån .....  | 1 310            | —                               | —                       | 776                       |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                | 3 313                           | 1 214                   | —                         |
| 9                                      | Shekkitilluotot — Checkräkningskrediter .....  | —                | 2 343                           | —                       | 236                       |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 379              | 393                             | 3 680                   | 1 296                     |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 128              | 200                             | 1 183                   | 383                       |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 30               | 1                               | 37                      | 21                        |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | 26               | —                               | —                       | 78                        |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>12 463</b>    | <b>68 344</b>                   | <b>102 388</b>          | <b>15 878</b>             |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                  |                                 |                         |                           |
| 15                                     | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 11 854           | 61 929                          | 98 415                  | 14 238                    |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 4                | 3 327                           | 1 629                   | 1 245                     |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                | —                               | —                       | —                         |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 231              | 1 287                           | 225                     | 22                        |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                | 39                              | 19                      | —                         |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 174              | 1 684                           | 1 769                   | 373                       |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 200              | —                               | —                       | —                         |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | —                | 78                              | 331                     | —                         |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>12 463</b>    | <b>68 344</b>                   | <b>102 388</b>          | <b>15 878</b>             |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                  |                                 |                         |                           |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                  |                                 |                         |                           |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 490              | 4 130                           | 5 971                   | 879                       |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 345              | 774                             | 1 432                   | 169                       |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 179              | 63                              | 133                     | 133                       |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | 26               | —                               | —                       | 78                        |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 040</b>     | <b>4 967</b>                    | <b>7 536</b>            | <b>1 259</b>              |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                  |                                 |                         |                           |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 682              | 3 491                           | 5 567                   | 836                       |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 3                | —                               | —                       | 9                         |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 175              | 822                             | 739                     | 246                       |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 24               | 73                              | 56                      | —                         |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 153              | 330                             | 377                     | 168                       |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 3                | 173                             | 466                     | —                         |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | —                | 78                              | 331                     | —                         |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 040</b>     | <b>4 967</b>                    | <b>7 536</b>            | <b>1 259</b>              |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                  |                                 |                         |                           |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 1 258            | 4 312                           | 6 427                   | 1 187                     |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                | 9                               | —                       | 15                        |
| 39                                     | Säästötilin korko% — Räntä på sparräkningen% .....   | 4½, 6½           | 4½—6½                           | 4½—6½                   | 4½—6½                     |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 5.5              | 8.6                             | 7.7                     | 1.1                       |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 2                | 91                              | 50                      | 13                        |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                | 1                               | —                       | 3                         |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 119              | 333                             | 332                     | 263                       |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko% — Räntä på långfristiga lån% .....  | 6½—9½            | 6—9½                            | 6¼—9½                   | 6½—9½                     |
| 45                                     | Pitkäaikaishainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....                  | 1 598            | 34 913                          | 39 080                  | 6 614                     |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 1 231            | —                               | 31 500                  | —                         |
| 47                                     | Määräaikaishainojen luku — Antal korttidslån .....   | 88               | —                               | —                       | 32                        |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                | 226                             | 53                      | —                         |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | —                | 35                              | 20                      | —                         |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 39               | 572                             | 289                     | 122                       |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                | 6                               | 6                       | 6                         |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                | 1                               | —                       | —                         |



| Omaisustase — Balansräkning<br>31. 12. 1948 |  | Kuopion<br>Sp.<br>1876 | Kuusjär-<br>ven Sp.<br>1899 | Lapinlah-<br>den Sp.<br>1891 | Leppä-<br>virran Sp.<br>1877 |
|---|--|------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|
|   |  | 1 000 mk               |                             |                              |                              |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>                   |  | <b>Kuopion</b>         |                             |                              |                              |
| 1   | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 4 662                  | 62                          | 3 573                        | 4 561                        |
| 2   | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 32 175                 | 484                         | 3 952                        | 12 048                       |
| 3   | Talletukset muissa rahalaitoksissa. — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                            | —                      | —                           | 155                          | —                            |
| 4   | Obligaatiot — Obligationer .....   | 42 364                 | 594                         | 4 836                        | 10 223                       |
| 5   | Osakkeet — Aktier .....  | 2 418                  | 1                           | 189                          | 225                          |
| 6   | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 186 556                | 3 792                       | 16 534                       | 30 244                       |
| 7   | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | 5 607                  | 901                         | 1 192                        | —                            |
| 8   | Vekselit — Växlar .....  | —                      | —                           | —                            | 3 581                        |
| 9   | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 9 415                  | —                           | —                            | 902                          |
| 10  | Pankkiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 1 358                  | 35                          | 782                          | 134                          |
| 11  | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 3 132                  | 211                         | 362                          | 1 119                        |
| 12  | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 249                    | —                           | 42                           | 27                           |
| 13  | Tappio — Förlust .....   | —                      | 17                          | —                            | —                            |
| 14  | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>287 936</b>         | <b>6 097</b>                | <b>31 617</b>                | <b>63 064</b>                |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>                |  |                        |                             |                              |                              |
| 15  | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 237 345                | 5 826                       | 27 063                       | 58 779                       |
| 16  | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 2 885                  | —                           | 3 761                        | 2 701                        |
| 17  | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                      | —                           | —                            | —                            |
| 18  | Muut velat — Övriga skulder .....  | 35 693                 | —                           | 5                            | 33                           |
| 19  | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                      | —                           | —                            | 50                           |
| 20  | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 10 465                 | 271                         | 697                          | 1 397                        |
| 21  | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 736                    | —                           | —                            | 21                           |
| 22  | Voitto — Vinst .....   | 812                    | —                           | 91                           | 83                           |
| 23  | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>287 936</b>         | <b>6 097</b>                | <b>31 617</b>                | <b>63 064</b>                |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>          |  |                        |                             |                              |                              |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>                    |  |                        |                             |                              |                              |
| 24  | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 13 178                 | 397                         | 1 669                        | 2 760                        |
| 25  | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 3 933                  | 97                          | 629                          | 1 268                        |
| 26  | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 549                    | 5                           | 239                          | 111                          |
| 27  | Tappio — Förlust .....   | —                      | 17                          | —                            | —                            |
| 28  | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>17 660</b>          | <b>516</b>                  | <b>2 537</b>                 | <b>4 139</b>                 |
| <i>Kulut — Kostnader</i>                    |  |                        |                             |                              |                              |
| 29  | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 12 767                 | 340                         | 1 688                        | 3 071                        |
| 30  | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 56                     | —                           | 1                            | 2                            |
| 31  | Palkat — Avlöningar .....  | 1 879                  | 90                          | 523                          | 582                          |
| 32  | Verot — Skatter .....  | 826                    | 5                           | 18                           | 9                            |
| 33  | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 1 021                  | 81                          | 165                          | 180                          |
| 34  | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 299                    | —                           | 51                           | 212                          |
| 35  | Voitto — Vinst .....   | 812                    | —                           | 91                           | 83                           |
| 36  | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>17 660</b>          | <b>516</b>                  | <b>2 537</b>                 | <b>4 139</b>                 |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b>      |  |                        |                             |                              |                              |
| 37  | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 17 549                 | 518                         | 2 416                        | 3 831                        |
| 38  | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 60                     | —                           | —                            | 19                           |
| 39  | Säästötilin korko% — Räntä på sparräkningen% .....   | 4½, 6½                 | 4½—6½                       | 4½—6½                        | 4½—6½                        |
| 40  | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 18.7                   | —2.6                        | —0.4                         | 15.6                         |
| 41  | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 95                     | —                           | 31                           | 49                           |
| 42  | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 13                     | —                           | 2                            | 5                            |
| 43  | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 1 288                  | 124                         | 248                          | 727                          |
| 44  | Pitkäaikaisten lainojen korko% — Räntä på långfristiga lån% .....  | 5½—9½                  | 6½—9½                       | 5¾—9½                        | 6—9½                         |
| 45  | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 159 203                | 1 053                       | 10 430                       | 12 388                       |
| 46  | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 11 500                 | —                           | —                            | 2 000                        |
| 47  | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | 14                     | 57                          | 43                           | —                            |
| 48  | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                      | —                           | —                            | 152                          |
| 49  | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 128                    | —                           | —                            | 15                           |
| 50  | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 608                    | 14                          | 372                          | 448                          |
| 51  | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                      | 6                           | 6                            | 6                            |
| 52  | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                      | —                           | —                            | —                            |

| Liperin Sp.<br>1886       | Maaningan Sp.<br>1894 | Muuru-<br>veden Sp.<br>1913 | Nilsian Sp.<br>1888 | Nurmeks-<br>en Sp.<br>1859 | Pielaveden Sp.<br>1905 | Pielisjär-<br>ven Sp.<br>Lieksa<br>1859 | Polvijär-<br>ven Sp.<br>1900 | Rauta-<br>lammin Sp.<br>1894 | Rauta-<br>vaaran Sp.<br>1913 | Rääkkylän Sp.<br>1899 |    |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------------|------------------------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|----|
| 1 000 mk                  |                       |                             |                     |                            |                        |   |                              |                              |                              |                       |    |
| <b>lääni — Kuopio län</b> |                       |                             |                     |                            |                        |   |                              |                              |                              |                       |    |
| 225                       | 730                   | 342                         | 142                 | 1 310                      | 6 927                  | 1 140                                   | 2 394                        | 1 210                        | 235                          | 314                   | 1  |
| 1 206                     | 2 311                 | 3 043                       | 2 734               | 2 053                      | 4 685                  | 6 037                                   | 2 202                        | 3 838                        | 1 154                        | 3 914                 | 2  |
| —                         | —                     | 180                         | —                   | —                          | 709                    | —                                       | —                            | —                            | —                            | —                     | 3  |
| 5 820                     | 4 519                 | 3 633                       | 2 286               | 2 534                      | 10 054                 | 3 514                                   | 3 175                        | 5 985                        | 87                           | 1 197                 | 4  |
| 107                       | 25                    | 3                           | 196                 | 168                        | 187                    | 149                                     | 73                           | 37                           | 9                            | 83                    | 5  |
| 15 407                    | 10 222                | 9 806                       | 8 180               | 23 571                     | 73 721                 | 22 164                                  | 12 623                       | 36 923                       | 497                          | 5 455                 | 6  |
| 708                       | —                     | 2 261                       | 880                 | 416                        | —                      | 880                                     | 2 271                        | 4 518                        | 1 224                        | 1 213                 | 7  |
| —                         | 1 735                 | —                           | —                   | 1 100                      | 4 713                  | 3 691                                   | —                            | —                            | —                            | —                     | 8  |
| 1 705                     | 787                   | 590                         | —                   | —                          | 408                    | 1 112                                   | —                            | 459                          | —                            | —                     | 9  |
| 603                       | 7                     | 1                           | 13                  | 315                        | 4 524                  | 92                                      | 464                          | 30                           | —                            | 693                   | 10 |
| 601                       | 277                   | 132                         | 160                 | 339                        | 1 012                  | 396                                     | 328                          | 434                          | 31                           | 143                   | 11 |
| 27                        | —                     | 2                           | —                   | 25                         | 650                    | 51                                      | 70                           | 35                           | —                            | 16                    | 12 |
| —                         | —                     | —                           | 28                  | —                          | —                      | —                                       | 36                           | —                            | 17                           | —                     | 13 |
| <b>26 409</b>             | <b>20 613</b>         | <b>19 993</b>               | <b>14 619</b>       | <b>31 831</b>              | <b>107 590</b>         | <b>39 226</b>                           | <b>23 636</b>                | <b>53 469</b>                | <b>3 254</b>                 | <b>13 028</b>         | 14 |
| 21 372                    | 17 429                | 15 415                      | 13 807              | 28 499                     | 61 425                 | 37 546                                  | 20 403                       | 20 545                       | 3 079                        | 10 942                | 15 |
| 922                       | 1 028                 | 2 405                       | 148                 | —                          | 10 377                 | 342                                     | 2 807                        | 67                           | 2                            | 1 595                 | 16 |
| 2 186                     | —                     | 1 296                       | 248                 | 2 500                      | —                      | —                                       | —                            | —                            | —                            | —                     | 17 |
| 1 568                     | 1 136                 | 271                         | 122                 | —                          | 33 225                 | 52                                      | —                            | 32 068                       | —                            | —                     | 18 |
| —                         | 22                    | 5                           | —                   | 14                         | 49                     | 33                                      | —                            | —                            | —                            | —                     | 19 |
| 326                       | 964                   | 273                         | 294                 | 816                        | 1 149                  | 1 222                                   | 126                          | 681                          | 173                          | 173                   | 20 |
| —                         | —                     | 200                         | —                   | —                          | 1 238                  | —                                       | 300                          | —                            | —                            | 300                   | 21 |
| 35                        | 34                    | 128                         | —                   | 2                          | 127                    | 31                                      | —                            | 108                          | —                            | 18                    | 22 |
| <b>26 409</b>             | <b>20 613</b>         | <b>19 993</b>               | <b>14 619</b>       | <b>31 831</b>              | <b>107 590</b>         | <b>39 226</b>                           | <b>23 636</b>                | <b>53 469</b>                | <b>3 254</b>                 | <b>13 028</b>         | 23 |
| 1 338                     | 1 009                 | 919                         | 669                 | 1 836                      | 3 742                  | 2 157                                   | 1 225                        | 839                          | 102                          | 546                   | 24 |
| 440                       | 410                   | 416                         | 379                 | 241                        | 1 183                  | 687                                     | 367                          | 835                          | 112                          | 285                   | 25 |
| 41                        | 77                    | 45                          | 85                  | 91                         | 407                    | 81                                      | 183                          | 168                          | 26                           | 90                    | 26 |
| —                         | —                     | —                           | 28                  | —                          | —                      | —                                       | 36                           | —                            | 17                           | —                     | 27 |
| <b>1 819</b>              | <b>1 496</b>          | <b>1 380</b>                | <b>1 161</b>        | <b>2 168</b>               | <b>5 332</b>           | <b>2 925</b>                            | <b>1 811</b>                 | <b>1 842</b>                 | <b>257</b>                   | <b>921</b>            | 28 |
| 1 233                     | 963                   | 873                         | 870                 | 1 545                      | 3 671                  | 2 106                                   | 1 238                        | 1 182                        | 164                          | 667                   | 29 |
| 39                        | 10                    | 19                          | 2                   | 32                         | 80                     | —                                       | 8                            | 4                            | —                            | —                     | 30 |
| 334                       | 351                   | 248                         | 202                 | 352                        | 874                    | 517                                     | 348                          | 300                          | 78                           | 162                   | 31 |
| 8                         | 12                    | 24                          | 22                  | 10                         | 47                     | 11                                      | 1                            | 48                           | —                            | 6                     | 32 |
| 125                       | 116                   | 88                          | 65                  | 225                        | 484                    | 255                                     | 140                          | 169                          | 15                           | 68                    | 33 |
| 45                        | 10                    | —                           | —                   | 2                          | 49                     | 5                                       | 76                           | 31                           | —                            | —                     | 34 |
| 35                        | 34                    | 128                         | —                   | 2                          | 127                    | 31                                      | —                            | 108                          | —                            | 18                    | 35 |
| <b>1 819</b>              | <b>1 496</b>          | <b>1 380</b>                | <b>1 161</b>        | <b>2 168</b>               | <b>5 332</b>           | <b>2 925</b>                            | <b>1 811</b>                 | <b>1 842</b>                 | <b>257</b>                   | <b>921</b>            | 36 |
| 1 701                     | 3 298                 | 1 027                       | 1 554               | 2 451                      | 6 315                  | 2 954                                   | 1 755                        | 914                          | 754                          | 869                   | 37 |
| 46                        | 36                    | 54                          | 5                   | 2                          | 32                     | 5                                       | —                            | —                            | —                            | —                     | 38 |
| 4½—6½                     | 4½—6½                 | 4½—6½                       | 4, 6½               | 4½—6½                      | 4½, 6½                 | 4½, 6½                                  | 4½—6½                        | 4½—6½                        | 4½—6½                        | 4½—6½                 | 39 |
| 0.5                       | 8.3                   | 10.0                        | —5.4                | 14.6                       | 5.5                    | 17.8                                    | 2.8                          | 8.2                          | —3.6                         | —0.3                  | 40 |
| 24                        | 284                   | 26                          | 10                  | —                          | 430                    | 33                                      | 29                           | 12                           | 3                            | 4                     | 41 |
| 8                         | 3                     | 4                           | —                   | —                          | 9                      | 4                                       | —                            | 3                            | —                            | —                     | 42 |
| 166                       | 160                   | 102                         | 101                 | 335                        | 645                    | 256                                     | 77                           | 330                          | 55                           | 94                    | 43 |
| 6½—10                     | 6½—9½                 | 6½—9½                       | 5½—9½               | 6—9½                       | 6—9½                   | 6½—9½                                   | 6—9                          | 6—9                          | 6—9                          | 6¼—9                  | 44 |
| 10 685                    | 3 054                 | 5 371                       | 2 109               | 10 520                     | 19 974                 | 9 631                                   | 3 510                        | 6 527                        | 105                          | 2 098                 | 45 |
| 1 593                     | 2 900                 | 822                         | 3 942               | 1 500                      | 41 174                 | 6 370                                   | 6 021                        | 27 230                       | —                            | 1 500                 | 46 |
| 29                        | —                     | 39                          | 35                  | 13                         | —                      | 11                                      | 231                          | 87                           | 81                           | 41                    | 47 |
| —                         | 94                    | —                           | —                   | 88                         | 275                    | 218                                     | —                            | —                            | —                            | —                     | 48 |
| 5                         | —                     | —                           | —                   | 4                          | —                      | 3                                       | —                            | 5                            | —                            | —                     | 49 |
| 139                       | 182                   | 258                         | 48                  | 77                         | 1 677                  | 189                                     | 365                          | 339                          | 19                           | 31                    | 50 |
| 6                         | 6                     | 6                           | 6                   | 6                          | 6                      | 6                                       | 6                            | 6                            | 2                            | 2                     | 51 |
| —                         | —                     | —                           | —                   | —                          | 2                      | —                                       | —                            | —                            | —                            | —                     | 52 |

| Omaisuuatase — Balansräkning    |   |                     |                      |                    |               |
|---------------------------------|---|---------------------|----------------------|--------------------|---------------|
| 31. 12. 1948                    |   |                     |                      |                    |               |
| Vastaavaa — Aktiva              |   |                     |                      |                    |               |
|                                 | Sillinjärven Sp. 1938   | Suonenjoen Sp. 1901 | Tohmajärven Sp. 1876 | Varkauden Sp. 1927 |               |
| 1 000 mk                        |   |                     |                      |                    |               |
| Kuopion lääni — Kuopio          |   |                     |                      |                    |               |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden   | 410                 | 6 690                | 250                | 5 030         |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker  | 2 592               | 8 115                | 3 483              | 2 643         |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut                               | 35                  | 996                  | —                  | —             |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer  | 1 302               | 10 397               | —                  | 2 276         |
| 5                               | Osakkeet — Aktier   | 1                   | 118                  | —                  | 30            |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån   | 9 657               | 51 412               | 4 181              | 26 811        |
| 7                               | Määräaikaislainat — Korttidslån   | —                   | 2 235                | 3 021              | 3 093         |
| 8                               | Vekselit — Växlar   | —                   | —                    | —                  | —             |
| 9                               | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter   | —                   | 1 325                | —                  | 3 476         |
| 10                              | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier                                       | 604                 | 750                  | 150                | 15            |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor   | 210                 | 1 225                | 68                 | 420           |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar  | 20                  | 1                    | —                  | —             |
| 13                              | Tappio — Förlust  | —                   | —                    | —                  | —             |
| 14                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>14 831</b>       | <b>83 264</b>        | <b>11 153</b>      | <b>43 794</b> |
| Vastattavaa — Passiva           |   |                     |                      |                    |               |
| 15                              | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar   | 13 612              | 77 229               | 10 893             | 38 482        |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar  | 739                 | 4 465                | —                  | 4 329         |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder   | —                   | —                    | —                  | —             |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder   | 24                  | 304                  | —                  | 160           |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter   | —                   | —                    | —                  | —             |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond   | 131                 | 1 061                | 234                | 536           |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder  | 300                 | —                    | —                  | —             |
| 22                              | Voitto — Vinst  | 25                  | 205                  | 26                 | 287           |
| 23                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>14 831</b>       | <b>83 264</b>        | <b>11 153</b>      | <b>43 794</b> |
| Tulostase — Resultaträkning     |   |                     |                      |                    |               |
| Tuotot — Intäkter               |   |                     |                      |                    |               |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen   | 725                 | 4 041                | 580                | 2 597         |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar   | 222                 | 1 340                | 146                | 327           |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster   | 101                 | 268                  | 3                  | 21            |
| 27                              | Tappio — Förlust  | —                   | —                    | —                  | —             |
| 28                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>1 048</b>        | <b>5 649</b>         | <b>729</b>         | <b>2 945</b>  |
| Kulut — Kostnader               |   |                     |                      |                    |               |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen  | 767                 | 4 193                | 524                | 1 979         |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter  | —                   | —                    | 1                  | —             |
| 31                              | Palkat — Avlöningar   | 124                 | 775                  | 103                | 312           |
| 32                              | Verot — Skatter   | 4                   | 14                   | 12                 | 38            |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader  | 128                 | 379                  | 33                 | 190           |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster   | —                   | 83                   | 30                 | 139           |
| 35                              | Voitto — Vinst  | 25                  | 205                  | 26                 | 287           |
| 36                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>1 048</b>        | <b>5 649</b>         | <b>729</b>         | <b>2 945</b>  |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |   |                     |                      |                    |               |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräkningar   | 1 501               | 3 530                | 563                | 2 392         |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar   | 42                  | 5                    | —                  | 26            |
| 39                              | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen %  | 4½—6½               | 4½—6½                | 4½—6½              | 4½—6½         |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning, ökning i %                             | 10.9                | 24.4                 | 26.3               | 46.0          |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar  | 15                  | 74                   | —                  | 19            |
| 42                              | niistä luotollisia — av dem med kredit  | 1                   | 1                    | —                  | 3             |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån   | 167                 | 331                  | 36                 | 254           |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån %   | 5½—10               | 6¼—9¾                | 6¼—9               | 6—9½          |
| 45                              | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk             | 4 054               | 35 008               | 1 676              | 22 043        |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten, kommuner och församlingar; 1 000 mk | 760                 | 8 421                | 2 500              | 500           |
| 47                              | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån  | —                   | 78                   | 121                | 73            |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar   | —                   | —                    | —                  | —             |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga m. fl. ändamål; 1 000 mk               | —                   | —                    | —                  | —             |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk   | 104                 | 863                  | 58                 | 432           |
| 51                              | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan   | 6                   | 6                    | 6                  | 6             |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer  | —                   | 1                    | —                  | —             |

| Varpaisjärven Sp. 1918 | Vesannon Sp. 1909 | Viimijärven Sp. Liperi 1911 | Alahärmän Sp. 1902      | Alajärven Sp. 1904 | Alavuden Sp. 1867 | Essc Sb. 1928 | Evijärven Sp. 1902 | Gamla-karleby Sb. 1877 | Halsuan Sp. 1909 |    |
|------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|---------------|--------------------|------------------------|------------------|----|
| 1 000 mk               |                   |                             | 1 000 mk                |                    |                   |               |                    |                        |                  |    |
| län                    |                   |                             | Vaasan lääni — Vasa län |                    |                   |               |                    |                        |                  |    |
| 828                    | 1 650             | 179                         | 2 895                   | 988                | 11 176            | 2 017         | 3 690              | 3 276                  | 1 505            | 1  |
| 5 425                  | 1 309             | 1 793                       | 4 667                   | 6 622              | 8 827             | 816           | 4 012              | 4 427                  | 939              | 2  |
| —                      | 406               | 568                         | 77                      | —                  | 2 521             | —             | —                  | 227                    | —                | 3  |
| 1 249                  | 2 765             | 1 160                       | 12 491                  | 12 689             | 29 061            | 562           | 880                | 4 102                  | 31               | 4  |
| 62                     | 27                | 7                           | 248                     | 94                 | 1 555             | 19            | 100                | 88                     | 7                | 5  |
| 10 515                 | 19 612            | 5 814                       | 42 168                  | 13 600             | 81 154            | 10 508        | 6 753              | 38 571                 | 3 935            | 6  |
| —                      | 1 430             | 455                         | 956                     | 4 639              | 1 000             | —             | 5 638              | 2 705                  | 2 233            | 7  |
| —                      | —                 | —                           | —                       | —                  | 3 765             | —             | —                  | —                      | —                | 8  |
| 731                    | —                 | —                           | —                       | 2 371              | —                 | 1 135         | —                  | —                      | —                | 9  |
| 393                    | 271               | 1 385                       | 1 205                   | 86                 | 804               | 92            | 250                | 1 160                  | 762              | 10 |
| 117                    | 211               | 206                         | 1 350                   | 930                | 2 249             | 38            | 327                | 415                    | 227              | 11 |
| 5                      | —                 | 22                          | 15                      | 68                 | 105               | 2             | 12                 | 41                     | —                | 12 |
| —                      | —                 | —                           | —                       | 98                 | 427               | —             | —                  | —                      | —                | 13 |
| 19 325                 | 27 681            | 11 589                      | 66 072                  | 42 185             | 142 644           | 15 189        | 21 662             | 55 012                 | 9 639            | 14 |
| 15 729                 | 24 791            | 11 374                      | 62 735                  | 35 653             | 125 125           | 12 729        | 16 583             | 53 435                 | 6 641            | 15 |
| 2 905                  | 2 151             | —                           | 1 223                   | 5 761              | 9 731             | 1 763         | 4 367              | 354                    | 2 351            | 16 |
| —                      | —                 | —                           | —                       | —                  | —                 | —             | —                  | —                      | —                | 17 |
| 215                    | —                 | 20                          | 12                      | 11                 | 383               | —             | 4                  | —                      | 300              | 18 |
| —                      | —                 | —                           | —                       | —                  | 45                | —             | —                  | 3                      | —                | 19 |
| 254                    | 618               | 191                         | 1 270                   | 760                | 6 958             | 414           | 371                | 1 187                  | 334              | 20 |
| 150                    | —                 | —                           | 730                     | —                  | 402               | 235           | 300                | —                      | —                | 21 |
| 72                     | 121               | 4                           | 102                     | —                  | —                 | 48            | 37                 | 33                     | 13               | 22 |
| 19 325                 | 27 681            | 11 589                      | 66 072                  | 42 185             | 142 644           | 15 189        | 21 662             | 55 012                 | 9 639            | 23 |
| 908                    | 1 649             | 530                         | 3 229                   | 1 444              | 6 636             | 1 002         | 982                | 3 195                  | 518              | 24 |
| 341                    | 473               | 223                         | 1 172                   | 1 182              | 2 495             | 96            | 327                | 602                    | 42               | 25 |
| 109                    | 109               | 118                         | 28                      | 135                | 102               | 34            | 75                 | 82                     | 164              | 26 |
| —                      | —                 | —                           | —                       | 98                 | 427               | —             | —                  | —                      | —                | 27 |
| 1 358                  | 2 231             | 871                         | 4 429                   | 2 859              | 9 660             | 1 132         | 1 384              | 3 879                  | 724              | 28 |
| 879                    | 1 566             | 669                         | 3 461                   | 2 089              | 6 883             | 731           | 968                | 2 900                  | 368              | 29 |
| 15                     | 11                | —                           | 1                       | 23                 | 24                | —             | 1                  | —                      | 35               | 30 |
| 255                    | 261               | 87                          | 506                     | 469                | 889               | 231           | 243                | 610                    | 148              | 31 |
| 14                     | 29                | 4                           | —                       | 28                 | 394               | 9             | 3                  | 53                     | 4                | 32 |
| 110                    | 243               | 102                         | 175                     | 250                | 408               | 112           | 116                | 275                    | 131              | 33 |
| 13                     | —                 | 5                           | 184                     | —                  | 1 062             | 1             | 16                 | 8                      | 25               | 34 |
| 72                     | 121               | 4                           | 102                     | —                  | —                 | 48            | 37                 | 33                     | 13               | 35 |
| 1 358                  | 2 231             | 871                         | 4 429                   | 2 859              | 9 660             | 1 132         | 1 384              | 3 879                  | 724              | 36 |
| 1 281                  | 1 421             | 1 001                       | 3 776                   | 3 999              | 10 218            | 1 749         | 2 558              | 4 157                  | 614              | 37 |
| —                      | —                 | —                           | 4                       | 9                  | 37                | 26            | —                  | 79                     | —                | 38 |
| 4½-6½                  | 4½-6½             | 4½-6½                       | 4½-6½                   | 4½-6½              | 4½-6½             | 4½-6½         | 4½-6½              | 4½-6½                  | 4-6½             | 39 |
| 17.5                   | -14.7             | -1.7                        | 13.4                    | 14.1               | 15.2              | 5.3           | 5.4                | 20.2                   | 35.1             | 40 |
| 19                     | 25                | —                           | 54                      | 111                | 141               | 14            | 40                 | 19                     | 24               | 41 |
| 4                      | 1                 | —                           | 1                       | 5                  | —                 | 6             | 1                  | —                      | 1                | 42 |
| 259                    | 186               | 81                          | 562                     | 181                | 745               | 241           | 181                | 364                    | 223              | 43 |
| 6½-9½                  | 6½-9½             | 6½-9                        | 5-9                     | 6½-9               | 6¼-9              | 6-9½          | 6½-9½              | 6½-9½                  | 6½-9½            | 44 |
| 5 245                  | 6 235             | 2 700                       | 18 506                  | 4 826              | 51 496            | 3 483         | 4 964              | 26 943                 | 1 060            | 45 |
| 600                    | 9 540             | 1 000                       | 5 350                   | 2 500              | 6 730             | —             | —                  | 7 156                  | —                | 46 |
| —                      | 78                | 31                          | 49                      | 194                | 1                 | —             | 209                | 42                     | 104              | 47 |
| —                      | —                 | —                           | —                       | —                  | 238               | —             | —                  | —                      | —                | 48 |
| —                      | —                 | —                           | —                       | —                  | 24                | 4             | 2                  | —                      | —                | 49 |
| 263                    | 357               | 34                          | 273                     | 830                | 792               | 149           | 452                | 197                    | 176              | 50 |
| 6                      | 6                 | 6                           | 6                       | 6                  | 6                 | 6             | 6                  | 6                      | 3                | 51 |
| —                      | —                 | —                           | 1                       | —                  | —                 | —             | —                  | —                      | —                | 52 |

| Omaisuuatase — Balansräkning    |   |                         |                        |                          |               |
|---------------------------------|---|-------------------------|------------------------|--------------------------|---------------|
| 31. 12. 1948                    |   |                         |                        |                          |               |
| 1 000 mk                        |   |                         |                        |                          |               |
| Vastaavaa — Aktiva              |   |                         |                        |                          |               |
|                                 | Himangan<br>Sp.<br>1914   | Ilmajoen<br>Sp.<br>1873 | Isojoen<br>Sp.<br>1904 | Isonkyrön<br>Sp.<br>1895 |               |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden   | 2 724                   | 3 603                  | 1 781                    | 8 770         |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker  | 2 030                   | 13 472                 | 4 433                    | 9 917         |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut                               | —                       | —                      | —                        | —             |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer  | 2 238                   | 14 438                 | 1 244                    | 17 232        |
| 5                               | Osakkeet — Aktier   | 26                      | 1 000                  | 194                      | 803           |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån   | 14 738                  | 113 529                | 16 872                   | 52 782        |
| 7                               | Määräaikaisslainat — Korttidslån  | 443                     | —                      | 1 461                    | 762           |
| 8                               | Vekselit — Växlar   | —                       | 6 489                  | 1 290                    | —             |
| 9                               | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter   | —                       | 2 835                  | 2 661                    | 459           |
| 10                              | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier                                       | 520                     | 1 060                  | 227                      | 360           |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor   | 403                     | 2 671                  | 553                      | 888           |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar  | 31                      | 60                     | 33                       | 3             |
| 13                              | Tappio — Förlust  | —                       | —                      | —                        | —             |
| 14                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>23 153</b>           | <b>159 157</b>         | <b>30 749</b>            | <b>91 976</b> |
| Vastattavaa — Passiva           |   |                         |                        |                          |               |
| 15                              | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar   | 18 239                  | 143 855                | 26 040                   | 84 295        |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar  | 3 784                   | 9 065                  | 3 699                    | 5 185         |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder   | —                       | —                      | —                        | —             |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder   | 349                     | 1 906                  | 5                        | —             |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter   | —                       | 75                     | 14                       | —             |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond   | 674                     | 3 776                  | 930                      | 2 273         |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder  | —                       | 155                    | —                        | 30            |
| 22                              | Voitto — Vinst  | 57                      | 325                    | 61                       | 193           |
| 23                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>23 153</b>           | <b>159 157</b>         | <b>30 749</b>            | <b>91 976</b> |
| Tulostase — Resultaträkning     |   |                         |                        |                          |               |
| Tuotot — Intäkter               |   |                         |                        |                          |               |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen   | 1 306                   | 8 824                  | 1 908                    | 4 167         |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar   | 186                     | 2 015                  | 462                      | 2 018         |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster   | 33                      | 261                    | 87                       | 162           |
| 27                              | Tappio — Förlust  | —                       | —                      | —                        | —             |
| 28                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>1 525</b>            | <b>11 100</b>          | <b>2 457</b>             | <b>6 347</b>  |
| Kulut — Kostnader               |   |                         |                        |                          |               |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånigen  | 1 013                   | 7 797                  | 1 544                    | 4 759         |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter  | —                       | 12                     | 85                       | —             |
| 31                              | Palkat — Avlöningar   | 271                     | 1 077                  | 495                      | 598           |
| 32                              | Verot — Skatter   | 6                       | 105                    | 9                        | 152           |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader  | 140                     | 1 354                  | 243                      | 342           |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster   | 38                      | 430                    | 20                       | 303           |
| 35                              | Voitto — Vinst  | 57                      | 325                    | 61                       | 193           |
| 36                              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>1 525</b>            | <b>11 100</b>          | <b>2 457</b>             | <b>6 347</b>  |
| Muuta tietoja — Andra uppgifter |   |                         |                        |                          |               |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräkningar   | 2 118                   | 10 157                 | 3 161                    | 3 765         |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar   | 16                      | 63                     | 2                        | 11            |
| 39                              | Säästötilin korko% — Räntä på sparräkningen %   | 4½—6½                   | 4½, 6½                 | 4½, 6½                   | 4½, 6½        |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning, ökning i %                             | 11.8                    | 23.5                   | 7.3                      | 11.2          |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar  | 29                      | 124                    | 94                       | 40            |
| 42                              | niistä luotollisia — av dem med kredit  | 1                       | 11                     | 8                        | 5             |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån   | 408                     | 1 074                  | 766                      | 314           |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko% — Räntä på långfristiga lån %  | 6—9½                    | 6½—9                   | 6½—9                     | 6½—9          |
| 45                              | Pitkäaikaissista lainoista — Av långfristiga lån kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk            | 5 818                   | 53 618                 | 5 655                    | 25 836        |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten, kommuner och församlingar; 1 000 mk | 406                     | 16 000                 | 1 320                    | 18 600        |
| 47                              | Määräaikaisslainojen luku — Antal korttidslån   | 16                      | —                      | 40                       | 35            |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar   | —                       | 205                    | 129                      | —             |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga m. fl. ändamål; 1 000 mk               | —                       | 44                     | 3                        | 12            |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk   | 321                     | 1 583                  | 753                      | 529           |
| 51                              | Viikottaisia aukioloapäiviä — Antal bankdagar i veckan  | 6                       | 6                      | 6                        | 6             |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer  | —                       | 1                      | 1                        | —             |

| Sparbanken<br>i Jakobstad<br>1856 | Jalasijärven<br>Sp.<br>1903 | Jeppo<br>Sb.<br>1947 | Jurvan<br>Sp.<br>1908 | Jyväskylän<br>kunnan Sp.<br>Jyväskylä<br>1902 | Jyväskylän<br>Sp.<br>1842 | Kannuksen<br>Sp.<br>1909 | Karijoen<br>Sp.<br>1902 | Karleby Sb.<br>Gamla-<br>karleby<br>1875 | Karstulan<br>Sp<br>1892 | Kauhaojen<br>Sp.<br>1902 |    |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|---|---------------------------|--------------------------|-------------------------|--|-------------------------|--------------------------|----|
| 1 000 mk                          |                             |                      |                       |   |                           |                          |                         |  |                         |                          |    |
| <b>lääni — Vasa län</b>           |                             |                      |                       |   |                           |                          |                         |  |                         |                          |    |
| 6 095                             | 6 952                       | 5 001                | 1 406                 | 1 495   | 34 299                    | 2 614                    | 2 909                   | 9 522                                    | 4 141                   | 8 210                    | 1  |
| 8 980                             | 13 705                      | 1 132                | 90                    | 33 403  | 43 437                    | 3 803                    | 5 956                   | 12 776                                   | 1 769                   | 17 709                   | 2  |
| —                                 | —                           | —                    | —                     | —   | —                         | —                        | —                       | 604                                      | —                       | —                        | 3  |
| 7 232                             | 17 794                      | —                    | 7 497                 | 22 121  | 49 292                    | 2 202                    | 1 939                   | 3 014                                    | 9 600                   | 19 860                   | 4  |
| 200                               | 609                         | —                    | 189                   | 593   | 860                       | 75                       | 12                      | 14                                       | 123                     | 230                      | 5  |
| 107 854                           | 83 440                      | 10 912               | 31 936                | 89 288  | 276 902                   | 20 754                   | 16 834                  | 51 120                                   | 29 988                  | 62 388                   | 6  |
| —                                 | 5 757                       | —                    | 293                   | —   | 41 798                    | 6 068                    | 781                     | 10 740                                   | 807                     | 15 491                   | 7  |
| —                                 | 5 777                       | —                    | 3 814                 | 1 239   | —                         | —                        | 367                     | —  | 589                     | —                        | 8  |
| —                                 | 92                          | 158                  | 1 000                 | —   | 6 027                     | 72                       | —                       | —  | 6 855                   | 3 067                    | 9  |
| 746                               | 270                         | 18                   | 500                   | 1 430   | 32 455                    | 1 230                    | 215                     | 120                                      | 390                     | 480                      | 10 |
| 2 265                             | 1 395                       | 29                   | 786                   | 1 922   | 3 879                     | 491                      | 240                     | 329                                      | 809                     | 2 171                    | 11 |
| 8                                 | —                           | —                    | 28                    | 7   | 1 404                     | 8                        | 5                       | 1  | 67                      | 90                       | 12 |
| 133 380                           | 135 791                     | 17 250               | 47 539                | 151 498                                       | 490 353                   | 37 317                   | 29 258                  | 88 240                                   | 55 138                  | 129 696                  | 13 |
| —                                 | —                           | —                    | —                     | —   | —                         | —                        | —                       | —  | —                       | —                        | 14 |
| 121 722                           | 118 085                     | 11 818               | 40 091                | 133 172                                       | 437 856                   | 30 462                   | 22 864                  | 69 311                                   | 48 190                  | 118 070                  | 15 |
| 1 687                             | 10 504                      | 4 467                | 3 313                 | 11 904  | 23 247                    | 5 659                    | 5 504                   | 10 307                                   | 2 525                   | 7 004                    | 16 |
| —                                 | —                           | —                    | 1 500                 | —   | —                         | —                        | —                       | 3 000                                    | 1 500                   | —                        | 17 |
| 5 970                             | 2 828                       | 111                  | 234                   | 2   | 11 416                    | —                        | 3                       | 3 356                                    | 1 212                   | 32                       | 18 |
| —                                 | 78                          | 44                   | 44                    | 154   | 742                       | —                        | 6                       | —  | 16                      | —                        | 19 |
| 3 318                             | 3 738                       | 50                   | 1 628                 | 4 895   | 15 381                    | 845                      | 844                     | 1 981                                    | 1 509                   | 4 207                    | 20 |
| 182                               | —                           | 726                  | 500                   | 328   | 560                       | 200                      | —                       | —  | 30                      | 171                      | 21 |
| 501                               | 558                         | 34                   | 229                   | 1 043   | 1 151                     | 151                      | 37                      | 285                                      | 156                     | 212                      | 22 |
| 133 380                           | 135 791                     | 17 250               | 47 539                | 151 498                                       | 490 353                   | 37 317                   | 29 258                  | 88 240                                   | 55 138                  | 129 696                  | 23 |
| —                                 | —                           | —                    | —                     | —   | —                         | —                        | —                       | —  | —                       | —                        | 24 |
| 7 512                             | 6 828                       | 836                  | 2 932                 | 6 871   | 25 650                    | 1 992                    | 1 272                   | 4 490                                    | 3 075                   | 5 881                    | 24 |
| 1 047                             | 2 035                       | 119                  | 455                   | 3 510   | 5 571                     | 358                      | 549                     | 1 086                                    | 795                     | 2 455                    | 25 |
| 42                                | 174                         | 12                   | 87                    | 192   | 355                       | 105                      | 25                      | 9  | 190                     | 495                      | 26 |
| —                                 | —                           | —                    | —                     | —   | —                         | —                        | —                       | —  | —                       | —                        | 27 |
| 8 601                             | 9 037                       | 967                  | 3 474                 | 10 573  | 31 576                    | 2 455                    | 1 846                   | 5 585                                    | 4 060                   | 8 831                    | 28 |
| —                                 | —                           | —                    | —                     | —   | —                         | —                        | —                       | —  | —                       | —                        | 29 |
| 6 284                             | 6 510                       | 609                  | 2 412                 | 7 389   | 23 020                    | 1 597                    | 1 353                   | 3 758                                    | 2 912                   | 6 512                    | 29 |
| 10                                | 71                          | 47                   | —                     | 24  | 16                        | 1                        | 16                      | 163                                      | 23                      | 1                        | 30 |
| 898                               | 912                         | 196                  | 550                   | 1 119   | 3 501                     | 468                      | 274                     | 616                                      | 625                     | 1 102                    | 31 |
| 312                               | 238                         | 3                    | 34                    | 335   | 660                       | 19                       | 4                       | 170                                      | 51                      | 121                      | 32 |
| 297                               | 517                         | 74                   | 173                   | 622   | 2 022                     | 219                      | 86                      | 443                                      | 274                     | 651                      | 33 |
| 299                               | 231                         | 4                    | 76                    | 41  | 1 206                     | —                        | 76                      | 150                                      | 19                      | 232                      | 34 |
| 501                               | 558                         | 34                   | 229                   | 1 043   | 1 151                     | 151                      | 37                      | 285                                      | 156                     | 212                      | 35 |
| 8 601                             | 9 037                       | 967                  | 3 474                 | 10 573  | 31 576                    | 2 455                    | 1 846                   | 5 585                                    | 4 060                   | 8 831                    | 36 |
| —                                 | —                           | —                    | —                     | —   | —                         | —                        | —                       | —  | —                       | —                        | 37 |
| 11 800                            | 9 667                       | 597                  | 2 940                 | 10 949  | 23 049                    | 3 185                    | 1 925                   | 3 835                                    | 4 162                   | 5 956                    | 37 |
| 149                               | 36                          | —                    | 4                     | 99  | 1 796                     | 28                       | —                       | 45                                       | 19                      | —                        | 38 |
| 4½, 6½                            | 4½, 6½                      | 4½—6½                | 4½, 6½                | 4½, 6½  | 4½, 6½                    | 4½—6½                    | 4½—6½                   | 4½, 6½                                   | 4½—6½                   | 4½—6½                    | 39 |
| 24.1                              | 16.3                        | 45.7                 | 7.2                   | 13.0  | 24.0                      | 28.7                     | 10.8                    | 20.3                                     | 3.4                     | 13.7                     | 40 |
| 43                                | 178                         | 18                   | 123                   | 52  | 149                       | 29                       | 42                      | 150                                      | 76                      | 172                      | 41 |
| —                                 | 1                           | 4                    | 2                     | —   | 13                        | 2                        | 1                       | —  | 3                       | 3                        | 42 |
| 857                               | 1 715                       | 111                  | 687                   | 515   | 912                       | 371                      | 589                     | 394                                      | 440                     | 938                      | 43 |
| 6¼—9½                             | 6—9                         | 6½—9½                | 6½—9                  | 6½—9  | 6½—9¾                     | 6½—9½                    | 6½—9                    | 6½—9½                                    | 6¼—9½                   | 6½—9                     | 44 |
| 55 135                            | 45 616                      | 2 279                | 14 326                | 77 144  | 231 754                   | 13 593                   | 5 067                   | 35 651                                   | 13 447                  | 27 931                   | 45 |
| 32 511                            | 6 247                       | 1 000                | 1 200                 | 3 500   | 33 646                    | 2 100                    | —                       | 6 034                                    | 3 445                   | 7 000                    | 46 |
| —                                 | 42                          | —                    | 8                     | —   | 50                        | 237                      | 42                      | 122                                      | 10                      | 169                      | 47 |
| —                                 | 390                         | —                    | 483                   | 59  | —                         | —                        | 16                      | —  | 29                      | —                        | 48 |
| 28                                | 20                          | —                    | —                     | 81  | 128                       | —                        | 2                       | —  | 7                       | 10                       | 49 |
| 302                               | 1 353                       | 272                  | 511                   | 730   | 4 001                     | 384                      | 189                     | 1 279                                    | 591                     | 1 109                    | 50 |
| 6                                 | 6                           | 6                    | 6                     | 6   | 6                         | 6                        | 6                       | 6  | 6                       | 6                        | 51 |
| 2                                 | 1                           | —                    | 3                     | —   | —                         | —                        | —                       | —  | —                       | 3                        | 52 |

| Omaisuuatase — Balansräkning           |   |                          |                        |                         |              |
|--|---|--------------------------|------------------------|-------------------------|--------------|
| 31. 12. 1948                           |   |                          |                        |                         |              |
| 1 000 mk                               |   |                          |                        |                         |              |
|  | Kauhavan<br>Sp.<br>1876   | Kaustisen<br>Sp.<br>1909 | Keuruun<br>Sp.<br>1899 | Kinnulan<br>Sp.<br>1916 |              |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |   |                          |                        |                         |              |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaavatav — Kassa och avistatillgodohavanden .....   | 3 512                    | 6 554                  | 2 276                   | 5            |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....  | 8 090                    | 1 899                  | 3 707                   | 270          |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                                    | —                        | —                      | 1 939                   | —            |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....  | 16 823                   | 643                    | 1 410                   | 31           |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....   | 1 000                    | 136                    | 140                     | —            |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....   | 42 152                   | 10 118                 | 24 548                  | 3 484        |
| 7                                      | Määräaikaisslainat — Korttidslån .....  | —                        | 3 341                  | —                       | —            |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....   | 3 368                    | —                      | —                       | —            |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....   | 3 696                    | 966                    | 3 560                   | —            |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..  | 165                      | 335                    | 360                     | —            |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....   | 1 166                    | 148                    | 545                     | 135          |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....  | 69                       | —                      | 447                     | —            |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....  | —                        | —                      | —                       | —            |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>80 041</b>            | <b>24 140</b>          | <b>38 932</b>           | <b>3 925</b> |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |   |                          |                        |                         |              |
| 15                                     | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....   | 72 631                   | 19 390                 | 34 413                  | 3 555        |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....  | 4 556                    | 3 656                  | 2 491                   | —            |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....   | —                        | —                      | —                       | 116          |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....   | 8                        | 8                      | 720                     | —            |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....   | 46                       | —                      | 10                      | —            |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....   | 2 495                    | 1 041                  | 495                     | 183          |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....  | 71                       | —                      | 696                     | —            |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....  | 234                      | 45                     | 107                     | 71           |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>80 041</b>            | <b>24 140</b>          | <b>38 932</b>           | <b>3 925</b> |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |   |                          |                        |                         |              |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |   |                          |                        |                         |              |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....   | 3 254                    | 1 431                  | 2 248                   | 286          |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....   | 1 947                    | 181                    | 529                     | 20           |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....   | 76                       | 32                     | 39                      | 40           |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....  | —                        | —                      | —                       | —            |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>5 277</b>             | <b>1 644</b>           | <b>2 816</b>            | <b>346</b>   |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |   |                          |                        |                         |              |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlåningen .....   | 3 964                    | 1 096                  | 1 959                   | 207          |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....  | 100                      | —                      | 179                     | —            |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....   | 579                      | 346                    | 308                     | 32           |
| 32                                     | Verot — Skatter .....   | 50                       | 11                     | 19                      | 5            |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....  | 327                      | 146                    | 164                     | 29           |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....   | 23                       | —                      | 80                      | 2            |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....  | 234                      | 45                     | 107                     | 71           |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>5 277</b>             | <b>1 644</b>           | <b>2 816</b>            | <b>346</b>   |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |   |                          |                        |                         |              |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....   | 5 635                    | 3 450                  | 2 006                   | 469          |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....   | 15                       | 6                      | 14                      | —            |
| 39                                     | Säästötilin korko <sup>o</sup> / <sub>o</sub> — Räntä på sparräkningen <sup>o</sup> / <sub>o</sub> .....                | 4½, 6½                   | 4½, 6½                 | 4½, 6½                  | 4—6½         |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                                    | 17.5                     | 10.9                   | 2.2                     | 5.3          |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....  | 32                       | 71                     | 64                      | —            |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....  | 5                        | 7                      | 7                       | —            |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....   | 621                      | 182                    | 298                     | 181          |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko <sup>o</sup> / <sub>o</sub> — Räntä på långfristiga lån <sup>o</sup> / <sub>o</sub> ..... | 6½—9                     | 6½—9½                  | 6½—9                    | 6½—9½        |
| 45                                     | Pitkäaikaista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....                      | 17 547                   | 1 369                  | 13 912                  | 270          |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk .....        | 8 400                    | 5 002                  | 2 400                   | —            |
| 47                                     | Määräaikaisslainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                        | 68                     | —                       | —            |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....   | 397                      | —                      | —                       | —            |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....                      | 10                       | 5                      | 10                      | —            |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....   | 741                      | 410                    | 575                     | 7            |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....   | 6                        | 6                      | 6                       | 2            |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....  | —                        | —                      | —                       | —            |

| Kivijärven Sp. 1898     | Konginkankaan Sp. 1890 | Korsholms Sb. Vasa 1906 | Korsnäs' Sb. 1903 | Kortesjärven Sp. 1902 | Sb. 1 Kristinestad—Tjock Kristinestad 1852 | Kronoby Sb. 1925 | Kuortaneen Sp. 1901 | Kurikan Sp. 1902 | Kvevlax Sb. 1919 | Kälviän Sp. 1908 |           |
|-------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|--|------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------|-----------|
| 1 000 mk                |                        |                         |                   |                       |  |                  |                     |                  |                  |                  |           |
| <b>lääni — Vasa län</b> |                        |                         |                   |                       |  |                  |                     |                  |                  |                  |           |
| 3 001                   | 608                    | 4 074                   | 2 994             | 2 937                 | 641  | 2 800            | 6 270               | 7 878            | 2 546            | 487              | 1         |
| 679                     | 2 638                  | 6 022                   | 3 671             | 3 911                 | 1 729                                      | 3 528            | 14 345              | 3 527            | 2 267            | 3 815            | 2         |
| 3 133                   | 375                    | 4                       | —                 | —                     | —  | —                | —                   | —                | —                | 15               | 3         |
| 5 267                   | 1 018                  | 6 873                   | 6 004             | 2 216                 | 3 455                                      | 3 422            | 19 649              | 11 395           | 4 000            | 4 794            | 4         |
| 125                     | 117                    | 10                      | 175               | 220                   | 450  | 7                | 606                 | 819              | 5                | 372              | 5         |
| 20 155                  | 8 647                  | 91 962                  | 42 856            | 12 766                | 37 441                                     | 27 322           | 37 448              | 65 532           | 34 106           | 30 756           | 6         |
| 6 767                   | —                      | —                       | —                 | 4 399                 | —  | 2 074            | —                   | 5 000            | —                | 599              | 7         |
| 1 944                   | —                      | —                       | 1 658             | —                     | —  | —                | 2 759               | 4 566            | —                | 364              | 8         |
| 448                     | —                      | 1 322                   | 311               | 1 829                 | 1 022                                      | 2 044            | 10 207              | 1 216            | 1 557            | —                | 9         |
| 70                      | 518                    | 500                     | 100               | 86                    | 140  | 30               | 900                 | 875              | 1                | 8                | 10        |
| 535                     | 156                    | 1 104                   | 598               | 310                   | 200  | 470              | 1 347               | 2 022            | 333              | 860              | 11        |
| 2                       | 2                      | 8                       | 1                 | —                     | —  | —                | 3                   | 22               | 2                | —                | 12        |
| —                       | —                      | —                       | —                 | —                     | —  | —                | —                   | —                | —                | —                | 13        |
| <b>42 126</b>           | <b>14 079</b>          | <b>111 879</b>          | <b>58 368</b>     | <b>28 674</b>         | <b>45 078</b>                              | <b>41 697</b>    | <b>93 534</b>       | <b>102 852</b>   | <b>44 817</b>    | <b>42 070</b>    | <b>14</b> |
| 27 895                  | 12 641                 | 100 587                 | 53 233            | 22 165                | 43 835                                     | 35 117           | 81 378              | 84 020           | 41 871           | 37 110           | 15        |
| 7 805                   | 745                    | 8 074                   | 2 216             | 3 305                 | 268  | 3 354            | 5 413               | 8 257            | 1 497            | 906              | 16        |
| —                       | —                      | —                       | —                 | —                     | —  | 2 000            | —                   | 614              | —                | 303              | 17        |
| 5 203                   | 17                     | —                       | 304               | 2 601                 | 5  | —                | 4 234               | 6 433            | 167              | 2 410            | 18        |
| 165                     | 11                     | —                       | 18                | —                     | —  | 54               | 41                  | 61               | —                | 8                | 19        |
| 849                     | 346                    | 2 419                   | 2 141             | 553                   | 883  | 896              | 2 275               | 1 131            | 919              | 1 210            | 20        |
| —                       | 240                    | —                       | 98                | —                     | 29   | —                | —                   | 2 003            | —                | —                | 21        |
| 209                     | 79                     | 799                     | 358               | 50                    | 58   | 272              | 193                 | 333              | 363              | 123              | 22        |
| <b>42 126</b>           | <b>14 079</b>          | <b>111 879</b>          | <b>58 368</b>     | <b>28 674</b>         | <b>45 078</b>                              | <b>41 697</b>    | <b>93 534</b>       | <b>102 852</b>   | <b>44 817</b>    | <b>42 070</b>    | <b>23</b> |
| 1 792                   | 684                    | 7 789                   | 3 525             | 1 157                 | 3 086                                      | 2 619            | 3 705               | 5 112            | 2 908            | 2 286            | 24        |
| 737                     | 350                    | 889                     | 664               | 403                   | 318  | 456              | 1 808               | 1 137            | 384              | 609              | 25        |
| 72                      | 30                     | 163                     | 68                | 62                    | 13   | 19               | 44                  | 209              | 34               | 117              | 26        |
| —                       | —                      | —                       | —                 | —                     | —  | —                | —                   | —                | —                | —                | 27        |
| <b>2 601</b>            | <b>1 064</b>           | <b>8 841</b>            | <b>4 257</b>      | <b>1 622</b>          | <b>3 417</b>                               | <b>3 094</b>     | <b>5 557</b>        | <b>6 458</b>     | <b>3 326</b>     | <b>3 012</b>     | <b>28</b> |
| 1 632                   | 757                    | 5 944                   | 2 885             | 1 191                 | 2 379                                      | 1 983            | 4 308               | 4 678            | 2 329            | 2 161            | 29        |
| 58                      | —                      | —                       | 27                | 2                     | 33   | 87               | —                   | 89               | 17               | 20               | 30        |
| 426                     | 133                    | 9 17                    | 458               | 239                   | 601  | 415              | 595                 | 672              | 281              | 426              | 31        |
| 32                      | 20                     | 262                     | 104               | 5                     | 17   | 130              | 101                 | 32               | 32               | 24               | 32        |
| 162                     | 63                     | 464                     | 213               | 85                    | 272  | 207              | 208                 | 479              | 127              | 173              | 33        |
| 82                      | 12                     | 455                     | 212               | 50                    | 57   | —                | 152                 | 175              | 177              | 85               | 34        |
| 209                     | 79                     | 799                     | 358               | 50                    | 58   | 272              | 193                 | 333              | 363              | 123              | 35        |
| <b>2 601</b>            | <b>1 064</b>           | <b>8 841</b>            | <b>4 257</b>      | <b>1 622</b>          | <b>3 417</b>                               | <b>3 094</b>     | <b>5 557</b>        | <b>6 458</b>     | <b>3 326</b>     | <b>3 012</b>     | <b>36</b> |
| 2 586                   | 1 092                  | 5 667                   | 3 723             | 2 231                 | 3 652                                      | 2 793            | 3 542               | 6 304            | 2 068            | 3 628            | 37        |
| 9                       | —                      | 105                     | —                 | —                     | —  | —                | —                   | 38               | 96               | 10               | 38        |
| 4½-6½                   | 4½-6½                  | 4½-6½                   | 4½-6½             | 4½-6½                 | 4½-6½                                      | 4½-6½            | 4½-6½               | 4½-6½            | 4½-6½            | 4½-6½            | 39        |
| 14.2                    | 2.9                    | 2.7                     | 12.2              | 28.2                  | 19.9                                       | 14.0             | 24.2                | 18.7             | 8.7              | 8.3              | 40        |
| 38                      | 12                     | 111                     | 47                | 48                    | 23   | 83               | 70                  | 144              | 14               | 27               | 41        |
| 1                       | —                      | 6                       | 1                 | 13                    | 2  | 4                | 11                  | 7                | 4                | 1                | 42        |
| 312                     | 265                    | 1 419                   | 374               | 252                   | 398  | 353              | 415                 | 634              | 275              | 392              | 43        |
| 6½-9½                   | 6-9½                   | 6½-9½                   | 6½-9½             | 6¼-9                  | 6½-9½                                      | 6½-9½            | 6¼-9                | 6-9              | 6½-9½            | 6½-9½            | 44        |
| 5 125                   | 2 470                  | 72 153                  | 31 463            | 3 331                 | 22 720                                     | 17 350           | 13 932              | 33 171           | 24 154           | 13 124           | 45        |
| 5 411                   | 1 300                  | 3 300                   | 1 380             | 4 795                 | 5 280                                      | 1 129            | 5 822               | 3 700            | 1 000            | 4 068            | 46        |
| 267                     | —                      | —                       | —                 | 148                   | —  | 56               | —                   | 2                | —                | 4                | 47        |
| 47                      | —                      | —                       | 108               | —                     | —  | —                | 75                  | 196              | —                | 36               | 48        |
| 7                       | 2                      | 7                       | 4                 | —                     | 1  | 15               | 10                  | —                | —                | —                | 49        |
| 785                     | 54                     | 421                     | 210               | 322                   | 168  | 398              | 812                 | 834              | 186              | 179              | 50        |
| 6                       | 2                      | 6                       | 6                 | 6                     | 6  | 6                | 6                   | 6                | 6                | 6                | 51        |
| —                       | —                      | —                       | 1                 | —                     | 1  | —                | —                   | —                | —                | —                | 52        |

|  |  | Laihian Sp.<br>1909 | Lappa-<br>järven Sp.<br>1902 | Lappfjärd<br>Sb.<br>1916 | Lapuan<br>Sp.<br>1901 |
|--|--|---------------------|------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk            |                              |                          |                       |
| 31. 12. 1948                           |  |                     |                              |                          |                       |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Vaasan</b>       |                              |                          |                       |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 6 513               | 4 290                        | 2 387                    | 2 421                 |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 401                 | 218                          | 2 499                    | 2 093                 |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                   | —                            | 11                       | —                     |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 16 607              | 2 698                        | 2 432                    | 37 853                |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 1 000               | 113                          | 150                      | 517                   |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 68 639              | 18 211                       | 30 673                   | 68 462                |
| 7                                      | Määräaikaisslainat — Korttidslån .....   | 3 886               | 3 560                        | —                        | —                     |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | 1 628               | —                            | —                        | 6 383                 |
| 9                                      | Shekkitililuotot — Checkräkningskrediter .....   | 13 316              | 3                            | 937                      | —                     |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 300                 | 148                          | 554                      | 350                   |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserade räntor .....   | 1 109               | 675                          | 144                      | 2 894                 |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 13                  | 66                           | 19                       | 4                     |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                   | —                            | —                        | —                     |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>113 412</b>      | <b>29 982</b>                | <b>39 806</b>            | <b>120 977</b>        |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                     |                              |                          |                       |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 104 142             | 23 021                       | 35 650                   | 107 350               |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 4 454               | 3 728                        | 1 735                    | 9 606                 |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                   | 1 000                        | —                        | —                     |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | 638                 | 1 410                        | 1 589                    | 44                    |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 16                  | —                            | —                        | 88                    |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 3 716               | 811                          | 427                      | 3 799                 |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 33                  | —                            | 240                      | —                     |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 413                 | 12                           | 165                      | 90                    |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>113 412</b>      | <b>29 982</b>                | <b>39 806</b>            | <b>120 977</b>        |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                     |                              |                          |                       |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                     |                              |                          |                       |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 6 519               | 1 831                        | 2 499                    | 4 989                 |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 1 475               | 247                          | 350                      | 2 923                 |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 161                 | 231                          | 88                       | 127                   |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                   | —                            | —                        | —                     |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 155</b>        | <b>2 309</b>                 | <b>2 937</b>             | <b>8 039</b>          |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                     |                              |                          |                       |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 5 790               | 1 334                        | 1 957                    | 6 152                 |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 187                 | 60                           | 51                       | —                     |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 839                 | 555                          | 417                      | 1 131                 |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 65                  | 31                           | 11                       | 176                   |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 728                 | 317                          | 262                      | 485                   |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 133                 | —                            | 74                       | 5                     |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 413                 | 12                           | 165                      | 90                    |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 155</b>        | <b>2 309</b>                 | <b>2 937</b>             | <b>8 039</b>          |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                     |                              |                          |                       |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 4 678               | 3 983                        | 2 753                    | 7 009                 |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 6                   | 1                            | —                        | 89                    |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4½, 6½              | 4½, 6½                       | 4½—6½                    | 4½, 6½                |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 13.3                | 7.3                          | 19.8                     | 8.7                   |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 148                 | 30                           | 49                       | 112                   |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 9                   | 3                            | 2                        | 2                     |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 475                 | 629                          | 403                      | 757                   |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % ..   | 6¾—9                | 7—10                         | 6½—9½                    | 5.9—8½                |
| 45                                     | Pitkäaikaista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....               | 33 015              | 7 124                        | 19 243                   | 39 068                |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 17 150              | —                            | 1 811                    | 3 685                 |
| 47                                     | Määräaikaissainojen luku — Antal korttidslån .....   | 61                  | 198                          | —                        | —                     |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 26                  | —                            | —                        | 493                   |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | 35                  | —                            | 3                        | 22                    |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 857                 | 597                          | 336                      | 1 603                 |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                   | 6                            | 6                        | 6                     |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | 1                   | —                            | —                        | 1                     |

| Laukaan<br>Sp.<br>1895  | Lehtimäen<br>Sp.<br>1909 | Lestijärven<br>Sp.<br>1915 | Lohtajan<br>Sp.<br>1919 | Malaks Sb.<br>1903 | Multian<br>Sp.<br>1902 | Nedervetil<br>Sb.<br>1903 | Nurmon<br>Sp.<br>1905 | Nykarleby<br>Sb.<br>1874 | Närpes<br>Sb.<br>1902 | Oravais<br>Sb.<br>1934 |           |
|-------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|-----------|
| 1 000 mk                |                          |                            |                         |                    |                        |                           |                       |                          |                       |                        |           |
| <b>lääni — Vasa län</b> |                          |                            |                         |                    |                        |                           |                       |                          |                       |                        |           |
| 5 414                   | 4 405                    | 340                        | 792                     | 3 164              | 1 670                  | 1 132                     | 2 750                 | 1 090                    | 7 288                 | 1 162                  | 1         |
| 566                     | 1 182                    | 443                        | 2 772                   | 3 030              | 5 606                  | 1 779                     | 5 863                 | 2 339                    | 6 647                 | 866                    | 2         |
| 5 265                   | —                        | —                          | 21                      | —                  | 154                    | —                         | —                     | —                        | —                     | —                      | 3         |
| 20 207                  | 7 680                    | 522                        | 6 722                   | 1 628              | 3 215                  | 1 065                     | 6 800                 | 7 211                    | 7 451                 | 480                    | 4         |
| 167                     | 269                      | —                          | 190                     | 101                | 125                    | 160                       | 306                   | 96                       | 700                   | 7                      | 5         |
| 27 623                  | 12 696                   | 5 146                      | 15 598                  | 65 339             | 15 902                 | 22 284                    | 39 254                | 20 636                   | 105 700               | 17 440                 | 6         |
| —                       | 1 160                    | —                          | 670                     | —                  | 2 059                  | —                         | —                     | —                        | —                     | —                      | 7         |
| 3 930                   | —                        | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | 2 747                 | —                        | 7 665                 | —                      | 8         |
| 6                       | 2 762                    | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | —                     | —                        | 8 845                 | —                      | 9         |
| 2 136                   | 557                      | 27                         | 251                     | —                  | 546                    | 677                       | 137                   | 20                       | 7 500                 | —                      | 10        |
| 1 164                   | 559                      | 146                        | 454                     | 371                | 492                    | 238                       | 717                   | 412                      | 716                   | —                      | 11        |
| 148                     | 55                       | 7                          | 5                       | 7                  | —                      | —                         | 32                    | 9                        | 70                    | —                      | 12        |
| —                       | 158                      | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | —                     | —                        | —                     | —                      | 13        |
| <b>66 626</b>           | <b>31 483</b>            | <b>6 631</b>               | <b>27 475</b>           | <b>73 640</b>      | <b>29 769</b>          | <b>27 335</b>             | <b>58 606</b>         | <b>31 813</b>            | <b>152 582</b>        | <b>19 955</b>          | <b>14</b> |
| 53 149                  | 28 116                   | 6 418                      | 25 964                  | 68 915             | 25 085                 | 25 669                    | 54 414                | 30 336                   | 136 489               | 17 541                 | 15        |
| 10 847                  | 2 765                    | —                          | 381                     | 1 556              | 3 838                  | 590                       | 2 294                 | 503                      | 9 948                 | 1 906                  | 16        |
| —                       | —                        | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | —                     | —                        | —                     | —                      | 17        |
| 2                       | 4                        | —                          | 10                      | 541                | —                      | —                         | 832                   | 2                        | 951                   | —                      | 18        |
| 55                      | —                        | —                          | 1                       | —                  | 1                      | —                         | 28                    | 4                        | 159                   | —                      | 19        |
| 1 370                   | 598                      | 145                        | 806                     | 1 834              | 741                    | 1 000                     | 946                   | 927                      | 4 476                 | 400                    | 20        |
| 1 200                   | —                        | —                          | 195                     | —                  | —                      | —                         | —                     | 8                        | —                     | —                      | 21        |
| 3                       | —                        | 68                         | 118                     | 794                | 104                    | 76                        | 92                    | 33                       | 559                   | 108                    | 22        |
| <b>66 626</b>           | <b>31 483</b>            | <b>6 631</b>               | <b>27 475</b>           | <b>73 640</b>      | <b>29 769</b>          | <b>27 335</b>             | <b>58 606</b>         | <b>31 813</b>            | <b>152 582</b>        | <b>19 955</b>          | <b>23</b> |
| 2 436                   | 1 308                    | 416                        | 1 245                   | 5 119              | 1 424                  | 1 807                     | 2 494                 | 1 560                    | 10 950                | 1 407                  | 24        |
| 1 679                   | 623                      | 129                        | 614                     | 308                | 589                    | 236                       | 1 145                 | 747                      | 760                   | 92                     | 25        |
| 210                     | 50                       | 24                         | 47                      | 91                 | 67                     | 31                        | 99                    | 32                       | 459                   | 8                      | 26        |
| —                       | 158                      | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | —                     | —                        | —                     | —                      | 27        |
| <b>4 325</b>            | <b>2 139</b>             | <b>569</b>                 | <b>1 906</b>            | <b>5 518</b>       | <b>2 080</b>           | <b>2 074</b>              | <b>3 738</b>          | <b>2 339</b>             | <b>12 169</b>         | <b>1 507</b>           | <b>28</b> |
| 3 190                   | 1 611                    | 400                        | 1 458                   | 3 823              | 1 490                  | 1 451                     | 2 812                 | 1 748                    | 7 646                 | 994                    | 29        |
| 14                      | —                        | —                          | 1                       | —                  | —                      | —                         | 45                    | —                        | 402                   | 99                     | 30        |
| 719                     | 370                      | 62                         | 237                     | 430                | 322                    | 259                       | 549                   | 387                      | 1 691                 | 208                    | 31        |
| 53                      | 11                       | —                          | 13                      | 84                 | 37                     | 21                        | 11                    | 4                        | 287                   | 10                     | 32        |
| 346                     | 147                      | 25                         | 79                      | 240                | 111                    | 147                       | 172                   | 131                      | 1 000                 | 79                     | 33        |
| —                       | —                        | 14                         | —                       | 147                | —                      | 120                       | 57                    | 36                       | 584                   | 9                      | 34        |
| 3                       | —                        | 68                         | 118                     | 794                | 104                    | 76                        | 92                    | 33                       | 559                   | 108                    | 35        |
| <b>4 325</b>            | <b>2 139</b>             | <b>569</b>                 | <b>1 906</b>            | <b>5 518</b>       | <b>2 080</b>           | <b>2 074</b>              | <b>3 738</b>          | <b>2 339</b>             | <b>12 169</b>         | <b>1 507</b>           | <b>36</b> |
| 5 102                   | 1 978                    | 933                        | 2 349                   | 3 993              | 2 304                  | 1 608                     | 2 798                 | 3 163                    | 9 200                 | 1 190                  | 37        |
| 31                      | 25                       | —                          | 1                       | —                  | —                      | —                         | 90                    | —                        | 151                   | —                      | 38        |
| 4½-6½                   | 4½, 6½                   | 4½, 6½                     | 4½-6½                   | 4½, 6½             | 4½-6½                  | 4½-6½                     | 4, 6½                 | 4½-6½                    | 4½, 6½                | 4½-6½                  | 39        |
| 6.5                     | 11.3                     | 2.1                        | 9.0                     | 9.5                | 12.1                   | 16.3                      | 30.7                  | 4.8                      | 9.9                   | 14.4                   | 40        |
| 105                     | 49                       | —                          | 10                      | 31                 | 65                     | 20                        | 27                    | 7                        | 198                   | 44                     | 41        |
| 2                       | 11                       | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | —                     | —                        | 37                    | —                      | 42        |
| 543                     | 155                      | 129                        | 345                     | 605                | 284                    | 277                       | 381                   | 279                      | 881                   | 333                    | 43        |
| 4½-9½                   | 5½-8½                    | 6½-9½                      | 6½-9½                   | 6¼-9               | 6¼-9¼                  | 6½-9½                     | 6½-9½                 | 6½-9½                    | 7-9½                  | 5¾-9                   | 44        |
| 8 948                   | 9 337                    | 3 984                      | 4 081                   | 43 612             | 7 411                  | 11 911                    | 19 223                | 14 761                   | 70 733                | 11 131                 | 45        |
| 5 405                   | 1 000                    | —                          | 1 660                   | 1 000              | 2 400                  | 460                       | 9 177                 | 1 300                    | 3 815                 | 174                    | 46        |
| —                       | 52                       | —                          | 14                      | —                  | 38                     | —                         | —                     | —                        | —                     | —                      | 47        |
| 172                     | —                        | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | 109                   | —                        | 209                   | —                      | 48        |
| —                       | —                        | —                          | 5                       | 19                 | —                      | 5                         | 4                     | 1                        | 32                    | —                      | 49        |
| 400                     | 343                      | 38                         | 85                      | 231                | 423                    | 91                        | 499                   | 145                      | 1 708                 | 137                    | 50        |
| 6                       | 6                        | 2                          | 6                       | 6                  | 6                      | 5                         | 6                     | 6                        | 6                     | 6                      | 51        |
| 1                       | —                        | —                          | —                       | —                  | —                      | —                         | —                     | 1                        | 3                     | —                      | 52        |

|  |  | Perhon<br>Sp.<br>1911 | Peräseinä-<br>joen Sp.<br>1903 | Petalax<br>Sb.<br>1937 | Petäjä-<br>veden Sp.<br>1910 | Pihlaja-<br>veden Sp.<br>1915 |
|--|--|-----------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>Omaisuuatase — Balansräkning</b>    |  | 1 000 mk              |                                |                        |                              |                               |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                       |                                |                        |                              |                               |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Vaasan</b>         |                                |                        |                              |                               |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 462                   | 588                            | 3 370                  | 3 603                        | 555                           |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 628                   | 2 799                          | 1 888                  | 3 710                        | 1 750                         |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                     | —                              | 15                     | —                            | —                             |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer .....   | 241                   | 13 548                         | 612                    | 3 680                        | 2 212                         |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier .....  | 14                    | 510                            | 67                     | 61                           | 50                            |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 8 701                 | 41 876                         | 17 011                 | 13 624                       | 8 644                         |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | —                     | —                              | —                      | 1 162                        | —                             |
| 8                                      | Vekselit — Växlar .....  | —                     | 3 845                          | —                      | —                            | —                             |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 1 643                 | 2 254                          | —                      | —                            | —                             |
| 10                                     | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 89                    | 430                            | 175                    | 301                          | 78                            |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 167                   | 405                            | 300                    | 293                          | 41                            |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 15                    | 290                            | 13                     | 1                            | —                             |
| 13                                     | Tappio — Förlust .....   | —                     | —                              | —                      | —                            | 24                            |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>11 960</b>         | <b>66 545</b>                  | <b>23 451</b>          | <b>26 435</b>                | <b>13 354</b>                 |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                       |                                |                        |                              |                               |
| 15                                     | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 10 344                | 50 648                         | 20 083                 | 20 806                       | 12 552                        |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 1 246                 | 8 378                          | 3 017                  | 4 851                        | 510                           |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder .....  | 100                   | 5 901                          | —                      | —                            | —                             |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder .....  | —                     | 273                            | 5                      | 1                            | 4                             |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 3                     | 69                             | —                      | —                            | —                             |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 251                   | 1 244                          | 263                    | 651                          | 288                           |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                     | —                              | —                      | —                            | —                             |
| 22                                     | Voitto — Vinst .....   | 16                    | 32                             | 83                     | 126                          | —                             |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>11 960</b>         | <b>66 545</b>                  | <b>23 451</b>          | <b>26 435</b>                | <b>13 354</b>                 |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                       |                                |                        |                              |                               |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                       |                                |                        |                              |                               |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 859                   | 2 669                          | 1 363                  | 1 292                        | 617                           |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 46                    | 1 328                          | 192                    | 462                          | 321                           |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 43                    | 101                            | 8                      | 56                           | 12                            |
| 27                                     | Tappio — Förlust .....   | —                     | —                              | —                      | —                            | 24                            |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>948</b>            | <b>4 098</b>                   | <b>1 563</b>           | <b>1 810</b>                 | <b>974</b>                    |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                       |                                |                        |                              |                               |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 559                   | 2 956                          | 1 130                  | 1 236                        | 770                           |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 81                    | 45                             | —                      | —                            | —                             |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar .....  | 219                   | 658                            | 227                    | 258                          | 155                           |
| 32                                     | Verot — Skatter .....  | 3                     | 28                             | 24                     | 19                           | 9                             |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 69                    | 379                            | 82                     | 57                           | 40                            |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 1                     | —                              | 17                     | 114                          | —                             |
| 35                                     | Voitto — Vinst .....   | 16                    | 32                             | 83                     | 126                          | —                             |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>948</b>            | <b>4 098</b>                   | <b>1 563</b>           | <b>1 810</b>                 | <b>974</b>                    |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                       |                                |                        |                              |                               |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 2 012                 | 3 164                          | 1 307                  | 1 447                        | 809                           |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                     | 5                              | —                      | 19                           | —                             |
| 39                                     | Säästötilin korko% — Ranta på sparräkningen % .....  | 4½—6½                 | 4½—6½                          | 4½—6½                  | 4½—6½                        | 4½—6½                         |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 29.6                  | 8.7                            | 10.1                   | 1.2                          | 8.5                           |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 44                    | 96                             | 34                     | 74                           | 10                            |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 12                    | 12                             | 1                      | —                            | —                             |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 326                   | 488                            | 222                    | 237                          | 85                            |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko% — Ranta på långfristiga lån % .....   | 6½—9                  | 6—9½                           | 6½—9½                  | 7—9½                         | 6½—9                          |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 259                   | 15 677                         | 12 962                 | 8 184                        | 759                           |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 1 300                 | 11 000                         | 1 300                  | 1 000                        | 1 000                         |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                     | —                              | —                      | 40                           | —                             |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                     | 167                            | —                      | —                            | —                             |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | —                     | —                              | 8                      | —                            | —                             |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 258                   | 770                            | 165                    | 157                          | 95                            |
| 51                                     | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                     | 6                              | 6                      | 6                            | 3                             |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                     | —                              | —                      | —                            | —                             |



|  |  | Toholam-<br>min Sp.<br>1908 | Toivakan<br>Sp.<br>1917 | Töysän<br>Sp.<br>1905 | Uuraisten<br>Sp.<br>1877 | Vaasan<br>Suomalai-<br>nen Sp.<br>1907 |
|--|--|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|--|
| <b>Omaisustase — Balansräkning</b>     |  | 1 000 mk                    |                         |                       |                          |  |
| <b>31. 12. 1948</b>                    |  |                             |                         |                       |                          |  |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>              |  | <b>Vaasan</b>               |                         |                       |                          |  |
| 1                                      | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden  | 273                         | 587                     | 6 451                 | 109                      | 4 692                                  |
| 2                                      | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker   | 857                         | 616                     | 8 038                 | 650                      | 9 152                                  |
| 3                                      | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut                             | —                           | 35                      | —                     | —                        | —                                      |
| 4                                      | Obligaatiot — Obligationer   | 3 899                       | 849                     | 7 232                 | 930                      | 8 650                                  |
| 5                                      | Osakkeet — Aktier  | 120                         | —                       | 236                   | 43                       | 500                                    |
| 6                                      | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån  | 15 271                      | 11 690                  | 25 822                | 13 218                   | 110 287                                |
| 7                                      | Määräaikaislainat — Korttidslån  | 2 622                       | —                       | 60                    | 3 508                    | 5 230                                  |
| 8                                      | Vekselit — Växlar  | —                           | —                       | —                     | —                        | 1 345                                  |
| 9                                      | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter  | 2 680                       | 103                     | 118                   | —                        | 522                                    |
| 10                                     | Pankkikiinteistö ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier   | 400                         | 385                     | 107                   | 198                      | —                                      |
| 11                                     | Siirtyvät korot — Balanserande räntor  | 599                         | 270                     | 449                   | 347                      | 545                                    |
| 12                                     | Muut varat — Övriga tillgångar   | 63                          | 2                       | —                     | 3                        | 6                                      |
| 13                                     | Tappio — Förlust   | —                           | —                       | —                     | —                        | —                                      |
| 14                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>26 784</b>               | <b>14 537</b>           | <b>48 513</b>         | <b>19 006</b>            | <b>140 929</b>                         |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>           |  |                             |                         |                       |                          |  |
| 15                                     | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar  | 22 133                      | 12 743                  | 44 020                | 17 909                   | 129 383                                |
| 16                                     | Shekkitilit — Checkräkningar   | 3 308                       | 909                     | 3 811                 | 122                      | 6 947                                  |
| 17                                     | Pankkivelat — Bankskulder  | 30                          | 168                     | —                     | 447                      | —                                      |
| 18                                     | Muut velat — Övriga skulder  | 543                         | —                       | 8                     | 45                       | 18                                     |
| 19                                     | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter  | —                           | —                       | —                     | —                        | 38                                     |
| 20                                     | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond  | 618                         | 397                     | 559                   | 469                      | 4 121                                  |
| 21                                     | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder   | —                           | 292                     | —                     | —                        | 75                                     |
| 22                                     | Voitto — Vinst   | 152                         | 28                      | 115                   | 14                       | 347                                    |
| 23                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>26 784</b>               | <b>14 537</b>           | <b>48 513</b>         | <b>19 006</b>            | <b>140 929</b>                         |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>     |  |                             |                         |                       |                          |  |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>               |  |                             |                         |                       |                          |  |
| 24                                     | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen  | 1 398                       | 902                     | 1 708                 | 1 385                    | 9 094                                  |
| 25                                     | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar  | 480                         | 159                     | 1 281                 | 193                      | 807                                    |
| 26                                     | Muut tulot — Övriga inkomster  | 297                         | 57                      | 116                   | 18                       | 76                                     |
| 27                                     | Tappio — Förlust   | —                           | —                       | —                     | —                        | —                                      |
| 28                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 175</b>                | <b>1 118</b>            | <b>3 105</b>          | <b>1 596</b>             | <b>9 977</b>                           |
| <i>Kulut — Kostnader</i>               |  |                             |                         |                       |                          |  |
| 29                                     | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen   | 1 280                       | 757                     | 2 398                 | 1 063                    | 6 949                                  |
| 30                                     | Muut korkomenot — Övriga räntentgifter   | 61                          | 6                       | —                     | 15                       | 5                                      |
| 31                                     | Palkat — Avlöningar  | 371                         | 180                     | 346                   | 400                      | 1 141                                  |
| 32                                     | Verot — Skatter  | 6                           | 6                       | 17                    | 7                        | 214                                    |
| 33                                     | Muut kulungit — Övriga kostnader   | 220                         | 137                     | 180                   | 97                       | 721                                    |
| 34                                     | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster  | 85                          | 4                       | 49                    | —                        | 600                                    |
| 35                                     | Voitto — Vinst   | 152                         | 28                      | 115                   | 14                       | 347                                    |
| 36                                     | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>2 175</b>                | <b>1 118</b>            | <b>3 105</b>          | <b>1 596</b>             | <b>9 977</b>                           |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b> |  |                             |                         |                       |                          |  |
| 37                                     | Säästötilien luku — Antal sparräkningar  | 2 598                       | 836                     | 2 557                 | 1 822                    | 10 021                                 |
| 38                                     | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar  | —                           | 29                      | 7                     | 76                       | 127                                    |
| 39                                     | Säästötilin korko % — Räntä på sparräkningen %   | 4½-6½                       | 4½-6½                   | 4½-6½                 | 4½-6½                    | 4½-6½                                  |
| 40                                     | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i %                             | 13.5                        | 9.9                     | 11.7                  | 1.4                      | 25.6                                   |
| 41                                     | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar   | 32                          | 14                      | 33                    | 21                       | 96                                     |
| 42                                     | niistä luotollisia — av dem med kredit   | 5                           | 2                       | 3                     | —                        | 4                                      |
| 43                                     | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån  | 325                         | 222                     | 317                   | 138                      | 646                                    |
| 44                                     | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån %  | 6½-9½                       | 6¾-9                    | 6½-9                  | 6½-9½                    | 6½-9¾                                  |
| 45                                     | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk             | 6 776                       | 4 448                   | 13 769                | 9 146                    | 95 074                                 |
| 46                                     | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk | 1 436                       | 1 200                   | 5 300                 | 1 900                    | 333                                    |
| 47                                     | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån   | 110                         | —                       | 3                     | 134                      | 3                                      |
| 48                                     | Vekselien luku — Antal växlar  | —                           | —                       | —                     | —                        | 33                                     |
| 49                                     | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk               | —                           | 3                       | 2                     | —                        | 38                                     |
| 50                                     | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk  | 344                         | 102                     | 476                   | 114                      | 764                                    |
| 51                                     | Viikottaista aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan  | 6                           | 4                       | 6                     | 6                        | 6                                      |
| 52                                     | Sivukonttorien luku — Antal filialer   | —                           | —                       | —                     | —                        | —                                      |

| Vasa Sb.<br>1847        | Vetelin Sp.<br>1904 | Viitasaaren<br>Sp.<br>1891 | Vimpelin<br>Sp.<br>1902 | Virtain Sp.<br>1887 | Vähän-<br>kyrön Sp.<br>1868 | Vörå Sb.<br>1924 | Ylihärjän<br>Sp.<br>1900 | Ylistaron<br>Sp.<br>1904 | Yttermark<br>Sb.<br>Närpes<br>1912 | Ähtärin<br>Sp.<br>1902 |           |
|-------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------|
| 1 000 mk                |                     |                            |                         |                     |                             |                  |                          |                          |                                    |                        |           |
| <b>lääni — Vasa län</b> |                     |                            |                         |                     |                             |                  |                          |                          |                                    |                        |           |
| 11 901                  | 1 337               | 1 356                      | 10 081                  | 2 126               | 5 503                       | 4 563            | 3 127                    | 6 523                    | 4 458                              | 6 829                  | 1         |
| 20 000                  | 2 466               | 2 489                      | 945                     | 5 218               | 8 875                       | 2 633            | 6 533                    | 15 560                   | 2 048                              | 7 032                  | 2         |
| 1 015                   | —                   | 10                         | —                       | —                   | —                           | 100              | —                        | —                        | —                                  | 3 134                  | 3         |
| 42 200                  | 1 490               | 4 350                      | 661                     | 10 990              | 3 188                       | 5 560            | 9 338                    | 13 576                   | 1 548                              | 5 459                  | 4         |
| 1 800                   | 150                 | 100                        | 60                      | 218                 | 20                          | 125              | 295                      | 750                      | 152                                | 57                     | 5         |
| 281 876                 | 12 298              | 31 288                     | 13 746                  | 46 354              | 37 160                      | 62 315           | 28 930                   | 64 786                   | 33 849                             | 24 718                 | 6         |
| 5 000                   | 2 256               | 4 453                      | 2 359                   | 1 312               | —                           | —                | 5 206                    | —                        | —                                  | —                      | 7         |
| —                       | —                   | —                          | —                       | —                   | —                           | —                | —                        | 5 582                    | 1 730                              | 750                    | 8         |
| —                       | 1 716               | —                          | —                       | 691                 | —                           | 948              | 5 891                    | 2 180                    | —                                  | —                      | 9         |
| 20 230                  | 130                 | 400                        | 2 580                   | 360                 | 450                         | 84               | 720                      | 605                      | 755                                | 37                     | 10        |
| 2 801                   | 488                 | 253                        | 428                     | 745                 | 714                         | 527              | 629                      | 1 220                    | 115                                | 383                    | 11        |
| 811                     | 1                   | 24                         | 219                     | 415                 | 23                          | 5                | 28                       | 15                       | —                                  | 6                      | 12        |
| —                       | —                   | —                          | —                       | —                   | —                           | —                | —                        | —                        | —                                  | —                      | 13        |
| <b>387 634</b>          | <b>22 332</b>       | <b>44 723</b>              | <b>31 079</b>           | <b>68 429</b>       | <b>55 933</b>               | <b>76 860</b>    | <b>60 697</b>            | <b>110 797</b>           | <b>44 655</b>                      | <b>48 405</b>          | <b>14</b> |
| 357 968                 | 19 376              | 40 888                     | 15 592                  | 62 741              | 50 380                      | 70 652           | 55 724                   | 101 245                  | 40 735                             | 47 009                 | 15        |
| 8 165                   | 2 141               | 1 691                      | 12 543                  | 3 755               | 4 633                       | 4 550            | 2 789                    | 4 386                    | 2 415                              | 285                    | 16        |
| —                       | —                   | 1 000                      | —                       | —                   | —                           | —                | —                        | —                        | —                                  | —                      | 17        |
| 69                      | 4                   | —                          | 2 364                   | 137                 | —                           | 139              | 26                       | 3 014                    | 209                                | 155                    | 18        |
| 21                      | —                   | 28                         | —                       | —                   | —                           | 3                | —                        | 72                       | 64                                 | 8                      | 19        |
| 18 263                  | 757                 | 942                        | 547                     | 1 280               | 749                         | 1 150            | 1 379                    | 1 573                    | 1 057                              | 904                    | 20        |
| 2 121                   | —                   | —                          | —                       | 415                 | —                           | —                | 607                      | —                        | —                                  | —                      | 21        |
| 1 027                   | 54                  | 174                        | 33                      | 101                 | 171                         | 366              | 172                      | 507                      | 175                                | 44                     | 22        |
| <b>387 634</b>          | <b>22 332</b>       | <b>44 723</b>              | <b>31 079</b>           | <b>68 429</b>       | <b>55 933</b>               | <b>76 860</b>    | <b>60 697</b>            | <b>110 797</b>           | <b>44 655</b>                      | <b>48 405</b>          | <b>23</b> |
| 23 116                  | 1 308               | 3 003                      | 1 236                   | 3 074               | 2 568                       | 4 813            | 2 853                    | 4 937                    | 2 983                              | 1 849                  | 24        |
| 4 368                   | 286                 | 467                        | 111                     | 1 662               | 922                         | 634              | 1 131                    | 1 917                    | 236                                | 1 226                  | 25        |
| 595                     | 40                  | 66                         | 314                     | 205                 | 44                          | 68               | 92                       | 239                      | 201                                | 53                     | 26        |
| —                       | —                   | —                          | —                       | —                   | —                           | —                | —                        | —                        | —                                  | —                      | 27        |
| <b>28 079</b>           | <b>1 634</b>        | <b>3 536</b>               | <b>1 661</b>            | <b>4 941</b>        | <b>3 534</b>                | <b>5 515</b>     | <b>4 076</b>             | <b>7 093</b>             | <b>3 420</b>                       | <b>3 128</b>           | <b>28</b> |
| 20 442                  | 1 086               | 2 457                      | 878                     | 3 601               | 2 739                       | 3 898            | 3 116                    | 5 303                    | 2 166                              | 2 382                  | 29        |
| 125                     | 6                   | 28                         | 8                       | —                   | 9                           | —                | —                        | 2                        | —                                  | 1                      | 30        |
| 2 725                   | 332                 | 512                        | 457                     | 676                 | 303                         | 582              | 509                      | 653                      | 357                                | 457                    | 31        |
| 94                      | 7                   | 36                         | 23                      | 74                  | 16                          | 141              | 39                       | 72                       | 35                                 | 9                      | 32        |
| 2 143                   | 122                 | 247                        | 252                     | 408                 | 113                         | 263              | 239                      | 348                      | 556                                | 235                    | 33        |
| 1 518                   | 27                  | 82                         | 10                      | 81                  | 183                         | 265              | 1                        | 208                      | 131                                | —                      | 34        |
| 1 027                   | 54                  | 174                        | 33                      | 101                 | 171                         | 366              | 172                      | 507                      | 175                                | 44                     | 35        |
| <b>28 079</b>           | <b>1 634</b>        | <b>3 536</b>               | <b>1 661</b>            | <b>4 941</b>        | <b>3 534</b>                | <b>5 515</b>     | <b>4 076</b>             | <b>7 093</b>             | <b>3 420</b>                       | <b>3 128</b>           | <b>36</b> |
| 24 482                  | 2 541               | 2 921                      | 2 243                   | 5 379               | 1 995                       | 4 009            | 3 180                    | 6 348                    | 1 979                              | 3 087                  | 37        |
| 401                     | 6                   | 29                         | —                       | 27                  | —                           | 10               | 5                        | 65                       | —                                  | —                      | 38        |
| 4½, 6½                  | 4½, 6½              | 4½, 6½                     | 4½—6½                   | 4½—6½               | 4½, 6½                      | 4½—6½            | 4½—6½                    | 4½—6½                    | 4½, 6½                             | 4½, 6½                 | 39        |
| 6.2                     | 13.7                | 3.9                        | 17.1                    | 17.6                | 27.5                        | 20.6             | 15.4                     | 27.6                     | 16.3                               | 75.9                   | 40        |
| 152                     | 87                  | 28                         | 47                      | 96                  | 35                          | 86               | 78                       | 74                       | 68                                 | 3                      | 41        |
| —                       | 4                   | —                          | —                       | 3                   | —                           | 10               | 2                        | 5                        | —                                  | —                      | 42        |
| 1 274                   | 304                 | 292                        | 259                     | 552                 | 326                         | 550              | 765                      | 573                      | 329                                | 487                    | 43        |
| 6¼—9½                   | 7—9½                | 6½—9½                      | 6—10                    | 6—9                 | 5—9                         | 6—9½             | 6—9                      | 7—9                      | 6½—9½                              | 6½—9½                  | 44        |
| <b>237 783</b>          | <b>1 850</b>        | <b>18 153</b>              | <b>9 853</b>            | <b>18 277</b>       | <b>10 667</b>               | <b>41 919</b>    | <b>11 242</b>            | <b>23 103</b>            | <b>24 785</b>                      | <b>12 601</b>          | <b>45</b> |
| 26 688                  | 3 092               | 5 991                      | 400                     | 12 550              | 13 275                      | 6 930            | 630                      | 19 841                   | 30                                 | —                      | 46        |
| 1                       | 124                 | 234                        | 26                      | 68                  | —                           | —                | 61                       | —                        | —                                  | —                      | 47        |
| —                       | —                   | —                          | —                       | —                   | —                           | —                | —                        | 238                      | 43                                 | 48                     | 48        |
| 28                      | 2                   | —                          | —                       | —                   | —                           | 17               | —                        | 28                       | —                                  | —                      | 49        |
| 866                     | 256                 | 515                        | 474                     | 577                 | 302                         | 576              | 481                      | 611                      | 386                                | 319                    | 50        |
| 6                       | 6                   | 6                          | 6                       | 6                   | 6                           | 6                | 6                        | 6                        | 6                                  | 6                      | 51        |
| 1                       | 1                   | —                          | —                       | 1                   | —                           | 1                | —                        | —                        | —                                  | —                      | 52        |

| Omaisuuatase — Balansräkning<br>31. 12. 1948 |  | Äänekos-<br>ken Sp.<br>1903    | Övermark<br>Sb.<br>1905 | Alavieskan<br>Sp.<br>1905 |
|--|--|--------------------------------|-------------------------|---------------------------|
|  |  | 1 000 mk                       |                         | 1 000 mk                  |
| <i>Vastaavaa — Aktiva</i>                    |  | <b>Vaasan lääni — Vasa län</b> |                         |                           |
| 1  | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 653                            | 2 340                   | 329                       |
| 2  | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 13 687                         | 1 792                   | 3 836                     |
| 3  | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 531                            | —                       | 620                       |
| 4  | Obligaatiot — Obligationer .....   | 10 001                         | 2 352                   | 1 578                     |
| 5  | Osakkeet — Aktier .....  | 23                             | 300                     | 100                       |
| 6  | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga län .....  | 60 770                         | 35 949                  | 19 017                    |
| 7  | Määräaikaislainat — Korttidslän .....  | —                              | —                       | 4 014                     |
| 8  | Vekselit — Växlar .....  | 6 062                          | 3 075                   | —                         |
| 9  | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 5 729                          | 900                     | 236                       |
| 10   | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 18 450                         | 250                     | 715                       |
| 11   | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 1 241                          | 120                     | 244                       |
| 12   | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 499                            | —                       | 24                        |
| 13   | Tappio — Förlust .....   | —                              | —                       | —                         |
| 14   | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>117 646</b>                 | <b>47 078</b>           | <b>30 713</b>             |
| <i>Vastattavaa — Passiva</i>                 |  |                                |                         |                           |
| 15   | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 100 079                        | 39 335                  | 19 338                    |
| 16   | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 8 604                          | 5 114                   | 1 237                     |
| 17   | Pankkivelat — Bankskulder .....  | 6 090                          | —                       | —                         |
| 18   | Muut velat — Övriga skulder .....  | 1 048                          | 785                     | 9 439                     |
| 19   | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | 21                             | 37                      | —                         |
| 20   | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 1 092                          | 1 638                   | 472                       |
| 21   | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | 500                            | —                       | 100                       |
| 22   | Voitto — Vinst .....   | 212                            | 169                     | 127                       |
| 23   | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>117 646</b>                 | <b>47 078</b>           | <b>30 713</b>             |
| <b>Tulostase — Resultaträkning</b>           |  |                                |                         |                           |
| <i>Tuotot — Intäkter</i>                     |  |                                |                         |                           |
| 24   | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 5 271                          | 3 334                   | 1 142                     |
| 25   | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 1 261                          | 220                     | 308                       |
| 26   | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 1 364                          | 27                      | 163                       |
| 27   | Tappio — Förlust .....   | —                              | —                       | —                         |
| 28   | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>7 896</b>                   | <b>3 581</b>            | <b>1 613</b>              |
| <i>Kulut — Kostnader</i>                     |  |                                |                         |                           |
| 29   | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlänningen .....   | 5 323                          | 2 228                   | 998                       |
| 30   | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 137                            | 112                     | 7                         |
| 31   | Palkat — Avlöningar .....  | 1 248                          | 396                     | 274                       |
| 32   | Verot — Skatter .....  | 111                            | 53                      | 7                         |
| 33   | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 735                            | 300                     | 85                        |
| 34   | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 130                            | 323                     | 115                       |
| 35   | Voitto — Vinst .....   | 212                            | 169                     | 127                       |
| 36   | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>7 896</b>                   | <b>3 581</b>            | <b>1 613</b>              |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter</b>       |  |                                |                         |                           |
| 37   | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 6 593                          | 2 600                   | 1 891                     |
| 38   | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | 901                            | 17                      | —                         |
| 39   | Säästötilin korko % — Ranta på sparräknings % .....  | 4½—6½                          | 4½—6½                   | 4½—6½                     |
| 40   | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 32.2                           | 10.4                    | 28.6                      |
| 41   | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 126                            | 41                      | 14                        |
| 42   | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 18                             | 3                       | 4                         |
| 43   | Pitkäaikaisien lainojen luku — Antal långfristiga län .....  | 826                            | 259                     | 320                       |
| 44   | Pitkäaikaisien lainojen korko % — Ranta på långfristiga län % ..   | 6½—9½                          | 6½—9½                   | 6½—9¼                     |
| 45   | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga län<br>kiinnityslainoista — in-teckningslän; 1 000 mk .....          | 37 238                         | 15 344                  | 11 014                    |
| 46   | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 6 525                          | 3 725                   | 4 842                     |
| 47   | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslän .....   | —                              | —                       | 147                       |
| 48   | Vekselien luku — Antal växlar .....  | 285                            | 139                     | —                         |
| 49   | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål, 1 000 mk .....               | —                              | 20                      | 1                         |
| 50   | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj mk .....   | 1 413                          | 387                     | 228                       |
| 51   | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 6                              | 6                       | 6                         |
| 52   | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | 1                              | —                       | —                         |



| Omaisuuatase — Balansräkning    |  |                         |                          |                         |               |
|---------------------------------|--|-------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------|
| 31. 12. 1948                    |  |                         |                          |                         |               |
| Vastaavaa — Aktiva              |  |                         |                          |                         |               |
|                                 | Kuiva-<br>niemen<br>Sp.<br>1921  | Kuusamon<br>Sp.<br>1895 | Kärsämäen<br>Sp.<br>1905 | Limingan<br>Sp.<br>1867 |               |
| 1 000 mk                        |  |                         |                          |                         |               |
|                                 | Oulun  |                         |                          |                         |               |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 816                     | 262                      | 91                      | 2 214         |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 687                     | 1 809                    | 618                     | 2 256         |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | 15                      | —                        | —                       | 1 084         |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer .....   | 66                      | 1 102                    | 1 052                   | 1 280         |
| 5                               | Osakkeet — Aktier .....  | 10                      | 189                      | 73                      | 116           |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 6 743                   | 5 163                    | 10 115                  | 9 706         |
| 7                               | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | 285                     | —                        | —                       | 102           |
| 8                               | Vekselit — Växlar .....  | —                       | —                        | —                       | —             |
| 9                               | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | —                       | —                        | —                       | 199           |
| 10                              | Pankkiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 12                      | 1 714                    | 214                     | 40            |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 116                     | 75                       | 216                     | 95            |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 167                     | 37                       | 474                     | 3             |
| 13                              | Tappio — Förlust .....   | —                       | 37                       | —                       | —             |
| 14                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 917</b>            | <b>10 388</b>            | <b>12 853</b>           | <b>17 095</b> |
| Vastattavaa — Passiva           |  |                         |                          |                         |               |
| 15                              | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 7 342                   | 9 304                    | 12 290                  | 13 930        |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 1 349                   | —                        | —                       | 2 124         |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder .....  | —                       | —                        | 47                      | —             |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder .....  | 2                       | —                        | —                       | 1             |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                       | —                        | —                       | —             |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 189                     | 1 084                    | 432                     | 607           |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                       | —                        | —                       | —             |
| 22                              | Voitto — Vinst .....   | 35                      | —                        | 84                      | 433           |
| 23                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>8 917</b>            | <b>10 388</b>            | <b>12 853</b>           | <b>17 095</b> |
| Tulostase — Resultaträkning     |  |                         |                          |                         |               |
| Tuotot — Intäkter               |  |                         |                          |                         |               |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 545                     | 360                      | 699                     | 829           |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 100                     | 145                      | 117                     | 252           |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 34                      | 111                      | 38                      | 582           |
| 27                              | Tappio — Förlust .....   | —                       | 37                       | —                       | —             |
| 28                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>679</b>              | <b>653</b>               | <b>854</b>              | <b>1 663</b>  |
| Kulut — Kostnader               |  |                         |                          |                         |               |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlåningen .....  | 405                     | 458                      | 586                     | 777           |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 14                      | —                        | 1                       | 1             |
| 31                              | Palkat — Avlöningar .....  | 139                     | 114                      | 121                     | 244           |
| 32                              | Verot — Skatter .....  | 5                       | 4                        | 8                       | 4             |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 78                      | 77                       | 40                      | 85            |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 3                       | —                        | 14                      | 119           |
| 35                              | Voitto — Vinst .....   | 35                      | —                        | 84                      | 433           |
| 36                              | <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>679</b>              | <b>653</b>               | <b>854</b>              | <b>1 663</b>  |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |  |                         |                          |                         |               |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 725                     | 1 935                    | 1 056                   | 1 407         |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                       | —                        | —                       | 6             |
| 39                              | Säästötilin korko % — Räntä på sparräkningen % .....   | 4½—6½                   | 4½, 6½                   | 4½, 6½                  | 4½, 6½        |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 15.6                    | 39.2                     | 34.7                    | 12.9          |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 15                      | —                        | —                       | 18            |
| 42                              | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | —                       | —                        | —                       | 3             |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 181                     | 114                      | 320                     | 153           |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån % ..   | 6—9½                    | 6½, 8½                   | 6—9½                    | 5—9½          |
| 45                              | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteckningslån; 1 000 mk .....             | 2 417                   | 1 564                    | 3 569                   | 1 822         |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner osh församlingar; 1 000 mk ..... | 400                     | 2 333                    | 805                     | 2 165         |
| 47                              | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | 8                       | —                        | —                       | 4             |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                       | —                        | —                       | —             |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | —                       | —                        | —                       | —             |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 104                     | 39                       | 22                      | 103           |
| 51                              | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 5                       | 6                        | 1                       | 6             |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                       | —                        | —                       | —             |



| Omaisustase — Balansräkning     |  |                              |                          |                          |        |
|---------------------------------|--|------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------|
| 31. 12. 1948                    |  |                              |                          |                          |        |
| Vastaavaa — Aktiva              |  |                              |                          |                          |        |
|                                 | Piippolan<br>Sp.<br>1913   | Pudas-<br>järven Sp.<br>1901 | Pulkkilan<br>Sp.<br>1897 | Puolangan<br>Sp.<br>1904 |        |
| 1 000 mk                        |  |                              |                          |                          |        |
|                                 | Oulun  |                              |                          |                          |        |
| 1                               | Kassa- ja avistasaatavat — Kassa och avistatillgodohavanden .....  | 119                          | 208                      | 25                       | 1 049  |
| 2                               | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker .....   | 920                          | 168                      | 1 173                    | 1 537  |
| 3                               | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penning-<br>institut .....                             | —                            | 419                      | —                        | —      |
| 4                               | Obligaatiot — Obligationer .....   | 283                          | 1 217                    | 210                      | 310    |
| 5                               | Osakkeet — Aktier .....  | 11                           | 31                       | 20                       | 10     |
| 6                               | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån .....  | 6 605                        | 7 156                    | 7 014                    | 6 733  |
| 7                               | Määräaikaislainat — Korttidslån .....  | —                            | 110                      | —                        | 459    |
| 8                               | Vekselit — Växlar .....  | —                            | —                        | —                        | —      |
| 9                               | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter .....  | 364                          | —                        | 1 307                    | —      |
| 10                              | Pankkikiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier ..   | 53                           | 141                      | 190                      | 220    |
| 11                              | Siirtyvät korot — Balanserande räntor .....  | 287                          | 143                      | 93                       | 123    |
| 12                              | Muut varat — Övriga tillgångar .....   | 8                            | —                        | 72                       | 2      |
| 13                              | Tappio — Förlust .....   | —                            | —                        | —                        | —      |
| 14                              | Yhteensä — Summa   | 8 650                        | 9 593                    | 10 104                   | 10 443 |
| Vastattavaa — Passiva           |  |                              |                          |                          |        |
| 15                              | Säästö- ja karttuvat tilit — Spar- och kapitalräkningar .....  | 7 731                        | 8 285                    | 9 589                    | 8 378  |
| 16                              | Shekkitilit — Checkräkningar .....   | 217                          | 658                      | 1                        | 1 756  |
| 17                              | Pankkivelat — Bankskulder .....  | 302                          | —                        | —                        | —      |
| 18                              | Muut velat — Övriga skulder .....  | —                            | 7                        | 25                       | —      |
| 19                              | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter .....  | —                            | —                        | 1                        | —      |
| 20                              | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond .....  | 327                          | 617                      | 354                      | 274    |
| 21                              | Eläke- y. m. rahastot — Pensions- och andra fonder .....   | —                            | —                        | —                        | —      |
| 22                              | Voitto — Vinst .....   | 73                           | 26                       | 134                      | 35     |
| 23                              | Yhteensä — Summa   | 8 650                        | 9 593                    | 10 104                   | 10 443 |
| Tulostase — Resultaträkning     |  |                              |                          |                          |        |
| Tuotot — Intäkter               |  |                              |                          |                          |        |
| 24                              | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen .....  | 548                          | 656                      | 703                      | 541    |
| 25                              | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar .....  | 92                           | 126                      | 139                      | 186    |
| 26                              | Muut tulot — Övriga inkomster .....  | 31                           | 89                       | 20                       | 39     |
| 27                              | Tappio — Förlust .....   | —                            | —                        | —                        | —      |
| 28                              | Yhteensä — Summa   | 671                          | 871                      | 862                      | 766    |
| Kulut — Kostnader               |  |                              |                          |                          |        |
| 29                              | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånningen .....   | 428                          | 492                      | 531                      | 470    |
| 30                              | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter .....   | 29                           | 1                        | 8                        | 12     |
| 31                              | Palkat — Avlöningar .....  | 101                          | 241                      | 83                       | 96     |
| 32                              | Verot — Skatter .....  | 5                            | 7                        | 18                       | 20     |
| 33                              | Muut kulungit — Övriga kostnader .....   | 34                           | 98                       | 22                       | 96     |
| 34                              | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster .....  | 1                            | 6                        | 66                       | 37     |
| 35                              | Voitto — Vinst .....   | 73                           | 26                       | 134                      | 35     |
| 36                              | Yhteensä — Summa   | 671                          | 871                      | 862                      | 766    |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |  |                              |                          |                          |        |
| 37                              | Säästötilien luku — Antal sparräkningar .....  | 922                          | 1 559                    | 930                      | 1 313  |
| 38                              | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar .....  | —                            | —                        | —                        | —      |
| 39                              | Säästötilin korko % — Ranta på sparräkningen % .....   | 4½—6½                        | 4½, 6½                   | 4½—6½                    | 4½—6½  |
| 40                              | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning,<br>ökning i % .....                             | 18.4                         | —                        | 22.4                     | 12.9   |
| 41                              | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar .....   | 14                           | 14                       | 4                        | 11     |
| 42                              | niistä luotollisia — av dem med kredit .....   | 3                            | —                        | 1                        | —      |
| 43                              | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån .....  | 292                          | 167                      | 197                      | 212    |
| 44                              | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Ranta på långfristiga lån % ..   | 6—9                          | 6¼—10                    | 6—9½                     | 6½—9½  |
| 45                              | Pitkäaikaisista lainoista — Av långfristiga lån<br>kiinnityslainoja — inteenkinnityslån; 1 000 mk .....          | 1 711                        | 1 159                    | 2 434                    | 4 221  |
| 46                              | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten,<br>kommuner och församlingar; 1 000 mk ..... | 345                          | 800                      | 1 290                    | 360    |
| 47                              | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån .....   | —                            | 5                        | —                        | 18     |
| 48                              | Vekselien luku — Antal växlar .....  | —                            | —                        | —                        | —      |
| 49                              | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tark. — Utbetalat till allmännyttiga<br>m. fl. ändamål; 1 000 mk .....               | —                            | —                        | —                        | 3      |
| 50                              | Kassavaihto — Kassaomsättning; milj. mk .....  | 67                           | 40                       | 66                       | 373    |
| 51                              | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan .....  | 2                            | 6                        | 2                        | 3      |
| 52                              | Sivukonttorien luku — Antal filialer .....   | —                            | —                        | —                        | —      |



| Omainsuustase — Balansräkning   |                    |                          |                         |                               |
|---------------------------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 31. 12. 1948                    |                    |                          |                         |                               |
| Vastaavaa — Aktiva              |                    |                          |                         |                               |
| Oulun                           |                    |                          |                         |                               |
| 1 000 mk                        |                    |                          |                         |                               |
|                                 | Sievin Sp.<br>1904 | Siikajoen<br>Sp.<br>1903 | Sotkamon<br>Sp.<br>1891 | Suomus-<br>salmen Sp.<br>1924 |
| 1                               | 493                | 139                      | 2 581                   | 63                            |
| 2                               | 4 356              | 1 786                    | 13 496                  | 3 618                         |
| 3                               | —                  | —                        | —                       | 95                            |
| 4                               | 2 319              | 234                      | 15 504                  | 384                           |
| 5                               | 28                 | 100                      | 311                     | 2                             |
| 6                               | 4 298              | 3 603                    | 47 045                  | 5 595                         |
| 7                               | —                  | 645                      | —                       | 50                            |
| 8                               | —                  | —                        | 2 326                   | —                             |
| 9                               | 807                | —                        | 326                     | 141                           |
| 10                              | 78                 | 1 096                    | 570                     | 7                             |
| 11                              | 186                | 111                      | 1 013                   | 95                            |
| 12                              | 10                 | —                        | 68                      | 2                             |
| 13                              | 88                 | —                        | —                       | —                             |
| 14                              | <b>12 663</b>      | <b>7 714</b>             | <b>83 240</b>           | <b>10 052</b>                 |
| Yhteensä — Summa                |                    |                          |                         |                               |
| Vastattavaa — Passiva           |                    |                          |                         |                               |
| 15                              | 11 411             | 6 902                    | 76 195                  | 9 653                         |
| 16                              | 612                | —                        | 5 107                   | 27                            |
| 17                              | —                  | 500                      | —                       | —                             |
| 18                              | 110                | —                        | 16                      | —                             |
| 19                              | —                  | —                        | 85                      | —                             |
| 20                              | 530                | 257                      | 1 431                   | 130                           |
| 21                              | —                  | —                        | 43                      | 200                           |
| 22                              | —                  | 55                       | 363                     | 42                            |
| 23                              | <b>12 663</b>      | <b>7 714</b>             | <b>83 240</b>           | <b>10 052</b>                 |
| Yhteensä — Summa                |                    |                          |                         |                               |
| Tulostase — Resultaträkning     |                    |                          |                         |                               |
| Tuotot — Intäkter               |                    |                          |                         |                               |
| 24                              | 393                | 345                      | 3 757                   | 439                           |
| 25                              | 417                | 122                      | 1 705                   | 270                           |
| 26                              | 93                 | 94                       | 98                      | —                             |
| 27                              | 88                 | —                        | —                       | —                             |
| 28                              | <b>991</b>         | <b>561</b>               | <b>5 560</b>            | <b>709</b>                    |
| Yhteensä — Summa                |                    |                          |                         |                               |
| Kulut — Kostnader               |                    |                          |                         |                               |
| 29                              | 683                | 313                      | 4 061                   | 511                           |
| 30                              | 1                  | 38                       | —                       | 11                            |
| 31                              | 238                | 44                       | 493                     | 99                            |
| 32                              | 16                 | 3                        | 284                     | 1                             |
| 33                              | 43                 | 23                       | 300                     | 45                            |
| 34                              | 10                 | 85                       | 59                      | —                             |
| 35                              | —                  | 55                       | 363                     | 42                            |
| 36                              | <b>991</b>         | <b>561</b>               | <b>5 560</b>            | <b>709</b>                    |
| Yhteensä — Summa                |                    |                          |                         |                               |
| Muita tietoja — Andra uppgifter |                    |                          |                         |                               |
| 37                              | 1 341              | 477                      | 6 029                   | 650                           |
| 38                              | —                  | —                        | —                       | —                             |
| 39                              | 4½—6½              | 4½, 6½                   | 4½, 6½                  | 4½—6½                         |
| 40                              | —2.2               | 32.6                     | 23.5                    | 33.3                          |
| 41                              | 9                  | —                        | 32                      | 3                             |
| 42                              | 3                  | —                        | 4                       | 1                             |
| 43                              | 203                | 98                       | 762                     | 200                           |
| 44                              | 6½—8½              | 6½—9½                    | 6½—9½                   | 6—9½                          |
| 45                              | 653                | 1 429                    | 26 258                  | 1 688                         |
| 46                              | 500                | —                        | 7 060                   | 133                           |
| 47                              | —                  | 45                       | —                       | 1                             |
| 48                              | —                  | —                        | 185                     | —                             |
| 49                              | 2                  | —                        | 10                      | —                             |
| 50                              | 100                | 15                       | 600                     | 32                            |
| 51                              | 6                  | 3                        | 6                       | 6                             |
| 52                              | —                  | —                        | —                       | —                             |

| Säräisnie-<br>men Sp.<br>1902 | Taival-<br>kosken Sp.<br>1908 | Temmek-<br>sen Sp.<br>1910 | Tyrnävän<br>Sp.<br>1889 | Utajärven<br>Sp.<br>1902 | Vihannin<br>Sp.<br>1901 | Vuolijoen<br>Sp.<br>1923 | Ylikimmin-<br>gin Sp.<br>1891 | Ylivieskan<br>Sp.<br>1898 | Alatornion<br>Sp.<br>1902           |    |
|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|----|
| 1000 mk                       |                               |                            |                         |                          |                         |                          |                               |                           | 1000 mk                             |    |
| lääni — Uleåborgs län         |                               |                            |                         |                          |                         |                          |                               |                           | Lapin lääni<br>— Lapp-<br>lands län |    |
| 23                            | 158                           | 7                          | 638                     | 110                      | 2501                    | 121                      | 213                           | 3468                      | 3752                                | 1  |
| 1922                          | 934                           | 329                        | 1859                    | 233                      | 1936                    | 937                      | 875                           | 5735                      | 3425                                | 2  |
| —                             | —                             | 5                          | —                       | —                        | —                       | 801                      | —                             | 149                       | —                                   | 3  |
| 284                           | 70                            | 819                        | 256                     | 240                      | 1325                    | 423                      | 214                           | 6260                      | 2502                                | 4  |
| 3                             | 1                             | 10                         | 30                      | 100                      | 11                      | —                        | 5                             | 14                        | 182                                 | 5  |
| 2967                          | 1718                          | 1330                       | 8104                    | 8638                     | 8993                    | 5051                     | 4581                          | 31667                     | 15647                               | 6  |
| 171                           | —                             | —                          | 20                      | —                        | —                       | 1094                     | 393                           | 2785                      | —                                   | 7  |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 8  |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 9  |
| 104                           | 5                             | —                          | 159                     | 5                        | 72                      | 6                        | 3                             | 18                        | 1                                   | 10 |
| 61                            | 23                            | 48                         | 148                     | 154                      | 292                     | 86                       | 87                            | 756                       | 261                                 | 11 |
| 4                             | —                             | —                          | 31                      | —                        | 2                       | —                        | 2                             | 16                        | 3                                   | 12 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 13 |
| 5539                          | 2909                          | 2548                       | 11245                   | 9480                     | 15132                   | 8519                     | 6373                          | 50868                     | 25773                               | 14 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 15 |
| 5386                          | 2736                          | 2403                       | 10620                   | 8904                     | 12916                   | 8225                     | 6040                          | 45046                     | 20800                               | 15 |
| —                             | —                             | —                          | 273                     | —                        | 1778                    | —                        | —                             | 4359                      | 1515                                | 16 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 17 |
| —                             | —                             | —                          | 1                       | —                        | —                       | 50                       | 2                             | 16                        | 2678                                | 18 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | 5                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 19 |
| 140                           | 173                           | 140                        | 351                     | 441                      | 344                     | 179                      | 307                           | 1347                      | 742                                 | 20 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 21 |
| 13                            | —                             | 5                          | —                       | 135                      | 89                      | 65                       | 24                            | 100                       | 38                                  | 22 |
| 5539                          | 2909                          | 2548                       | 11245                   | 9480                     | 15132                   | 8519                     | 6373                          | 50868                     | 25773                               | 23 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 24 |
| 255                           | 139                           | 99                         | 666                     | 734                      | 680                     | 470                      | 384                           | 2686                      | 1115                                | 24 |
| 160                           | 65                            | 72                         | 117                     | 53                       | 237                     | 109                      | 90                            | 784                       | 554                                 | 25 |
| 34                            | 5                             | 1                          | 99                      | 14                       | 72                      | 12                       | 5                             | 94                        | 109                                 | 26 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 27 |
| 449                           | 209                           | 172                        | 882                     | 801                      | 989                     | 591                      | 479                           | 3564                      | 1778                                | 28 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 29 |
| 334                           | 152                           | 138                        | 567                     | 469                      | 663                     | 428                      | 342                           | 2516                      | 1220                                | 29 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | 1                        | —                       | —                        | —                             | 31                        | 4                                   | 30 |
| 45                            | 30                            | 23                         | 195                     | 139                      | 160                     | 70                       | 65                            | 419                       | 317                                 | 31 |
| —                             | 2                             | —                          | 9                       | 11                       | 16                      | 1                        | 1                             | 77                        | 18                                  | 32 |
| 57                            | 23                            | 6                          | 110                     | 31                       | 52                      | 26                       | 26                            | 275                       | 134                                 | 33 |
| —                             | 2                             | —                          | 1                       | 15                       | 9                       | 1                        | 21                            | 146                       | 47                                  | 34 |
| 13                            | —                             | 5                          | —                       | 135                      | 89                      | 65                       | 24                            | 100                       | 38                                  | 35 |
| 449                           | 209                           | 172                        | 882                     | 801                      | 989                     | 591                      | 479                           | 3564                      | 1778                                | 36 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 37 |
| 902                           | 662                           | 277                        | 807                     | 972                      | 729                     | 716                      | 970                           | 3887                      | 1603                                | 37 |
| —                             | —                             | —                          | 1                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 38 |
| 4½, 6½                        | 4½, 6½                        | 4½-6½                      | 4½-6½                   | 4½-6½                    | 4½-6½                   | 4½, 6½                   | 4½-6½                         | 4½, 6½                    | 4½-6½                               | 39 |
| 2.2                           | 18.4                          | 10.5                       | 19.5                    | 3.3                      | 22.7                    | 16.0                     | 12.3                          | 17.8                      | 4.6                                 | 40 |
| —                             | —                             | —                          | 2                       | —                        | 16                      | —                        | —                             | 45                        | 19                                  | 41 |
| —                             | —                             | —                          | 1                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | 2                                   | 42 |
| 138                           | 74                            | 44                         | 230                     | 239                      | 236                     | 136                      | 203                           | 796                       | 294                                 | 43 |
| 6¾-9                          | 7.9                           | 6½-9                       | 6½-9½                   | 6½-9½                    | 6½-9½                   | 6½-9                     | 6½-9                          | 6½-9½                     | 6¼-9¼                               | 44 |
| 911                           | 169                           | 268                        | 2652                    | 3993                     | 6308                    | 899                      | 1482                          | 17170                     | 5871                                | 45 |
| 330                           | 200                           | 580                        | 100                     | —                        | 500                     | 1700                     | —                             | —                         | 1932                                | 46 |
| 9                             | —                             | —                          | 1                       | —                        | —                       | 68                       | 3                             | 199                       | —                                   | 47 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 48 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | 31                        | 2                                   | 49 |
| 15                            | 3                             | 3                          | 29                      | 16                       | 133                     | 25                       | 10                            | 780                       | 376                                 | 50 |
| 1                             | 3                             | 1                          | 6                       | 3                        | 6                       | 2                        | 2                             | 6                         | 6                                   | 51 |
| —                             | —                             | —                          | —                       | —                        | —                       | —                        | —                             | —                         | —                                   | 52 |

| Omaisustase — Balansräkning |                                 |                             |                                   |                             |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 31. 12. 1948                |                                 |                             |                                   |                             |
| Vastaavaa — Aktiva          |                                 |                             |                                   |                             |
|                             | Karungin<br>Sp.<br>1914         | Kemijär-<br>ven Sp.<br>1905 | Kemin<br>kaupungin<br>Sp.<br>1907 | Kemin<br>kunnan Sp.<br>1878 |
|                             | 1 000 mk                        |                             |                                   |                             |
|                             |                                 |                             |                                   | <b>Lapin</b>                |
| 1                           | 117                             | 287                         | 3 239                             | 1 018                       |
| 2                           | 1 121                           | 7 434                       | 6 809                             | 1 891                       |
| 3                           | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 4                           | 192                             | 3 032                       | 3 326                             | 2 339                       |
| 5                           | 51                              | 46                          | 47                                | 25                          |
| 6                           | 7 639                           | 13 909                      | 37 780                            | 19 942                      |
| 7                           | —                               | 4 062                       | —                                 | —                           |
| 8                           | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 9                           | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 10                          | 1                               | —                           | —                                 | 683                         |
| 11                          | 132                             | 352                         | 89                                | 109                         |
| 12                          | —                               | 15                          | —                                 | —                           |
| 13                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 14                          | <b>9 253</b>                    | <b>29 137</b>               | <b>51 290</b>                     | <b>26 007</b>               |
|                             | <b>Yhteensä — Summa</b>         |                             |                                   |                             |
|                             | Vastattavaa — Passiva           |                             |                                   |                             |
| 15                          | 8 853                           | 27 108                      | 41 370                            | 23 897                      |
| 16                          | —                               | —                           | 8 143                             | —                           |
| 17                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 18                          | —                               | 1 140                       | 2                                 | 28                          |
| 19                          | —                               | 50                          | —                                 | —                           |
| 20                          | 347                             | 770                         | 1 420                             | 1 219                       |
| 21                          | —                               | —                           | 42                                | 723                         |
| 22                          | 53                              | 69                          | 313                               | 140                         |
| 23                          | <b>9 253</b>                    | <b>29 137</b>               | <b>51 290</b>                     | <b>26 007</b>               |
|                             | <b>Yhteensä — Summa</b>         |                             |                                   |                             |
|                             | Tulostase — Resultaträkning     |                             |                                   |                             |
|                             | Tuotot — Intäkter               |                             |                                   |                             |
| 24                          | 557                             | 1 348                       | 3 229                             | 1 562                       |
| 25                          | 106                             | 377                         | 467                               | 304                         |
| 26                          | 2                               | 32                          | 45                                | 8                           |
| 27                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 28                          | <b>665</b>                      | <b>1 757</b>                | <b>3 741</b>                      | <b>1 874</b>                |
|                             | <b>Yhteensä — Summa</b>         |                             |                                   |                             |
|                             | Kulut — Kostnader               |                             |                                   |                             |
| 29                          | 471                             | 1 274                       | 2 597                             | 1 263                       |
| 30                          | —                               | —                           | 93                                | —                           |
| 31                          | 98                              | 319                         | 376                               | 309                         |
| 32                          | 3                               | 21                          | 106                               | 21                          |
| 33                          | 40                              | 73                          | 247                               | 141                         |
| 34                          | —                               | 1                           | 9                                 | —                           |
| 35                          | 53                              | 69                          | 313                               | 140                         |
| 36                          | <b>665</b>                      | <b>1 757</b>                | <b>3 741</b>                      | <b>1 874</b>                |
|                             | <b>Yhteensä — Summa</b>         |                             |                                   |                             |
|                             | Muita tietoja — Andra uppgifter |                             |                                   |                             |
| 37                          | 661                             | 2 358                       | 2 120                             | 1 110                       |
| 38                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 39                          | 4½—6½                           | 4½, 6½                      | 4½, 6½                            | 4½, 6½                      |
| 40                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 41                          | 20.7                            | 31.5                        | 6.8                               | 15.4                        |
| 42                          | —                               | —                           | 22                                | —                           |
| 43                          | 182                             | 122                         | 446                               | 267                         |
| 44                          | 6½—9                            | 7, 9                        | 6½—9½                             | 7¼—9½                       |
| 45                          | 1 998                           | 6 611                       | 22 841                            | 9 466                       |
| 46                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 47                          | 40                              | 1 140                       | 3 193                             | 2 150                       |
| 48                          | —                               | 166                         | —                                 | —                           |
| 49                          | —                               | —                           | —                                 | —                           |
| 50                          | 5                               | 3                           | 5                                 | 10                          |
| 51                          | 9                               | 78                          | 234                               | 38                          |
| 52                          | 1                               | 6                           | 6                                 | 6                           |

| Kittilän Sp. 1896            | Kolarin Sp. 1909 | Rovanienmen Sp. 1881 | Sallan Sp. 1905 | Simon Sp. 1923 | Sodankylän Sp. 1904 | Tervolan Sp. 1891 | Tornion Sp. 1901 | Turtolan Sp. 1903 | Ylitornion Sp. 1876 |    |
|------------------------------|------------------|----------------------|-----------------|----------------|---------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------------|----|
| 1 000 mk                     |                  |                      |                 |                |                     |                   |                  |                   |                     |    |
| <b>lääni — Lapplands län</b> |                  |                      |                 |                |                     |                   |                  |                   |                     |    |
| 22                           | 50               | 536                  | 101             | 318            | 220                 | 15                | 178              | 194               | 679                 | 1  |
| 861                          | 283              | 5 792                | 3 547           | 4 790          | 72                  | 1 092             | 1 719            | 5 428             | 122                 | 2  |
| —                            | —                | —                    | —               | 68             | —                   | —                 | —                | —                 | 10                  | 3  |
| 37                           | 46               | 5 298                | 561             | 3 085          | 528                 | 401               | 1 485            | 657               | 1 619               | 4  |
| —                            | —                | 107                  | 9               | 150            | —                   | 5                 | 200              | 118               | 250                 | 5  |
| 789                          | 1 557            | 34 589               | 3 700           | 10 399         | 6 319               | 3 919             | 11 037           | 9 171             | 29 179              | 6  |
| —                            | —                | 30                   | 638             | 231            | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 7  |
| —                            | —                | 4 320                | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | 1 893               | 8  |
| —                            | —                | 997                  | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | 588                 | 9  |
| —                            | 3                | 13 415               | 171             | —              | —                   | 4                 | —                | —                 | 132                 | 10 |
| 111                          | 82               | 385                  | 115             | 242            | 401                 | 141               | 136              | 162               | 200                 | 11 |
| —                            | —                | 18                   | —               | 5              | 2                   | —                 | —                | 2                 | 43                  | 12 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 13 |
| 1820                         | 2 021            | 65 487               | 8 842           | 19 288         | 7 542               | 5 577             | 14 755           | 15 732            | 34 715              | 14 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 15 |
| 1 638                        | 1 880            | 57 200               | 8 405           | 18 167         | 6 630               | 5 270             | 13 877           | 14 621            | 20 352              | 16 |
| —                            | —                | 353                  | 109             | 274            | —                   | —                 | —                | —                 | 252                 | 17 |
| —                            | —                | 6 000                | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | 1 000               | 18 |
| —                            | —                | —                    | 145             | 20             | —                   | —                 | 108              | 212               | 12 461              | 19 |
| —                            | 2                | 54                   | —               | —              | 227                 | 1                 | —                | 446               | 41                  | 20 |
| 179                          | 136              | 1 796                | 170             | 731            | 664                 | 223               | 643              | 386               | 517                 | 21 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 22 |
| 3                            | 3                | 84                   | 13              | 96             | 21                  | 83                | 127              | 67                | 92                  | 23 |
| 1820                         | 2 021            | 65 487               | 8 842           | 19 288         | 7 542               | 5 577             | 14 755           | 15 732            | 34 715              | 23 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 24 |
| 74                           | 124              | 2 995                | 390             | 876            | 460                 | 354               | 704              | 724               | 1 519               | 25 |
| 32                           | 24               | 962                  | 264             | 350            | 44                  | 68                | 226              | 327               | 161                 | 26 |
| —                            | 1                | 58                   | 115             | 54             | 4                   | 22                | 23               | 11                | 44                  | 27 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 28 |
| 106                          | 149              | 4 015                | 769             | 1 280          | 508                 | 444               | 953              | 1 062             | 1 724               | 28 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 29 |
| 85                           | 92               | 2 936                | 507             | 924            | 395                 | 275               | 670              | 765               | 1 034               | 30 |
| —                            | —                | 51                   | —               | —              | —                   | —                 | —                | 17                | 39                  | 31 |
| 15                           | 36               | 404                  | 115             | 187            | 69                  | 54                | 97               | 139               | 371                 | 32 |
| —                            | 1                | 152                  | 1               | 15             | —                   | 4                 | 6                | 10                | 2                   | 33 |
| 3                            | 17               | 283                  | 35              | 58             | 23                  | 28                | 53               | 59                | 151                 | 34 |
| —                            | —                | 105                  | 98              | —              | —                   | —                 | —                | 5                 | 35                  | 35 |
| 3                            | 3                | 84                   | 13              | 96             | 21                  | 83                | 127              | 67                | 92                  | 36 |
| 106                          | 149              | 4 015                | 769             | 1 280          | 508                 | 444               | 953              | 1 062             | 1 724               | 36 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 37 |
| 349                          | 321              | 4 219                | 665             | 1 006          | 372                 | 333               | 1 299            | 1 130             | 2 725               | 38 |
| —                            | —                | 37                   | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 39 |
| 4, 6½                        | 4½, 6½           | 4½—6½                | 4½, 6½          | 4½—6½          | 4½—6½               | 4½—6½             | 4½—6½            | 4½—6½             | 4½, 6½              | 40 |
| 9.2                          | 34.1             | 28.1                 | 8.9             | 9.9            | —0.2                | 17.1              | 31.0             | 35.9              | 26.6                | 41 |
| —                            | —                | 21                   | 12              | 6              | —                   | —                 | —                | —                 | 20                  | 42 |
| —                            | —                | 1                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | 5                   | 43 |
| 43                           | 84               | 289                  | 93              | 163            | 209                 | 68                | 151              | 301               | 455                 | 44 |
| 6—9                          | 6¼—9½            | 6½—9¾                | 6½—9½           | 6½—9½          | 7—9                 | 7½—9½             | 6½—9             | 6½—9              | 6¼—9½               | 45 |
| 725                          | 62               | 16 841               | 1 497           | 2 513          | 1 546               | 1 283             | 8 544            | 472               | 19 845              | 46 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 47 |
| —                            | 217              | 9 550                | —               | 950            | 1 024               | 1 000             | 46               | 366               | 1 900               | 48 |
| —                            | —                | 1                    | 15              | 18             | —                   | —                 | —                | —                 | —                   | 49 |
| —                            | —                | 11                   | —               | —              | —                   | —                 | —                | —                 | 105                 | 50 |
| —                            | —                | —                    | —               | —              | —                   | —                 | 5                | 3                 | —                   | 51 |
| 2                            | 2                | 222                  | 27              | 49             | 5                   | 10                | 29               | 45                | 119                 | 52 |
| 6                            | 1) 3             | 6                    | 3               | 2              | 1                   | 2                 | 3                | 6                 | 6                   | 53 |

1) 3 kertaa kuukaudessa. — 3 gånger i månaden.

Taulu 2. Säästöpankkien omaisuustaseet joulukuun 31 päivänä  
 Tabell 2. Sparbankernas balansräkningar den 31 december 1948

Tableau 2. Bilans des banques d'épargne au 31 décembre 1948 ainsi que comptes

|  |   | Uudenmaan<br>Nylands | Turun-Porin<br>Åbo-<br>Björneborgs | Ahvenan-<br>maa<br>Åland |
|--|---|----------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <b>Omaisuustase — Balansräkning — Bilan</b>                    |   |                      |                                    |                          |
| <b>31. 12. 1948</b>  |   |                      |                                    |                          |
| <i>Vastaavaa — Aktiva — Actif</i>                              |   |                      |                                    |                          |
| 1 000 mk   |   |                      |                                    |                          |
| 1  | Kassa ja avistasaavat — Kassa och avistatillgodohavanden — <i>Encaisse</i> .....  | 336 174              | 412 345                            | 6 571                    |
| 2  | Talletukset liikepankeissa — Depositioner i affärsbanker — <i>Dépôts en banques commerciales</i>  | 468 847              | 984 558                            | 5 461                    |
| 3  | Talletukset muissa rahalaitoksissa — Depositioner i andra penninginstitut — <i>Dépôts en autres établissements bancaires</i>  | 25 944               | 66 256                             | —                        |
| 4  | Obligaatiot — Obligationer — <i>Obligations</i> .....   | 581 112              | 819 974                            | 12 531                   |
| 5  | Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i> .....  | 54 716               | 39 004                             | 167                      |
| 6  | Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Prêts à longue échéance</i> .....  | 4 110 346            | 4 712 996                          | 74 379                   |
| 7  | Määräaikaislainat — Korttidslån — <i>Prêts à courte échéance</i> .....  | 108 760              | 173 746                            | —                        |
| 8  | Vekselit — Växlar — <i>Effets</i> .....   | 131 858              | 71 694                             | —                        |
| 9  | Shekkitiliuotot — Checkräkningskrediter — <i>Crédits sur comptes chèque</i>   | 95 495               | 132 837                            | 1 309                    |
| 10   | Pankkiinteistöt ja irtaimisto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobiliers</i>   | 166 633              | 194 389                            | 138                      |
| 11   | Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i> .....  | 61 470               | 58 877                             | 1 627                    |
| 12   | Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Comptes divers</i> .....  | 19 293               | 11 825                             | 30                       |
| 13   | Tappio — Förlust — <i>Perte</i> .....   | 2 254                | 41                                 | —                        |
| 14   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>6 162 902</b>     | <b>7 678 542</b>                   | <b>106 432</b>           |
| <i>Vastattavaa — Passiva — Passif</i>                          |   |                      |                                    |                          |
| 15   | Säästö- ja karttavat tilit — Spar- och kapitalräkningar — <i>Comptes d'épargne et de dépôts</i> ..  | 5 352 540            | 6 749 727                          | 99 605                   |
| 16   | Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i> .....  | 411 830              | 432 320                            | 3 883                    |
| 17   | Pankkivelat — Bankskulder — <i>Dettes aux banques</i> .....   | 12 291               | 11 446                             | —                        |
| 18   | Muut velat — Övriga skulder — <i>Comptes divers</i> .....   | 143 693              | 235 045                            | 10                       |
| 19   | Siirtyvät erät — Resultatregleringsposter — <i>Postes transitaires</i> .....  | 6 536                | 1 435                              | 38                       |
| 20   | Kanta- ja vararahasto — Grund- och reservfond — <i>Capital et fonds de réserve</i> .....  | 192 628              | 200 780                            | 2 308                    |
| 21   | Eläke- ym. rahastot — Pensions- och andra fonder — <i>Fonds de pension etc.</i> .....   | 17 657               | 26 993                             | 200                      |
| 22   | Voitto — Vinst — <i>Bénéfice</i> .....  | 25 727               | 20 796                             | 388                      |
| 23   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>6 162 902</b>     | <b>7 678 542</b>                   | <b>106 432</b>           |
| <b>Tulostase — Resultaträkning — Comptes profits et pertes</b> |   |                      |                                    |                          |
| <i>Tuotot — Intäkter — Crédits</i>                             |   |                      |                                    |                          |
| 24   | Korot antolainauksesta — Räntor på utlåningen — <i>Intérêts sur crédits</i> .....   | 313 051              | 371 662                            | 6 198                    |
| 25   | Korot muista sijoituksista — Räntor på övriga placeringar — <i>Intérêts sur autres placements</i> ..  | 71 573               | 118 013                            | 1 154                    |
| 26   | Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres recettes</i> .....  | 28 077               | 16 897                             | 55                       |
| 27   | Tappio — Förlust — <i>Perte</i> .....   | 2 254                | 41                                 | —                        |
| 28   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>414 955</b>       | <b>506 613</b>                     | <b>7 407</b>             |
| <i>Kulut — Kostnader — Débit</i>                               |   |                      |                                    |                          |
| 29   | Korot ottolainauksesta — Räntor på inlånigen — <i>Intérêts sur dépôts</i> .....   | 280 138              | 361 626                            | 5 488                    |
| 30   | Muut korkomenot — Övriga ränteutgifter — <i>Autres dépenses d'intérêts</i> .....  | 1 617                | 2 210                              | 28                       |
| 31   | Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i> .....  | 51 495               | 58 237                             | 943                      |
| 32   | Verot — Skatter — <i>Impositions</i> .....  | 9 535                | 7 465                              | 141                      |
| 33   | Muut kulungit — Övriga kostnader — <i>Autres frais</i> .....  | 28 800               | 34 696                             | 392                      |
| 34   | Poistot ja muut tappiot — Avskrivningar och andra förluster — <i>Amortissements et autres pertes</i>  | 17 643               | 21 583                             | 27                       |
| 35   | Voitto — Vinst — <i>Bénéfice</i> .....  | 25 727               | 20 796                             | 388                      |
| 36   | <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>414 955</b>       | <b>506 613</b>                     | <b>7 407</b>             |
| <b>Muita tietoja — Andra uppgifter — Autres renseignements</b> |   |                      |                                    |                          |
| 37   | Säästötilien luku — Antal sparräkningar — <i>Nombre des comptes d'épargne</i> .....   | 390 696              | 444 604                            | 7 703                    |
| 38   | Karttuvien tilien luku — Antal kapitalräkningar — <i>Nombre des comptes de dépôts</i> .....   | 3 711                | 7 010                              | —                        |
| 39   | Säästötilin korko % — Räntä på sparräkningen % — <i>Taux d'intérêt sur les comptes d'épargne %</i>  | —                    | —                                  | —                        |
| 40   | Säästö- ja karttuvan tilin lisäys, % — Spar- och kapitalräkning, ökning i % — <i>Augmentation des comptes d'épargne et de dépôts, %</i>                                   | 23,9                 | 17,6                               | 11,2                     |
| 41   | Shekkitilien luku — Antal checkräkningar — <i>Nombre des comptes chèque</i> .....   | 5 156                | 6 607                              | 236                      |
| 42   | niistä luotollisia — av dem med kredit — <i>dont avec crédit</i> .....  | 293                  | 313                                | 3                        |
| 43   | Pitkäaikaisten lainojen luku — Antal långfristiga lån — <i>Nombre des prêts à longue échéance</i>   | 19 566               | 36 503                             | 705                      |
| 44   | Pitkäaikaisten lainojen korko % — Räntä på långfristiga lån % — <i>Taux d'intérêt sur les prêts à longue échéance %</i> .....   | —                    | —                                  | —                        |
| 45   | Pitkäaikaaisista lainoista — Av långfristiga lån — <i>Prêts à longue échéance</i>   | —                    | —                                  | —                        |
| 46   | kiinnityslainoja — inteckningslån — <i>prêts hypothécaires</i> , 1 000 mk .....   | 3 178 760            | 3 134 623                          | 47 023                   |
| 47   | valtion, kuntien ja seurakuntien vastuulla — mot garanti av staten, kommuner och församlingar — <i>garantie de l'Etat, des communes et des paroisses</i> , 1 000 mk ..... | 371 566              | 500 994                            | 7 176                    |
| 48   | Määräaikaislainojen luku — Antal korttidslån — <i>Nombre des prêts à courte échéance</i> .....  | 714                  | 2 129                              | —                        |
| 49   | Vekselien luku — Antal växlar — <i>Nombre des effets</i> .....  | 1 630                | 1 887                              | 143                      |
| 50   | Lahjoitukset yleishyöd. ym. tarkoituksiin — Utbetalat till allmännyttiga m. fl. ändamål — <i>Sommes allouées dans des buts d'utilité publique</i> , 1 000 mk .....        | 862                  | 914                                | 14                       |
| 51   | Kassavaihto — Kassaomsättning — <i>Mouvement de caisse</i> , milj. mk .....   | 36 686               | 49 244                             | 541                      |
| 52   | Viikottaisia aukiolopäiviä — Antal bankdagar i veckan — <i>Nombre des jours de bureau hebdomadaires</i> .....   | —                    | —                                  | —                        |
| 52   | Sivukonttorien luku — Antal filialer — <i>Nombre des succursales</i> .....  | 26                   | 38                                 | 2                        |

1948 sekä tulostaseet ja tilastolliset tiedot vuodelta 1948, lääneittäin.

samt resultaträkningar och statistiska uppgifter för år 1948, länsvis.

de profits et pertes et les renseignements statistiques en 1948, par départements.

| Hämeen-<br>Tavastehus | Kymen-<br>Kymmene | Mikkelin<br>St. Michels | Kuopion<br>Kuopio | Vaasan<br>Vasa | Oulun<br>Uleåborgs | Lapin<br>Lapplands | Yhteensä<br>Summa<br>Total |    |
|-----------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------|--------------------|----------------------------|----|
| 1 000 mk              |                   |                         |                   |                |                    |                    |                            |    |
| 322 154               | 61 999            | 52 986                  | 68 452            | 321 266        | 61 011             | 10 726             | 1 653 684                  | 1  |
| 699 070               | 202 734           | 152 599                 | 163 892           | 464 990        | 176 807            | 44 386             | 3 363 344                  | 2  |
| 27 321                | 3 778             | 2 259                   | 3 797             | 20 327         | 12 584             | 78                 | 162 344                    | 3  |
| 611 461               | 166 191           | 200 259                 | 170 475           | 660 956        | 108 783            | 25 108             | 3 356 850                  | 4  |
| 33 019                | 9 398             | 6 366                   | 6 407             | 24 851         | 6 259              | 1 190              | 181 377                    | 5  |
| 3 507 802             | 852 349           | 950 912                 | 975 300           | 3 575 136      | 945 551            | 205 576            | 19 910 347                 | 6  |
| 88 267                | 20 136            | 69 860                  | 54 028            | 183 799        | 35 009             | 4 961              | 738 566                    | 7  |
| 142 871               | 42 364            | 33 995                  | 31 432            | 96 051         | 7 309              | 6 213              | 568 006                    | 8  |
| 97 647                | 25 706            | 25 139                  | 30 377            | 125 675        | 12 828             | 1 585              | 548 598                    | 9  |
| 64 862                | 19 523            | 30 867                  | 21 261            | 114 012        | 28 251             | 14 410             | 654 346                    | 10 |
| 54 114                | 13 436            | 20 490                  | 18 343            | 63 100         | 13 713             | 2 918              | 308 088                    | 11 |
| 10 204                | 2 825             | 13 041                  | 2 548             | 6 014          | 3 262              | 88                 | 69 130                     | 12 |
| 116                   | 795               | 379                     | 202               | 707            | 185                | —                  | 4 679                      | 13 |
| 5 658 908             | 1 421 234         | 1 559 152               | 1 546 514         | 5 656 884      | 1 411 552          | 317 239            | 31 519 359                 | 14 |
| 4 741 369             | 1 242 391         | 1 389 772               | 1 296 876         | 4 991 987      | 1 247 010          | 270 068            | 27 381 345                 | 15 |
| 451 647               | 78 378            | 66 128                  | 75 367            | 379 080        | 43 860             | 10 646             | 1 953 039                  | 16 |
| 10 033                | 2 848             | 20 753                  | 8 609             | 31 329         | 2 753              | 7 000              | 107 062                    | 17 |
| 276 034               | 54 488            | 34 350                  | 123 464           | 68 200         | 61 399             | 16 794             | 1 013 477                  | 18 |
| 2 598                 | 1 893             | 700                     | 368               | 2 756          | 644                | 821                | 17 789                     | 19 |
| 141 586               | 28 373            | 36 944                  | 32 935            | 152 650        | 47 142             | 9 943              | 845 289                    | 20 |
| 15 326                | 9 633             | 6 250                   | 4 665             | 13 506         | 2 676              | 765                | 97 671                     | 21 |
| 20 415                | 3 230             | 4 255                   | 4 230             | 17 376         | 6 068              | 1 202              | 103 687                    | 22 |
| 5 658 908             | 1 421 234         | 1 559 152               | 1 546 514         | 5 656 884      | 1 411 552          | 317 239            | 31 519 359                 | 23 |
| 265 784               | 67 357            | 77 971                  | 75 297            | 301 954        | 71 649             | 16 031             | 1 566 954                  | 24 |
| 81 639                | 23 988            | 25 259                  | 22 368            | 78 379         | 18 963             | 4 266              | 445 602                    | 25 |
| 12 890                | 6 991             | 4 157                   | 4 663             | 11 151         | 4 553              | 528                | 89 962                     | 26 |
| 116                   | 795               | 379                     | 202               | 707            | 185                | —                  | 4 679                      | 27 |
| 360 429               | 99 131            | 107 766                 | 102 530           | 392 191        | 95 350             | 20 825             | 2 107 197                  | 28 |
| 254 528               | 66 182            | 78 312                  | 72 070            | 277 536        | 66 626             | 14 508             | 1 477 014                  | 29 |
| 765                   | 3 298             | 628                     | 388               | 3 035          | 449                | 204                | 12 622                     | 30 |
| 40 136                | 13 012            | 13 081                  | 14 528            | 49 198         | 12 319             | 2 906              | 255 855                    | 31 |
| 8 871                 | 1 619             | 2 253                   | 1 576             | 5 960          | 2 133              | 360                | 39 913                     | 32 |
| 23 720                | 7 000             | 6 687                   | 7 594             | 27 194         | 6 188              | 1 345              | 143 616                    | 33 |
| 11 994                | 4 790             | 2 550                   | 2 144             | 11 892         | 1 567              | 300                | 74 490                     | 34 |
| 20 415                | 3 230             | 4 255                   | 4 230             | 17 376         | 6 068              | 1 202              | 103 687                    | 35 |
| 360 429               | 99 131            | 107 766                 | 102 530           | 392 191        | 95 350             | 20 825             | 2 107 197                  | 36 |
| 284 374               | 98 880            | 99 419                  | 105 956           | 350 660        | 106 307            | 20 271             | 1 908 870                  | 37 |
| 3 935                 | 996               | 596                     | 540               | 5 158          | 203                | 37                 | 22 186                     | 38 |
| —                     | —                 | —                       | —                 | —              | —                  | —                  | —                          | 39 |
| 25.8                  | 21.0              | 14.0                    | 13.8              | 15.5           | 21.7               | 18.6               | 19.7                       | 40 |
| 4 385                 | 1 228             | 1 169                   | 1 688             | 5 197          | 869                | 100                | 26 635                     | 41 |
| 277                   | 48                | 48                      | 92                | 326            | 46                 | 8                  | 1 454                      | 42 |
| 24 118                | 7 082             | 8 774                   | 10 972            | 39 865         | 16 517             | 3 167              | 167 269                    | 43 |
| —                     | —                 | —                       | —                 | —              | —                  | —                  | —                          | 44 |
| 2 552 122             | 545 116           | 609 190                 | 563 275           | 2 093 716      | 559 301            | 100 115            | 13 383 241                 | 45 |
| 312 659               | 115 227           | 152 298                 | 194 694           | 440 419        | 128 168            | 23 508             | 2 246 709                  | 46 |
| 1 158                 | 611               | 1 808                   | 2 225             | 3 496          | 1 533              | 200                | 13 874                     | 47 |
| 2 864                 | 873               | 1 179                   | 1 607             | 4 874          | 514                | 116                | 15 687                     | 48 |
| 909                   | 107               | 188                     | 257               | 804            | 167                | 33                 | 4 255                      | 49 |
| 40 315                | 11 141            | 10 086                  | 10 720            | 45 849         | 8 196              | 1 245              | 214 023                    | 50 |
| —                     | —                 | —                       | —                 | —              | —                  | —                  | —                          | 51 |
| 19                    | 7                 | 2                       | 4                 | 34             | —                  | —                  | 132                        | 52 |